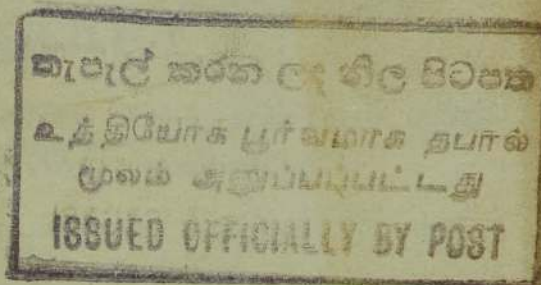


71 වන කාණ්ඩය

9 වන කලාපය

බද්ද

1967 පෙබරවාරි 22



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ

නිල වාර්තාව

(අශෝකිත පිටපත)

අත්තිකාරම් ප්‍රධාන කරුණු

රාජපාක්ෂික භාවය පිළිබඳ සහතිකය

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පළමුවර කියවන ලද පනත් කෙටුම්පත් :

රාජ්‍ය සේවා අනෙකුත් අර්ථසාධක සංගම් ව්‍යවස්ථා (අතීතයටද බල පෑම)

පනත් කෙටුම්පත

ප්‍රාදේශීය බලමණ්ඩල (නිල කාල) පනත් කෙටුම්පත

මුදල් බදු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

National Council of the Young Men's Christian Association of Ceylon (Incorporation) Bill :

තුන්වන වර කියවා සංශෝධනාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී.

පරිපූරක මුදල්

තේ ආධාර පනත : නියෝග

30 15

පොද්ගලිකව කරුණු පැහැදිලි කිරීම : චෛද්‍යාචාර්ය ඊ. එම්. ඩී. නාගනානන්

තේ (බදු සහ අපනයන පාලන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

දෙවනවර සහ තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

රබර් නැවත වශයෙන් කිරීම පිණිස ආධාර මුදල් දීමේ පනත : නියෝගය

රබර් නැවත වශයෙන් කිරීමේ ආධාර (සංශෝධන) පනතේ කෙටුම්පත :

දෙවන වර සහ තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

කල් නැතිමේ යෝජනාව.

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

பிரதிநிதிகள் சபை

அதிகார அறிக்கை

(பிழை திருத்தப்படாதது)

பிரதான உள்ளடக்கம்

உறுதிப் பிரமாணம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்ட மசோதாக்கள் :

அரசாங்க சேவைப் பரஸ்பரச் சகாயச் சங்க விதிகள் (கடந்த காலத்தையும் உட்படுத்திச் செயற்படுத்தல்) மசோதா

உள்ளூர் அதிகார சபைகள் (பதவிக்காலம்) மசோதா

மரணச் சொத்துவழி (திருத்த) மசோதா :

மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது

NATIONAL COUNCIL OF THE YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATIONS OF CEYLON (INCORPORATION) BILL :

மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு திருத்தப்பட்டவாறு நிறைவேற்றப்பட்டது

குறைநிரப்புத் தொகை

தேயிலை உதவிமான்யச் சட்டம் : பிரமாணங்கள்

சொந்த விளக்கம் : டொக்டர் ஈ. எம். வீ. நாகநாதன்

தேயிலை (வரி விதித்தலும் ஏற்றுமதியைக் கட்டுப்படுத்தலும்) (திருத்த) மசோதா :

இரண்டாம் மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது

இறப்பர் மீள நடுகைப் பணவுதவிச் சட்டம் : பிரமாணம்

இறப்பர் மீள நடுகைப் பணவுதவி (திருத்த) மசோதா :

இரண்டாம் மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை

Volume 71

No. 9

Wednesday,

22nd February 1967

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

HOUSE OF REPRESENTATIVES

OFFICIAL REPORT

(Uncorrected)

PRINCIPAL CONTENTS

AFFIRMATION

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

BILLS READ THE FIRST TIME :

Public Service Mutual Provident Association Rules (Retrospective Operation) Bill
Local Authorities (Term of Office) Bill

ESTATE DUTY (AMENDMENT) BILL :

Read the Third time and passed.

NATIONAL COUNCIL OF THE YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATIONS OF CEYLON (INCORPORATION) BILL :

Read the Third time, and passed, as amended.

SUPPLEMENTARY SUPPLY

TEA SUBSIDY ACT : REGULATIONS

PERSONAL EXPLANATION : DR. E. M. V. NAGANATHAN

TEA (TAX AND CONTROL OF EXPORT) (AMENDMENT) BILL :

Read a Second and the Third time, and passed.

RUBBER REPLANTING SUBSIDY ACT : REGULATION

RUBBER REPLANTING SUBSIDY (AMENDMENT) BILL :

Read a Second, and the Third time, and passed.

ADJOURNMENT MOTION

நியோகித மன்றி மன்றலய

பிரதிநிதிகள் சபை

House of Representatives

1967 பிப்ரவரி 22 வன லெடி

புதன்கிழமை 22, பெப்ரவரி 1967

Wednesday, 22nd February, 1967

புல்தவலெல வாவிகா பிலிதூர்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்.

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

PUBLIC LIBRARY

புதுவதி. விவிட ஸேலா ஸபுலகார ஸதீதி
ஸாலைய : ஸேலகலதீ

அனுராதபுர பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க சமாஜம் :
ஊழியர்

ANURADHAPURA MULTI-PURPOSE CO-
OPERATIVE UNION : EMPLOYEES

பு. ஸ. 10௦ மன்றி மன்றலய டீஸ விட. ஸபா
நாயகல [சுமே டீலர்லி லீல. பிபீல, ஸே. ஸ.
பீ.] லுலஸகாரல விட.

சபை, மு. ப. 10 மணிக்குக் கூடியது. ஸபாநாயகர்
அவர்கள் [கெளரவ ஸ்ரீமான் அல்பட் ஸப். பீரிஸ்,
கே. பி. ஈ.] தலைமை தாங்கினார்கள்.

The House met at 10 A.M., MR. SPEAKER
[THE HON. SIR ALBERT F. PERIES, K.B.E.]
in the Chair.

ரூபலாகதீக ஸாவல பிலிதூர்

ஸதீதீகல : லுலுலுலுலுலுலு லுலுலு
ஸமரலீர மலலமலல

உறுதிப்பிரமாணம் : திரு. வேமுல்லவத்தே
பேஸி சமரலீர

AFFIRMATION : MR. WEMULLAWATTE
PERCY SAMARAWEEERA

லுலுலுலுலுலுலு ஸபீல ஸமரலீர லல. (லுலுலு)
நீதீலுலு லலல டீலி டீலுலுலு ஸதீதீகல ஸ
டீலுலு ஸலுலுலு. பீல லுலு மன்றிதீலுலு ஸல
லுலுலுலு டீலுலு ஸேலுலு.

திரு. வேமுல்லவத்தே பேஸி சமரலீர (லெலிடல)
ஸட்டத்திலுலு லேலுலுலுலுலுலுலு உறுதிப் பிரமாணம்
ஸெய்து ஸபாபீடத்திலுலுலு புத்தகத்திலு கைச்சாத்திலு
லார்.

Mr. Wemullawatte Percy Samaraweera
(Welimada) made and subscribed the
Affirmation required by law; and signed
the Book at the Table.

2—பீல 1481—1,460 (67/2)

4. ஸே. ஸீ. டீலுலுலு லல. (டீலுலுலு
லுலு)

(திரு. கே. பி. ரத்னாயக்க—அனுராதபுரம்)
(Mr. K. B. Ratnayake—Anuradhapura)

லுலுலுலுலு ஸ டீலுலு டீலுலுலு டீலுலு
லுலுலுலு : (டீ) டீலுலுலுலுலுலுலுலுலு லுலுலு ஸேலா
ஸபுலகார ஸதீதி ஸாலலுலு 1965 லுலுலு
லுலுலுலு லுலு லுலு டீலுலுலு ஸேலுலு ஸபீ
டீலுலுலு ஸதீ ஸப லுலுலு லுலு லுலுலு லுலுலு
லுலுலுலு லுலுலு ஸடீலுலு ஸடீலுலுலு? (டீ)
லு டீலுலுலு 1966 டேலுலுலுலு லுலு லுலு லுலு
லு டேலுலுலு டீலுலுலு ஸலுலுலுலு? (டீ) லு
டீலு ஸே ஸதீ ஸப டீலுலுலுலுலு ஸேலு லுலுலு
லுலு? (பீ) 1965 லுலுலு லுலு ஸப லு டீலுலுலு
லுலு டீலுலுலுலு டீலுலுலுலு லுலுலு ஸதீலு
லு டீலுலுலு ஸதீ ஸப லுலுலுலுலு, லுலுலு
லுலுலு ஸதீ லுலு டீலுலு ஸ லுலுலுலு லுலுலு
லுலுலு லுலுலு டீ லுலுலு ஸடீலுலு ஸடீலுலுலு
லு?

கமத்தொழில், உணவு அமைச்சரைக் கேட்ட
வினா : (அ) 1965, மார்ச் மாதத்தில் அனுராத
புர பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க சமாஜத்
தின் லுலுலுலுலு லுலுலுலுலு கலமையாற்றியவர்
களது லுலுலுலுலுலு லுலுலுலுலு மாதாந்தச்
ஸம்பளங்கலுலுலு லுலுலு ஸுலுலுலுலு? (ஆ)
லுலுலுலுலு, 1966, டிஸெம்பர் மாதம்லுலு
லுலுலுலுலுலுலு லுலுலுலுலுலுலு ஸதீலுலு
லுலு? (இ) லுலுலுலுலு லுலுலுலுலுலு லுலுலு
களது ஸேலுலுலு ஸுலுலுலுலுலுலுலுலுலு கார
லுலுலுலுலு லுலுலு ஸுலுலுலுலுலு? (ஈ) 1965,
மார்ச் மாதம் முதல் இற்றைலுலுலு இற்றிலு
லுலுலுலுலு லுலுலுலு ஸுலுலுலுலுலுலுலுலுலு
லுலுலுலுலு, லுலுலுலுலு ஸுலுலுலுலுலுலுலு,
லுலுலுலு ஸப்பிரிலுலுலுலு ஸுலுலுலுலுலுலுலு
லுலு ஸன்பதலுலு, லுலுலுலுலு மாதாந்தச்
ஸம்பளங்கலுலுலு லுலுலு ஸுலுலுலுலுலு?

[කෝ. බි. රත්නායක මයා.]

asked the Minister of Agriculture and Food: (a) Will he state the names of those employed in each section of the Anuradhapura Multi-purpose Co-operative Societies Union in March, 1965, and their monthly salaries? (b) Of them how many had been discontinued by December, 1966? (c) What are their names and reasons for the termination of their services? (d) Will he state the names of those recruited newly to this institution from March 1965 to date, their addresses, the sections to which they were recruited and their monthly salaries?

පී. සී. ඉබ්‍රාහිම මයා. (කෘෂිකම් . හා
ආහාර ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(திரு. பீ. சீ. இம்புலான—விவசாய, உணவு
அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)

(Mr. P. C. Imbulana—Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture and Food)

The Attorney-General is being consulted with regard to legal aspects involved in divulging particulars relating to matters which fall strictly within the purview of the governing bodies of co-operative societies. Hence, I ask for three months time to answer this Question.

එන්. ඩී. කරුණාදිස මයා., නමුණුකල
තැපැල් කාර්යාලයේ පියුන් තනතුරකට
පත් කිරීම

திரு. என். டி. கருணாதாஸ் : நமுனுக்குல் தபால்
நிலைய சேவகராக நியமனம்

MR. N. D. KARUNADASA : APPOINTMENT AS
PEON, NAMUNUKULA POST OFFICE

9. රාජා චෙලේගම මයා. (මොනරාගල)

(திரு. ராஜா வெலேகம—மொனருகலை)

(Mr. Raja Welegama—Monaragala)

රජයේ වැඩ, තැපැල් සහ විදුලි සන්නද්ධ
ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) 1966 මැයි
1 දින සිට බදුදු දිස්ත්‍රික්කයේ නමුණුකල
තැපැල් කාර්යාලයේ පියුන් තනතුරකට
ඇන්. ඩී. කරුනාදාස නැමැත්තෙක් පත්
කර තිබේද? (ආ) මේ තනතුර සඳහා ඉල්
ලුම් කරුවන් කී දෙනෙක් සිටියෝද? (ඉ)
මෙම තනතුරට අත්‍යවශ්‍ය සුදුසුකම්වලින්

යෙන් ලියුම් බෙදන ප්‍රදේශය තුළ ස්ථිර පදිංචියක් ඇතිව සිටිය යුතු බවට නිවේදනය කළ බව දන්නවාද? (ඊ) එසේ නම්, මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ අංක 136 දරන මියනකදුර වසමේ දේවතුරේ ගමේ ගෘ. මු. අංක 52 දරණ ස්ථානයේ පදිංචි ඇත්. සී. කරුණාදාස පත් කළේ කෙසේද? (උ) තවද ඔහු 1966.2.27 දින පැවැත්වූ සම්මුඛ පරීක්ෂණයට පවා ඉදිරිපත් නොවූ බව දන්නවාද? (ඌ) ඔහු එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ තරුණ භට නායකයකු වශයෙන් ක්‍රියා කිරීම මේ පත්වීම ලැබීමට එකම සුදුසුකම වීද? (එ) මොහු මෙම තනතුරට පත්කළේ කවුද? (ඒ) මෙහිදී අනිකුත් අපේක්ෂකයන්ට බලවත් අසාධාරණයක් වී ඇති නිසා මෙම පත්වීම අවලංගු කොට වෙනත් සුදුස්සෙකු පත් කිරීමට වග බලාගන්නවාද? (ඔ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

அரசாங்கக் கட்டுவேலை, தபால், தந்திப் போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) பதுளை மாவட்டத்திலுள்ள நமுனுகுல தபால் நிலையத்தில், 1966 மே 1 ஆம் திகதி யிலிருந்து என். டி. கருணாநாஸ என்னு மொருவர் சேவகராக நியமிக்கப்பட்டுள் ளாரா? (ஆ) இப்பதவிக்கு விண்ணப்பித்தவர் கள் எத்தனை பேர்? (இ) தபால் அலுவலகத் தால் பயன்பெறுகின்ற பகுதியில் நிரந்தர வசிப்பிடத்தையுடையவராயிருக்க வேண்டு மென்பது இப்பதவிக்கு விண்ணப்பிப்பவருக் கிருக்க வேண்டிய முக்கிய தகைமை என் பதை அவர் அறிவாரா? (ஈ) ஆமெனில், மொனருகல மாவட்டத்திலுள்ள மியனகாந் துற 136 ஆம் பிரிவைச் சேர்ந்த தேவத்துறக் கிராமத்திலுள்ள 52 ஆம் இலக்கத்தையுடைய குடியிருப்பாளர் நிரலைக் கொண்ட இல்லத் தில் வதியும் திரு. எஸ். டி. கருணாநாஸ எவ் விதம் நியமிக்கப்பட்டார்? (உ) மேலும், திரு. கருணாநாஸ 1966, பெப்ரவரி 27 ஆம் திகதி நடைபெற்ற நேர்முகப் பரீட்சைக்குத் தானும் தோற்றவில்லை என்பதையும் அவர் அறிவாரா? (ஊ) அவர் ஐக்கிய தேசியக் கட்சி வாலிபர் சங்கத் தலைவராக பதிற் கடமையாற்றுவதுதான் இப்பதவியைப் பெறு வதற்கிருந்த ஒரே தகைமையா? (எ) இவ ரைப் இப்பதவிக்கு நியமித்தவர் யார்? (ஏ) இவ்விடயத்தில் ஏனைய விண்ணப்பதாரர் களுக்கும் பெரும் அநீதி இழைக்கப்பட்டுள்ள

தால் இந்நியமனத்தை இரத்துச் செய்துவிட்டு தகுதியான ஒருவரைத் தெரிவுசெய்வதற்கு அவர் வகை செய்வாரா? (ஐ) அன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Public Works, Posts and Telecommunications: (a) Has a person by name N. D. Karunadasa been appointed to the post of peon at the Post Office, Namunukula, in the District of Badulla with effect from 1st May, 1966? (b) How many applicants have there been for this post? (c) Is he aware of the intimation to the effect that permanent residence within the area served by the post office was a very essential qualification in respect of this post? (d) If so, how was N. D. Karunadasa appointed when he was resident at the premises bearing house-holders' list No. 52 at the village of Devathura, in the Division No. 136, Miyanakandura, in the District of Moneragala? (e) Is he also aware that Mr. N. D. Karunadasa did not even appear for the interview held on the 27th February, 1966? (f) Has his acting as a leader of the United National Party Youth League been the only qualification to get this appointment? (g) Who appointed him to this post? (h) Will he see to the cancellation of this appointment and select a suitable person as a great injustice has been done to the other applicants in this instance? (i) If not, why?

விசயபால மெண்டிஸ் மியா. (ரீசயே வு, நுபுலீ ஸா விடிலி ஸந்தேஷ் அமதினே பார்டிலிமென்து லேகம்)

(திரு. விஜயபால மெண்டிஸ்—அரசாங்கக் கட்டுவோலை, தபால் தந்திப் போக்குவரத்து அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)

(Mr. Wijayapala Mendis—Parliamentary Secretary to the Minister of Public Works, Posts and Telecommunications)

(அ) து. அ. ந. கி. கருணாநாதன் மஹாப 66.4.23 தின சிவ நமஸ்குல நுபுலீ காரியாலயே லியா பதிவி னாதேஷக லேச பதிவினக் தி அ. (அ) ஸய தேநடி. (ஆ) இ. (ஆ) தோனெ நமஸ்குல கவிதிதேஷ் னக 11 தின ஸயானயே பதிவிதி அ. லிவ, பாதேஷி னாதேஷி திவாதி அ.

அந்ஸன் கல ஸா ம ஸேவக நுனனே ஸதநிகயக் ஒதிபன் கல திவா. (அ) இ. நமன் பதிவிய ஸா அநதூருவ ஸா ம ஸேவகனென் லொனன் ஸதநிகயக் ஒதிபன் கிதி ம துனகொவ 1965.12.5 தின கலின் பதிவன லே விவானயே பதிபி னதூவ இதூவ தோர் ஸதந லே. தி விவானயிவ இதூ பதி சிபி அந, தி பதிபி னதூவ ஸயானயக் லொனன அ. (ஆ) து. (ஆ) இனாமிரவெல பாதேஷி நுபுலீ அமிகாரி. (ஆ) ஸா (ஆ) கருணாநாதன் மஹா பதிவியே ஸபி பதிபிகரவெக தோவி ஸிவ பதிவ தேபாதிதென் தூவ கருண ஸபகிதி லி அ. அ. தோ, தோ கார ஸய தேபாதிதென் தூவ விவன் பதிவிக கரனெ ஸத அந, து பதிவ தி ஸா அலய பதிவ கபிதூ கருண லி.

ஆ. தி. தாதின்கிண்டி மியா., வுலீலிய ஸாமில ரோதலே லபஸயக

திரு. ஈ. எம். டேவித் சிங்கோ, வெள்ளவாய கிராம வைத்தியசாலைப் பரிசரர்

MR. E. M. DAVITHSINGHO, ATTENDANT, RURAL HOSPITAL, WELLAWAYA

10. தாதிவெலே மியா.

(திரு. ராஜா வெலேகம்)

(Mr. Raja Welegama)

இதே அமதினென் அ. பதிவிய: (அ) வுலீலிய ஸாமில ரோதலே லபஸயக னக கி. 26 தின தி. அ. தாதின்கிண்டி மஹா அபிதூ 36 க் தி நததூதே ஸேவ கிதிதென் பதி 1965 தி லிவயேதி விவா மன் லிவ திதூ ததநலாதி? (அ) விவா மன தூவ அபிதூ தககிவ அ. து. காலயக் ஸா தி அ. நமன் தோனெ இதூனே விவா வுபி தோதிவ பிதிவெக யோத தோமி திவ ததநலா தி? (ஆ) விவா வுபி லிவ ஸாதிவ அலய சிவ தி லிவியிதி ஸா அ. நமன் பதிவ கிதக் தி? (ஆ) 36 வக ஸேவயென் பதி ரோஸதூவ அ. து. ததநலயக பதிவ தோதிவ திதூ தி விவா வுபி தோதி தி கவிதா தி?

திதி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ)

திரு. ஈ. எம். டேவித் சிங்கோ என்பவர் வெள்ளவாய கிராம வைத்தியசாலையில் பரிசர ராக (இல. 26) 36 வருடங்கள் கடமை யாற்றியபின் 1965 ஜூலை மாதத்தில் அப்பதி

[రుజు వెలల్లో గతి మియ.]

யிவிருந்து இளைப்பாறியுள்ளார் என்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) அவர் இளைப்பாறி இரண்டு வருடங்கள் கடந்த பின்னருங்கூட அவருக்குரிய இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்தை வழங்குவதற்கு எவ்வித ஒழுங்கும் செய்யப் படவில்லை என்பதை அவர் அறிவாரா? (இ) இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்தைப் பெறுவதற்கு தேவையான பத்திரங்கள் எல்லாம் அனுப்பப் பட்ட பின்னரும் தாமதம் ஏற்படுவதற்குக் காரணம் யாது? (ஈ) சுகவீனமுற்றும் 36 வருட சேவையின் பின்னர் உதவியற்றும் இருக்கின்ற இவருக்கு எப்பொழுது இளைப் பாற்றுச் சம்பளம் கொடுக்கப்படும்?

asked the Minister of Finance: (a) Is he aware that Mr. E. M. Davithsingho, Attendant No. D 26, at the Rural Hospital, Wellawaya, having served 36 years in that post, retired in July 1965? (b) Is he aware that no arrangement has so far been made to pay his pension although a period of approximately two years has lapsed now after his retirement? (c) What is the delay when all the papers necessary for obtaining pension have been sent? (d) When will he pay this pension to this person who is ill and is in a helpless state after 36 years' service?

ගරු එම්. ඩී. බණ්ඩා . (කෘෂිකර්ම. හා
 ආහාර ඇමති—මුදල් ඇමති වෙනුවට)

(கௌரவ எம். டி. பண்டா—விவசாய, உணவு அமைச்சர்—நிதி அமைச்சர் சார் பாக)

(The Hon. M. D. Banda—Minister of Agriculture and Food—on behalf of the Minister of Finance)

(a) Yes. (b) Yes. The S. H. S. Badulla has reported that Mr. Davithsingho has not completed the necessary documents to enable the pension application to be sent. (c) Question does not arise as the pension papers have not been received in Treasury as yet. (d) The pension award could be paid within two weeks of the receipt of the duly perfected pension application in the Treasury.

රාජ්‍ය වෙළෙඳුනම් මයා.

(திரு. ராஜா வெலேகம்)

(Mr. Raja Welegama)

අතුරු ප්‍රශ්නයක් අසන්නට තිබෙනවා. මේ තැනැත්තා විශ්‍රාම ලබාගෙන දැනට අවුරුද්දකට වැඩි කාලයක් ගත වී තිබෙන නමුත් තවම විශ්‍රාම වැටුප් ලබෙන්නේ නැහැ. නියමිත ආයතනවල ප්‍රධානීන් ඒ සම්බන්ධයෙන් යැවිය යුතු ලියකියවිලි කලට වේලාවට භාණ්ඩාගාරයට නොයැවීම නිසයි, මේ තත්ත්වය ඇති වී තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මින් ඉදිරියට හෝ මෙවැනි ප්‍රශ්නවලදී ප්‍රමාද නොවීමට වග බලා ගන්නවාදැයි දැන ගන්නට කැමතියි.

ගරු එම්. ඩී. බණ්ඩා

(கௌரவ எம். டி. பண்டார)

(The Hon. M. D. Banda)

ඒ ගැන රු මුදල් ඇමතිතුමාට සැලකරන්නම්.

කළා නායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දොළොස් වැනි ප්‍රශ්නය ?

ආර්. ප්‍රේමදාස මයා. (පළාත් පාලන
ආමතියේ සහ ප්‍රවෘත්ති හා ගුවන් විදුලි
ආමතියේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(திரு. ஆர். பிரேமதாசு—உள்ளூராட்சி அமைச்சரதும், தகவல், ஒலிபரப்பு அமைச்சரதும் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)

(Mr. R. Premadasa—Parliamentary Secretary to the Minister of Local Government and to the Minister of Information & Broadcasting)

ගරු කථානායකතුමනි, සොයා ගත
යුතු තොරතුරු රාශියක් තිබෙන නිසා
ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීමට මාසයක්
කල් වුවමනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்துக்குச் சமர்ப்பிக்கக்
கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

PUPIL TEACHERS

asked the Minister of Education and Cultural Affairs: (a) What is the policy followed by the Government in appointing Pupil Teachers? (b) How many have been appointed during the period 23rd March, 1965 to 31st December, 1966? (c) How many will be appointed in the next year? (d) Will those appointments be made according to ability without political interference?

(අ) පාසල්වල අවශ්‍යතාවන් සලකා බලා ගුරුවරුන් හැරියට පුහුණු කරවීමට ශිෂ්‍ය ගුරුවරුන් තෝරාගනු ලැබේ. එය කරනු ලබන්නේ ගැසට් නිවේදනයක් පළ කර, අයදුම් පත් කැඳවා, අයදුම් කරුවන් වෙනුවෙන් ලිඛිත හා සම්මුඛ පරීක්ෂණ පවත්වා සුදුස්සන් තෝරා ගැනීමෙන් ය. (ආ) 1965 මාර්තු 23 වැනිදා සිට 1966 දෙසැම්බර් 31 වැනිදා දක්වා පත්වීම් දී නැත. (ඉ) 3,000 ක් පමණ. (ඊ) ඔව්.

ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රශ්නයේ (අ) කොටසට පිළිතුරු දෙමින් ගරු පාර්ලි මේන්තු ලේකම්තුමා කිව්ව එක්තරා සුදුසුකම් වශයක් ගැන සලකා බලනවාය කියලා. පරාජිත යු. එන්. පී. අපේක්ෂක සින්ගෙන් ලියුම් ඉදිරිපත් කිරීමත් ශිෂ්‍ය ගුරුවරුන් පත් කර ගැනීමට සුදුසු කමක්ද කියා දැනගන්නට කැමතියි.

පරාජිත අපේක්ෂකයින්ගෙන් හෝ
වේවා, සිටින මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් හෝ
වේවා, එවැනි ලියුම් ඉදිරිපත් කිරීම සුදුසු
කමක් නොවෙයි.

පත්විම් දෙනවා යයි කී 3,000 ට කවදා පමණ පත්විම් දෙන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා ?

பீயஸூரிய மயா.
(திரு. ஜயசூரிய)
(Mr. Jayasuriya)
கியந்த அமரூகி.

கலாநாயகநும
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
14 வன பூனய.

பூமடாச மயா.
(திரு. பிரமதாச)
(Mr. Premadasa)

பூ பூனயவ பிபிநுரூ கீமவ மாகயக
கலூ ஓலூவ.

பூனய மநு கினககி ஓகிபன கிரிமவ நியை
கரந லகி.

வினாவை மறநெரு தினத்துக்குச் சமர்ப்பிக்கக்
கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

கலாநாயகநும
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
Question No. 1.

கலூ கீ. பீ. கி. ஹூலூலே (பூலகந
கலூகி)

(கெளரவ ஈ. எல். பி. ஹூருல்ல—போக்கு
வரத்து அமைச்சர்)

(The Hon. E. L. B. Hurulle—Minister of
Communications)

The allocation of motor vehicles
was transferred to me very recently
and there are numerous files to be
gone through to collect the informa-
tion asked for ; I require one month's
time.

பூனய மநு கினககி ஓகிபன கிரிமவ நியை
கரந லகி.

வினாவை மறநெரு தினத்துக்குச் சமர்ப்பிக்கக்
கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

1966 கீ நோர் மன்தா லக I வன ஸூனியே
பாடலா பரிக்ஷகவரூந்

பாடலா பரிசோதகர், தரம் 1 : 1966 இல் தெரிவு
செய்யப்பட்டோர்

GRADE I SCHOOL INSPECTORS SELECTED IN 1966

2. பி. பி. கீ. டீ. ஸோகிசா கிரிவர்தன மயா.
(மிநுவந்லோக—பி. பி. காரீ. வீரகேகர
மயா.—கேகிவிவ—வெநுவவ)

(திரு. எம். பி. டி. சோய்சா கிரிவர்தன—
மிநுவாங்கோடை—திரு. ம. பி. ஆர். வீர
சேககர—தெகியோவிற்ற—சார்பாக)

(Mr. M. P. de Zoysa Siriwardena—
Minuwangoda—on behalf of Mr. D. P. R.
Weerasekera—Dehiowita)

அமரபன ஸா கிசககி கலூநு கலூகி
கெந் கலூ பூனய: (அ) 1966 I வன
ஸூனியே பாடலா பரிக்ஷகவரூந் கி
கேகெக நோர் மன்தா லகீகேக? (அ)
கிவந்லோக கி கேகெக (i) கிவல (ii)
கேகல (iii) கிவலீகி அய வெந்? (க)
கேக நனநுரூ ககலா கி கேகெக ஓலூலீ
கலூக? கி கேகெக கிவல பரிக்ஷக
யவ ககலவன லகீகேக? (கீ) கேக கிவல
பரிக்ஷகயவ ககலவநு லகி அகலாவேகி
பீ அயகே நகி, கிபிநயந், கிவககி ஸா
கிவந்லோக கிவல வலூப் மோவலக? (க)
நோர் மன்தா லக அய கரந கிவககி
வலவ வகி கிவககி கிவன அய நோர்
கெந நகி கிவ பிவல கந்நலக? (க)
கேக காரநய கிவந்லோக பிவல வலா
க பரிக்ஷகயக பவந்லா, கிவந் நோர்
ககிவல பிவல வலலா கந்நலக? பகே
நகி, பீ கிவலக? நோபகே நகி, பீ மந்
க? (பீ) கே நோர் ககிவலவல விரகீவ
கிரோகயந் ககலா கிவககி? (பீ) பகே
நகி, கிவந்லோக ஓலூலீகி கக ககலா கலூ
க ககலா கேகெக கெந ககி கிவல மாரீ
கய ககலக?

கலூ, கலாசார கிவகார அமைச்சக
கேட்ட கிவல: (அ) 1966 ஆம் ஆண்டில் தெரிவு
செய்யப்பட்ட 1 ஆம் தரப் பாடலா பரி

சோதகர்கள் எத்தனை பேர்? (ஆ) அவர்களுள், (i) சிங்களவர்கள், (ii) தமிழர்கள், (iii) முஸ்லிம்கள் எத்தனை பேர்? (இ) இப்பதவிக்கு விண்ணப்பித்தவர்கள் எத்தனை பேர்? நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டோர் எத்தனை பேர்? (ஈ) நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டவர்களினது பெயர்கள், முகவரிகள், தகைமைகள், அவர்கள் அப்பொழுது பெற்ற அடிப்படைச் சம்பளங்கள் ஆகியன யாவை? (உ) தெரிவு செய்யப்பட்டவர்களிலும் பார்க்க உயர்ந்த தராதரங்களை யுடைய விண்ணப்பதாரர்கள் தெரிவு செய்யப்படவில்லையென்பதை அவர் அறிவாரா? (ஊ) இவ்விடயம் சம்பந்தமாய் உடனடியான விசாரணையொன்று நடாத்தி அத்தகையவர்களைத் தெரிவு செய்வதற்கு அவர் வகை செய்வாரா? ஆமெனில் எப்பொழுது? இல்லையெனில் ஏன்? (எ) இத்தெரிவுகளுக்கெதிராய் ஆட்சேபணைகள் ஏதாவது தெரிவிக்கப்பட்டதா? (ஏ) ஆமெனில், அவர்களது வேண்டுகோளை பரிசீலனை செய்யுமுகமாய் இதுவரை எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கையென்ன?

asked the Minister of Education and Cultural Affairs: (a) How many Grade I School Inspectors were selected in 1966? (b) Of them, how many were (i) Sinhalese; (ii) Tamils; (iii) Muslims? (c) How many had applied for this post and how many were called for the interview? (d) What were the names, addresses, qualifications, and the basic salaries at the time, of those called for the interview? (e) Is he aware that applicants possessing higher qualifications than those selected have not been selected? (f) Will he hold an immediate inquiry into this matter and see that they are selected; if so, when and if not, why? (g) Were there any protests against these selections? (h) If so, what action has so far been taken to consider their requests?

ජයසූරිය මයා.

(திரு. ஜயசூரிய)

(Mr. Jayasuriya)

(a) 38. (b) (i) Sinhalese : 29. (ii) Tamils : 5. (iii) Muslims : 4. (c) 2,120. All these were called for the

first interview and 397 were called for the final interview. (d) I am tabling a schedule* containing particulars of the 397 who were called for the final interview. The first interview was held on a regional basis and it is therefore now difficult to obtain particulars regarding all of them. (e) No. (f) Does not arise in view of (e) above. (g) Yes. From a few. (h) Replies have been sent to those who protested, after looking into their grievances.

වෙළඳ සමාගම් රෙජිස්ට්ரාර්ගේ කාර්යාලයේ ලිපිකරුවන්

கம்பனிகள் பதிவாளர் அலுவலகம் : இலிகிதர்கள்

OFFICE OF THE REGISTRAR OF COMPANIES :
CLERKS

3. ද සොයිසා සිරිවර්ධන මයා.—(ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා—යටියන්තොට—වෙනුවට)

(திரு. டி. சொய்ஸா சிறிவர்தன—கலாநிதி என். எம். பெரேரா—யட்டியாந்தோட்டை—சார்பாக)

(Mr. de Zoysa Siriwardena—on behalf of Dr. N. M. Perera—Yatiantota)

ලාභීජ් හා වෙළඳ ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්ගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) වෙළඳ සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ කාර්යාලයේ ලිපිකරුවන් කී දෙනෙකු 1965-66 වර්ෂය තුළ ස්ථානමාරු පිට යවා තිබේද? (ආ) මෙම නිලධාරීන්ගේ නාම ලේඛනයක් හා ඔවුන් එම කාර්යාලවල සේවය කර ඇති කාල සීමාවන් අඩංගු ලේඛනයක් එතුමා ඉදිරිපත් කරනවාද? (ඉ) අවුරුදු පහකට වැඩි කාලයක් සේවය කර ඇති ලිපිකරුවන් කී දෙනෙක් දැනට දෙපාර්තමේන්තුවේ සිටින්නේද? (ඊ) මෙම නිලධාරීන්ගේ නම්, මෙම කාර්යාලවල සේවය කළ කාල සීමාවන් හා ඔවුන්ගේ ශ්‍රේණි ඇතුළත් ලේඛනයක් එතුමා ඉදිරිපත් කරනවාද?

வர்த்தக, வியாபார அமைச்சின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசியைக் கேட்ட வினா : (அ) 1965 ஆம், 1966 ஆம் ஆண்டுகளில் கம்பனிகள் பதி

* The schedule tabled is reproduced as an appendix at the end of the day's proceedings.

[உறுப்பினர் கீழ்க்கண்ட கேள்விகளைக் கேட்டார்.]

வாளரின் அலுவலகத்திலிருந்தும் மாற்றம் செய்யப்பட்ட இலாகாக்கள் எத்தனை பேர்?

(ஆ) அவ்வுத்தியோகத்தார்களினது பெயர்களையும், அவ்வலுவலகத்தில் அவர்கள் சேவையாற்றிய காலத்தினையும் உள்ளடக்கிய நிரலொன்றினை அவர் கொடுப்பாரா? (இ)

திணைக்களத்தில் தற்பொழுதுள்ள ஐந்து வருடங்களுக்குமேற் கடமையாற்றியுள்ள இலாகாக்கள் எத்தனை பேர்? (ஈ) இவ்வுத்தியோகத்தார்களினது பெயர்களையும், அவர்கள் கடமையாற்றியுள்ள சேவைக் காலத்தையும், அவர்களின் தரங்களையும் உள்ளடக்கிய நிரலொன்றினை அவர் கொடுப்பாரா?

asked the Parliamentary Secretary to the Minister of Commerce and Trade: (a) How many clerks have been transferred out of the office of the Registrar of Companies during the year 1965 and 1966? (b) Will he give a list of the names of these

officers and the periods served in these offices? (c) How many clerks are there in the Department now who have served over over five years? (d) Will he give a list of the names of these officers, the number of years served in these offices and their Grade?

உறு. ஸ். எஸ். ஏ. பிரிஸ் (பாதிசீஸா வெல்டு அலுவலர் பார்டிமென்டில் லேகிஸி)

(திரு. எஸ். ஏ. பிரிஸ்—வார்த்தக, வியாபார அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)

(Mr. S. A. Peeris—Parliamentary Secretary to the Minister of Commerce and Trade)

The Answer is rather long. May I have your permission to table it?

கவனம் ஈடுபடுத்துக

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Yes, it may be tabled.

பதிலைத் தரும் நேரம் லேகிஸிஸ்:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை வருமாறு:

The Answer tabled is as follows:

(அ) லேகிஸிஸ்ட் 20 டேனெகி. (1965 வர்ஷயே லேகிஸிஸ்ட் 8 டேனெகி.)
(1966 வர்ஷயே லேகிஸிஸ்ட் 12 டேனெகி.)

1965 வர்ஷய் துல

கிளார்க்களின் தலை

(அ)

				பேலா காலம் அபுர்டு மாதம்			
1.	ஓ. பி. டி. லீலா மனா	...	...	...	1	...	9
2.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	4	...	—
3.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	1	...	5
4.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	8	...	8
5.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	7	...	—
6.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	4	...	4
7.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	—	...	5
8.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	8	...	4

1966 வர்ஷய் துல

1.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	8	...	—
2.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	4	...	2
3.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	4	...	8
4.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	2	...	—
5.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	3	...	7
6.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	—	...	7
7.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	—	(பி.பி.)	2
8.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	—	...	1½
9.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	—	...	2½
10.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	16	...	11
11.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	—	...	1½
12.	பி. பி. பி. பி. மனா	...	...	...	—	...	10

7. திரு. கெ. ஜி. எ. வி. ஜயசிங்க	..	மேற்காட்டியபடி	..	14 வருஷங்கள்
8. திரு. ஏ. எ. சி. அரன்கல	..	மேற்காட்டியபடி	..	15 வருஷங்கள் 5 மாதங்கள்
9. திரு. என். ரத்னகோபால்	..	மேற்காட்டியபடி	..	10 வருஷங்கள் 2 மாதங்கள்
10. திரு. வி. பி. ரத்னசிங்கம்	..	லிகிதர் III ம் வகுப்பு	..	15 வருஷங்கள் 1 மாதம்
11. திரு. சி. சிவராஜசிங்கம்	..	மேற்காட்டியபடி	..	9 வருஷங்கள் 10 மாதங்கள்
12. திரு. பி. ராசரத்னம்	..	மேற்காட்டியபடி	..	8 வருஷங்கள் 2 மாதங்கள்
13. திரு. எ. சி. பஸ்னாயக்க	..	மேற்காட்டியபடி	..	5 வருஷங்கள் 6 மாதங்கள்
14. திரு. வி. சிறிஸ்கந்தவேல்	..	மேற்காட்டியபடி	..	5 வருஷங்கள் 6 மாதங்கள்
15. திரு. ஏச். எம். மாரின்	..	மேற்காட்டியபடி	..	7 வருஷங்கள் 5 மாதங்கள்
16. திரு. எஸ். டபிள்யு. விஜயகுணரத்ன	..	மேற்காட்டியபடி	..	15 வருஷங்கள் 3 மாதங்கள்
17. திரு. எஸ். ராசா	..	மேற்காட்டியபடி	..	6 வருஷங்கள் 3 மாதங்கள்
18. திரு. பி. கனகசிங்கம்	..	மேற்காட்டியபடி	..	9 வருஷங்கள் 1 மாதம்
19. திரு. சி. தர்மலிங்கம்	..	மேற்காட்டியபடி	..	9 வருஷங்கள்

(a) 20 clerks (8 clerks in 1965)
(12 clerks in 1966)

(b)		1965		Period of Service	
Name of Officer					
1.	Mr. E. P. de Silva	..	..	..	1 year 9 months
2.	Mr. H. S. Jayatilleke	..	..	..	4 years
3.	Mr. A. M. M. Peiris	..	..	..	1 year 5 months
4.	Mr. W. P. P. Weerasinghe	..	..	..	8 years 8 months
5.	Mr. T. G. Ariyaratne	..	..	..	7 years
6.	Mr. N. H. Fernando	..	..	..	4 years 4 months
7.	Mr. R. V. Godawela	..	..	..	5 months
8.	Mr. G. G. Eliathamby	..	..	..	8 years 4 months

1966

1.	Mr. A. Elapatha	..	..	..	8 years
2.	Mr. B. D. Wimalaratne	..	..	..	4 years 2 months
3.	Mr. J. C. Perera	..	..	..	4 years 8 months
4.	Mr. S. A. Assan	..	..	..	2 years
5.	Mr. M. J. Perera	..	..	..	3 years 7 months
6.	Mr. C. D. Ranasinghe	..	..	..	7 months
7.	Mr. K. Santhirasegaran	..	..	..	2 weeks
8.	Mr. K. A. D. Gunasinghe	..	..	..	1½ months
9.	Mr. M. D. Simeon	..	..	..	2½ months
10.	Mr. T. P. A. Weerasekera	..	..	..	16 years 11 months
11.	Mr. B. N. C. Peiris	..	..	..	1½ months
12.	Mr. M. W. Kulasiri	..	..	..	10 months

(c) 19 Clerks

(d)

Name of Officer		Grade		Period of Service	
1.	Mr. S. Cumaraswamy	..	E. C. C., Gr. I	..	19 years 3 months
2.	Mr. K. Thiyagarajah	..	do.	..	8 years 9 months
3.	Mr. S. Logeswaran	..	E. C. C., Gr. II	..	15 years 8 months
4.	Mr. V. Shanmuganathan	..	do.	..	9 years 3 months
5.	Mr. J. Thampoo	..	do.	..	14 years
6.	Mr. R. K. P. de Silva	..	do.	..	9 years 1 month
7.	Mr. K. G. A. Wijesinghe	..	do.	..	14 years
8.	Mr. H. A. C. Arangalla	..	do.	..	15 years 5 months
9.	Mr. N. Ratnagopal	..	do.	..	10 years 2 months
10.	Mr. V. P. Ratnasingham	..	G. C. E.	..	15 years 1 month
11.	Mr. C. Sivarajasingham	..	do.	..	9 years 10 months
12.	Mr. P. Rajaratnam	..	do.	..	8 years 2 months
13.	Mr. A. C. Basnayaka	..	do.	..	5 years 6 months
14.	Mr. V. Sri Skandavel	..	do.	..	5 years 6 months
15.	Mr. H. M. Martin	..	do.	..	7 years 5 months
16.	Mr. S. W. Wijegunaratne	..	do.	..	15 years 3 months
17.	Mr. S. Rajah	..	do.	..	6 years 3 months
18.	Mr. P. Kanagasingham	..	do.	..	9 years 1 month
19.	Mr. C. Dharmalingam	..	do.	..	9 years

Question No. 5.

(Mr. Wijayapala Mendis)

(a)—(i) A Death Gratuity payable to the dependents. (ii) A donation from the Police Compassionate Fund payable to the widow ; and (iii) A sum of Rs. 330.50 from the Police Savings Association payable to the widow. (b) An application for a Death Gratuity is under preparation and will be forwarded to the Treasury soon. Necessary steps have been taken to pay the amounts due from the Police Compassionate Fund

[ஓர் ஈலாடீய டஃனாஸன]
and the Savings Association. (c) Death Gratuity will be paid by the Treasury in due course. A donation from the Police Compassionate Fund and the amount due from the Police Savings Association will be paid soon.

ஸெவெலுப பரீயனீத ரேஸர
கொடிகமுவு சுற்றயல் வைத்திய நிலையம்
PERIPHERAL UNIT, GODIGAMUWA

7. ட ஃஸெஸா ஃரீவரீதன மஸ (பீய
கொபீ மஸ. வெதுவெ)
(திரூ. டி சொய்ஸா சிறிவர்தன—திரூ. லக்ஷ
மன் ஜயக்கொடி—திவுலுபிட்டிய—சார்பாக)
(Mr. de Zoysa Siriwardena—on behalf
of Mr. Jayakody)

ஃஸெவ ஈமநீனென் ஈஃசு பூஸீநய : (ஈ)
கொலூம டீஃநீநீக்கஸே ஸெவெலுப பரீ
யனீத ரேஸர டீயுஷு கிரீம ஃடஃ மானா
நிலாஃயக் ஃப ஈபோநீகரி நிலாஃயக்
ஃடஃ மூடலே வென் கல லெ ஈதுமா டனீத
லாட? (ஈ) மெய ஃடீம ஈரலீத கரநீநே
கலடாட? (ஓ) நொ ஈஃஸீ நலீ, ஈ மனீ
ட?

சுகாதார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா : (அ)
கொழும்பு மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த கொடிக
முவுலில் உள்ள சுற்றயல் வைத்திய நிலை
யத்தை முன்னேற்றமுமாக அங்கே பிரசவ
சிகிச்சைக்களமொன்றும், அப்போதிக்கரி
மார்களுக்கான சூடிமனைகளும் அமைப்பதற்
கென நிதி ஒதுக்கப்பட்டதென்பதை அவர்
அறிவாரா? (ஆ) இவற்றை அமைப்பதற்
கான கட்டட வேலை எப்பொழுது ஆரம்பிக்
கப்படும்? (இ) அன்றேல் ஏன்?

asked the Minister of Health : (a) Is he aware that funds were allocated for the construction of a maternity ward and apothecaries' quarters to improve the Peripheral Unit at Godigamuwa in the Colombo District? (b) When will construction work commence? (c) If not, why?

வினா கனீநனீர மீய. (ஃஸெவ
ஈமநீனென் பாரீலீமென்து லேகமீ)
(திரும்பி விமலா கன்னங்கர—சுகாதார
அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)
(Mrs. Wimala Kannangara—Parliamentary Secretary to the Minister of Health)
(ஈ) நூ. (ஈ) பூ. நொநலீ. (ஓ)
லூய ஃடஃ மூடலே பூநிலாடனய கர நூநீ
நிலா.

கலாநாயகரு
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
Question No. 8.

ஓம்பூலா மஸ.
(திரூ. இம்புலான)
(Mr. Imbulana)
May I have a month's time ?

பூஸீநய மது டீநகடீ ஓடீபென் கிரீமெ நியோ
கரந லே.
வினாவை மற்றொரு தினத்துக்குச் சமர்ப்பிக்கக்
கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.
ஃரீமன் ஓராபீய, டலுவகொவூவ : ரகஷ
ஃஃலாப ஃலீஸூநீம

சிறிமன் கராஜ், தலுவக்கொட்டுவை : காப்புறுதிக்
கூட்டுத்தாபனம் மதித்தல்

SIRIMAN GARAGE, DALUWAKOTTUWA :
RECOGNITION BY INSURANCE CORPORATION

11. ட ஃஸெஸா ஃரீவரீதன மஸ.
(ஈலாடீய ஈன். ஈமீ. பரேரா வெதுவெ)
(திரூ. டி சொய்ஸா சிறிவர்தன—கலாநிதி
என். எம். பெரேரா—சார்பாக)
(Mr. de Zoysa Siriwardena—on behalf
of Dr. N. M. Perera)

லாஜீசீ ஸ வெலேட ஈமநீனென் பாரீலீ
மென்து லேகமீனென் ஈஃசு பூஸீநய : (ஈ)
சூ லூகா ரகீஷன ஃஃலாப ஈம ஃஃலாப
டலூ ஃடஃ ஃடஃ டலுவகொவூவ ஃரீமன்
ஓராபீய லூஃஸீதுவென் ஓவன் கரந லே
லெ ஈதுமா டநீஃட? (ஈ) ரகீஷன காரீ
ஈஈன்லூஃய கிரீம ஃடஃ ஃஸீஸ லெவ
மெம ஓராபீயே நம நூவன லூஃஸீது ஸ
கர நிலை ட? (ஓ) ஈஃஸீ நலீ, மீ வெநஸீ
கிரீமெ ஃனீதுவ கலக் ட?

noolaham.org | aavanaham.org

உள்ளூராட்சி அமைச்சரினதும், தகவல், ஒலிபரப்பு அமைச்சரினதும் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி திரு. ஆர். பிரேமதாச அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. 1967, மார்ச் 5 ஆம் தேதி ஞாயிற்றுக்கிழமை இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் ஆணையிடப்பட்டது.

Presented by Mr. R. Premadasa, Parliamentary Secretary to the Minister of Local Government and to the Minister of Information and Broadcasting; to be read a Second time upon Sunday, 5th March 1967 and to be printed.

இரட்டை (மேம்படுத்தல்) பணம் கேள்விப்பணம்

மரணச் சொத்துவரி (திருத்த) மசோதா

ESTATE DUTY (AMENDMENT) BILL

பணம் கேள்விப்பணம் மூலம் வரிக்கேள்வி நியோஜனம் கீழ்
வரிக்கேள்வி.

பரிசீலித்தற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for consideration read.

ஓர். பி. டி. பண்டா (காங்கிரஸ்) அவர்கள்

(கௌரவ எம். டி. பண்டா—விவசாய, உணவு அமைச்சர்)

(The Hon. M. D. Banda—Minister of Agriculture and Food)

On behalf of the Hon. Minister of Finance, I move,

“That the Bill be now read the Third time.”

புனம் விவசாய கேள்வி, மூலம் விவசாயம்.

கேள்விப்பணம் பணம் பீடம் அனுப்புவது மூலம் விவசாயம்
கீழ் விவசாயம்.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, மசோதா மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பெற்று நிறைவேற்றப் பெற்றது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the Third time, and passed.

NATIONAL COUNCIL OF THE YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATIONS OF CEYLON (INCORPORATION) BILL

பணம் கேள்விப்பணம் (மேம்படுத்தல்) மூலம்
மேம்படுத்தல் கீழ் மூலம் வரிக்கேள்வி நியோஜனம் கீழ்
வரிக்கேள்வி.

(நியோஜன குழுவில்) திருத்தப்பட்டவாறு, பரிசீலித்தற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for consideration, as amended (in the Standing Committee), read.

மேம்படுத்தல்-மூலம் மூலம்.

(திரு. சிங்கல்டன்-சலமன்)

(Mr. Singleton-Salmon)

I move,

“That the Report of the Standing Committee be accepted.”

புனம் விவசாய கேள்வி, மூலம் விவசாயம்.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

மேம்படுத்தல்-மூலம் மூலம்.

(திரு. சிங்கல்டன்-சலமன்)

(Mr. Singleton-Salmon)

I move,

“That the Bill, as amended, be now read the Third time.”

மேம்படுத்தல்-மூலம் மூலம் (மேம்படுத்தல்)
—மேம்படுத்தல் மூலம் மூலம்

(திரு. சி. எஸ். ஷேனி கொரியா—சிலாபம்—உப சபாநாயகர்)

(Mr. C. S. Shirley Corea—Chilaw—Deputy Speaker)

விவசாய மேம்படுத்தல் கேள்வி.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

புனம் விவசாய கேள்வி, மூலம் விவசாயம்.

கேள்விப்பணம் பணம் பீடம் அனுப்புவது மூலம் மேம்படுத்தல்
மேம்படுத்தல் மூலம் மூலம்.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, மசோதா திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பெற்று நிறைவேற்றப் பெற்றது.

Question put, and agreed to.

Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

Question put, and agreed to.

செ. ஹுரூல்

(கௌரவ ஹுரூல்)

(The Hon. Hurulle)

I move,

"That the Regulation declaring that between the hours of 3 P.M. and 8 P.M. on all days, no motor vehicle shall be parked on either side of that portion of the highway called Bazaar Street lying between its junction with 1st cross street and the Bazaar 3rd lane, within the administrative limits of the Sammanturai Town Council, made by the Minister of Communications under Sections 166 (2) and 237 of the Motor Traffic Act (Chapter 203) which was presented on February 21, 1967, be approved."

This is introduced at the request of the local body of the area and it has been approved by the Commissioner of Local Government.

சுயம் சேவை மன்திரி, கௌரவ மன்திரி.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

செ. ஹுரூல் (பா.ம.ப.)

(திரு. லெஸ்லி குனவர்தன—பா.ம.ப.)

துறை)

(Mr. Leslie Goonewardene—Panadura)

I seek the indulgence of the House to make some comments on a matter which is not strictly relevant to the Motion.

During the last ten years I have made efforts to persuade the Ministers of Communications of the different Governments to pass a regulation which would make it compulsory for large vehicles like buses and lorries to be equipped with automatic signals.

On more than one occasion I myself have narrowly escaped very serious accident, because the only signal that is given today when a bus or a lorry turns to the right is that the driver stretches out his hand, and generally his hand does not reach out of the vehicle. With great difficulty, and if you have keen eyesight, you might see three of the driver's fingers.

It is high time, now that you have so many big vehicles on the road, that a regulation is passed making it compulsory for large vehicles to be equipped with automatic signals.

It is not compulsory as far as cars are concerned. In modern countries of the West, it is compulsory in regard to cars also; in fact, the light signal is compulsory and the hand signal is not. According to our antiquated laws, the hand signal is compulsory, the light signal is not. But that can be left for the future.

What is of urgent importance is that a regulation should be passed making it compulsory for large vehicles to be equipped with automatic or light signals. If this is done a large number of accidents will be avoided.

I appeal to the Hon. Minister, as I have appealed to previous Ministers of Communications since 1956, to see that this regulation is introduced without delay.

செ. ஹுரூல்

(கௌரவ ஹுரூல்)

(The Hon. Hurulle)

I am most thankful to the hon. Member for Panadura for having brought this matter up. As hon. Members are aware, all modern vehicles are equipped with automatic signals. The old vehicles do not have these signals, and I shall certainly look into this matter.

சுயம் சேவை மன்திரி, கௌரவ மன்திரி

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

பரீட்சைத் துறை: சான்றிதழ் பரீட்சை: கார்ட் மன்திரி சான்றிதழ் பரீட்சை: கார்ட் மன்திரி சான்றிதழ் பரீட்சை:

குறைநிரப்பும் தொகை: மாகாண நிர்வாகம் பணியாளர்களின் வேதனம் முதலியன

SUPPLEMENTARY SUPPLY: PROVINCIAL ADMINISTRATION: PERSONAL EMOLUMENTS, ETC.

செ. ஹுரூல் மன்திரி. கௌரவ மன்திரி

(கௌரவ கலாநிதி டபிள்யூ. தகநாயக்க)

(The Hon. Dr. W. Dahanayake)

I move,

"That a supplementary sum not exceeding Rupees Three hundred and ninety-five thousand nine hundred and ten

(Rs. 395,910) be payable out of the Consolidated Fund of Ceylon, or any other fund or moneys of, or at the disposal of, the Government of Ceylon, or from the proceeds of any loans obtained by the Government of Ceylon, for the service of the financial year beginning on October 1, 1966, and ending on September 30, 1967—

(a) in settlement of the Advance No. 9 made from the Contingencies Fund in the Financial Year 1965-66, on the services specified in the Schedule hereto :—

Schedule	Rs.
Head 71—Provincial Administration.	
Vote No. 1—Personal Emoluments and other allowances of Staff..	211,810
Vote No. 2—Administration Charges—Recurrent Expenditure ..	23,600
Vote No. 3—Administration Charges—Capital Expenditure	150,500
Vote No. 4—Services provided by the Department—Recurrent Expenditure ..	10,000
	<u>395,910 "</u>

I wish to give a few details of these proposals. Under Vote 1, Rs. 211,810 is for cadre and salaries, cost of living allowance, and other allowances. Under Vote 2, Rs. 23,600 is for administration charges, namely, maintenance of land rovers and jeeps. Under Vote 3, the sum of Rs. 150,500 is for the furnishing of residencies of Government Agents and for the supply of some official cars to Government Agents. Under Vote 4, the sum of Rs. 10,000 is in connection with expenditure on festivals, pilgrimages, transport of water for pilgrims, etc.

ද සොයිසා සිරිවර්ධන මයා.

(திரு. டி. சாய்சா சிறிவர்தன)
(Mr. de Zoysa Siriwardena)

I was not clear about Vote No. 1.

ගරු ආචාර්ය දහනායක

(கௌரவ கலாநிதி தகநாயக்க)
(The Hon. Dr. Dahanayake)

Vote No. 1 is for cadre and salaries, cost of living allowance, special living allowance, and other

allowances to staff in the kachcheries. I can give details of sub-heads and how they have been divided up among the various districts but that is hardly necessary.

ප්‍රශ්නය සහතිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

ප්‍ර. හා. 10.32

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. ப்ரின்ஸ் குணசேக்கரா)

(Mr. Prins Gunasekera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිතුමා මේ මුදල් වෙන් කරන සැටි කොටස් 4 කට බෙදා විස්තර කළා. ප්‍රාදේශීය පාලන කටයුතු සඳහා වියදම් කෙරෙන මේ මුදලින් කොයි තරම් ප්‍රමාණයක් ප්‍රදේශීය පාලනයේ කේන්ද්‍රස්ථානය හැටියට අද තිබෙන කවිචේරිවලින් සිදු වන සේවය වඩා කාර්යක්ෂම කිරීම සඳහා වැය වෙනවා ද කියා අපි දැන ගන්නට කැමතියි. භාග්‍යයකට මෙන් ස්වදේශ කටයුතු භාර ඇමතිතුමා කවිචේරියක් පිහිටි ආසනයක් නියෝජනය කරන ඇමතිවරයෙක්. ගාලු කවිචේරිය තරම් පරණ කවිචේරියක් ලංකාවේ කොහේවත් නියෝජනය කියා මම හිතන්නේ නැහැ. ඒ කවිචේරි ගොඩනැගිල්ලට නැගීමට කොන් කීපයකින් තරප්පු පේළි තුන හතරක් නියෝජව. සමහර තරප්පු පේළි කොයි වෙලාවේ කඩා වැටෙදෝ කියා කියන්නට බැරි නිසා ඒවායින් නගින්නත් බයයි. මා හිතන පිළිවෙලට පෘතුගීසි යුගයටත් කලින්ම ඒවා හදා ඇත්තේ. ගරු ඇමතිතුමාගේම ආසනයේ පිහිටි ඒ කවිචේරිය අළුත්වැඩියා කිරීමට යම්කිසි මුදලක් වෙන් කළා නම් මේ යෝජනා කර තිබෙන වැය ඇස්තමේන්තුවට එය ඇතුළත් වී නැති බවයි, අපට පෙනෙන්නේ. එවැනි කාර්යයකට මුදලක් ඉල්ලුවා නම් මේ ගරු සභාව කිසිම පැකිලීමක් නැතිව බොහොම කැමැත්තෙන් ඒ මුදල වෙන් කරනවා ඇතැයි මම හිතනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ගරු ඇමතිතුමා තමන්ගේ ආසනයේ බොහෝ යෝජනා ක්‍රම ආරම්භ කර ක්‍රියාත්මක කරන කෙනෙක්. ලබු ගෙඩියේ යාගයේ වගේ ගාලු ආසනය ඇතුළේත් නැති

[ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.]

කර්මාන්තයක් නැහැ. හැම කර්මාන්තයක්ම එක ඇතුළේ තියෙනව. සිමෙන්ති කර්මාන්තයත් ගාල්ලේ. වරාය සංවර්ධනයත් ගාල්ලේ. කොශ්ගලට වෙන් කර තිබුණු කොහු කර්මාන්තය ආයතනයත් ගාල්ලට ගන්නට උත්සාහයක් තියෙනවය කියා මට ඊයේ පෙරෙයිදා ආරංචියක් ලැබුනා. ඒ විධියට හැම කර්මාන්තයක්ම ගාල්ලේ පිහිටුවන්නට උත්සාහ කරන ගරු ඇමතිතුමා දැනට ගාල්ලේ පිහිටුවා අබලන් වී තිබෙන ප්‍රාදේශීය පාලනයේ කේන්ද්‍රස්ථානය වන කව්වේරිය ටිකක් අළුත් වැඩියා කිරීමට මුදලක් වෙන් කර ගන්නවා නම් හොඳ බවයි, මගේ හැඟීම. කව්වේරියට සේවය කරන නිලධාරී මහතුන්ගේ පඩි සඳහා මුදල් වෙන් කිරීම ගැන අපේ කිසිම විරුද්ධත්වයක් නැහැ. 1 වැනි සම්මතය යටතේ වෙන් කර තිබෙන මුදල පිළිබඳව මේ විධියට විස්තර ඉදිරිපත් කර තිබෙනව :

"The payment of arrears of salaries and allowances to officers promoted to E.C.C. Grade I and II of the G.C.C. and to those whose increments had been withheld on account on being non-proficient in Sinhala, filling of posts in junior grades by senior officers and filling of posts in junior grades by senior officers and filling of vacancies for which provision has not been agreed to by the Treasury resulted in heavy expenditure than anticipated."

ප්‍රාදේශීය පාලනය නමැති ශීර්ෂය යටතේ මේ මුදල වෙන් කළත් එක පාරටම අපට පෙනෙන්නේ පරණ කව්වේරි ක්‍රමයයි. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ මුදල වෙන කාර්යයකටයි—රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රශ්නය පිළිබඳවයි විශදම් කෙරෙන්නේ. රාජ්‍ය භාෂාව පිළිබඳ නෛපුණ්‍යත්ත්වයක් තිබෙනවද නැද්ද කියා සොයා බලා එවැනි දක්ෂතමක් තිබෙන අයට මේ දක්වා මුදල් ගෙවා තැන් නම් ඒ මුදල් ගෙවිය යුතුය කියන පිළිවෙලටයි, මේ මුදල් වැය කරන්න යන්නේ. මේ වෙන් කරන ලක්ෂ ගණනක මුදල රාජ්‍ය භාෂා දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රශ්නය ගැන වගකියන ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කළා නම් වඩා උචිත බවයි මගේ හැඟීම.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, කව්වේරි ක්‍රමය සඳහා තමයි, දැනට සිටින රජයේ සේවකයන් බොහෝ දෙනෙකු වෙන් කර තිබෙන්නේ. පිට පළාත්වල රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රශ්නය හැම දෙනා විසින්ම යටපත්

පාලන කටයුතුවලින් බොහොමයක් කෙරෙන්නේ කව්වේරියට නිසා දැනට සිටින රජයේ සේවකයන් බොහෝ දෙනෙකු කව්වේරියට වැඩ කරන බව ඇත්තයි. නමුත් ඇයි ස්වදේශ කටයුතු භාර ඇමතිතුමා මේ විධියට මේ මුදල් වෙන් කරන්න යන්නේ. මේක රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රශ්නය සම්බන්ධ කාරණයක්.

රාජ්‍ය භාෂාව හරිහැටි ක්‍රියාත්මක වෙනවද, නැද්ද කියන ප්‍රශ්නය මෙතෙක්දී මතු වෙනව.

ගරු ආචාර්ය දහනායක

(கௌரவ கலாநிதி தகநாயக்க)

(The Hon. Dr. Dahanayake)

මේ රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රශ්නය නොවෙයි ; පඩි නඩි ප්‍රශ්නය.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிறிள்ஸ் குணசேக்கர)

(Mr. Prins Gunasekera)

පඩි නඩි ගෙවන්නේ—[බාධා කිරීමක්].

ගරු ආචාර්ය දහනායක

(கௌரவ கலாநிதி தகநாயக்க)

(The Hon. Dr. Dahanayake)

කොහෙද යන්නේ ; මල්ලේ පොල්!

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிறிள்ஸ் குணசேக்கர)

(Mr. Prins Gunasekera)

නමුත් තාත්සේ හොඳහැටි මේ විස්තරය කියවා බලන්න. හැංගි හොරා කොල් වහල ගහන්න හදන්න එපා. මෙම විස්තරය අන්දමට රාජ්‍ය භාෂාව පිළිබඳව නෛපුණ්‍යත්ත්වයක් නොලැබීමේ හේතු වෙන් වැටුප් වැඩිවීම් අත්හිටවනු ලැබූ නිලධාරීන්ට ඒ අත්හිටවනු ලැබූ වැටුප් ගෙවන්නට මේ මුදල් ප්‍රයෝජනයට ගන්නට අදහස් කරනව. මේ මුදල කව්වේරියට ගෙවන මුදලක් නොවෙයි. ඇයි, රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රශ්නය මේ විධියට හංගන්නට හදන්නේ? මා ස්වදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමාට පෞද්ගලිකව චෝදනා කරනව නොවෙයි. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ මුදල වෙන් කළ යුතුව තිබුණේ වෙනත් ශීර්ෂයක් යටතෙයි. රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රශ්නය හැම දෙනා විසින්ම යටපත්

කර දැමූ නිකම් බොරුවට මහජනයා ඉදිරි
යේ පෙනවන කැරට් අලයක් විධියටයි
තිබෙන්නේ. ඒ ප්‍රශ්නය මෙතැනදීත්
හංගල තිබෙනවා. කෙළින්ම මේ මුදල රාජ්‍ය
භාෂා දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ ඉල්ලා
සිටියා නම්, මේ සාකච්ඡාව මීට වඩා වෙනස්
තත්ත්වයකට පත් වන්නට ඉඩ තිබුණා.

අද න්‍යාය පත්‍රයට මේ කාරණය ඇතුළත්
වී තිබෙන නමුත් මේ රෙගුලාසි ඉදිරිපත්
කරන්නට යෙදුණේ මීට මාස ගණනකට පෙර
බව ඔබතුමා දන්නවා. අද පැමිණ සිටින
මන්ත්‍රීවරුන් රාශියක් අත අද මේ රෙගු
ලාසි ඇත්තේ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමා දැන්
වැය ශීර්ෂය ඉදිරිපත් කරමින් ඒ පිළිබඳ
විස්තර දක්වන අවස්ථාවේදී භාෂා ප්‍රශ්
නය ගැන වචනයක්වත් සඳහන් කළේ
නැහැ. එහෙත් දැනට මාස ගණනකට පෙර
මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළ ඇස්ත
මේන්තුවල සඳහන් කර තිබෙන විස්තර
වලින් පෙනී යනවා මේ මුදලින් වැසි කොට
සක් රාජ්‍ය භාෂා නෙළුණාත්ත්වයක්
නොලැබූ අයගේ නවතා තිබූ වැටුප් වැඩිවීම්
ගෙවීම සඳහා යොදවන්නට යන බව. මෙතැ
නයි හොරේ එළි වෙන්නේ.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන (රාජ්‍ය ඇමති
සහ අමාත්‍යාණ්ඩුවෙන් ආරක්ෂක හා
විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිගේන් පාර්ලි
මේන්තු ලේකම්)

(කෙළරව ඥෙ. ආර්. ඥයවර්තන--ඉරා
ඥාභ්ග අමෙස්ඡරුම පිරිතම අමෙස්ඡරුතම
පාතූකාප්පු වෙළුඛිවකාර අමෙස්ඡරුතම
පාරාභුමන්රකු කාරියතරිසිදුම)

(The Hon. J. R. Jayewardene—Minister
of State and Parliamentary Secretary to
the Prime Minister and Minister of De-
fence & External Affairs)

මොකක්ද හොරේ?

ගරු හුරුල්ලේ

(කෙළරව ඹුරුල්ල)

(The Hon. Hurulle)

සිවුරු හොරා කියල කුරුල්ලො ජාතියක්
ඉන්නවා.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(තිරු. පිරිඛිඛ්ස් තුඛ්ණසේකර)

(Mr. Prins Gunasekera)

මොකක්ද?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන

(කෙළරව ඥෙ. ආර්. ඥයවර්තන)

(The Hon. J. R. Jayewardene)

සිවුරු හොරා කියල කුරුල්ලො ජාතියක්
ඉන්නවා.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(තිරු. පිරිඛිඛ්ස් තුඛ්ණසේකර)

(Mr. Prins Gunasekera)

තමුත්තාත්සෙලෙ—

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන

(කෙළරව ඥෙ. ආර්. ඥයවර්තන)

(The Hon. J. R. Jayewardene)

මම නොවෙයි, කිව්වෙ.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(තිරු. පිරිඛිඛ්ස් තුඛ්ණසේකර)

(Mr. Prins Gunasekera)

—වන ආරක්ෂක යෝජනාව ගැන සාකච්ඡා
කරන විට, කොයි විධියේ කුරුල්ලො කුඩු
වලට ඇතුල් වෙලා ඉන්නවාදැයි මම කියන්
නම්. ඒ දවස්වල වෙන ගස්වල ඉඳගෙන
තමුත්තාත්සෙල කොටල මරන්නට ඕනැය
කිව්ව කුරුල්ලො දැන් යු. එන්. පී. කුඩුවට
ඇතුල්වෙලා ඉන්නවා. මම ඒ වෙලාවට ඒ
කුරුල්ලො ගැන සඳහන් කරන්නම්.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන

(කෙළරව ඥෙ. ආර්. ඥයවර්තන)

(The Hon. J. R. Jayewardene)

කෝ කිරිල්ලි?

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(තිරු. පිරිඛිඛ්ස් තුඛ්ණසේකර)

(Mr. Prins Gunasekera)

කිරිල්ලි—

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(උප ජපාතායකර් අවර්කන්)

(Mr. Deputy Speaker)

Shall we go on with the Motion.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(තිරු. පිරිඛිඛ්ස් තුඛ්ණසේකර)

(Mr. Prins Gunasekera)

මම ඒ ලේඛනයේ සඳහන් වන ආකාර
යටම එම ලේඛනයෙන් කියවන්නම්:

“සාමාන්‍ය ලිපිකරු සේවයේ විධායක ලිපිකරු
පත්තියේ I වැනි සහ II වැනි ශ්‍රේණිවලට උසස්
වීම් ලැබූ තිලකරිත්ට සහ සිංහල ප්‍රවීණතාව නොලැ

[ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.]

බිමේ හේතුවෙන් වැටුප් වැඩිවීම අත්හිටවනු ලැබූ නිලධාරීන්ට හිත වැටුප් සහ වෙනත් හිත දීමනා ගෙවීම”

ලෙස්ලි ගූනවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)

කියෙව්ව. නමුත් ඔය වාක්‍ය කියෙව්වෙ නැහැ.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.
(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கர)
(Mr. Prins Gunasekera)

පානදුරේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා කියනව, විස්තර ඉදිරිපත් කරන විට ඒ වාක්‍ය අත්හැර දමාය ඉදිරිපත් කෙළේ කියා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(An hon. Member)
විස්තර ඉදිරිපත් කළා.

ලෙස්ලි ගූනවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)

නමුත් ඒ වාක්‍යය කියෙව්වෙ නැහැ.
“හැන්සාඩ්” වාර්තාව බලන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(உப சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

Anyway that is why I say it may not have been done intentionally.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.
(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கர)
(Mr. Prins Gunasekera)

හොඳයි මම ඒ ගැන චෝදනා කරන්නෙ නැහැ. මම කියන්නෙ මෙම විස්තර විකාසමයේ සම්පූර්ණයෙන්ම මන්ත්‍රී මණ්ඩලය ඉදිරියේ තැබුව නම් ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ට අවබෝධයක් ලබා ගැනීමට ඉඩ තිබුණ බවයි. මෙන්න මේ හේතුව නිසාය මේ වැටුප් දෙන්න අදහස් කරන්නෙ කියා පැහැදිලි කරන්න ගරු ඇමතිතුමාට යුතු කමක් තිබුණා. ඒ නිසා අඩුම ගණනේ දැන්වත් ගරු ඇමතිතුමාට කියන්න පුළුවන් වන්ද මෙම පඩි ගෙවන්න යන්නෙ සිංහල ප්‍රවීණතා විභාගයෙන් සමර්ථ වුණ නිලධාරීන්ටද නැද්ද කියා?

අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ සිංහල ප්‍රවීණතා විභාගට පෙනී නොසිටි, එහෙම නැත්නම් පෙනී සිට අසමත් වීම නිසා පඩි වැඩිවීම් ලබා ගැනීමට බැරි වූ රජයේ නිලධාරීන් රාශියක් සිටි බව අපි දන්නව. එහෙත් අප්‍රත් ආණ්ඩුව බලයට පත් වුණාට පසු, ඒ පිළිබඳ තත්ත්වය වෙනස් කරන්නට යනවාය කියා රජයේ නිලධාරීන් අතර ලොකු කලබලාගැනියක් තිබෙනව. සිංහල දැනගන්නත් නැතත් අවුරුදුපතා වැඩි වන වැටුප් ස්වභාවික ලෙස වැඩි වෙගෙන ආ පරිදි එම වැඩිවීම් දෙන්න යනවාය කියා රාවයක් තිබෙනවා.

ලෙස්ලි ගූනවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
නැහැ, “ඇරියර්ස්” සමග.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.
(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கர)
(Mr. Prins Gunasekera)

ඉදිරියට වැඩි වන වැඩිවීම් පමණක් නොවෙයි, වැඩිවීම් නවත්වා තිබූ කාලයේ පටන්ම හිඟ මුදලක් සමග දෙන්න යන බවයි පෙනෙන්නෙ. ඒ නිසයි, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම කිව්වෙ, මෙම වැය ශීඝ්‍රය ඉදිරිපත් කළ යුතුව තිබුණේ අහම්බෙන් රජයෙන් සේවකයන් කොටසක් පාලනය කරන ස්වදේශ කටයුතු හාර ඇමතිතුමා විසින් නොව, එක්කෝ කෙළින්ම රාජ්‍ය භාෂාව පිළිබඳ ප්‍රශ්නය හාර ඇමතිතුමා විසින් හෝ එහෙම නැත්නම් මුදල් ඇමතිතුමා විසින් බව. රජයේ සේවකයන්ට පඩි ගෙවීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නය පැවරී ඇත්තේ එක්කෝ මුදල් ඇමතිතුමාටයි, එසේ නැත්නම්, රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රවීණත්වය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය නිසා, එය පැවරී ඇත්තේ ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමාටයි. ඒ අනුව මේ ඇමතිවරුන් දෙදෙනාගෙන් කෙනෙකු විසින් මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළයුතුව තිබුණේ. අර කබල් තරප්පු පේළි තිබෙන කවිවේරියක් ගැන සඳහන් කරමින් ඒ කවිවේරිය කෙරෙහි අපේ සිත් යොමු කර රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රශ්නය කඩා වැටෙන කවිවේරියක් යටි ගංගන්නයි ගරු ස්වදේශ කට

[ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.]

යුතු ඇමතිතුමා උත්සාහ කරන්නේ. මේ අන්දමට වැය ශීඝ්‍රයක් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් ගරු ස්වදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා ඒකයි කරන්නේ. මේ ගෙවත්තට යන හිඟ වැටුප් දීමනා මේ කියන නිලධාරීන්ට ගෙවන්නේ ඔවුන් සිංහල ප්‍රවීණත්වය පිළිබඳ විභාගවලින් සමර්ථ වූවාට පසුවද කියා අප දැනගන්නට සතුටුයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පසු ගිය ජනවාරි 15 වන දින සිට රාජ්‍ය සේවයේ හැම දෙපාර්තමේන්තුවකම රාජ්‍ය භාෂාව පිළිබඳව අමුතු උද්‍යෝගයක් පැන නැගී තිබෙන බව තමුන් තාත්සෙ දන්නවා. සමස්ත ලංකා රජයේ ලිපිකරු සංගමය ගරු අගමැතිතුමා හමුවී රාජ්‍ය භාෂාවෙන් පමණක් වැඩ කිරීම පිළිබඳව සාකච්ඡාවක් කළාය කියා මට ආරංචියි. ඒ සංගමය මුදල් ඇමතිතුමාත් හමු වුණාලු. සමස්ත ලංකා රජයේ ලිපිකරු සංගමයේ සාමාජික ලිපිකරු මහත් වරුන් රාජ්‍ය සේවා ලිපිකරු සංගමයේ ඉංග්‍රීසි අංශයේ ලිපිකරු මහත්වරුන් මින් පසු තමන් රාජ්‍ය භාෂාවෙන් හැර වෙනත් කිසිම භාෂාවකින් වැඩ නොකරන බව කෙලින්ම ප්‍රවෘත්ති පත්‍ර මාර්ගයෙනුත් වෙනත් අයුරින් ඇමතිවරුන්ටත් රජයේ උසස් නිලධාරීන්ටත් මහජනතාවටත් දන්නවා සිටියා. එවැනි තත්ත්වයක් පැන නැගී තිබියදී රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රශ්නය නිසා අත්හිටුවා තිබෙන හිඟ මුදල් පවා අනාගතයේදී ගෙවිය යුතුය කියා ගරු ස්වදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා අද යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරනවා. මේ ප්‍රශ්නය මේ අන්දමට සැඟවීමෙන් කවදාවත් මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්නට පුළුවන් වෙන්නේ නැහැ. කෙලින්ම හැම දෙනාම අවංකවම මුහුණ දිය යුතු ප්‍රශ්නයක් මේක. කොයි විධියට මේ ප්‍රශ්නය සඟවන්නට උත්සාහ කළත් කොතැනින් හෝ එය නැවතත් මතු වෙනවා. කොතැනින් හෝ එය හෙළිදරව් වෙනවා. එම නිසා ගරු ඇමතිතුමා තම පිළිතුරු කථාවේදී මේ කරුණු පැහැදිළි කර දෙනවා ඇත කියා මා විශ්වාස කරනවා. මේ හිඟ ගෙවීම් ගෙවන්නට යන්නේ රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රවීණත්වයක් තැනිව සිටි ඒ නිලධාරීන් රාජ්‍ය භාෂාව පිළිබඳව ප්‍රවීණත්වයක්

යක් ලබා ගන්නාට පසුවද නැද්ද කියා අපට දැනගන්නට වුවමනා කරනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දේශපාලන හේතූන් නිසා, දෙමළ රාජ්‍ය පක්ෂයේ අනුගාමිකයන් හැටියට සිටිනවාය කියන සමහර රජයේ සේවකයන් රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රවීණත්වය පිළිබඳ විභාගවලට පෙනී නොසිට ඒවා වර්ජනය කළ බව තමුන් තාත්සෙ දන්නවා. එක පැත්තකින් හොඳට සිංහල උගත් සිංහල නිලධාරීන් ප්‍රවීණතා විභාගවලට පෙනී සිට අතිරේක මුදල් පවා ලබා ගත්තා. ඒ අන්දමට මේක මුදල් ගරු ගැනීමේ ව්‍යාපාරයක් කරගෙනත් තිබුණා. එසේ මුදල් ලබාගත් බොහොම උසස් නිලධාරීන් ඉන්නවා. ඊළඟට අනෙක් පැත්තෙන් සමහර දෙමළ නිලධාරීන් දේශපාලන හේතූන් උඩ රාජ්‍ය භාෂාව ඉගෙන නොගෙන ඒ විභාග වර්ජනය කළා. දැන් ගරු ස්වදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ යෝජනාවෙන් ඒ නිලධාරීන්ට, රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රතිපත්තියට විරුද්ධව නැත්තම් පටහැණිව ක්‍රියා කළ නිසා, පොඩි සන්නෝෂමක් හැටියට හිඟ දීමනා ගෙවන්න යනවා. ඒක හරිද කියා මා ප්‍රශ්න කරනවා. රාජ්‍ය භාෂාව පිළිබඳව ප්‍රවීණත්වයක් නොමැති රජයේ සේවකයන්ට රාජ්‍ය භාෂාව පිළිබඳව ප්‍රවීණත්වයක් ලබා නොගැනීම නිසා ඒ මුදල් නොගෙවා සිටි කාල සීමාවේ හිඟ මුදලින් මේ අන්දමට ගෙවන්නට යෑම රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රතිපත්තිය සම්පූර්ණයෙන්ම විනාශ කර දැමීමක් නොවේද කියා මා ප්‍රශ්න කරනවා. මා ඉදිරිපත් කළ මේ කරුණු වලට පිළිතුරු දෙන මෙන් මා ස්වදේශ කටයුතු පිළිබඳ ගරු ඇමතිතුමාගෙන් කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍ර. භා. 10.50

එච්. ජී. ඒ. කාරියවසම් මයා. (බෙන්තර-ඇල්පිටිය)

(திரு. எச். ஜி. ஏ. காரியவாசம்—பெந்தர-எல்பிதிய)

(Mr. H. G. A. Kariyawasam—Bentara-Elpitiya)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ වැය ශීඝ්‍රය පිළිබඳව හබරාදුවේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද අදහස් සියයට සියයක්ම මමත් අනුමත කරනවා.

රාජ්‍ය භාෂා පනත අහෝසි කර දැමීම සඳහා මේ අන්දමට වැය ශීඝ්‍ර ඉදිරිපත් කරනවාද කියා මා කෙළින්ම සවදේශ කටයුතු භාර ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ප්‍රශ්න කරන්නට සතුටුයි. සිංහල භාෂාව පිළිබඳ ප්‍රවීණතාවයක් නොලබන ලද රජයේ සේවකයින්ගේ පඩි වැඩිවීම අහෝසි කළ යුතු බව රාජ්‍ය භාෂා පනතේ සඳහන් වෙනවා. කෙසේ හෝ වේවා වර්තමාන රජය විසින් දෙන ලද යම් යම් පොරොන්දු හා ගිවිසුම් අනුව රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රතිපත්තිය කඩා බිඳ දැමීමට මේ අන්දමට කොලේ වසා කටයුතු කිරීම කණගාටුවට කරුණක්. එදා, ගරු සවදේශ කටයුතු භාර ඇමතිතුමා මේ පිළිබඳව “මල්ලේ පොල්” වැනි කථාවක් කළත් අද එතුමාගේ ක්‍රියාවලීන් පෙනී යන්නේ “පොල්ලේ මල්” තිබෙන බවයි. ඇත්තවශයෙන්ම මේ අන්දමින් කොලේ වසා කටයුතු කිරීම රාජ්‍ය භාෂා පනත එහෙම පිටින්ම දෙදරවා යැවීමක් ලෙස පෙනී යනවා.

තවදුරටත් මේ කාරණය ගැන පැහැදිලි කරනවා නම් මෙහෙමයි. සිංහල භාෂාව පිළිබඳ ප්‍රවීණතාවය නොලැබූ රජයේ නිලධාරීන්ගේ වැටුප් වැඩිවීම නතර කරන ලද නමුත් එසේ නතර කරන ලද වැටුප් වැඩිවීම් නැවත ගෙවන්න රජය සූදානම් වෙනවා. ගරු සවදේශ කටයුතු භාර ඇමතිතුමාට එවැන්නක් කරන්න වුවමනා නම් කෙළින්ම මේ කාරණය හෙළිදරව් කර පොදුවේ හැම නිලධාරියකුටම බලපැවැත්වෙන අන්දමේ නියෝගයක් නොගෙනෙන්නේ මන්ද කියා ප්‍රශ්න කරන්න කැමතියි. එක් දෙපාර්තමේන්තුවක සේවකයින්ට පමණක් මේ අන්දමින් ගෙවන්න යන්නේ ඇයි? මෙයින් පැහැදිලි වන කාරණය මොකක්ද?

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, යම් යම් පුද්ගලයන්ට, යම් යම් පක්ෂවලට පොරොන්දු දී තිබෙනවා; ඒ පක්ෂ සමග ගිවිසුම් ඇති කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ අනුව එක් එක් දෙපාර්තමේන්තුව බැගින් හොරෙන් හොරෙන් අරගෙන නතර කරන ලද වැටුප් වැඩිවීම් නැවත දීමටයි මේ රජය ක්‍රියා කරන්නේ. එසේ නැතුව මේ ප්‍රශ්නය කෙළින්ම අරගෙන, ඇයි ඒ කාරණය හෙළි දරව් කරන්න බැරි? එමනිසා රටේ ජනතාවගේ ඇස් වසා මේ අන්දමින් කටයුතු

කිරීම ගැනත් රාජ්‍ය භාෂා පනත කඩා කප්පල් කර දැමීමේ ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කිරීම ගැනත් අප කණගාටු වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පඩි වැඩිවීම් ගැන හෝ නිවාස ප්‍රශ්නය පිළිබඳව හෝ යෝජනා ඉදිරිපත් කරන විට උසස් නිලධාරීන් ගැන මිස දෙපාර්තමේන්තුවේ සුළු නිලධාරීන් ගැන—විශේෂයෙන්ම ග්‍රාම සේවක නිලධාරීන් ගැන—සොයා නොබලන්නේ ඇයි? උසස් නිලධාරීන්ගේ නිවාස ප්‍රශ්නය විසඳන්න කල්පනා කරන විට සුළු නිලධාරීන්ගෙන් නිවාස ප්‍රශ්නය ඒ සමගම විසඳන්න කල්පනා නොකරන්නේ ඇයි? මෙවැනි අන්දමින් ක්‍රියා කරන්නේ නැතුව, රාජ්‍ය භාෂා පනතට අනුකූලව එක්තරා ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කරන ලෙස ඉල්ලා සිටින අතරම ඊට පටහැනි වන මෙවැනි යෝජනා අස්කර ගන්නා ලෙස ඉල්ලා සිටිමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

පූ. භා. 10.52

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙම වැදගත් යෝජනාව ගැන වචනයක් දෙකක් කථා කරන්න අදහස් කරනවා. ගරු සවදේශ කටයුතු භාර ඇමතිතුමා මෙම යෝජනාව ගැන විස්තර කරන විට රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රවීණතා නොලැබූ රජයේ සේවකයින්ට නැවත පඩි වැඩිවීම් ලබාදීමට අදහස් කරනවාය කියන කොටස ගැන සඳහන් කළේ නැහැ. වාසනාවකට මෙන් මීට මාසයකට පමණ කලින් එතුමාම බෙදා හරින්නට යෙදුණ පත්‍රිකාවක විස්තර සඳහන් කර තිබීමෙන් හබරාදුව ගරු මන්ත්‍රීතුමාට (ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.) මේ පිළිබඳව ගරු සභාවට කරුණු හෙළි කරන්නට පුළුවන්කම ලැබුණා.

මෙය භංගන්න වුවමනා කරන දෙයක් නොවෙයි. රජයේ යම්කිසි ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවා නම් එය මෙම ගරු සභාව ඉදිරිපිට තැබීමත්, ඒ මාර්ගයෙන් මහජනතාවට ඒ ගැන දැනගන්න සැලැස්වීමත් යුතුකමක්; රජයේ වගකීමක්.

[ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.]

සමහර විට අප ඉදිරිපත් කරන මතය හරි වෙන්න පුළුවන්; සමහර විට රජය ඉදිරිපත් කරන මතය හරි වෙන්නත් පුළුවන්. එය වෙනත් ප්‍රශ්නයක්. කෙසේ හෝ වේවා මෙම ගරු සභාවෙන් මහජනතාවගෙන් දැනගැනීම පිණිස රජයේ වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරිපත් කළ යුතු බව පිළිගන්න ඕනැ. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය අනුව වැඩ කරනවා නම් රජයේ ප්‍රතිපත්තිය, රජයේ වැඩ කටයුතු මහජනතාව දැන සිටිය යුතුයි. එමනිසා රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රශ්නය පිළිබඳව වර්තමාන ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්තිය පැහැදිලි කරන ලෙස අපි ඉල්ලා සිටිනවා.

මම දන්නා අන්දමට මෙයට පෙර පැවති ආණ්ඩුව රජයේ සේවකයින්ට සිංහල භාෂාව ඉගෙන ගන්න යම්කිසි කාල සීමාවක් දුන්න. නමුත් එම කාල සීමාව තුළ අවශ්‍ය ප්‍රවීණතාවය නොලැබූ අයට තවත් එක් වරක් කල් දුන්න ප්‍රවීණතාවය ලබාගන්න. එසේ වැඩිපුර දුන් කාල සීමාව තුළදීත් ප්‍රවීණතාවයක් නොලැබුවා නම් ඒ අයගේ පඩි වැඩිවීම් නතර කරන ලෙස නියම කළා. මට පේන හැටියට, වර්තමාන රජය මේ ප්‍රතිපත්තිය අනාගතයට පමණක් නොව අතීතයටත් බලපාන අන්දමට වෙනස් කර තිබෙනවා. රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රවීණත්වය නොලැබූ අයගේ පඩි වැඩිවීම් නතර කිරීමේ ප්‍රතිපත්තිය වෙනස් කර පඩි වැඩිවීම් ගෙවීමට පමණක් නොව පසුගිය කාලය සඳහා “ඇරියස්” ඊට එකතු කිරීමටත් රජය දැන් නියම කර තිබෙනවා. රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රවීණත්වය නොලැබීම නිසා පඩිවැඩිවීම් නතර කරනු ලැබූ කෙනෙකු පසුව ඒ ප්‍රවීණත්වය ලබා ගන්නා සිත් පසු ඔහුගේ පඩි වැඩිවීම් “ඇරියස්” සමග ගෙවීම ගැන ප්‍රශ්නයක් මතු වන්නේ නැ. එහෙත්, එවැනි ප්‍රවීණත්වයක් ලබා නොගත් අයටත් ඒ විධියට ගෙවීමට නියම කර තිබෙන්නේ මොන කරුණක් නිසාදැයි අපි දැනගන්න කැමතියි. රජයේ නිලධාරීන් සියලුදෙනාම රාජ්‍ය භාෂාව දැන සිටිය යුතුය යන ප්‍රතිපත්තිය මේ රජය අත්හැර දමා තිබෙනවාද? එසේ අත්හැර දමා තැත් නම් ඒ ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාවේ යොදවන්නට මේ රජය ක්‍රියා කරන්නේ කෙසේද?

යන කරුණු අපි දැනගන්න කැමතියි. එකක් කියා තව එකක් කිරීම සුදුසු නැති නිසයි මා මෙම ප්‍රශ්නය අහන්නේ. රජයේ සේවකයින් රාජ්‍ය භාෂාව දැන සිටිය යුතුය යන පිළිගැනීම රජය විසින් අතහැර දමා තැත්නම්, මෙතෙක් සිංහල ප්‍රවීණත්වය නොලබා සිටින අය අනාගතයේදී එය ලබා ගන්න බවට රජය මහජනයා ඉදිරියෙහි සහතික වන්නේ කොහොමද? දැනට රාජ්‍ය භාෂාව නොදන්නා අය වයස අවුරුදු 55 සම්පූර්ණ වී විශ්‍රාම ගියායින් පසු අනාගත රජයේ සේවක පරම්පරාව සිංහල භාෂාව දැන සිටිනවා ඇතැයි කල්පනා කිරීමෙන් පමණක් මේ රජය තෘප්තියට පැමිණෙනවාද?

මේ කරුණු ගැන ගරු ඇමතිතුමා පැහැදිලි විස්තරයක් කරනවා නම් ඉතාමත් හොඳයි. මා කල්පනා කරන හැටියට, එය කළ යුතුව තිබුණේ මුලින්මයි. මේ ප්‍රශ්නය මතු කරන්නට කෙතෙක් විරුද්ධ පක්ෂයේ නැතැයි සමහරවිට ගරු ඇමතිතුමා කල්පනා කොට මෙය නිකම්ම ලිස්සවා යවන්න අදහස් කරන්න ඇති. එහෙත් ඒ විධියට සිදුවෙලා නැහැ. ප්‍රශ්නය මතුකර තිබෙනවා. එමනිසා, මේ ගරු සභාවෙන් රටේ මහජනතාවගෙන් දැනගැනීම සඳහා මේ පිළිබඳව පැහැදිලි විස්තරයක් කරන ලෙස මම ඉල්ලා සිටිනවා. සිංහල ප්‍රවීණත්වය ලබා ගන්නා ලෙස රජයේ සේවකයන්ට රජය බල කරනවාද, නැද්ද, බල කරනවා නම් ඒ සඳහා ගන්න ක්‍රියා මාර්ගය කුමක්ද යන කරුණු දැනගැනීමට අපි කැමැත්තෙන් සිටිනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් රජය දරන මතය අපේ මතයට වෙනස් වෙන්න පුළුවනි. ඒ ගැන මම වරදක් කියන්නේ නැ. සමහරවිට රජයේ අදහස වැරදි වෙන්න පුළුවනි; සමහර විට අපේ අදහස වැරදි වෙන්න පුළුවනි. ඒ කෙසේ වුණත් මේ සම්බන්ධයෙන් රජය කරන්නේ කුමක්ද යන්න දැනගැනීම අපට අවශ්‍යයි. මහජනයාටත් එය දැනගැනීමට අයිතියක් තිබෙනවා. සිංහල ප්‍රවීණත්වය නැති සේවකයින් වෙතත් කටයුතු සඳහා යොදවන්න අදහස් කර, ඔවුන් එවැනි ප්‍රවීණත්වයක් ලබා නොගන්නට කුමක් නැතැයි රජය විසින් තීරණයක් ගෙන තිබෙනවා නම් එහි හරිවැරදිකම ගැන අපට සාකච්ඡා

කරන්න පුළුවනි. කෙසේ වෙතත්, සිංහල ප්‍රවීණත්වය රජයේ සේවකයන්ට අවශ්‍ය නැතැයි රජය අදහස් කරනවාද, එසේ නැත්නම්, ඒ ප්‍රවීණත්වය ලබා ගැනීමට ඔවුන් පොළඹවන්න රජය අදහස් කරන්නේ මොන ආකාරයෙන්ද යන කරුණු පිළිබඳව විස්තරයක් කරන හැටියට මම ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ඊළඟට, දිසාපතිවරුන්ගේ බංගලා අලුත් වැඩියාකිරීමත් මෝටර් රථ වගයක් ගැනීමත් සඳහා මුදල් වෙන් කරන්න ඉල්ලීමක් කර තිබෙනවා. ගන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ මෝටර් රථ එකක්ද, දෙකක්ද, මොන වර්ගයේ මෝටර් රථද ආදී වශයෙන් ගන්නට බලාපොරොත්තු වන මෝටර් රථ පිළිබඳව ඇමතිතුමා විසින් විස්තරයක් කරනවා නම් අපි ඒ ගැන සතුටු වෙනවා. ගන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ “බෙන්ස්” රථද? පසුගිය රජය “බෙන්ස්” රථ පාවිච්චි කළාය කියා එක්සත් ජාතික පක්ෂය විසින් “බෙන්ස්” රථ පිළිබඳව ලොකු උද්ඝෝෂණයක් ගෙන ගියා. “බෙන්ස්” රථ එතරම් මිළ ඉහළ මෝටර් රථ වර්ගයක් නොවෙයි. ඊට වඩා හුඟක් වටිනා මෝටර් රථ තිබෙනවා. කෙසේ වෙතත් ගන්නට බලාපොරොත්තු වන මෝටර් රථ පිළිබඳ විස්තරයක් අපි ඇමතිතුමාගෙන් බලාපොරොත්තු වෙනවා.

සඳහන් කළ යුතු තවත් කරුණක් තිබෙනවා. මේ වැය ශීර්ෂයේ 1 වන සම මතයේ සඳහන් කර තිබෙන මුදල රුපියල් 2,11,810 යි. ඉහළ ශ්‍රේණිවලට උසස් කිරීම් ආදී කරුණු රාශියක් සම්බන්ධයෙනුයි, ඒ මුදල වෙන් කර තිබෙන්නේ. රාජ්‍ය භාෂාවෙහි ප්‍රවීණත්වය නොලැබීම කරණකොට ගෙන අතීතයේදී නැවැත්වූ වැටුප් වැඩිවීම් නැවත ගෙවීම සඳහා කියාත් එකක් තිබෙනවා. ඒ සඳහා වෙන් කර තිබෙන මුදල කොපමණද කියා ගැන ඇමතිතුමාගෙන් අපි දැන ගන්නට කැමතියි.

පූ. භා. 11.02

රාජා වෙලේගම මයා.

(திரு. ராஜா வெலேகம்)

(Mr. Raja Welegama)

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ස්වදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන අතිරේක වැය ශීර්ෂය යටතේ වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම කච්චේරි ගොඩනැගිලි සම්බන්ධයෙන් එතුමාගේ අවධානය යොමු කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. සීග්‍රයෙන් දියුණුව කරා ගමන් කරන මොණරාගල වැනි ප්‍රදේශයක අවශ්‍යයෙන්ම සුපුරුද්ද යුතු කරුණු කීපයක් තිබෙනවා. 1960 දී මොණරාගල වෙතම දිස්ත්‍රික්කයක් වශයෙන් වෙන් කළාට පසුව මොණරාගල කච්චේරිය ආරම්භ කළා. දැනට මොණරාගල කච්චේරියේ කාර්යාංශ ගණනාවක් පවත්වා ගෙන යන නමුත් මහජනයාට නියම ප්‍රයෝජනයක් ලැබෙන විධියට එම කාර්යාංශ පවත්වා ගෙන යාමට නොහැකි වී ඇත්තේ එහි අඩුපාඩු රාශියක් තිබෙන නිසයි. විශේෂයෙන් ගොඩනැගිලි දෙස බැලුවාම අපට පෙනී යනවා, මොණරාගල කච්චේරියේ ඇත්තේ සීමාසහිත ඉඩ ප්‍රමාණයක් බව. සමහර අවස්ථාවල මාණ්ඩලික නිලධාරීන්ට පවා ලිපිකරු මහතුන් සමග අවහිරතා මධ්‍යයේ කටයුතු කරන්නට සිදු වී තිබෙනවා. එම නිසා මා ගැන ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්නට කැමතියි, එම කච්චේරියට තවත් අතිරේක ගොඩනැගිල්ලක් දෙකක් ඉදි කර දීමේ අත්‍යවශ්‍යතාවය පිළිබඳව. ඒ සමගම විශේෂයෙන් මතක් කළ යුතු කරුණක් තමයි, ඉඩම් ලියාපදිංචි කිරීමේ කාර්යාලයක් මොණරාගල ප්‍රදේශයට නොතිබීම නිසා ඒ ප්‍රදේශයේ ජනතාවගේ කටයුතු වලට අවහිරයක් ඇති වී තිබෙන බව.

ඒ වගේම මෙම අතිරේක වැය ශීර්ෂය මගින් දිසාපතිවරුන්ට නිවාස සැපයීමටත්, ඒ නිවාසවලට අවශ්‍ය උපකරණ හා මෝටර් රථ ආදිය සැපයීමටත් බලාපොරොත්තු වෙනවා. මොණරාගල ප්‍රදේශය ගැන කල්පනා කරන විට, දැනට තිබෙන තත්ත්වයේ හැටියට මොණරාගල දිසාපතිතුමාට සැහෙන ප්‍රමාණයේ නිවාසයක් හා ඒ සඳහා අවශ්‍ය උපකරණ ආදී

[රාජ්‍ය වෙල්ගම මහ.]
යන් නිබේන බව කියන්නට පුළුවන්. ගොඩ නැගිලිවල ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු කිරීම ආදිය නතර කළ යුතුයයි මා කියන්නේ නැහැ. නමුත් මුල් තැන දිය යුත්තේ මහ ජනයාගේ ප්‍රයෝජනය සඳහා පවත්වා ගෙන යන කාර්යාල දැනට වඩා පුළුල් කර, ඒවායේ අඩුපාඩුකම් නැති කිරීම සඳහා අවශ්‍ය පියවර ගැනීමටයි.

මේ අවස්ථාවෙදී මෝටර් රථ සම්බන්ධයෙන් විශේෂයෙන් ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්නට කැමතියි. එතුමා දන්නවා ඇති මොණරාගල ප්‍රදේශයේ ගමන් පහසුව ගැන කල්පනා කර බැලූවොත් ඒ අතින් එම ප්‍රදේශයේ බොහොම දුෂ්කරතා පවතින බව. රාජකාරි කටයුතු සඳහා පාවිච්චි කිරීම පිණිස මොණරාගල දිසාපතිතුමාට මිට මාස කීපයකට කලින් රජයෙන් මෝටර් රථයක් දුන් බව මට මතකයි. එම මෝටර් රථය දිසාපතිතුමා විසින් ආපසු රජයට භාර දුන්න, එය පාවිච්චි කිරීමට තරම් පාරවල් සුදුසු නැති නිසා. ඒ නිසා මොණරාගල කව්වේරියට අතිරේක ජීප් රථයක් ලබා දෙන්නට පුළුවන් නම් හොඳයි. එවිට දිසාපතිතුමාට පමණක් නොව ඩී. එල්. ඩී. වැනි වෙනත් මාණ්ඩලික නිලධාරීන්ටත් එයින් ප්‍රයෝජනයක් ලබා ගන්නට පුළුවනි.

සාමාන්‍යයෙන් රජයේ සේවකයන් මොණරාගල ප්‍රදේශයට මාරු වී යාමට මැළි කරනවා. ඊට හේතුව ඒ සේවකයන්ට ඒ ප්‍රදේශයට ගොස් රාජකාරි කිරීමට පහසුකම් නොතිබීමයි. එසේ හෙයින් දිසාපතිතුමාගේ අවශ්‍යතා සපුරාලන අතරම අතිකුත් රජයේ සේවකයන් සඳහා නිවාස පහසුකම් ආදිය සැලසීමට ක්‍රියා කළයුතුව තිබෙනවා. දුෂ්කර ප්‍රදේශයන්හි නිවාස පහසුකම් ඇති කළහොත් ඒ ප්‍රදේශවලට රජයේ නිලධාරීන් යැවීම අපහසු වන්නේ නැහැ.

රජයේ වියදමින් පවත්වන උත්සව ගැනද වචනයක් දෙකක් මතක් කරන්නට ඕනෑ. මොණරාගල කොට්ඨාශය තුළ පැවැත්වෙන කතරගම ඇසළ උත්සවයට රජයෙන් විශාල මුදලක් වැය වෙනවා. මේ හැර ඉල් උත්සවය මෙන්ම අලුත් අවුරුදු උත්සවයද රජයේ පාලනය යටතේ

පැවැත්වෙන බව මතක් කරන්නට ඕනෑ. මේ උත්සව තුන සඳහා රජයෙන් සැහෙන මුදලක් දෙතත් ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ දෙන මුදල ප්‍රමාණවත් වන්නේ නැහැ. පසුගිය අවුරුද්දේ ඇසළ උත්සවයේදී අවස්ථා තුනකදීම ගිනි ඇති වුණා. එක් අවස්ථාවකදී රජයේ ගොඩනැගිලි කීපයක් ගින්නෙන් විනාශ වුණා. ඇත්තෙන්ම කතරගම ඇසළ උත්සවය සඳහා ඇති කරන ලද ගොඩනැගිලි ගිනි බත් විමෙන් රජයට පාඩුවක් ඇති වූ අතර මහ ජනයාටද විශාල කරදරයකට මුහුණ පාන්නට සිදු වුණා. දැන් පෙරදිට වඩා කතරගම ඇසළ උත්සවයට සහභාගි වන පිරිස ගේ ගණන විශාලයි. පිරිස වැඩි වන විට ඒ වැඩි වන පිරිස සඳහා පහසුකම්ද සැලැස්විය යුතුයි. එහෙත් රජයෙන් ලැබෙන මුදල් ප්‍රමාණය වැඩි වන පිරිස අනුව සසඳන විට ප්‍රමාණවත් නැති නිසා අවශ්‍ය පහසුකම් සැලැස්වීමට ක්‍රමයක් නැහැ. අවුරුදු පනාම තාවකාලික ගොඩනැගිලි සෑදීම සඳහා රුපියල් හතළිස් දාහත් පණස් දාහත් අතර ප්‍රමාණයක් වියදම් කරනවා. නමුත් ඒ තාවකාලික ගොඩනැගිලි වැඩි ආරක්ෂාවකින් යුක්තව සාදන්නට නම් තවත් මුදල් වුවමනා කරනවා. සීමාසහිත මුදල් ප්‍රමාණයක් ලැබෙන නිසා ඒ ගොඩනැගිලි ආරක්ෂා සහිතව හොඳින් සාදන්නට අමාරුයි. එසේ හෙයින් උත්සව සමයේ කතරගම යන වන්දනාකරුවන්ගේ පහසුව සඳහා කටයුතු කිරීමට දැනට වඩා වැඩිපුර මුදලක් වියදම් කරන ලෙස මා රජයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

මා නියෝජනය කරන කොට්ඨාශයේ ප්‍රාදේශීය ආදායම් කොට්ඨාශ ගැනත් යමක් කියන්නට ඕනෑ. එක් ප්‍රාදේශීය ආදායම් නිලධාරී කොට්ඨාශයකට තවම ස්ථිර ගොඩනැගිල්ලක් නැහැ. දැනට එය පවත්වාගෙන යන්නේ මොණරාගල නගරයේ මොණරාගල දිසාපතිතුමාගේ ගොඩනැගිල්ලකයි. ඒ කාර්යාලය මොණරාගල නගරයේ නොව ඒ ආදායම් නිලධාරී කොට්ඨාශයේ මධ්‍යස්ථානයක් වන දොඹගහවෙල පිහිටු විය යුතු බව පසුගිය කාලයේ නොයෙක් අවස්ථාවන්හිදී පෙන්වා දෙන්නට යෙදුණා. ඇත්තෙන්ම ඒ කාර්යාලය පිහිටු විය යුතු නියම ස්ථානය දොඹගහවෙලයි. පසුගිය කාලයේ

එය වෙනත් ස්ථානයක පිහිටු වන්නට අදහස් කර තිබුණා. එහි ප්‍රතිඵලය වූයේ තව මත් එය දිසාපතිතුමාගේ ගොඩනැගිල්ලකම පවත්වාගෙන යාම පමණයි. බුත්තල ප්‍රදේශයේ මහජනයාගේ යහපත සඳහා ඒ කාර්යාලය දොඩගහවෙල පිහිටු වන ලෙස ඉල්ලමින් මා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද අතිකුත් කරුණු ගැනද විශේෂ අවධානය යොමු කොට ක්‍රියා කරන ලෙස ඉල්ලමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

ප්‍ර. හා. 11.10

එම්. තෙන්නකෝන් මයා. (නිකවැරටිය)

(திரு. எம். தென்னக்கோன்—நிகாவரத்தியா)

(Mr. M. Tennakoon—Nikaweratiya)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ස්වදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කර ඇති මේ අතිරේක වැය ශීර්ෂය පිළිබඳව වැදගත් කරුණු එතුමා විසින් අපට ඉදිරිපත් නොකිරීම ගැන මා කණගාටු වන අතර, මෙම වැය ශීර්ෂය විස්තර කෙරෙන සටහන්වලින් පැහැදිලිව පෙනී යන එක කරුණක් ගැන මතක් කරන්න කැමතියි. එය ඉතා වැදගත් කරුණක් නිසා ඒ කොටස කියවීම සුදුසු යයි මා හිතනවා.

“සාමාන්‍ය ලිපිකරු සේවයේ විධායක ලිපිකරු පත්තියේ 1 වැනි සහ II වැනි ශ්‍රේණිවලට උසස් වීම් ලැබූ නිලධාරීන්ට සහ සිංහල ප්‍රවීණතාවය නොලැබීමේ හේතුවෙන් වැටුප් වැඩිවීම් අත්හිටවනු ලැබූ නිලධාරීන්ට හිඟ වැටුප් සහ වෙනත් දීමනා ගෙවීම,

යම් හේතුවක් උඩ සිංහල ප්‍රවීණතාවයක් නොලැබුණා නම් එසේ ප්‍රවීණතාවයක් නොලැබීමට හේතුව කුමක්ද කියන එක අප විසින් මෙහිදී සොයා බැලිය යුතුයි. පසුගිය රජය පැවැති කාලයේදී එම රජය අනුගමනය කළ රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රතිපත්තිය උඩ යම් නිලධාරියකුගේ වෛතනය, ශ්‍රේණිය, ජ්‍යෙෂ්ඨත්වය ආදී දේවල් ලබා ගැනීමට නම් එම නිලධාරියා රාජ්‍ය භාෂාවෙහි ප්‍රවීණත්වයක් ලබා ගැනීම අවශ්‍යව තිබුණා කියා මා හිතනවා. එමෙන්ම රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රතිපත්තිය එක අකුරකින්වත්, ඇලපිල්ලකින් හෝ පාපිල්ලකින්වත් කිසිම වෙනසක්

කරන්නේ නැත කී මේ රජය විසින් එම රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රතිපත්තිය මෙතෙක්ද කොයි තරම් දුරට උල්ලංඝනය කර තිබෙනවාද කියා දැනගන්නට අපට වුවමනා කරනවා. රජයේ භාෂා ප්‍රතිපත්තිය අනුව සිංහල ඉගෙන ගැනීමට එක් කොටසක් කිසිම උනන්දුවක් උත්සාහයක් නොගත් අතර, තවත් කොටසක් රජයේ භාෂා ප්‍රතිපත්තිය අනුව රජයේ කටයුතු රාජ්‍ය භාෂාවෙන් කිරීමේ අවශ්‍යතාවය අවබෝධ කරගෙන ඒ අනුව සිංහල ඉගෙනීමට විශාල මහන්සියක් හා උත්සාහයක් ගත්තා. එම පිරිස එසේ කළේ තමන් කරන සේවයට ඇති ලැදියාවත්, එම සේවය කාර්යක්ෂම ලෙස පොදු මහජනතාව වෙනුවෙන් ඉටු කිරීමත් සඳහා රාජ්‍ය භාෂාව හරියාකාර දැනගැනීමේ අවශ්‍යතාවය අවබෝධ කරගෙනයි. එවැනි වැදගත් පරමාර්ථයන් ඇතිව යම් යම් රජයේ සේවකයින් රාජ්‍ය භාෂාව ඉගෙනීම පිණිස යම් උනන්දුවක් හා උත්සාහයක් දැරුවා නම් ඒ සඳහා ඔවුන්ට ප්‍රසංශා කළ යුතුයි; ස්තූති කළ යුතුයි. එහෙත් එයට ප්‍රතිවිරුද්ධ අන්දමින් මේ රටේ පොදු මහජනතාවගේ භාෂාව, පොදු මහජනතාව පිළිගත් භාෂාව ඉගෙනගෙන පොදු මහජනතාවගේ යහපත පිණිස පොදු මහජනතාවගේ කටයුතු කාර්යක්ෂම අන්දමින් ඉටු කර දිය යුතු නැතැයිද, කෙසේ හෝ රක්ෂාව කර තමන්ගේ පඩිය පමණක් ලබා ගත්තොත් ඇතැයිද කියා අදුරදර්ශී ලෙස කල්පනා කර රජයේ දෙපාර්තමේන්තුවල යම්කිසි ලිපිකාර සේවක පිරිසක් කටයුතු කළා නම් හා රාජ්‍ය භාෂාව ඉගෙන ගැනීමට කිසිම උනන්දුවක් හෝ උත්සාහයක් නොගත්තා නම් එවැනි රජයේ සේවකයින්ට පසුගිය රජයෙන් යම්කිසි තර්ජනයක් ඇති වුණා. එම තර්ජනය නම් පඩි වැඩි වීම් හා උසස් වීම් නවත්වා දැමීමයි. එහෙත් රජයේ භාෂා ප්‍රතිපත්තිය ඇලපිල්ලකින් හෝ පාපිල්ලකින් හෝ වෙනස් කරන්නේ නැත කී මේ රජය අද කරන්නේ මොකක්ද? රාජ්‍ය භාෂාවෙහි ප්‍රවීණත්වයක් ලබා ගැනීමට කිසිම උනන්දුවක් හෝ උත්සාහයක් නොගෙන නොසැලකිලිමත්ව කටයුතු කළ රජයේ සේවක කොටස් ඇත්නම් ඒ අයට විශාල තෑග්

[එම්. තෙන්නකෝන් මයා.]
ගත් දෙන්නට අදහස් කරගෙන සිටිනව. මේ රජයේ භාෂා ප්‍රතිපත්තිය ඒකද කියා මා ප්‍රශ්න කරනව.

එපමණක් නොවෙයි, තවත් වැදගත් සිද්ධියක් තිබෙනව. බොහෝ මහත් සි ගෙන සිංහල ප්‍රවීණතාව ලබා ගත් යම් යම් නිලධාරීන්ට විශාල වශයෙන් හානි පැමිණ තිබෙනව. පොදු ජනතාවගේ දියුණුව තකා ඕනෑකමින් රජයේ වැඩ කටයුතු කිරීම පිණිස රාජ්‍ය භාෂාව ඉගෙන ගත් ද්‍රවිඩ නිලධාරීන් පවා සිටින බව අපි දන්නව. ඒ අය ඉතා ඕනෑකමින් රාජ්‍ය භාෂාව ඉගෙන ගත්තේ පොදු මහජනතාව වෙතුවෙන් නිසි පරිදි සිය යුතුකම් ඉටු කිරීමටයි. නමුත් අද ඒ උදවියගේ එම වැදගත් අධිෂ්ඨානයන් ගහට කැපු ඉණි සේ වි තිබෙනව. ඒ උදවිය අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ දැරූ උත්සාහයන්ගෙන් කිසි ප්‍රති ඵලයක් ලැබී නැහැ. ඒ උදවියට ලැබිය යුතු ජ්‍යෙෂ්ඨතාවන් අද සම්පූර්ණයෙන් ම නැති වෙලා. ඒ උදවිය ජ්‍යෙෂ්ඨතා ලේඛනවලින් පහලට වැටිල. සිංහල ප්‍රවීණ තාව උඩ ප්‍රධාන තැන්වලට ඇවිත් සිටි රජයේ නිලධාරීන්ට අද එම ප්‍රවීණතාව අවශ්‍ය තැනි වන තැනට කටයුතු යෙදී තිබෙනව. ඒ අය ක්‍රමක්‍රමයෙන් පල්ලේ හාට ඇවිත් සිටිනව. දෙවන තුන්වන තැන් ලබා සිටි උදවිය දෙසිය වන තුන්සිය වන තැන්වලට තරම ඇවිත් තිබෙන බවයි

පෙනෙන්නේ, මෙම රජයේ අළුත් භාෂා ප්‍රතිපත්තිය උඩ. එම නිසා, අපි සිංහල භාෂා ප්‍රතිපත්තිය වෙනස් කළාය කියා රටට පැහැදිලි ප්‍රකාශයක් කරනව නම් හොඳයි.

දැන් රජයේ කටයුතු කරන්ට සිංහල දක්ෂතාව වුවමනා නැහැ. එය වුවමනා කරන්නේ යම් යම් දේ වාර්තා ගත කර තැබීමට පමණයි. ගරු අගමැතිතුමා විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ සිටිද්දි රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රතිපත්තිය ගැන සඳහන් වූ යම් යම් අවස්ථාවලදී කීවේ, වාර්තා තැබීම පිණිස රජයේ භාෂාව තැබුවාම ඇති කියලයි. එසේ නම් කියන්න, අපේ රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාවේ යොදවන්නේ, යම් යම් ලිපි ලේඛනදිය වාර්තා ගත කර කෞතුකාගාර වල වාගේ ප්‍රවේසම් කර තැබීම පිණිසය

කියා. අපි රාජ්‍ය භාෂාව පාවිච්චි කරන්නේ පොදු මහජනතාව සමග වැඩ කටයුතු කිරීම පිණිස නොවේය කියන්න. එම නිසා මෙවැනි වැය ශීඝ්‍ර කෙරෙහි අපේ සම්පූර්ණ විරුද්ධතාවය ප්‍රකාශ කර සිටිනව.

යෝජනාව පිළිබඳ විස්තරවල මෙසොද සඳහන් වෙනව :

“කෘෂිකම් අමාත්‍යාංශයේ පස් අවුරුදු යෝජනා ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කිරීම, ආහාර පාලන වැඩ කටයුතු අඩක වීම, ඉඩම් බෙදා දීම වැනි ඉඩම් වැඩ වැඩි වීම වැනි ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවරුන් වෙත දැනට පැවරී ඇති වැඩ කටයුතු හේතු කොටගෙන කඩවේරි සියල්ලකම පාහේ ලැන්ඩ් රෝවර් රථ සහ ජීප් රථ තබන්නු කිරීම සඳහා වැඩි කළ ප්‍රතිපාදන අවශ්‍යව ඇත.”

රජයේ ඉඩම් බෙදීම වැනි කටයුතු සඳහා යාම පිණිස රජයේ නිලධාරීන්ට විශාල වියදමක් වෙලා තියෙනව. මේ දෙපාර්තමේන්තුව විශේෂයෙන් ඉඩම් බෙදා දීම කෙරෙහි දක්වන උනන්දුව ගැන අපි ප්‍රශංසා කළ යුතුයි.

ගරු එම්. ඩී. බණ්ඩා
(கௌரவ எம். டி. பண்டா)
(The Hon. M. D. Banda)
තමුත්තාන්සෙගේ පරණ දෙපාර්ත මේන්තුව.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennakoon)

මගේ නොවෙයි. මම ඒ අමාත්‍යාංශයේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම් වශයෙන් සිටිය පමණයි. රජයේ ඉඩම් ප්‍රතිපත්තිය උඩ මේ රට දියුණු කිරීමේ කටයුතු සඳහා ධන පති කොටස්වලට, යම් යම් සමාගම්වලට එහෙම ඉඩම් බෙදා දීම පිණිස දක්වන ලද උනන්දුව ගැන ප්‍රශංසා කරන්ට වටින ව. මේ රජයේ දෙපාර්තමේන්තු මෙවැනි කටයුතුවලටත් මෙතරම් දක්ෂ වී සිටිනවා ය කියන කාරණය උඩ එසේ ප්‍රශංසා කරන් ට ඕනෑ නේද?

ගරු එම්. ජී. බණ්ඩා
(கௌரவ எம். டி. பண்டா)
(The Hon. M. D. Banda)

හැකියාව.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.

(திரு. எம். தென்னக்கோன்)

(Mr. M. Tennekoon)

ඔව්, හැකියාව ගැන පමණක්. එහෙත් අපේ දුප්පත් කෙනෙකුට බලපත්‍රයක් ලබා ගත්ට යාමෙදි නම් දෙපාර්තමේන්තුවෙ නිලධාරීන් තුළ එවැනි දක්ෂතාවක් පෙනෙන්නට නැහැ. දුප්පත් කෙනෙකුට ලැබිය යුතු අක්කර තුන හතරක ඉඩම් කැබලිලක් මැනල, තිරවුල් කරල බලපත්‍රයක් ලබා දීම පිණිස නම් ඔය විධියේ දක්ෂතාවක් දෙපාර්තමේන්තුවකින් ඇති කර ගත්ට ප්‍රථමත්කමක් නැහැ. මේ යෝජනාව පිළිබඳ විස්තරයේ සඳහන් අන්දමට “ලැන්ඩ් රෝවර්” රථවලින් ගොස් කාට ඉඩම් බෙදා දුන්නාදැයි මා දන්නේ නැහැ. හැබැයි. අපේ පළාත්වල නම් අක්කර සිය ගණන් කොළඹ සිටින ධනපති කොටස්වලට බෙදා දී තිබෙනව. ඒවා කොයි තරම් දුරට සංවර්ධනය වෙලා ද කියා මා දන්නේ නැහැ. ආහාර වැඩිපුර නිපදවීමේ ආහාර ඇමතිතුමාගේ බලාපොරොත්තු කොයි තරම් දුරට සඵල වේ දැයි හිතන්නට නම් අපට අමාරුයි. කෙසේ වෙතත් දැනට අවුරුදු හත අටකට කලින් ඉඩම් වෙන් කර දී තිබෙන ඇතැම් උදවියට තවමත් ඒ වෙනුවෙන් බලපත්‍ර දී නො තිබීම ගැන මා කතාගොටු වෙනව. සමහර විට අනවසරයෙන් ඉඩම් අල්ලා ගෙන කාලයක් තිස්සේ ඒ ඉඩම් සංවර්ධනය කරගෙන සිටීමේ හේතුවම ඒ ඉඩම් ලබා ගැනීමට සුදුසුකමක් හැටියට සලකා ඒ අනුව ඉඩම් වෙන් කර දුන් උදවිය සිටින ව, තවම බලපත්‍ර නොමැතිව. අනවසරයෙන් ඉඩම් අල්ලාගෙන ඒවා සංවර්ධනය කර ගත් උදවියට ඒ දක්ෂතාව උඩම, ඒ ක්‍රියාකාරීත්වය උඩම ආණ්ඩුවට සිදු වී තිබෙනව, ඒ බලයෙන් වගා කරන ලද ඉඩම් පවරා දීමට. එවැනි උදවියටත් ඒ ඉඩම් පවරා දෙන්නට තීරණය කර දුන් අවුරුදු හත අට ගත වී තිබෙන නමුත් තවමත් ඔවුන්ට බලපත්‍ර ලැබී නැහැ. ඊට හේතුව වශයෙන් කවිචේට්ටලින් බොහෝ විට කියන්නේ, “අපට ගමන් ගාස්තු නැහැ. අවශ්‍ය ලිපිකරුවන් නැහැ.” ආදී වශයෙනුයි.

ඉඩම් බලපත්‍ර ලැබීම ප්‍රමාද වන නිසා රජයේ ඉඩම් ලබා ගන්නා උදවියට යම් යම් ආධාර ලබාගැනීමත් අපහසු වී තිබෙනව. එම නිසා ආහාර නිපදවීමේ අලුත් ප්‍රතිපත්තිය උඩ පෞද්ගලික ධනපතියන්ට හා ධනපති සමාගම්වලට දවසින් දෙකින් බලපත්‍ර නිකුත් කරන්නට කටයුතු කරන්නා සේම ඉඩම් කැබලි ලබාගෙන අවුරුදු දහය පහළොහ ගත වී තිබෙන, බලපත්‍ර ලබාගැනීමට කවිචේට්ටලට ලියාපදිංචි කරන ලද තැපැලෙන් ලියුම් යැවීමට පමණක් රුපියල් සිය ගණන් වියදම් කර තිබෙන, ඉඩම් අනවසරයෙන් අල්ලාගෙන ඒවා සංවර්ධනය කර ගත් බලපත්‍ර ලැබීමට සුදුසුකම් ඇති ඇත්තන්ට බලපත්‍ර ලබා දීම සඳහා මේ මුදලින් සුළු කොටසක්වත් වැය කිරීමට කටයුතු යොදන ලෙස ගරු ඇමති තුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිමින් මගේ වචන සවලපය මෙයින් අවසාන කරනව.

අ. හා. 11.23

ශ්‍රී ආචාර්ය දහනායක

(கௌரவ கலாநிதி தகநாயக்க)

(The Hon. Dr. Dahanayake)

ශ්‍රී නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා මෙම වැය ශීර්ෂය ඉදිරිපත් කරමින් මුලින් කළ කථාවෙදි යෝජනාව අනුව සුළු විස්තරයක් ඉදිරිපත් කළා මිස යෝජනාව පිළිබඳ සම්පූර්ණ විස්තරයක් නුදුන් බව මා පළමුවෙන් මතක් කරන්නට කැමතියි. ඒ සම්පූර්ණ විස්තරය මන්ත්‍රී තුමන්ලාට සපයන ලද ලේඛනයේ ඇතුළත්ව තිබෙනව. මෙම වැය ශීර්ෂයෙ පළමු කොටස සකස් කර තිබෙන්නේ කරුණු 3ක් සඳහායි: (1) පළමුවැනි, දෙවැනි ශ්‍රේණිවලට උසස්වීම් ලැබූ නිලධාරීන්ට හිඟ වැටුප් ගෙවීමට. (2) සිංහල ප්‍රවීණතාව නොලැබීමේ හේතුවෙන් වැටුප් වැඩිවීම් අත්හිටවනු ලැබූ නිලධාරීන්ට හිඟ වැටුප් ගෙවීමට. (3) කණිෂ්ඨ ශ්‍රේණිවල තනතුරු ජ්‍යෙෂ්ඨ නිලධාරීන්ගෙන් පිරවීමෙදී ඒ නිලධාරීන්ට වැඩිපුර ගෙවිය යුතු හිඟ මුදල් ගෙවීමට.

මේ කරුණු 3න් එකක් ගැන ලොකු වාදයක් ඇති වී තිබෙනව. එනම්, සිංහල ප්‍රවීණතාවක් නොලැබීමේ හේතුවෙන් වැටුප් වැඩිවීම් අත්හිටවනු ලැබූ නිලධාරීන්

ට හිඟ වැටුප් ගෙවීම සම්බන්ධයෙනුයි. මා මේ අවස්ථාවෙදී කියන්නට සතුටුයි, අපි කිසිම විධියකින් රාජ්‍යභාෂා ප්‍රතිපත්තිය වෙනස් කර නැති බව. රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රතිපත්තිය කිසිම විධියකින් වෙනස් කරන්න අපි කල්පනා කරන්නේ නැහැ. දැන් ප්‍රශ්නය ඇති වී තිබෙන්නේ, 1956 ට පෙර රජයේ සේවයට බැඳුණු නිලධාරීන්ට, සිංහල භාෂා ප්‍රවීණතාව නොලැබීම නිසා වැටුප් වැඩිවීම් අත්හිටවා තිබීම ගැනයි. රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳව දිවංගත ගරු බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමාගේ ප්‍රකාශ අනුව, 1956 ට පෙර රජයේ සේවයට බැඳුණු අයගේ වැටුප් වැඩිවීම් නැවැත්වීම අයුත්තක් කියා අපේ රජය කල්පනා කළා. එසේ කිරීම අයුත්තක් බව නොයෙකුත් ආණ්ඩුවේ සේවක සංගම් කියා සිටියා. අපේ රජය දුක්ගැන්විලිවලට සහ වැරදි පෙන්වා දීමවලට ඇහුම්කන් දෙනවා. රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රතිපත්තිය සම්පූර්ණයෙන්ම පිළිපදින අතර එය ක්‍රියාවේ යොදවන විට ඇති වී තිබෙන අයුත්තක් වැරද්දක් - අපි හරිගස්සුවා. අයුත්තක් සිදු වී තිබෙනවා නම් එය හරිගස්සන්න ඔහු.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 1956 ට පෙර රජයේ සේවයට බැඳුණු නිලධාරීන්ට සිංහල ප්‍රවීණතාව ලබා ගැනීමට කල් දුන්නා. කල් දී ඒ අයගේ අත්සිටුවා තිබූ වැටුප් වැඩිවීම් ආපසු ගෙව්වා. කම් කරුවන්ගේ සහ ලිපිකරුවන්ගේ අයිතිවාසිකම් සඳහා සටන් කරන, ඔවුන්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව නොයෙකුත් අවස්ථාවලදී කියා පාන විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු මන්ත්‍රීවරු මේ රජය ගත් තීරණයට එකඟ වේය කියා අපි කල්පනා කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුවේ සේවකයන්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ මූලික ප්‍රතිපත්තියක් ගැන මම සඳහන් කරන්න කැමතියි. අළුත් නීතියක් පැනවීම

වෙත් ඒ නීතිය “නිව් එන්ට්‍රන්ට්ස්” හෙවත් අළුත් සේවකයන්ට බල පානවා මිස “ඔල්ඩ් එන්ට්‍රන්ට්ස්” හෙවත් පරණ සේවකයන්ට බල පාන්නේ නැති බව—එසේ බලපානවාය කියා තීරණය කළොත් එය මූලික ප්‍රතිපත්තියට පටහැනි බව—තමුත්තාත්සේ දන්නවා. අපේ ගරු හබරුදුවේ මන්ත්‍රීතුමන් (ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.) පානදුරේ මන්ත්‍රීතුමන් (ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.) ඒ ගැන සම්පූර්ණයෙන්ම එකඟ වෙනවා ඇතැයි මම විශ්වාස කරනවා. මෙය සිංහල භාෂා ප්‍රතිපත්තිය සම්බන්ධයෙන් පමණක් නොව වෙනත් සෑම කරුණක් සම්බන්ධයෙන්ම බල පාන ආණ්ඩුවේ මූලික භූමි පත්තියක්. අළුත් නීතිය අළුත් අයට පමණක් වලංගුයි. පරණ අයට පමණක් වලංගුයි. රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රතිපත්තිය කිසිම විධියකින් වෙනස් නොකර ඒ යුක්තිය, ඒ සාධාරණය ඉටු කළා මිස, වෙන දෙයක් සිදු නොකළ බව ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ට කියන්න කැමතියි.

විවේචනයට භාජන වූ අතික් කරුණු ගැන කියන්න තියෙන්නේ මෙපමණයි. කාර්යාල හුඟක් අබලන් තත්ත්වයක තිබෙන බව අපි පිළිගන්නවා. කාර්යාල හුඟක් වුවමනා බව අපි පිළිගන්නවා. මුදල් ලැබෙන හැටියට ඒ සම්බන්ධ වැඩ කටයුතු කරනවා ඇති.

තවත් වැදගත් කාරණයක් ගැන—ග්‍රාම සේවකයන්ගේ නිවාස ප්‍රශ්නය ගැන සඳහන් වුනා. පසුගිය ආණ්ඩුව ග්‍රාම සේවකයන් 3,500 ක් පමණ පත් කළා ඒ අයගේ නිවාස ප්‍රශ්නය ගැන කිසිම දෙයක් හිතන්නේ සොයන්නේ බලන්නේ නැතිව. ඒ නිසා ඒ අයට නිවාස සැපයීමේ ප්‍රශ්නයට මේ රජයට මුහුණ පාන්නට සිදු වී තිබෙනවා. ඒ ප්‍රශ්නය පුළුවන් තරම් ඉක්මනින් විසඳීමට දැන් අපි පියවර ගෙන තිබෙනවා.

එච්. ජී. ඒ. කාරියවසම් මයා. (බෙන්
තර-ඇල්පිටිය)

(තිரு. எச். ஜி. ஏ. காரியவசம்—பெந்தா—
எல்பிற்றிய)

(Mr. H. G. A. Kariyawasam—Bentara
Elpitiya)

ග්‍රාම සේවකයන් සියළු දෙනාම අස්
කරනවය කියා ගරු ඇමතිතුමා ප්‍රකාශයක්
කළාය කියා පුවත්පත්වල තිබුණි.

ගරු ආචාර්ය දහනායක

(கௌரவ கலாநிதி தகநாயக்க)

(The Hon. Dr. Dahanayake)

ඒක සම්පූර්ණ බොරුවක්. එවැනි පුවත්
පත් වාර්තාවක් තිබෙන බව මම දුටුවා නම්
එයට විරුද්ධව ලියනවා. එහෙම එකක්
“ඇත්ත” පත්‍රයෙ තිබුණද කියා—

ද. සොයිසා සිරිවර්ධන මයා.

(திரு. டி. சொய்ஸா சிறிவர்தன)

(Mr. de Zoysa Siriwardena)

තමුත් තාත්සේලාගේම පත්‍රයක තිබු
ණේ.

කාරියවසම් මයා.

(திரு. காரியவசம்)

(Mr. Kariyawasam)

“දිනමිණ” පත්‍රයෙ තිබුණේ.

ගරු ආචාර්ය දහනායක

(கௌரவ கலாநிதி தகநாயக்க)

(The Hon. Dr. Dahanayake)

එහෙම පත්‍ර වාර්තාවක් තිබුණා නම්
එය වැරදි හැටියට මම මේ අවස්ථාවෙදී
සඳහන් කරන්න කැමතියි. එහෙම දෙයක්
නැහැ.

නිවාස ප්‍රශ්නය පිළිබඳව, 3,500කට
නිවාස ලබා දීම පිළිබඳව—

කාරියවසම් මයා.

(திரு. காரியவசம்)

(Mr. Kariyawasam)

“දිනමිණ” පත්‍රයෙ පළ වූ ප්‍රවෘත්තිය
බොරුවක් කියා ගරු ඇමතිතුමා දැන්
ප්‍රකාශ කළ බැවින් මම ගරු අමතිතුමා
ගෙන් දැනගන්න කැමතියි, ග්‍රාම සේවක
විභාගය අහෝසි කර, අලුතෙන් ග්‍රාම
සේවකයන් පත් කිරීමේදී විභාග ක්‍රමයට
වඩා සම්පූර්ණයෙන්ම වෙනස් ක්‍රමයක්
කඩවේරි මාගියෙන් අනුගමනය කිරීමට
තීරණය කර තිබෙන බව ඇත්තද කියා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(உப சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Speaker)

ඇමතිතුමා පිළිතුරු දෙමින් සිටින අවස්
ථාවෙදී අමතර ප්‍රශ්න ඉදිරිපත් නොකරන
හැටියට මම මතක් කරන්න කැමතියි.

ගරු ආචාර්ය දහනායක

(கௌரவ கலாநிதி தகநாயக்க)

(The Hon. Dr. Dahanayake)

කමක් නැහැ, නියෝජ්‍ය කථානායක
තුමනි, මම බොහොම සන්තෝෂයි එවැනි
ප්‍රශ්නයකට පිළිතුරු දෙන්න. පසු ගිය
ආණ්ඩුව මගින් 1965 ජනවාරි මාසෙ විභා
ගයක් පැවැත්තුවා. ඒ විභාගය මේ ආණ්
ඩුව මගින් සම්පූර්ණයෙන් පිළිගත්ත.
ඒ විභාගය අනුව අපි පත්වීම් දුන්නා. ඒ
වාගේම දැනටත් දිගෙන යනව. දැනට
තිබෙන පුරප්පාඩු, සම්පූර්ණයෙන්ම ඒ
විභාගයේ ප්‍රතිඵල අනුව පුරවනවා මිසක්
වෙන විධියකින් පුරවන්නේ නැති බව මම
සරීර වශයෙන්ම කියන්න කැමතියි.
හැබැයි, දැනට තිබෙන පුරප්පාඩු අර කලින්
විරුද්ධ පක්ෂයේ බලය තිබූ කාලයේ
පැවැත්වූ විභාගයෙන් පුරවන අතර, මින්
ඉදිරියට ඇති වන පුරප්පාඩු—ඉදිරි
කාලයේදී ඇති වන පුරප්පාඩු—අලුත්
ක්‍රමයක් අනුව පිරවීමට ආණ්ඩුව තීරණය
කර තිබෙන බව මම සඳහන් කරන්න
කැමතියි.

ආණ්ඩුව විසින් එවැනි තීරණයක් අර
ගෙන තිබෙන්නේ ඇයි කියා මම පැහැදිලි
කරන්නම්. ග්‍රාම සේවකයන් පත් කිරීම
සඳහා ප්‍රසිද්ධ විභාගයක් පැවැත්වීම සතුව
දයක ක්‍රමයක් නොවෙයි. ඒ මන්ද? විභා
ගයකට 10,000ක්, 15,000ක් පමණ ඉදිරි
පත් වෙනව. එහෙත් පුරප්පාඩු සංඛ්‍යාව
150ක් පමණ වෙන්න පුළුවන්. එතකොට
දහ පහළොස් දහස් සඳහා විභාග දෙපාර්ත
මේන්තුවෙන් පවත්වන විභාගයේ ප්‍රතිඵල
පිට වන්නට දැවුරුද්දක් පමණ කාලයක්
ගත වෙන්න පුළුවන්. ඒ විභාගයේදී දැන්
වීම් පළ කරන්න සිද්ධ වෙන්නේ අර එදාට
තිබුණ ඇබැරිතු ගණනට පමණයි; නැති
ඇබැරිතුවලට නොවෙයි. එතකොට අවුරුදු
දෙකක් පමණ වෙලයි අර ඇබැරිතු පුරවන්න
සිදු වන්නේ. එම නිසා දහ පහළොස්
දහස්කට ප්‍රසිද්ධ විභාගයක් පැවැත්වීම,
150ක් පමණක් ඒ අයගෙන් තෝරා

[ගරු ආචාර්ය දහනායක]

ගැනීම, අවුරුදු දෙකක් ප්‍රමාද වීම, යන කරුණු තුන අනුව එය සතුටුදායක ක්‍රමයක් නොවේය කියා ආණ්ඩුව කල්පනා කර අලුත් ක්‍රමයක් ඉදිරිපත් කිරීමට තීරණය කළා. ඒ අලුත් ක්‍රමය මොකක්ද කියන එකත් මම තමුත්තාන්සේලාට පැහැදිලි කරන්න කැමතියි. එනම් පුරප්පාඩු ඇති වීමේදී ජ්‍යෙෂ්ඨ විභාගයෙන් සම්මාන 4ක් ඇති අයගෙන් සහ හිටපු ගම් මූලාදානීන්ගෙන් ඉල්ලුම් පත්‍ර කැඳවීමයි. එසේ ඉල්ලුම් පත්‍ර කැඳවා සම්මුඛ පරීක්ෂණයකින් සුදුස්සන් තෝරා ගැනීම ඉදිරියට දිසාපතිවරුන් විසින් කරනවා ඇති.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.

(ති.රු. ලෙස්ලි ගුණවර්ධන)
(Mr. Leslie Goonewardene)
පරණ තාලෙට.

ගරු ආචාර්ය දහනායක

(කෙළරව කලාතිති ත්‍යාගායක)
(The Hon. Dr. Dahanayake)

මම මේ විස්තරය ඉදිරිපත් කෙළේ බෙන්තර-ඇල්පිටිය ගරු මන්ත්‍රීතුමා විසින් මතු කරන ලද ඉතාමත් වැදගත් කාරණාව සම්බන්ධයෙන් කරුණු හරිහැටි තේරුම් ගත් ටයි.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.

(ති.රු. ලෙස්ලි ගුණවර්ධන)
(Mr. Leslie Goonewardene)
පරණ යු. එන්. පී. පුරුද්දටම යනව.

ගරු ආචාර්ය දහනායක

(කෙළරව කලාතිති ත්‍යාගායක)
(The Hon. Dr. Dahanayake)

තමුත්තාන්සේලා එදා පැවැත්වූ විභාගයන් අපි පිළිගත්ත. එසේ වුණත් එහි තිබෙන අඩුපාඩු, අමාරුකම් හා අසතුටුදායක තත්ත්වය නිසා අලුත් ක්‍රමයක් ඇති කළා. ඒ අලුත් ක්‍රමය තමුත්තාන්සේලාට පිළිගන්න පුළුවන්. ඒ මොකද? ඒ ප්‍රසිද්ධ විභාගය වෙනුවට ජ්‍යෙෂ්ඨ විභාගයෙන් සම්මාන 4ක් සමග සමථ වීම පිරිමැසෙන නිසයි. ජ්‍යෙෂ්ඨ විභාගයෙන් සම්මාන 4ක් ලබා ගැනීම ඉතාම උසස් සම්මානමක් හැටියට අපට පිළිගන්න පුළුවන්. ඒ අතරම, හිටපු ගම්මූලාදානීන්ටත් ඉල්ලුම් කරන්න පුළුවන් කම තිබෙනවා. ඒකයි අපත් ක්‍රමය.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.

(ති.රු. ලෙස්ලි ගුණවර්ධන)
(Mr. Leslie Goonewardene)
අපත් පරණ ක්‍රමය.

ගරු ආචාර්ය දහනායක

(කෙළරව කලාතිති ත්‍යාගායක)
(The Hon. Dr. Dahanayake)
සුදුසුකම් අනුවයි තෝරන්නේ.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.

(ති.රු. ලෙස්ලි ගුණවර්ධන)
(Mr. Leslie Goonewardene)
කවුද සුදුසුකම් මතින් තේ?

ගරු ආචාර්ය දහනායක

(කෙළරව කලාතිති ත්‍යාගායක)
(The Hon. Dr. Dahanayake)

විභාග දෙපාර්තමේන්තුව මගින් ප්‍රසිද්ධ විභාගයක් පවත්වා දැවුරුද්දකට පසුව 15,000ක ගෙන් 150ක් ගන්න ක්‍රමය කුමක් විය යුතුද?

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා

(ති.රු. ලෙස්ලි ගුණවර්ධන)
(Mr. Leslie Goonewardene)

සම්මාන 4 ක් තිබෙන උදවියට විභාගයක් තියන්න පුළුවන් නොව.

ගරු ආචාර්ය දහනායක

(කෙළරව කලාතිති ත්‍යාගායක)
(The Hon. Dr. Dahanayake)

සම්මාන 4 ක් තිබෙන අයට තවත් ලිඛිත විභාගයක් වුවමනා කරන්නේ නැහැ. මුළු ලෝකයේම අධ්‍යාපන විශේෂඥයින් එය පිළිගෙන අවසානයයි. නොදන්නා දෙයක් තෝරාදීම මගේ යුතුකමක්ව තිබෙනව. පොදු අධ්‍යයන සහතික පත්‍ර (සාමාන්‍ය පෙළ) විභාගය නමින් ජ්‍යෙෂ්ඨ විභාගය පැවැත්වූයේ ලෝකයේ වෙන රටවලත් පිළිගත් ක්‍රමයක් අනුවයි. ප්‍රසිද්ධ විභාග නොපැවැත්වුවාට ඒ විභාගයෙන් සම්මාන ලබාගත් පිළිවෙළ බලාගෙන නොයෙකුත් රාජකාරිවලට පත් කරන්න පුළුවන්.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා

(ති.රු. ලෙස්ලි ගුණවර්ධන)
(Mr. Leslie Goonewardene)

එහෙම 'නම් පරිපාලන සේවයටත් එහෙම තෝරන්න පුළුවන්.

ගරු ආවාය් දහනායක

(கௌரவ கலாநிதி தகநாயக்க)

(The Hon. Dr. Dahanayake)

බව, ඒ ප්‍රශ්නය තමුන් තාන්සේට මතු කරන්න පුළුවන්.

ලෙස්ලි ගූනවර්ධන මයා

(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)

(Mr. Leslie Goonewardene)

අපොයි, එහෙම නම් මළා!

ගරු ආවාය් දහනායක

(கௌரவ கலாநிதி தகநாயக்க)

(The Hon. Dr. Dahanayake)

මට අයිති විෂයක වරදක් තිබෙනවා නම් එය හරිගස්වීමයි මගේ යුතුකම. අවුරුදු දෙකක් ඉඳල 15,000 කින් 150 ක් තෝරන එක හරිය කියා තමුන් තාන්සේලා කියනවාද? ඇබැරිතු සමහරක් දැන්වීමට ඇතුළත් කළා. ඊට පසුව ඇති වන ඇබැරිතු ඒ දැන්වීමට ඇතුළත් කළේ නැහැ. පැන නැගී තිබෙන අසතුටුදායක තත්ත්වයක් හරි විධියට සකස් කිරීමයි අපට කරන්න තියෙන. අප මේ සකස් කර තිබෙන ක්‍රමයට වඩා හොඳ ක්‍රමයක් තමුන් තාන්සේලාට පෙන්වා දෙන්න පුළුවන් නම් මා බොහොම සන්තෝෂයි. සම්මාන හතරක් වැඩිය කියා සමහරුන් කියා. ලිඛිත විභාගයක් වෙනුවට සම්මාන හතරක් තිබෙනවාද කියා බලනවා. අප මේ පිළිබඳව විභාග දෙපාර්තමේන්තුවේ කොමසාරිස්වරයාගෙන් පවා උපදෙස් ගන්නා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ග්‍රාම සේවකයින්ගේ නිවාස ප්‍රශ්නයන් තිබෙනවා. ඒක ඉතාම වැදගත් ප්‍රශ්නයක්. ග්‍රාම සේවකයින්ට නිවාස තියෙන්න ඕනෑය කියා අපි ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් පිළිගන්නවා. තමුන් යම් විධියකින් අපට එපමණ සංඛ්‍යාවක් නිවාස සාදා දෙන්න බැරි වුණොත් ඒ සඳහා මා දැන් අළුත් ක්‍රමයක් යොදන්න උත්සාහ දරණවා. සුදුසු ස්ථානයක් තෝරා ගෙන එහි තිබෙන ගෙයක් රජයට බදු අරගෙන ග්‍රාම සේවක නිලධාරියාට දෙන්නය කියා දිසාපතිවරුන්ට දන්නවා යවා තිබෙනවා. මක්නිසාද? කාර්යාලයක් සහ නිවාසයක් ග්‍රාම සේවක වරුන්ටම තෝරා ගන්නටය කීම වැරදි ක්‍රමයක් බව අප පිළිගන්නවා. සමහර විට ඒ ක්‍රමය අනුව ග්‍රාම සේවකයාම නිවාස

තෝරන්න ගියාම ඔහු ගමේ කසිප්පු මුදලාලිට හෝ ගමේ මැරවරයින්ට අසුවෙන් පුළුවන්. එම නිසා ග්‍රාම සේවකයින්ට නිවාස දීමට අපට යුතුකමක් තිබෙනවා. අළුතෙන් නිවාස සාදා දෙන්න රජයට බැරි නම් අඩු වශයෙන් තිබෙන ගෙයක් තෝරා බදු අරගෙන එය ග්‍රාම සේවකයාට භාරදිය යුතුය යන ප්‍රතිපත්තිය අප පිළිඅරගෙන තිබෙනවා. ඒ ක්‍රමය සම්පූර්ණයෙන්ම ක්‍රියාත්මක කරන්න මා උත්සාහ දරණ බව ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ට මතක් කරන්න සතු වුයි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සහසම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

**පරිපූරක මුදල : ස්වදේශ කටයුතු
භාර ඇමති : ප්‍රසිද්ධ උත්සව
සම්බන්ධ වියදම්**

குறைநிரம்புத் தொகை : உள்ளாட்டு விவகார அமைச்சர் : பொது வைபவங்கள் சம்பந்தமான செலவுகள்

SUPPLEMENTARY SUPPLY : MINISTER OF HOME AFFAIRS : EXPENSES IN CONNECTION WITH PUBLIC CEREMONIALS

පූ. හා. 11.39

ගරු ආවාය් දහනායක

(கௌரவ கலாநிதி தகநாயக்க)

(The Hon. Dr. Dahanayake)

I move,

"That a supplementary sum not exceeding Rupees Fourteen thousand (Rs. 14,000) be payable out of the Consolidated Fund of Ceylon, or any other fund or moneys of, or at the disposal of, the Government of Ceylon, for the service of the financial year beginning on October 1, 1966, and ending on September 30, 1967.

(a) in settlement of the Advance No. 7 & 10 made from the Contingencies Fund in the financial year, 1965-66 ;

on the services specified in the Schedule hereto :—

Schedule

Rs.

Head 70—Minister of Home Affairs.

Vote No. 2—Administration Charges—Recurrent Expenditure

.. 14,000."

[ගරු ආවාය් දහනායක]

This concerns expenditure on ceremonials. Lest I commit the same mistake in not reading the full details, may I take the liberty of reading the full details in this connection?

Fourteen thousand rupees were needed in settlement of advances made in connection with the expenses of the State Funeral accorded to the late Maha Nayake Thero of the Asgiriya Chapter and the expenses of ceremony in connection with the presentation of the Crown Grant of the Octagon to the Trustees of the Sri Dalada Maligawa.

Of the Rs. 14,000 needed, Rs. 12,000 was in connection with the expenses of the State Funeral and Rs. 2,000 in connection with the expenses of ceremony observed in the presentation of the Crown Grant of the Octagon to the Trustees of the Sri Dalada Maligawa.

I only wish to make one observation, that for the first time in the history of this country a full State Funeral was accorded to the late Maha Nayake Thero of the Asgiriya Chapter.

ප්‍රශ්නය සහායක කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

ප්‍ර. හා. 11.40

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கரா)

(Mr. Prins Gunasekera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු ස්වදේශ කටයුතු භාර ඇමතිතුමා කියන්න යෙදුණ, ලංකා ඉතිහාසයේ ප්‍රථමවරට රාජ්‍ය ගෞරව සහිතව පැවති මහානායක ස්වාමීන්වහන්සේ නමකගෙ අවමංගල්‍ය උත්සවයකට කළ වියදමක් ගැන. ඒ ගැන අපේ විරුද්ධත්වයක් නැහැ. නමුත් පෞද්ගලික වශයෙන් මම කියන්න කැමතියි, මේවැනි කටයුතුවලදී රටේ සාමාන්‍ය මහජනතාවට ආදර්ශයක් ගන්න පුළුවන් විධියට වාමි අන්දමට උත්සව පවත්වනවා නම් හොඳ බව. ආණ්ඩුව ගණනේ රුපියල්

දොළොස් දහසක් අවමංගල්‍ය උත්සවයකට වියදම් කරනවා නම් එය විකක් වැඩි බවයි මට කියන්න තිබෙන්නේ.

ගරු ආවාය් දහනායක

(கௌரவ கலாநிதி தகநாயக்க)

(The Hon. Dr. Dahanayake)

දර සැයක් හදන්නටම කොයිතරම් මුදලක් යනවද? තමුන්නාන්සේ ඔය වාගෙ කටයුතුවලට සහභාගිවී පළපුරුද්දක් තිබෙනවා නම් ඔය අන්දමට කියන්නේ නැහැ.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கரா)

(Mr. Prins Gunasekera)

දර සැයක් හදන්න රුපියල් දොළොස් දහසක් යන්නේ නැහැ.

ගරු ආවාය් දහනායක

(கௌரவ கலாநிதி தகநாயக்க)

(The Hon. Dr. Dahanayake)

රුපියල් තුන්-හාර දහසක් නැතුව දර සැයක් හදන්න බැහැ.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கரா)

(Mr. Prins Gunasekera)

දර සැයකට රුපියල් තුන්-හාර දහසක් වියදම් වෙනවාය කියා මම හිතන්නේ නැහැ. කොහොම වුණත් එක් එක් කාරණය ගෙන විස්තර කරන්න, ගිය වියදම් ගැන සඳහන් කරන්න නොවෙයි මම බලා පොරොත්තු වෙන්නේ. මෙම කාරණයෙදී මට කියන්න තිබෙන්නේ, අවමංගල්‍ය උත්සවයක් සඳහා රජයේ මුදලින් රුපියල් දොළොස් දහසක් වියදම් කිරීම තරක ආදර්ශයක් බවයි.

ගරු ආවාය් දහනායක

(கௌரவ கலாநிதி தகநாயக்க)

(The Hon. Dr. Dahanayake)

ගරු එස්. ඩබ්ලිව්. ආර්. ඩී. බණ්ඩාර නායක අගමැතිතුමාගේ අවමංගල්‍ය උත්සවයට කොපමණ වියදම් කළාද?

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கரா)

(Mr. Prins Gunasekera)

මම දන්නේ නැහැ. තමුත්තාත්සෙ නොවැ ඒ කාලයෙදි අගමැතිවරයා වශයෙනුත් කටයුතු කළේ ?

ගරු ආචාර්ය දහනායක

(கௌரவ கலாநிதி தகநாயக்க)

(The Hon. Dr. Dahanayake)

තමුත්තාත්සෙ පිළිගන්න ඕනැ, රටක අගමැති කෙනෙක් වුණාම ඒ අග මැතිතුමාගෙ තත්ත්වයට අනුව වියදම් කරන්න ඕනැ බව. තමුත්තාත්සෙ පුළු වන්නම් කියන්න කොපමණ මුදලක් දර සැයක් හදන්නටම වියදම් වෙනවාද කියා. ඇත්තවශයෙන්ම මම දන්න නැටියට රුපියල් තුන්-හාර දහසක් නැතුව හදන්න බැහැ. එතකොට පිරිකර ආදිය සදහා, වෙනත් කටයුතු සදහා කොපමණ මුදලක් වියදම් කරන්න සිද්ධ වෙනවාද ?

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கரா)

(Mr. Prins Gunasekera)

මම තරක වේතනාවක් ඇති කිරීමට වත්, තරක වේතනාවකින් නොවෙයි. කියන්නේ. යම් විධියකින් තමුත්තාත් සෙලා මිය යන යම් කාලයක මමත් සිටි යොත් ඔය මුදලට වඩා ඉතාමත් අඩු මුදල කට, වාම් දර සැයවල් මම හදා දෙන්නම්. වර්තමාන ආණ්ඩුවෙ ඉදිරිපස අසුන්වල සිටින තමුත්තාත්සේලා දේශපාලන වශයෙන් මිය යන්න කිව්වු බව නම් මට පෙනී යනව. එම නිසා තමුත්තාත්සේලාගේ දේශපාලන දර සැයත් අඩුම මුදලකට හදා දෙන්න මම ලැහැස්තියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රජයෙන් කළත්, රටේ වෙනත් පුද්ගලයන් කළත්, පොදුවේ සමාජයට ආදර්ශයක් ගන්න පුළුවන් විධියට කටයුතු කරන්න ඕනැ. දිවංගත ගරු බණ්ඩාරනායක අග මැතිතුමාගේ අවමංගල්‍ය උත්සවය සදහා රුපියල් ලක්ෂ ගණනක් වියදම් කළාය කියනවා නම් ඒ ගැනත් මම විරුද්ධයි. නායක ස්වාමීන්වහන්සේ නමකගෙ අවමංගල්‍ය උත්සවයක් සදහා රුපියල් ලක්ෂ ගණනක් වියදම් කළොත් ඒකටත් මම

විරුද්ධයි. වාම් ජීවිත ගත කරන ලෙස රට වැසියන්ගෙන් ඉල්ලා සිටින අතරම ආණ්ඩුව මේ අන්දමින් මුදල් නාස්ති කිරීම වැරදි බවයි මට කියන්න තිබෙන්නේ. ආණ්ඩුවෙ මෙවැනි ක්‍රියා නිසා, සමාජයේ බොහෝ දෙනා අණ්ඩුව අනුගමනය කරන්න ගොස් අමාරුවේ වැටී තිබෙනව. තමන්ගෙ තත්ත්වය රැක ගන්න ඕනැ කම නිසා දුප්පත් මිනිසුන් ණයතුරුස් වී තමන්ගෙ අවමංගල්‍ය උත්සවයත් සදහා විශාල ලෙස මුදල් වියදම් කරනව. මැරුණා සිනුත් පස්සෙ තත්ත්වය රැක ගන්න ගිහින් ණය තුරුස් වී අමාරුවේ වැටෙන අවස්ථා ගැන අපට නිතරම අසන්න ලැබෙනව. සමහර විට අපේ ගරු ස්වදේශ කටයුතු භාර ඇමතිතුමාට, අවමංගල්‍ය උත්සවයක් කොසිතරම් වාම් අන්දමින් කරන්න පුළුවන්ද කියා ආදර්ශයට ගන්න, බලාගන්න මට මැරිල පෙන්වන්නත් හිතෙනව !

ගරු ආචාර්ය දහනායක

(கௌரவ கலாநிதி தகநாயக்க)

(The Hon. Dr. Dahanayake)

එසේ සිදු නොවේවායි මම ප්‍රාර්ථනා කරනව.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கரா)

(Mr. Prins Gunasekera)

අවමංගල්‍ය උත්සවයක් කොසිතරම් වාම් විධියට කොසිතරම් ලස්සනට පවත්වන්නට පුළුවන්ද යන බව සමහර අයට පෙන්වා දෙන්න එක වරක් මැරිල පෙන්වන්න මට හිතෙනව.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වාම් ජීවිතයක් ගත කිරීමට මහජනයා පොළඹ වන්න පුළුවන් නම් ඊට මගේ අනුකූලතාව ලැබෙන බව ප්‍රකාශ කරන්නයි මට වුවමනා කළේ. විරුද්ධ පක්ෂයේ හැම කෙනෙකු වෙනුවෙන්ම මේ අදහස ප්‍රකාශ කරන්න මට පුළුවන් කමක් නැති නිසයි, මගෙ අනුකූලතාව ලැබෙනවයයි මා ප්‍රකාශ කළේ. මහානායක ස්වාමීන්ද්‍ර යන් වහන්සෙගෙ අවමංගල්‍ය උත්සවයට මුදල් වියදම් කිරීම ගැන විරුද්ධ පක්ෂයෙ මන්ත්‍රීවරයකු විරුද්ධ වුණායයි, ආණ්ඩුවත් ආගමත් ආරක්ෂා කරන්න ලගදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයට

[ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මහ.]

බැඳි සිටින සමහර අය කියන්න පුළුවන්. මා ප්‍රකාශ කළ මේ අදහස එසේ වැරදි විධියට හරවන්නට එපා. මගේ බෞද්ධකම ගැන මට බිය වන්නට දෙයක් නැ. ඒ ගැන කාටවත් ප්‍රශ්න කරන්න පුළුවන් කමක් ඇත්තේ නැ. එම නිසා අර විධියේ චෝදනා වක් ගැන බිය විමට මට හේතුවක් නැහැ. මා කියන්නේ මේ විධියට මුදල් නාස්ති කිරීම නුසුදුසු බවයි. අනාගතයෙහි මෙවැනි කටයුත්තක් කරන විට, නිකරුණේ ලක්ෂ ගණන් දහස් ගණන් මුදල් වියදම් නොකර, මිය ගිය අයට ගෞරවයත් ජීව තුන් අතර සිටින දුප්පත් ජනතාවට ආදර්ශයකුත් ලැබෙන අයුරින් ක්‍රියා කරන ලෙස මතක් කරනව.

ප්‍ර. හා. 11.48

ගරු ආචාර්ය දහනායක

(කෙළරව කලාතිත්ති තනතුරායක)

(The Hon. Dr. Dahanayake)

I am sure that if I furnish all the details of the expenditure of Rs. 12,000 the hon. Member would be satisfied. But, unfortunately, I do not have the details here. I would like to furnish the hon. Member with the details when I get back to my office. I will send him a letter giving the details of the expenditure.

It will be seen that we were very careful not to spend money lavishly. At the same time it was our intention that the State should bear the entire cost of the state funeral of the late Mahanayake Thero of the Asgiriya Chapter.

The question arose whether we should allow others—the Dayakayas and the Buddhist public—to share the expenses. In the case, however, of the late Mahanayake Thero, in view of the fact that the Mahanayake Theros of Asgiriya and Malwatte are the heads of the Buddhist church, it was agreed that the entire expenses of the state funeral should be borne by the State.

In other cases, of course, the State will not bear the entirety of the expenses. Subsequent to this ceremony

we had the funeral of another very high prelate of the Buddhist clergy, and the Government decided to give a grant of Rs. 5,000 to meet the funeral expenses. In this particular case, it was decided that the entire expenses of the funeral should be borne by the State. I think that decision of the State was quite correct.

I appreciate the good intentions of the hon. Member for Habaraduwa when he said that we should be simple in whatever we do. We were simple in what we did. But he will realize that we had to pay wages, pay for linen that was purchased, meet expenses in connection with the funeral pyre, make arrangements for a large-scale, mammoth procession, pay for the printing of bills, and so forth.

The Government Agent, Kandy, did his best to keep the expenditure down and I thought he had done a perfect piece of work for Rs. 12,000. We are all very happy, and I am sure every Member of the Opposition and all the others are happy, that everything had been done to honour the holder of this high office at his funeral.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සහසම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

නේ ආචාර පනත: නියෝග

தேயிலை உதவி மான்யச் சட்டம்:

பிரமாணங்கள்

TEA SUBSIDY ACT: REGULATIONS

ගරු එම්. ඩී. බන්දා

(කෙළරව எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

I move,

"That the Regulations made by the Minister of Agriculture and Food under Section 10 of the Tea Subsidy Act, No. 12 of 1958, and published in Ceylon Government Gazette No. 14,716 of October 7, 1966, which were presented on November 9, 1966, be approved."

This is a scheme the Government has formulated and adopted to assist in the processing or manufacturing side of tea. Our production levels, measured by pounds, have gone up. Advanced techniques of production are employed. Generally speaking, the rate of increase is much higher than in any other country. The Tea Research Institute has done a lot of experiments with a new variety of tea. Estates are now being replaced with this new variety of tea and this has been successful from the point of view of volume of production.

I think we have reached the figure of 503 million pounds in 1965, and that is the highest so far. We reached almost the level of India, and I think Ceylon exported more tea than India. So, there has been a tremendous increase in the production of processed tea. But we have observed that commensurate with the production levels that we have achieved, due to efficient production, and plantation schemes giving the returns that they should, the tea prices have fallen. In regard to quality teas also, prices that they usually fetched over the years have had a tendency to drop a little. And though there may be many factors as to why this is so, one of them appears to be that while the production of leaf in the tea estates has increased in volume, the capacity for the processing of that tea available in the estate or unit of estates, remains still the same. In other words, it is the same old factory that has to cope with the added volume of tea; with the result that there may be a possibility of these tea factories handling a volume of tea for which they were never meant, perhaps, in those days, and thereby quality may suffer.

Then over the last few years there has not been much replacement of machinery; there has not been construction of tea factories. We do not know the reasons. It may be due to lack of foreign exchange or due to the uncertainty of the tea industry. But, anyway, the Government felt that, tea being the chief foreign exchange earner for Ceylon and the sector on which her economy generally rests, they should look after the tea industry,

and they wished to know in what way they could help in modernizing the tea factories so as to bring about an improvement in the process of production.

This scheme has been evolved to assist tea factories to modernize their plants. It has to be an organized plan on a principled basis and not some haphazard plan if assistance is to be given by the Government. Therefore under Section 10(4) of the Tea Subsidy Act, No. 12 of 1958, these regulations have been framed. The regulations are intended to regulate the payments under the Tea Subsidy Fund and to grant a subsidy on interest on loans obtained from any bank or other credit institution approved by the Tea Controller for the construction of new factories. That is to say, we would like to help the private sector as well as the co-operative sector.

Then there are the banks. The banks are ready to lend money for this purpose, but the lending rates may be so high that these industries may not be able to bear this heavy burden. Therefore the assistance the Government thought fit to give from the Tea Subsidy Fund was to enable the Tea Controller to pay a subsidy to cover half the interest payable on such loans. That is, in the case of the private sector the Tea Controller would pay half the interest payable on loans they will raise from the banks for modernizing their factories or for constructing new factories. The maximum of such loans in respect of which a subsidy on interest is payable, may be determined in each case by the Tea Controller.

Every person who has obtained a loan on which the Tea Controller has agreed to subsidize the interest shall allow the Tea Controller or any person authorized on his behalf access to the factory during all reasonable times and afford all facilities to carry out an inspection.

All those factors will be gone into by the Tea Controller before the payment of the subsidy. The subsidy will be calculated on the basis that the loan for new factories will be re-

hon. Appointed Member's grandfather the late Arasi Marikar Wapichi Marikar was "a very worthy, a very noble, and a very rich Muslim from India". I said so really in connection with the point I wanted to make in the course of my speech that we are all of Indian origin, whether we be Muslims or Tamils or Sinhalese. Incidentally, some voice said, "What about the Moors?" to which I replied that the so-called Moors were also of Indian origin. I said:

"Even the hon. Appointed Member (Sir Razik Fareed) although he proclaims most vociferously that he is a Moor is of Indian origin. If he challenges what I say I am prepared to prove it with documentary evidence. I bought a piece of land some years ago, part of a coconut estate, from him."

Further down, I said:

"The deed showed that it came to him from his grandfather. His grandfather was a very worthy, a very noble, and a very rich Muslim from India. He was an Indian Muslim, his will was written in Tamil, though it contained many Malayalan words; so the fact that a man is of Indian origin is not a crime. Every one in Ceylon is of Indian origin. But not necessarily an Indian".—[OFFICIAL REPORT, 5th February 1967; Vol. 71, c. 652.]

That was the point I wanted to make. It has no reflection on anybody except that it states the historical and undeniable fact that we are all of Indian origin. I do not know at what the hon. Appointed Member took umbrage. This is what he said the next day:

"Now, coming to the remarks made by my Friend, the hon. Member for Nallur (Dr. Naganathan), I think he has now become a mad doctor, and a rather frenzied one at that. I happened to see in the 'Daily Mirror' the following news report:

'Dr. Naganathan then digressed to state that even the Appointed Member, Sir Razik Fareed, was an Indian, however much he tried to say that he was a Ceylon Moor.'

I am one of the Ceylonese who has really created a record....."

He went on to say:

"This doctor must be really mad. I do not want to say that he is just frenzy; he is just a pigmy here in comparison to the giants I have met these 31 years in the legislature of this country. Now, he, in his madness, calls me an Indian

There is a Sinhalese phrase, *Sakkili demala*—[OFFICIAL REPORT, 6th February, 1967; Vol. 71, c. 778.]

Then he said:

"He should really be ashamed of himself to bring forward a thing like this, because this land to which he refers is five acres of cadju land planted by my grandfather. He wanted these five acres adjoining my big estate. His uncle was living adjoining this place, and he came and begged of me to give him those five acres for Rs. 500. I large-heartedly gave it to him. Today it is worth Rs. 25,000, and he has the audacity to come and say, 'I will prove it by means of that deed.'"—[OFFICIAL REPORT, 6th February, 1967; Vol. 71, c. 780.]

Now, I want to say that it is an utterly false statement. It was not Rs. 500. I paid him, in good Ceylon currency, Rs. 3,750 at the rate of Rs. 750 per acre.

That extent of land fell within my uncle's estate. For 20 years he had prescriptive rights over it. Sir Razik Fareed had no way of entering that land. It had been in my uncle's estate, but he did not want to get it from him; he wanted me to purchase it from him. My uncle had no dealings with him because, he said, when he bought the previous piece of land—he bought a piece of land to get access to the road—he had to pay a very exorbitant price. When he could have got it for nothing we bought it, at the rate of Rs. 750 per acre, for Rs. 3,750. And here the belted Knight comes and says a falsehood.

I deplore the very vulgar and low way in which he addressed us. I can treat him with the contempt he and his language deserve.

பி. பி. டி. கௌமன் மஹா. (மேல் கௌமன்
தொண்டி மஹா)

(திரு. பி. ஜி. பி. கௌமன்—கொழும்பு
மத்தி மூன்றாம் அங்கத்தவர்)

(Mr. P. G. B. Keuneman—Third Col-
ombo Central)

Criticism of another Member's conduct should be on a substantive Motion. I do not want to enter into this private quarrel, but I should like to point that out.

கலாநாயகரே

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

This is in respect of conduct in this House, and it is an explanation.

கேனமன் மெ.

(திரு. கேனமன்)

(Mr. Keuneman)

Yes, but he is going on to talk about another Member acting in a vulgar way.

வேலுநாதன் திருமதி

(டாக்டர் நாகநாதன்)

(Dr. Naganathan)

This is not the first time that this hon. Member has tried to deny other people their rights. I am within my rights in speaking now.

கலாநாயகரே

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

I think you have said enough.

வேலுநாதன் திருமதி

(டாக்டர் நாகநாதன்)

(Dr. Naganathan)

I only want to put the record straight.

தேயுர சபாநாயகர் : ரேகலேஷன்

தேயுரில் உதவி மான்யச் சட்டம் :

தீர்மானங்கள்

TEA SUBSIDY ACT : REGULATIONS

அ. ஓ. 2.8

அ. ஓ. 2.8

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

I was on this question of assistance to tea factories. I said there are two categories: one, tea estates in the private sector, and the other, tea factory development for the co-operative sector. I explained, as regards private sector assistance, that it is proposed to subsidize to the extent of half the interest payable on loans

that may be obtained from existing banks; and the period of repayment is five years in respect of loans for improvements to existing factories, and ten years in respect of loans to put up new factories. If you borrow to put up new factories, the period of repayment is ten years; if you borrow to make improvements, the period of repayment is five years. The subsidy will cover half the interest payable on such loans. Then, in the case of factories in the co-operative sector, the full interest will be subsidized. That has been introduced as the need has been felt to put on a firmer footing the small holders who have to organize themselves to put up these co-operative factories. The period of repayment on loans to put up new factories is 15 years, and that in regard to loans to improve existing factories—there are some factories run by co-operative societies—is five years. A distinction, of course, has been made in the case of loans to put up co-operative small holders' factories. In such instances, the whole of the interest will be subsidized.

Now, as I explained in the morning, the entire purpose of this step is to fill a very real need. While the production of tea is expanding, our factories have not been modernized from the technological point of view on the one hand, and the existing factories cannot cope with the expanding production on the other. To keep this industry going and on its feet the Government thought that some sort of assistance should be given.

The purpose of these Regulations is to enable the Tea Controller to assist the tea industry in the fashion that I have just outlined.

பிரதான அமைச்சர் கருத்து.

வினா எழுத்தியம்பப் பெற்றது.

Question proposed.

டி. ஸா. 2.12

பெர்னாட் சோய்ஸா மஹா. (தென்னு கொழும்பு
தென் மண்டலம்)

(திரு. பெர்னாட் சோய்ஸா—கொழும்புத்
தெற்கு இரண்டாம் அங்கத்தவர்)

(Mr. Bernard Soysa—Second Colombo
South)

Mr. Speaker, it would normally be our attitude that anything that is done to promote the development of the tea industry in view of the dire position in which we are placed in regard to foreign exchange, is something that we should encourage. But there are certain observations I have to make in regard to this matter that appear to be relevant in the light of the remarks that have been made by the Hon. Minister.

The first is the question of the nature of this subsidy. We are already granting a replanting subsidy, and, as I had the melancholy satisfaction of pointing out on a previous occasion, this tea replanting subsidy in most instances, along with the development rebates and the like—lump-sum depreciation relief, tea relief—is being used to cushion the producers against taxation. In fact you are taking away with one hand and giving back with the other; or rather, what you are giving with one hand you are taking away with the other.

The position appears to be somewhat comic—proceeding on the basis of relying upon taxation for the purpose of collecting revenue from this very industry and at the same time subsidizing it.

We had a similar thing last week when we increased the cess. The cess was increased for the purpose of financing the Tea Propaganda Board, and at the same time we are contemplating subsidizing teas which fall in price. The two appear to be at cross-purposes.

செ. பி. டி. பண்டா

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

You have to do more publicity to push the sale of tea and recover the subsidy. To that extent they are complementary.

பெர்னாட் சோய்ஸா மஹா.

(திரு. பெர்னாட் சோய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

The Hon. Minister is becoming a dialectician.

செ. பி. டி. பண்டா

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

No; that is your province. I am being logical.

பெர்னாட் சோய்ஸா மஹா.

(திரு. பெர்னாட் சோய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

Sir, I do not want to anticipate the Hon. Minister, but I think the fertilizer subsidy is coming next.

செ. பி. டி. பண்டா

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

Yes, in due course.

பெர்னாட் சோய்ஸா மஹா.

(திரு. பெர்னாட் சோய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

So, this is the factory subsidy; we have the replanting subsidy; we have development rebates; all kinds of rebates under the Inland Revenue Act. Then you have the rebate for lump sum depreciation. I am only asking the Hon. Minister whether the entire finances in regard to tea had been properly considered. When you bring this kind of measure piecemeal, it is necessary to review the entire financial position in regard to tea: What are you getting from tea? What are you putting back into tea? Where do the tea subsidies go? Has any proper survey been made of the financial position in regard to tea? We would like to know exactly what the picture is, because, considered piecemeal, each one of these measures may be all right, but what is the total picture that emerges? That is what we would like to know.

We are glad that the Hon. Minister intends to help the small holders to organize themselves on a co-operative

[பெர்னாட் சோய்ஸா அவர்கள்.]

basis, and one of the regulations here is for the purpose of assisting such co-operatives to have their own factory. It is all very well, it is a good idea, which we should support. But even this relief, from the point of view of the co-operative movement in this country, would not be enough to grant the necessary relief to the small holder today. What are the prices he is getting for green leaf? If you go to the mid-country and low-country, I am afraid, even the ten cents' improvement in price between last October and February has not benefited any of those people.

The green leaf seller is not adequately protected in this country. There is no guarantee that even the subsidy that you want to give can be passed on to the small holder. The bought-leaf factories are not necessarily bound to pass it on to them by way of regulation of the price that they pay for green leaf. That is an aspect which the Hon. Minister should consider. It is more properly brought up under the subsidy proposal which comes later. But here I want to ask the Hon. Minister why he has not considered the idea of State-managed factories. It is the business of the State in this situation not merely to rely upon the possibility of the small holders getting together on a co-operative basis, but the State should step in with State factories. I believe there is one already, but cannot the Minister, either by using the State Plantations Corporation or any other organization for the purpose, set up State-managed factories which can buy green leaf at a guaranteed price, a regulated price. That would be an immediate solution to the problem of the small holder, and the Minister—

தலைவரின் உரையின்

(உப சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Does all that arise under this Motion?

பெர்னாட் சோய்ஸா அவர்கள்.

(திரு. பெர்னாட் சோய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

Yes.

தலைவரின் உரையின்

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

The question of factories, and so on? He only wants to give relief here.

பெர்னாட் சோய்ஸா அவர்கள்.

(திரு. பெர்னாட் சோய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

He is bringing in Regulation 2 for the purpose of helping co-operatives to establish a bought leaf factory. I am only counterposing the idea of State-managed factories that the State must step in in this matter, because, to rely upon the co-operative movement coming to their rescue may postpone the possibility of relief indefinitely.

These are the matters which I wanted to bring to the attention of the Hon. Minister, and ask him specifically to give us some indication that within the coming year the State would step in in the matter of establishing factories which would come to the rescue of the small-holders.

அ. ஓ. 2.20

சி. ரெட்ஹெட்-சாண்டர்ஸ் அவர்கள். (பெர்னாட் சோய்ஸா அவர்கள்)

(திரு. ஆர். சிங்கல்டன்-சமன்—நியமன அங்கத்தவர்)

(Mr. R. Singleton-Salmon—Appointed Member)

I only want to correct an impression that may have been given by the previous speakers on this Motion. The Hon. Minister says that we, that is the Government, are giving this relief, etc. The hon. Member for Colombo South (Mr. Bernard Soysa) said that we are already giving a replanting subsidy.

Now, the impression might be gained that all this is coming out of ordinary public funds. I would like to remind the House that the tea subsidy fund is built up entirely from a cess imposed on the producer.

In other words, every producer of tea pays a cess into the tea subsidy fund and monies are then drawn out from it for various purposes. The purposes have now expanded from actual tea replanting to factory improvement. But the point I wish to stress is that this money is provided entirely by the tea industry itself, the same as in the case of the tea propaganda cess.

අ. ඩා. 2.21

ශ්‍රී එම්. ඩී. බන්දා

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

With regard to the point that the hon. Member for Colombo South (Mr. Bernard Soysa) made, there was a scheme to help the small tea producers where they could have got together and put up a factory. Such factories, one or two of them, have been put up and are functioning. But the difficulty in expanding that type of enterprise is the lack of funds. There is also the difficulty that these people, if they were to raise funds from the banks, would have to pay the high rates of interest charged by the banks. This scheme is meant to eliminate that difficulty which the people are now faced with and which they have experienced and to subsidize to the full the interest payable to the banks.

Of course, the question of helping the small holder in other ways, we will possibly discuss in the subsequent Motion. Nevertheless, since the point was raised, I may say that this rebate subsidy scheme that is in operation now is to assist particularly the small holder to get a slightly better price from his green leaf. Such a scheme, we are aware, can lead to a lot of abuses. One type of abuse was mentioned by the hon. Member, namely, that some of these bought leaf factories do not pass the benefit right down to the person who supplies the green leaf. The remedy we have is this: all these factories are registered under the Tea Control Act, I think, by the Tea Controller,

and whenever it transpires that such malpractices are occurring, it is open to the Tea Controller to cancel the permit so that the offender would no longer be a valid tea producer. I think that has been done in some cases. So, it is difficult to implement the scheme so as to be absolutely sure that the full benefits pass on to the producer. But if the producer himself is watchful, the small holder and surely others interested in him, like Members of Parliament, can bring these things to my notice or to the notice of the Tea Controller. The Tea Controller has been advised to be watchful and to be stern when malpractices prevail.

The hon. Appointed Member, Mr. Singleton-Salmon, quite rightly pointed out that the funds for the replanting subsidy as well as this come from a cess imposed on tea. That is quite right. But they should not run away with the idea—I made this point at the Planters' Association meeting—that these matters are not liable to public control. It is called a cess, no doubt, but there is very little difference between a cess and a duty. As it is collected purely from the tea industry that money goes into the cess fund, but they should not over-emphasize that aspect of the cess. That is all I would say with regard to the point made by the hon. Appointed Member.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහභාගිවන විය.

வினா விடுக்கப்பட்டது ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ශ්‍රී එම්. ඩී. බන්දා

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

I move,

“That the Regulation made by the Minister of Agriculture and Food under Section 10 of the Tea Subsidy Act, No. 12 of 1958, and published in Ceylon Government Gazette No. 14,726 of 16th December, 1966, which was presented on February 5, 1967, be approved.”

This Regulation is meant really to help the tea small-holder and it has been framed under the Tea Subsidy

[ගරු එම්. ඩී. බණ්ඩා]

Act. By this it is proposed to give a subsidy at a rate not exceeding Rs. 80.00 per acre for each year in respect of a tea estate or small holding on application made thereof to the Tea Controller, on that particular applicant satisfying the Tea Controller as to the condition of the land, to cover 50 per cent. of the cost of fertilizer used. It is for a period of five years that this subsidy could be obtained by the small holder. There was a similar scheme covering other aspects also, which was in operation for five years and which cost the Government or the Tea Subsidy Fund about Rs. 40 million. It was observed that although that Fund was expended in that way and many benefited by it, some of them did not condition their small holdings properly, while some did and there was a persistent demand that, when that period of operation ceased after five years, this subsidy should be extended at least in respect of fertilizer.

I studied the matter for some time and I have found that, particularly at a time like this, when small holders are hardly able to operate their holdings in the face of falling prices—which has necessitated the Government introducing the Tea Export Rebate Scheme that I referred to earlier—some sort of assistance should be given to them to keep their land in good condition because they would not be able to bear such an item of expenditure. The Government felt that in some modified form assistance should be given to the small holders. Now, by this Regulation, it is intended to subsidize 50 per cent. of the cost of fertilizer to the small holders. The purpose of this Regulation is that. At the same time, the hon. Members would observe that there is another Regulation that we are removing.

Sometime ago, when the replanting subsidy scheme was discussed and considered we found that there was another matter tied up with it, namely, the supply of *bata* baskets—this industry was localized in some

area and they were unable to sell their baskets—and for a period of three years it was made incumbent on the estates who are enjoying the tea subsidy scheme to purchase *bata* baskets. That period of three years is over. In fact, five years have passed. Many of the tea estates urged the point that they are using polythene bags which are less expensive and more useful. Now, in relation to this *bata* baskets there was a racket gathering, namely, baskets were bought and sometimes sold in bulk to somebody else. Again they come back. Some estates took the precaution of destroying them after buying them. They bought the baskets merely to adhere to the requirement that was there. As I said, that Regulation is being removed and estates are freed from having to purchase these baskets of which none or only a few are used.

The main purpose of this Regulation is to help the small holder with regard to the subsidy that I mentioned in respect of fertilizer. A person to be entitled to the subsidy has to fulfil certain minimum conditions for the land to be able to receive the fertilizer.

ප්‍රශ්නය සහතික කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

අ. හා. 2.31

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා. (හබරාදුව)

(திரு. பிரின்ஸ் குணசேகர—ஹபரதுவ)

(Mr. Prins Gunasekera—Habaraduwa)

ගරු කළානායකතුමනි, ගරු ආහාර ඇමතිතුමා මෙම රෙගුලාසි ඉදිරිපත් කිරීමෙන් බලාපොරොත්තු වන්නට ඇත්තේ තේ නිෂ්පාදනය වැඩි කර ගැනීම විය හැකියි. කිසියම් වැටිල්ලක් සඳහා අඩු මුදලට පෝර සපයන්නේ එහි අස්වැන්න වැඩි කර ගැනීමේ චේතනාවෙන් යයි සිතුවාට වරදක් නැතැයි මා කල්පනා කරනවා. කෙසේ වෙතත්, අද තිබෙන තත්ත්වයේ හැටියට තේ නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නේ ඇයි දැයි විමසීමට සිදු වී තිබෙනවා. අපේ රටේ නිපදවන තේ ස්ටෝරුවල ගොඩ

ගසා තිබෙද්දී තව තවත් තේ නිෂ්පාදනය කරන්නේ මොකටද? අද උදේ පාන්දර මා ගුවන් විදුලියට සවන් දිගෙන සිටින විට මට ඇසුණු ප්‍රවෘත්තිවල මුල් තැනක් ගන්නේ අපේ පහත රට තේ රාත්තල් ලක්ෂ 30 ක් විකුණා ගන්නට බැරි වී තිබීම පිළිබඳවයි. ප්‍රථමයෙන්ම ඇසුණු ප්‍රවෘත්තිය එයයි. මේ යෝජනා කර ඇති රෙගුලාසි යටතේ වැඩිපුරම පෝර සපයන්නට යන්නේ පහත රට සුළු තේ වතු හිමියන්ටයි.

ගරු එම්. ඩී. බණ්ඩා

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

සුළු තේ වතු හිමියන්ට.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கரா)

(Mr. Prins Gunasekera)

ඒ අය වැඩිපුරම ඉන්නේ පහත රට.

ගරු එම්. ඩී. බණ්ඩා

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

මැද කොටසෙන් ඉන්නවා.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கரா)

(Mr. Prins Gunasekera)

අද වැඩිපුරම හානියට පත් වී සිටින්නේ උස් කඳුකරයේ තේ වතු ඇති උදවිය නොව මැද කොටසෙන් පහත රටත් තේ වතු ඇති උදවියයි. නමුත් තව තවත් තේ නිපදවීමට ආධාරයක් වශයෙන් මිල සිය යට 50 කින් අඩු කර පෝර සැපයීමේ බලා පොරොත්තුවෙනුයි, මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ආණ්ඩුවටත් මිට කලින් තිබුණු ආණ්ඩුවලටත් උපදෙස් ලැබුණේ එකම විධියේ ආර්ථික විශේෂඥයන්ගෙනුයි. London School of Economics නමැති විද්‍යා පීඨයෙන් අර්ථ ශාස්ත්‍රය ඉගෙන ගත් එකම විධියට සිතන, ඒ සිතන විධියෙන් ටිකක්වත් බැහැරට යන්නට අකමැති පිරිසකගෙන්, ලංකා විශ්ව විද්‍යාලයේ මහාචාර්ය දාස් ගුප්ත මහතාගෙන් අර්ථ ශාස්ත්‍රය හැදෑරූ,

පවතින ක්‍රමය ඒ විධියටම ඉදිරියට ගෙන යන්නට වුවමනා යයි කියන පිරිසකගෙන්, මෙතෙක් කල් හැම ආණ්ඩුවක්ම උපදෙස් ලැබුවා. මේ රට අද මුහුණ පා තිබෙන පරිහාණියට එකම හේතුව මේකයි. යටත් විජිත යුගයේදී එක්තරා පරමාර්ථයක් ඇතිව පිහිටුවන ලද ආර්ථික ක්‍රමය ඒ විධියටම පවත්වාගෙන යෑමට, ටික ටික පෝර යොදමින් ඒ විධියටම පවත්වාගෙන යෑමට, උපදෙස් දෙනවා මිස නිදහස් ලංකාවට වුවමනා විධියට, මේ රටේ සංවර්ධනයක් ඇති කිරීම සඳහා වුවමනා වන විධියට නැතහොත් මේ රටේ සංවර්ධනයක් ඇති කිරීමේ චේතනාවෙන් සාදා ගත් ආර්ථික ක්‍රමයක් නොවෙයි, මේ රටේ දැන් තිබෙන්නේ. එංගලන්තය පොහොසත් කිරීම සඳහා මේ රටේ වැඩු තේ ගස් වලට පොහොර දමමින් තවත් දළ ටිකක් වැඩි කරගෙන වැඩිපුර ලාභයක් ලැබීමේ ක්‍රමයක් තමයි, දැන් පවත්වාගෙන යන්නේ.

මේ පැරණි ක්‍රමයෙන් ඩිංගක්වත් ඇත් වී අලුතෙන් හිතන්නට පුළුවන් ආර්ථික විශේෂඥයන් අප අතර ඉන්නවා. නමුත් ප්‍රශ්නය වී තිබෙන්නේ උපදෙස් දීම සඳහා එවැනි අයට අවස්ථාවක් නොලැබීමයි. නිදහස් රටක නිදහස් ආර්ථික ක්‍රමයක් ගොඩ නැගීම සඳහා, අලුත් අර්ථ ක්‍රමයක් අනුව මේ රට ඉදිරියට ගෙන යෑම සඳහා, උපදෙස් ලබා ගත හැකි අර්ථ ශාස්ත්‍රඥයන් විදේශාදය විද්‍යාලංකාර ශ්‍රී ලංකා යන විශ්ව විද්‍යාල තුනෙන් පිට වී ඉන්නවා. පරණ විධියටම. තේ ගස්වලට රබර් ගස් වලට, කුරුළු ගස් වලට පෝර දමමින් අස්වැන්න වැඩි කර ගන්නවා හැරෙන්නට අපේ රටේ ආර්ථික තත්ත්වය දියුණු කර ගත්ට වෙනත් ක්‍රමයක් නැද්ද කියා ඔවුන්ගෙන් අසා සොයා බලන්න ඕනෑ.

සුද්දන්ගෙ කාලේ මේ රට පාලනය කිරීමේ කටයුතු සඳහා ලේකම්වරු 3 දෙනෙක් පත් කර තිබුණි. ඒ අය නම් මුදල් ලේකම් මහා ලේකම් හා නීති ලේකම් යන අයයි. එංගලන්තයේ ඉදන් බලන විට ලංකාව බොහොම පුංචි රටක්. ඈත සිට බලන විට ලංකාව පෙනෙන්නේ මුතු ඇටයකටත් වඩා පුංචියටයි. මේ පුංචි රට පාලනය

[ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.]

කරන්නට සුදු පාලකයන් 3 දෙනෙක් සිටියාම ඇතැයි එංගලන්තයේ මහ රජතුමා සිතුව. ඒ නිසයි, මේ රටේ පාලනය ප්‍රධාන නිලධාරීන් 3 දෙනෙකුට භාර දුන්නේ. ආර්ථික අංශය එක්කෙනෙකුට භාර දුන්න. පරිපාලන අංශය තවත් කෙනෙකුට භාර දුන්න. මේ රටේ මිනිසුන්ට කලබල කරන්නට ඉඩ දෙන්නේ නැතිව හීලා විධියට නියාගෙන ඉන්නට තවත් කෙනෙකුට භාර දුන්න. ඔය විධියට මුදල් ලේකම්ට භාණ්ඩාගාරයත්, මහා ලේකම් සිවිල් සේවය ප්‍රමුඛ රජයේ ලිපිකාර අංශයත්, නීති ලේකම්ට නීතිය පිළිබඳ අංශයත් භාර දුන්න.

ඔය 3 දෙනා යටතේ මේ රට පාලනය වන කාලයේ තේ, රබර්, කුරුඳු ආදී එංගලන්තයට වුවමනා කරන අමු ද්‍රව්‍ය වශා කරන පොඩි ගොවි බිමක් වශයෙන් පමණයි, ලංකාව සැලකුවේ. ඒ හැරෙන්නට මේවා මේ රට දියුණු කිරීමේ චේතනාවෙන් කළ දේවල් නොවෙයි. නිදහස ලැබුණාට පසුවත් අපි ටිකක් ඔළුව කරකවා බැලිය යුතුව තිබුණා. කලින් විධියටම, සුද්දන් ඉන්දු තේ ගහට, රබර් ගහට, කුරුඳු ගහට පෝර ටිකක් දමා ඇස්වැන්න වැඩි කර ගැනීමෙන් පමණක් අපේ රටේ ආර්ථික තත්ත්වය දියුණු කර ගන්නට පුළුවන්ද කියා අපි සොයා බැලිය යුතුයි.

අද අප ඉන්නේ ආර්ථික, සාමාජික හා දේශපාලන වශයෙන් ඉදිරියට යන යුගයකයි. මේ යුගය අනුව ජනසතු කිරීම් පිළිබඳව අප විසින් සඳහන් කරනු ලැබුවෙන් එහා පැත්තේ ඉන්න ඇමතිවරු ඔළුව බඳා ගන්නව. තේ වතු ජනසතු කළොත් මොකක්ද වන්නේ? මේ රටේ නිපදවන තේ දළ අපි කාටද, විකුණන්නේ? අපෙන් තේ මිල දී ගන්නා ප්‍රධාන රට වන එංගලන්තය අපේ තේ නොගෙන හැරියොත් මොකක්ද කරන්නේ? අපේ තේ කොළ අපට තම්බා ගෙන කන්නට වෙයිද? මේ වගේ කණගාටුදායක තත්ත්වයකට අපට මුහුණ පාන්නට සිදු වන්නේ පරණ අර්ථ ක්‍රමයම ටික ටික පෝර දමා ආරක්ෂා කර ගෙන යාම නිසයි.

ටිකක් කල්පනා කර බලන්න, මීට වෙනස් විධියකට මේ රටේ ආර්ථිකය පවත්වා ගෙන යන්නට බැරිද කියා, එංග

ලන්තයේ සුද්දන් මේ රට පාලනය කළ කාලයේ කෘෂිකාර්මික අතින් ඉහත සඳහන් වශාවත් කළා මිසක්, කාර්මික අතින් මේ රට දියුණු කරන්නට ටිකක්වත් උත්සාහ කළාද? වැඩියක් තබා මේ රටේම උපද වන රබර්වලින් ටයර් ටිකක් හරි ගස්සන්ටවත් උත්සාහ කළාද? අපට නිදහස දුන්නාය කියන, අපේ කාර්මික, ආධ්‍යාත්මික, සංස්කෘතික හා අනෙකුත් සෑම කටයුත්තකටමත් අත දෙනවාය කියන එංගලන්තයත් අනෙකුත් බටහිර රටවලත් වෙනකක් තබා මේ රටේම උපද වන රබර්වලින් මේ රටට වුවමනා කරන ටයර් ටිකවත් හදා ගැනීමට උදව්වක් දුන්නද? නිදහස ලැබී අවුරුදු ගණනාවකට පසුව පසුගිය රජය සමාජවාදී රටවල් සමග සම්බන්ධකම් පැවැත්වීමට පින් සිදු වන්නට, මේ රටේ උපදවන රබර්වලින් මේ රටට වුවමනා කරන ටයර් ටිකවත් නිපදවා ගන්නට පුළුවන් විධියේ රබර් කර්මාන්ත ශාලාවක් ඊයේ පෙරේදා ආරම්භ කළා. එංගලන්තය—අපේ මාතෘ රාජ්‍යය, අපි බොහොම ආදරයෙන් ආරක්ෂා කරන, ජපන් අධිරාජ්‍යවාදීන්ට බෝම්බ දමන්න ඉඩ නොදී අප බේරා ගන්නාය කියන, අපට නිදහස දුන්නාය කියන අපේ මාතෘ රාජ්‍යය—අපේ රටේ උපදවන රබර් ටිකෙන් අපට අවශ්‍යය ටයර් සාදා ගැනීම සඳහා කර්මාන්ත ශාලාවක් ඉදි කළාද? ඒ අය කළේ මොකක්ද? අප ලවා රබර් ගස් කප්පවා පුළුවන් තරම් අපේ රබර් එංගලන්තයට ගෙන ගියා. තේවලට කළෙන්, ඒකයි. ඒ නිසා මේ අංශයෙන් ටිකක් කල්පනා කර බලන්නට ඕනෑ. පිට රටක ඉඳ ගෙන මේ රටේ සාරය සුරා ගෙන තම රට පෝසන් කර ගන්නා චේතනාවෙන් ආරම්භ කළ අර පරණ ආර්ථික ක්‍රමය සදකාලිකවම ඒ විධියටම පවත්වා ගෙන යනවාද නැද්ද කියා අපි කල්පනා කර බැලිය යුතුයි. මගේ මේ අදහස පිස්සු අදහසක් හැටියට සමහරවිට ගරු ඇමති තුමා කල්පනා කරන්න පුළුවන්. තේ වතු ටික ඔක්කොම වහන්න කියලා කියනවාය කියා හිතන්න පුළුවන්. ගරු ඇමතිතුමනි, එවැනි තත්ත්වයක් ඇති වුණොත් අපි වහල දමමු. (බාබා කිරීමක්) පත් කළ මන්ත්‍රී සිංගල්ටන්-සැමන් මන්ත්‍රීතුමා “අසුව අසුව” කියා ප්‍රීති සෝභා කරනව.

සිංගල්ටන්-සැමන් මයා.

(திரு. சிங்கல்டன்-சமன்)

(Mr. Singleton-Salmon)

That is crazy.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிழின்ஸ் குணசேகரா)

(Mr. Prins Gunasekera)

ගරු අගමැතිතුමා මේ අවස්ථාවේ මෙහි නැහැ. මෙහි සිටින්නේ ආහාර ඇමතිතුමා පමණයි. එතුමාගේ පිටුපසින් සිටින එංගලන්තේ නියෝජිත මහත්මයා කියනව පිස්සු වැඩක් කියලා. ඔව් මමත් දන්නව. විදේශිකයින් විසින් සූරාගත් මේ රටේ ජනතාව සතුව තිබුණු ඉඩම් වික එ අයට ආපසු දෙන්නය කියන විට එය පිස්සු වැඩක් යයි කියන අය තමයි ඔය තමුත් නාත්සෙලාගෙ පිටිපස්සෙන් ඉන්නෙ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

පසුගිය කාලයේ ඔය පැත්තෙන් හිටිය. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර ප්‍රශ්නයට අදාලව කථා කරන්න. හුඟක් දුරට ප්‍රශ්නයෙන් පිට යනව.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிழின்ஸ் குணசேகரா)

(Mr. Prins Gunasekera)

නැහැ, කථානායකතුමනි. තේ වතු විකට පෝර දමා තේ හුඟක් නිපදවන්නට එපාය කියන එකයි මා කියන්නෙ. එසේ කිරීමෙන් මේ රට හදන්නට බැහැ. මේ රටට තේ පදුරු ගෙනාවේ එංගලන්තයේ සුදු මහත්වරුන් නම්, ඕන නම් ඒ විකත් ගලවාගෙන යන්නයි කියා ඔවුන්ට කියන්න. අපට ඒවා ඕනෑ නැහැ. අපේ ඉඩම් වික ගම්බද දුප්පත් ගොවීන්ට බාරදී තේ පදුරු විකත් කර තබාගෙන යන්න කියන්න. තේ පදුරුවලට පෝර දැමීමෙන් මේ රට ස්වයංපෝෂිත කරන්න බැහැ. London School of Economics නැමති ආයතනයේ උගන්වන ආර්ථික ක්‍රමය යටතේ—දාස්ගුප්ත මහත්මයාගේ අර්ථ ශාස්ත්‍රය යටතේ—පමණක් ඔය විධියට සදහන් වී ඇති. එහෙත් අද එක්තරා ඉදිරි පියවරක් අරගෙන තිබෙනව.

තිබෙන ආහාර ප්‍රශ්නය විසඳන්නට පුළුවන් වන්නේ අලුත් විධියට කල්පනා කළොත් පමණයි. මේ කියන තේ පදුරු විකට වඩා උඩ පහත දෙරටෙහි තේ පදුරුවලට යටවී තිබෙන ඉඩම් විකෙන් අපේ ආහාර ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්නට පුළුවන් වේවි. තේ සදහා ලැබෙන මුදල් විකෙන් පමණක් අපේ අග හිඟකම් නැති කර ගන්නට පුළුවන් වන්නෙ නැහැ. පිට රටින් එනතුරු බලා සිටීම හරියන්නෙ නැහැ. එහෙම බලා ඉඳලා හාල් විකත් නැති වුණා යයි දැන් ඔය අයත් කියනව. සලාකයට දන්නු හාල් විකත් පසුගිය දවස්වල කපන්නට සිදු වුණේ ඒ නිසයි. ඔය තේ දළ විකෙන් ලැබෙන මුදලින් ජීවත් වෙන්නද අපි බලාපොරොත්තු වෙන්නෙ? වැඩ කරන්නට ශක්තිය ඇති අත පය ඇති රටට ආදරය ඇති අය මේ රටේ සිටිනව. එමෙන්ම වගා කරන්නට පුළුවන් සාරවත් බිම් මේ රටේ තිබෙනව. ඒ දෙකම එක්තැන් කළොත් රටේ තිබෙන ආහාර ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්නට අපට පුළුවන් වෙනව.

සුබෝපහෝගි ජීවිත ගත කරන එංගලන්තයේ ලොකු ලොක්කන්ට තේ බොන්න තේ වතුවල කුලී වැඩ කර ජීවත් වෙනවාට වඩා අපට වුවමනා කරන ආහාර වික අපට වුවමනා කරන හැටියට මෙහිම නිපදවා ගැනීම හොඳයි. පත් කළ මන්ත්‍රී සිංගල්ටන්-සැමන් මහත්මයා කියන විධියට නම් එය පිස්සු කථාවක් වෙන්න පුළුවන්. එහෙත් විකක් කල්පනා කර බලන්න. අපේ ඉඩම් වික ගොවීන්ට දෙනවා තබා එවැනි යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරන්නත් තමුත්තාත්සේලා බයයි. අපේ තේ දළ වික එංගලන්තය නොගන්නා තත්ත්වයක් ඇති වේය කියා බියෙන් සිටිනව. පෝර දමා ආරක්ෂා කරන්න උත්සාහ කරන තේ-රබර් ආර්ථික ක්‍රමය සම්පූර්ණයෙන්ම විදේශිකයින්ට දත නියවීමක් බව එයින්ම පෙනෙනව.

අපිට දේශපාලන වශයෙන් නිදහස ලැබුණත් ආර්ථික වශයෙන් නිදහස ලැබී නැහැ. තේ-රබර් ආර්ථික ක්‍රමය පවතින තාක් කල් අපට එම නිදහස ලබා ගන්ට බැහැ. අපි එම පදනමෙන් අයිත්ම වෙන්ට ඕනෑ; ඇත් වෙන්ට ඕනෑ. අපි කර්මාන්ත අතින් එක්තරා ඉදිරි පියවරක් අරගෙන තිබෙනව.

[ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.]

රුසියන් ආධාරවලින් පිහිටුවා ඇති වානේ කර්මාන්ත ශාලාව ප්‍රථමවරට මේ රටින්ම සොයා ගත් ලෝහවලින් යකඩ නිපදවා තිබෙන බව පසුගිය දිනවල පුවත් පත් මගින් දුටුව. නමුත් ඊට ලැබී තිබුණු ප්‍රසිද්ධිය කුමක්ද? අපේ ස්වදේශ කටයුතු භාර ගරු ඇමතිතුමා ගිහින් යම් තැනෙක අතින් රෙදි වියන ස්ථානයක් විවෘත කළොත් ඒකට පත්‍ර මාර්ගයෙන් ලොකු ප්‍රසිද්ධියක් ලැබෙනවා. නමුත් අර අන්දමේ ඵලදායී වැදගත් කර්මාන්තයක් ආරම්භ කළාම ඊට මේ රටේ කුමන ප්‍රසිද්ධියක්ද ලැබෙන්නේ? පත්‍රවල ඇතුළු පිටුවේ ඒ ගැන වාර්තා කර තිබෙන බව මා දුටුව. ගරු ඇමතිතුමා එහි ගොස් සිටි බවත් පත්‍රවල පළ වුණා. නමුත් එම සිද්ධියට එතරම් සුළු ප්‍රසිද්ධියක් දීමෙන් පෙනී යන්නේ ඇතැම් විදේශ රටවලට අපේ තිබෙන ගැති කමයි; බියකමයි. විදේශවලට ගැතිවෙමින් කල්පනා කරන්නට අපි පුරුදු වුණු නිසා එවැනි අවස්ථාවකදීවත් නිසියාකාර සිතක්ට ප්‍රච්චන්කමක් නැහැ.

පරණ තේ පදුරුවලට පොහොර දමමින් තේ දළ නිෂ්පාදනය කරන්නට උත්සාහ ගන්නවා. සාමාන්‍ය ජනතාවගේ බඩගිනි නිවීම පිණිස රක්ෂා නොමැති දහස් ගණන් දෙනා යොදවා මේ රටේ ඇති සාරවත් බිම් වගා කරන්නට කල්පනා කරනවා නම් ඊට වඩා හොඳයි. අළුත් ආකාරයට ඒ පිළිබඳව කල්පනා කර බලන හැටියට මා ගරු ඇමති තුමාගෙන් ඉල්ලනවා.

අ. හා. 2.48

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
 (திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
 (Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

ගරු කළානායකතුමනි, මා කුඩා ප්‍රශ්නයක් ගැන පමණක් අදහස් ඉදිරිපත් කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ. ගරු ආහාර ඇමතිතුමා මෙම යෝජනාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ තේ වතු වලට ආධාර ක්‍රමයක් යටතේ පොහොර සැපයීම සඳහායි. එම අදහසට ඇත්ත වශයෙන්ම අපි විරුද්ධ වෙන්නේ නැහැ. නමුත් හබරාදුව ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.) ඉදිරිපත් කරන ලද තර්කය අපි පිළිගන්නට ඕනැ. තේ රබර් සහ පොල් යනාදී ද්‍රව්‍ය කෙරෙහි සම්පූර්ණ විශ්වාසය තබා

ඒවා සදාකාලික ආර්ථික පදනම වශයෙන් ගෙන කටයුතු කළ නොහැකි බව අපි පිළිගන්නට ඕනැ.

මට මේ අවස්ථාවේදී ගරු ඇමතිතුමාගෙන් එක ප්‍රශ්නයක් අහන්නට තියෙනවා. තේ ඉඩම් හිමියන්ට පොහොර සහනාධාරයක් ලබා දෙන්නට බලාපොරොත්තු වන මෙම අවස්ථාවේදී අපි එක් දෙයක් කල්පනා කරන්නට ඕනැ. පොහොර ලබා ගන්නට වුවමනා නම් ඒ සඳහා අවශ්‍ය මුදල් ලෙහෙසියෙන්ම සොයා ගන්නට හැකි වන්නේ තේ කොම්පැනි හිමියන්ට තමයි. නමුත් අපේ ගොවියන් සිටින්නේ ඊට අමාරු තත්ත්වයකයි. තේ ඉඩම් හිමියන්ට ආධාර දීම නුසුදුසුය; ඒ අයට මෙම මුදල දිය යුතු නැත කියා මා ප්‍රකාශ කරන්නේ නැහැ. නමුත් තේ ඉඩම් හිමියන්ට මේ අන්දමට සහනාධාර දෙනවා නම් ඇයි වෙනත් ආහාර ද්‍රව්‍ය නිෂ්පාදනය කරන ගොවියන්ට නොදෙන්නේ? දැනට වී ගොවිතැනට සහනාධාර ක්‍රමයක් තියෙනවා. ඒ හැර අනිකුත් ගොවිතැන් සඳහා ආධාර දෙනවාද? අද අපේ රටේ වගා කරන අතිරේක ආහාර ද්‍රව්‍ය ගැන ලොකුවට කතා කරනවා. යාපනයේ පළාතේ ඒණු වගාව ඉතා සාර්ථක ලෙස කෙරෙන බව ගරු ඇමතිතුමාත් මාත් දන්නවා. මිරිස් වගාව සහ එළවළු වගාව ගැනත් එතුමන්ල ලොකුවට කතා කරනවා. දිනපතා ගුවන් විදුලියෙන් පවා මේ ගැන නානා අන්දමේ පද සිංදු කියන බව අපට ඇහෙනවා. අපි ඔක්කොම එකතු වෙලා ආහාර නිෂ්පාදනයට බිහිමුය කියනවා. නමුත් එවැනි ආහාර නිෂ්පාදනයෙහි යෙදෙන හැම ගොවි මහතකුටම හරියාකාර සහනාධාර ක්‍රමයක් යොදා දෙන්නේ නැති නම් අපි කොහොමද එය සාර්ථක ලෙස කරන්නේ?

ගරු කළානායකතුමනි, මගේ කොටස ශයේ, කැළණි ගඟ අසබඩ තිබෙන දෙමිපෙ ආසනයේ, මාපිටිගම ප්‍රදේශය එළවලු වගාවට විශේෂයෙන් ප්‍රසිද්ධයි. මා හිතනවා, අවිස්සාවේල්ල ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ ආසනයට අයිති ගඟබඩ ප්‍රදේශයෙන් එළවලු ගොවිපොළවල් කීපයක් තිබෙනවා කියා.

ගරු ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන
 (கௌரவ டி. பி. ஆர் குணவர்தன)
 (The Hon. D. P. R. Gunawardena)
 පොල් ගස් යට ගොයම් හිටවන්නට කටයුතු කළේ කවුද? [බාධාකිරීමක්]

ඒෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.

(තිரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)

(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

තමුසෙ ඉතින් හැමදාම පොල්ගස් යට තමයි.

ගරු ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන

(கௌரவ டி. பி. ஆர். குணவர்தன)

(The Hon. D. P. R. Gunawardena)

තමුසෙනෙ පටන් ගත්තෙ. [බාධාකිරීමක්] මම ඉන්න කාලෙ මම ඉඩ දුන්නෙ නැහැ.

ඒෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.

(තිரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)

(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

තමුසෙට පොල් ගහෙන් පොල් වැටෙන කන් හැමදාම හිටගෙන ඉන්ට වෙයි ගහ යට.

ගරු ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන

(கௌரவ டி. பி. ஆர். குணவர்தன)

(The Hon. D. P. R. Gunawardena)

කුඹුරු නැතිවට පොල්ගස් යට ගොයම් හිටවන්ට පටන් ගත්ත.

ඒෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.

(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)

(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

අවිස්සාවේල්ලෙ ගරු මන්ත්‍රීතුමා කරුණා කර ඇහුම්කන් දෙන්න. මම හිතන්නෙ එතුමාගෙ හිත කොළොන්නාවෙ කියලයි.

ගරු ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන

(கௌரவ டி. பி. ஆர். குணவர்தன)

(The Hon. D. P. R. Gunawardena)

මගෙ හිත කොළොන්නාවෙ විතරක් නොවෙයි, පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළෙ දැනුත් තියෙනව.

ඒෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.

(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)

(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

පොල්ගෙඩි ඇතුළෙ.

ගරු ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන

(கௌரவ டி. பி. ஆர். குணவர்தன)

(The Hon. D. P. R. Gunawardena)

දෙම්පෙයි, තුම්පනෙයි [බාධාකිරීමක්] කපා මම දන්නව.

ඒෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.

(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)

(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

ගරු කපානායකතුමනි, අවිස්සාවේල්ලෙ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට තිබෙන කරදරය මම දන්නව. උන්නාහේ කිපෙන විධියට නොවෙයි මම කපා කරන්නෙ.

ගරු ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන

(கௌரவ டி. பி. ஆர். குணவர்தன)

(The Hon. D. P. R. Gunawardena)

නැහැ ; නැහැ.

ඒෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.

(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)

(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

එතුමාගේ අසනීපය නිසා අපි කවුරුත් බලාපොරොත්තු වෙන්නෙ එතුමා කලබල නොවෙන විධියට ක්‍රියා කරන්නයි.

ගරු ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන

(கௌரவ டி. பி. ஆர். குணவர்தன)

(The Hon. D. P. R. Gunawardena)

කරුණාකරල ඉගෙන ගන්ට යමක් කියන්න.

ඒෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.

(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)

(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

මම ඉගෙන ගන්නම්. තමුන්නාන්සෙ ගෙන් තම් ඉගෙන ගන්ට දෙයක් නැහැ, දැන්. තමුන්නාන්සෙගෙන් ඉගෙන ගන්ට තිබෙන හරිය ඉගෙන ගෙන හමාරයි.

ගරු ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන

(கௌரவ டி. பி. ஆர். குணவர்தன)

(The Hon. D. P. R. Gunawardena)

මට ඉගෙන ගන්ට යමක් කියන්න. තුම්පනෙහුයි, දෙම්පෙනුයි මම අද වනතුරු යමක් ඉගෙන ගෙන නැහැ. ප්‍රථමත් තම් ඉගෙන ගන්න යමක් කියන්න.

ඒෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.

(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)

(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

තමුන්නාන්සෙට තම් තුම්පනේ ලෙඩෙ හොදටම තිබෙනව. ඒකට කරන්ට දෙයක් නැහැ.

කථානායකතුමා

(ආපාතායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

Order, please !

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.

(තිල. ගු. ආර්. ධර්ම පණ්ඩාරනායක)

(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

ගරු කථානායකතුමනි, මම කථා කර ගෙන ආවේ එළවලු වගා කිරීම ගැනයි. මම ඇමතිතුමාට මතක් කළේ කළුණි ගහ අයිතෙ අවිස්සාවේලි ආසනයෙන් දෙමිපෙ ආසනයෙන් ප්‍රසිද්ධ එළවලු ගොවිපොළවල් තිබෙන බවයි. ඒ ප්‍රදේශවල එළවලු වගා කරන අපේ ගොවි මහත්වරුන්ට නිතර නිතර කරදර ඇති වෙනවා. එක කරදරයක් නම්, ජල ගැලීම්වලින් වගාවන් පාළුවීම. කුඹුරු හිමියන්ට ජල ගැලීම්වලින් හානි පැමිණියාම සහන ක්‍රමයට බිත්තර වි පෝර ආදිය ලැබෙනවා. එහෙත් එළවලු ගොවිතැන කරන අයට කිසිම සහනාධාර ක්‍රමයක් ඇත්තේ නැහැ. අපි මැති ඇමතිවරුන් හැටියට ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ ආණ්ඩුවේ සිටි කාලයේදීත් මේ කටයුතු හරියාකාර ඉටු නොකළ බව මම පිළිගන්නවා. එම නිසා මම ඇමතිතුමාට දෝෂාරෝපනය කරනවා නොවෙයි. ආහාර වගා කිරීම සම්බන්ධයෙන් ඇමතිතුමාට කැක්කුමක් තිබෙනවා නම්, ඕනෑකමක් තිබෙනවා නම්, තේ හිමියන්ට සහන ක්‍රම සලසන්නට පෙර අනිකුත් ආහාර ද්‍රව්‍ය වගා කරන ගොවීන්ට සහන ක්‍රමයක් ඇති කරන්නට යුතුකමක් තිබෙනවා නේද? මේක ලංකාවේ හැම පළාතකටම බලපාන ප්‍රශ්නයක්. අපේ සමහර සුළු ගොවි මහත්වරු අක්කර අරික්කාලක් පමණයි වගා කරන්නේ. ඒ අයට විශාල ධනයක් නැහැ. ඔවුන් තේ වතු හිමියන් වගේ අක්කර දහස් ගණන් වගා කරන උදවිය නොවෙයි. එහෙම නැත් නම් ලගදී මහියන්ගන පළාතේ ඉඩම් ලබාගත් කොමිෂනාරිස්වරයන්ට වගේ ඒ උදවියට ආණ්ඩුවෙන් විශාල ඉඩම් ප්‍රමාණයක් ලැබී නැහැ. එම නිසා තේ හිමියන්ට සහන ක්‍රම හදා දෙන්නට පෙර, ආහාර වගා කිරීම පිළිබඳව විශේෂ උනන්දුවක් දක්වන ඇමතිවරයකු හැටියට අනිකුත් ආහාර ද්‍රව්‍ය වගා කරන ගොවීන්ට සහනාධාර සකස් කර දීම ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් පිළිගන්නට තමුත්තාත්සේට යුතුකමක් තිබෙනවා නේද?

ගරු කථානායකතුමනි, 1963 දී ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආණ්ඩුව අත්නාසි වගා කිරීමට විශේෂ වැඩ පිළිවෙලක් සකස් කළා.

කථානායකතුමා

(ආපාතායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

I think the hon. Member is speaking outside the point. I was rather lenient with the hon. Member for Habaraduwa (Mr. Prins Gunasekera), because he always complains that I do not allow him to speak. I think the hon. Member for Dompe (Mr. F. R. Dias Bandaranaike) is going completely outside the point. At times I feel that when I am somewhat lenient, it leads to complications, as has happened now. Therefore, the hon. Member for Dompe should confine his remarks to the subject and not go outside.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.

(තිල. ගු. ආර්. ධර්ම පණ්ඩාරනායක)

(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

ගරු කථානායකතුමනි, මා තමුත්තාත්සේට මතක් කරමින් සිටියේ තේ වතු හිමියන් වෙනුවෙන් සහනාධාර ක්‍රමයක් මේ පාර්ලිමේන්තු සභාව මගින් පිළිගන්නට පෙර, ඊට කලින් මෙවැනි සහනාධාරයක් ලැබිය යුතු වෙනත් කොටස් මේ රටේ සිටි නවාද කියා සොයා බලන්න අපට යුතු කමක් තිබෙනවා නේද කියන ප්‍රශ්නයයි. රජයේ සහනාධාර ක්‍රම නැතිව වගා කිරීම පිළිබඳ බර උසුලන්නට මේ අයට පුළුවන් කමක් තියෙනවාද, එසේ නැත්නම් සහනාධාර ලැබිය යුතු වෙනත් කොටස් ලංකාවේ ඉන්නවාද කියා ගරු ඇමතිතුමා විශේෂයෙන් කල්පනා කළ යුතු බවයි, මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කර සිටින්නේ. පසුගිය ආණ්ඩු මගින් ඇති කළ සහනාධාර ක්‍රම නැති කර තේ හිමියන්ට විශේෂ වරප්‍රසාද දීම වැරදි ප්‍රතිපත්තියක් බවයි, මම පෙන්වා දෙන්නේ. එළවලු ගැන හෝ වේවා, අත්නාසි ගැන හෝ වේවා, වෙනත් ආහාර වර්ගයක් ගැන හෝ වේවා ඒ විධියට කල්පනා කරන්න ගරු ඇමතිතුමාට යුතු කමක් තිබෙනවා නේද?

අවිස්සාවේල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා මිට පෙර එක්තරා කාලයක ඇමතිවරයකු වශයෙන් සිටිද්දී එතුමා කල්පනා කළා, ලංකාවේ තේ වතු සියල්ලක්ම රජය විසින්, ජනසතු කිරීම යෝග්‍යය කියා. ඒ එතුමා සමාජවාදී යුගයේ සිටිද්දීයි. රටට යහපතක් කළ හැකි වන්නේ ධනේශ්වර කඳවුරු බිඳ දැමීමෙන් පමණක් කියායි, එතුමා ඒ කාලයේදී කල්පනා කළේ. ඒ කාලයේදී සහනාධාර ක්‍රම ඇති කරන්නට නොවෙයි, එතුමා උත්සාහ දැරුවේ. තේ වතු සියල්ලක්ම රජය අතට අරගෙන රජය මගින් පාලනය කර ඒ තේ වතුවලින් ලැබෙන ලාභ ප්‍රයෝජන සියල්ලක්ම ලංකාවට අයිති කර ගැනීමට ක්‍රියා කිරීමයි, ඒ කාලයේදී එතුමාගේ ප්‍රතිපත්තිය වුණේ.

ගරු ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන

(කෙළරඹ ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන)

(The Hon. D. P. R. Gunawardena)

රදළයින් අතට බලය යන්න කලින් එහෙම කරන්න විරිය කළා.

ඒෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.

(තිரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)

(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

රදළයින්ගේ ආණ්ඩුවක සේවය කරන කාලයේදී, ඔය අදහස ඉදිරිපත් කළේ.

ගරු ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන

(කෙළරඹ ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන)

(The Hon. D. P. R. Gunawardena)

එක රදළයෙක් මරාදමා අනික් රදළයා බලය ගන්නා.

ඒෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.

(තිரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)

(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

කවිද මැරුවේ?

ගරු ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන

(කෙළරඹ ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන)

(The Hon. D. P. R. Gunawardena)

මැරුවේ තමුසෙලගෙ මිනිස්සු; ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මිනිස්සු.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Order, please! Will the hon. Member for Dompe please confine himself to the subject? Please speak with regard to the subsidy and not on other matters which have nothing to do with the subsidy.

ඒෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.

(තිரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)

(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

ගරු කථානායකතුමනි, මම සිංහල භාෂාවෙන් කථා කරන්නේ විශේෂයෙන්ම අපේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ ප්‍රයෝජනය පිණිසයි. ඉංග්‍රීසියෙන් කථා කරනව නම් මටත් පහසුයි. මම සිංහලෙන් කථා කරමින් කී දේ තමුන්නාන්සෙට හරියට තේරුනාද දන්නේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මට හොඳට තේරුනා.

ඒෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.

(තිரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)

(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

තේ වතුවලට ආධාර දීමේ ක්‍රමය යෝග්‍යද නැද්ද කියන ප්‍රශ්නය ඇත්ත වශයෙන්ම මිට අදාළ දෙයක්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මන්ත්‍රීතුමා කියන්නේ තේ වතු නීති මාගියෙන් ගන්නය කියායි.

ඒෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.

(තිரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)

(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

ඒක නොවෙයි, මම කිව්වෙ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක තමයි කිව්වෙ.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.

(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)

(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

මම කිව්වෙ ඒක නොවෙයි. මේ විධියේ සහනාධාර ක්‍රමයක් ඇති කරන්නට පෙර සහනාධාර දිය යුත්තේ මොන මොන ගොවි කොටස්වලටද කියා කල්පනා කරන්නට ගරු ඇමතිතුමාට යුතුකමක් තිබෙන බවයි, මම ප්‍රකාශ කළේ. ඒ අදහස ගැන සඳහන් කිරීමේදී මම විශේෂයෙන් පෙන්වා දුන්නා අවිස්සාවේල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා කෘෂිකම් ඇමති වශයෙන් සිටි දවස්වල එතුමා තුළ පැවති එක්තරා අදහසක්. තේ වතු හිමියන්ට සැලකිය යුතු ආකාරය කුමක්ද කියා පැහැදිලි කිරීමටයි. වර්තමාන රජයේ ඇමතිවරයකු මිට කලින් ඉදිරිපත් කළ ඒ අදහස මම මතක් කළේ. මම දැනට කථා කරන්නෙන් වෙනත් ප්‍රශ්නයක් ගැන නොවෙයි. ඒ ප්‍රශ්නයට අදාළ දෙයක්.

ගරු හබරාදුවේ මන්ත්‍රීතුමා (ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.) දැනට මොහොතකට පෙර කිව්වා, තේ වතු හිමියන්ට කිසිම සහනාධාරයක් නොදිය යුතුය කියා. ඒ නිසා තේ පළු සියල්ලක්ම නැති වී ගියත් කමක් නැත කියන අදහසයි ඒ මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළේ. ඇත්ත වශයෙන්ම මම ඒ අදහස පිළිගන්නෙ නැහැ. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය වෙනුවෙන් මට ඒ අදහස පිළිගන්න අමාරුයි. ලංකාවේ යම් වස්තුවක් තියෙනවා නම් ඒ වස්තුව නැති කළ යුතුය කියන අදහස මම පිළිගන්නෙ නැහැ. පෞද්ගලික වශයෙන් මම ඒ අදහස පිළිගන්නෙත් නැහැ. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය වෙනුවෙන් ඒ අදහස පිළිගන්නෙත් නැහැ. ආධාර දිය යුත්තේ සමාජයේ කොයි කොටස්වලටද යන කාරණය අප මන්ත්‍රීවරුන් වශයෙන් පත් වන විට කල්පනා කළ යුතුයි. වතු හිමියන්ට දිය යුතුද, එසේ නැත් නම් අක්කර අරික් කාලයක් පමණ වගා කරන, අපි කවුරුත් අනුකම්පා කරන සුළු ගොවීන්ටත් සහනයක් දිය යුතුද කියන එකයි ප්‍රශ්නය. මේ අවස්ථාවේදී ගරු ඇමතිතුමා විසින් ගනු ලබන ක්‍රියා මාර්ගයට අපි විරුද්ධ නොවුණත්, සුළු ගොවීන්ගේ ප්‍රයෝජනය සඳහා ඊටත් වඩා විශාල ලෙස සහනාධාර ක්‍රමයක් ඇති කිරීමට එතුමාට යුතුකමක් තිබෙන බව මහජනතා

වටත්, ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ටත්, තමුත් නාත්සේටත් පැහැදිලි කර දීමට මට බලයක් තිබෙන නිසයි මම ඒ ප්‍රශ්නය මතු කළේ.

අපි දන්නවා කථානායකතුමනි, තේ හිමියන්ගේ ප්‍රයෝජනය සඳහා අද දක්වාම විශේෂ වෙළඳ පොළක් තිබෙන බව. තේ සඳහා කොළඹ නගරයේ විශේෂ වෙන්දේසි වෙළඳ ක්‍රමයක් පවත්වනවා. එසේ නමුත්, අනික් ආහාර ද්‍රව්‍ය ගැන කල්පනා කරන විට, ඒ සඳහා ඇති වෙළඳ පොළ ඉතාමත්ම අමාරු තත්ත්වයක තිබෙන බව අපි දන්නවා. ඒ වාගේම සහනාධාර ක්‍රම ගැන කල්පනා කරන විට, පෝර ලබා ගැනීමට පමණක් නොව තේ ඉඩම් අලුතෙන් වගා කිරීම සඳහාත් රුපියල් 3,750ක ආධාර මුදලක් දෙන බව අපි දන්නවා. අලුතෙන් වගා කරන වෙන මොන ද්‍රව්‍යවලටද කථානායකතුමනි, මේ වැනි වරප්‍රසාද ලැබෙන්නේ? ඒ නිසා මෙම යෝජනාව ගැන අපි ගරු ඇමතිතුමාට මේ අවස්ථාවේදී සහාය දෙන අතර අනිකුත් ගොවීන්ටත්, මේ හා සමානව හෝ මිට වඩා වැඩියෙන් හෝ ආධාර කිරීමෙන් තමුත් නාත්සේගේ සහයෝගය දෙන ලෙස අපි ඉල්ලීමක් කරනවා. අපි තමුත්නාත්සේ ලාගේ යෝජනාවට විරුඬවන්නේ නැහැ. මෙම යෝජනාවට පක්ෂව අපේ ඡන්දය තමුත්නාත්සේට දෙනවා. ඒ බව මම ප්‍රසිද්ධියේම කියන්න කැමතියි. එහෙත් මෙය මෙසේම ඉදිරියට ගෙන යාමට පෙර අපේ ඉල්ලීම සැලකිල්ලට භාජන කර—මම පිළිගන්නවා සහනාධාර ක්‍රමයක් සැලැස්වීම දවසකින් දෙකකින් සකස් කර ගත හැකි දෙයක් නොවන බව—මේ ගැන කල්පනා කර, මුදල් හඳුල් ප්‍රශ්නය ගැනත් බලා, යම් කිසි ප්‍රතිකර්මයක් කරන්නය කියා.

ගරු ඇමතිතුමා මොහොතින් මොහොතට ප්‍රතිපත්ති වෙනස් කරන කෙනෙකු හැටියට මම පිළිගන්නෙ නැහැ. එතුමා එක් තරා ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කරනවා නම්, ඒ ප්‍රතිපත්තිය සදාකාලිකවම අනුගමනය කරනවාය කියන එකයි මගේ විශ්වාසය. මෙම අවස්ථාවේදී ආහාර වගා කිරීම ගැන එතුමාට විශාල උනන්දුවක් සහ ඕනෑ කමක් තිබෙන නිසා මම එතුමාගෙන් විශේෂයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, ලංකාවට

අවශ්‍ය අතිකුත් ආහාර ද්‍රව්‍ය නිපදවන ශෝවිත්දේ සහනාධාර ලබන අන්දමේ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්නාය කියා.

අ. හා. 3.4

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(තිரு. பெர்னாட் சொய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

Mr. Speaker, I endorse the remarks made by the hon. Member for Dompe (Mr. F. R. Dias Bandaranaike) in regard to the need for subsidized fertiliser to the small man who is participating in the food production drive today. I want to ask the the Hon. Minister whether he has looked into the effect of the removal of Regulation 16A. He said that this was to free the tea producers from the compulsion to buy *bata* baskets because a racket had developed in respect of the sale of these baskets.

Now, I would like to ask the Hon. Minister whether alongside of this removal of the compulsion he has in any way recommended to the Hon. Minister of Home Affairs or the Rural Development Department, or any other appropriate body, the question of coming to the rescue of these people; because quite apart from any persons who may have developed into racketeers in regard to the sale of *bata* baskets, the fact remains that in certain areas, production of these baskets is the principal cottage industry, and unless some relief is given, unless usual relief is obtained for them, it is quite likely that these people would suffer. So that I can understand the Hon. Minister being anxious to remove the compulsion. But alongside of that we would like to be informed whether any other institution is likely to take on itself the burden of helping these people in the rural areas in respect of their production. That is one aspect of the matter.

The other is the subsidy up to the limit of Rs. 80 per acre. Why is it that the Hon. Minister does not impose a limit upon the acreage of the holding

in respect of which the subsidy is given? It is not limited here, because it says "estates or small holding".

ශ්‍රී එම්. ඩී. බන්ඩා

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

Small holdings.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(திரு. பெர்னாட் சொய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

What is the size of the holding in respect of which assistance is to be given?

ශ්‍රී එම්. ඩී. බන්ඩා

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

More to the lower categories.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(திரு. பெர்னாட் சொய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

That is welcome. It would appear that the larger holdings in this country are not in any way in need of assistance of this type and, to the extent that it is confined to estates of a 100 acres, and holdings which are smaller than 100 acres, it would be a welcome limitation.

I am sorry the real intention of the hon. Member for Habaraduwa (Mr. Prins Gunasekera) does not appear to have been properly appreciated. I think it is not so much that he wants to uproot all the tea bushes straightway and hand them over to the hon. Appointed Member. What he was really concerned about was to stress the need for the diversification of our economy and of our production, without which this country would certainly be heading for doom.

I want to stress again what I mentioned earlier on the previous matter and that is the need for looking into the entire question of the economics of tea. Where do these tea subsidies go? You have to produce a certificate in regard to utilization of one instalment of the subsidy before you can get a second instalment. That is not enough for the purpose because it is

[பெரிய சோதனை மையம்]

necessary alongside of the recasting of the taxation system in this country, perhaps in line with the recommendations which may be made by the Taxation Commission, to see the distribution of the impact of the various taxes on the different industries, the extent to which the subsidies are helping to stimulate industry to better production and in coming to the rescue of the smaller man who may have fallen by the wayside in the competition that exists. We have to examine all aspects of this matter and see whether the proposals we are now operating are worthwhile.

There are various forms of relief given under the Inland Revenue Act. At the same time we are giving subsidies, whether financed out of the cess or not. Then there is the Tea Subsidy Scheme in regard to the price drop which is coming up again. It is necessary to study the economics of this question to see where exactly we stand in respect of each of these categories that enter into the question. Without that it is useless bringing piecemeal measures of this kind however necessary they appear to be, because from the point of view of the economy as a whole, we are unable to examine the impact of the proposal brought before the House.

I would like the Minister to give the House a complete picture based upon a study of the economics of tea and rubber, taking into account the impact of the various matters, the present taxation system, subsidy schemes, marketing proposals and so on.

அ. அ. 3.13

வேதநாதன் நாராயணன்

(டாக்டர் நாகநாதன்)

(Dr. Naganathan)

Never has tea or rubber reached such low levels as they have today. This is a problem that we have to examine in all its aspects. As stated by the hon. Member for Colombo South (Mr. Bernard Soysa) there should be not only diversification but also rationalization of our agriculture. For instance, when the price of tea

goes down we increase production by different methods which were formerly unknown. Formerly where we got 700 to 800 pounds per acre today we get 3,000 to 4,000 pounds per acre. This leads to over-production which brings about a slump in prices. They try to make good the loss by producing more again and that brings down the price. We are caught in a vicious circle. The worst of it is that the present Government has recently followed the footsteps of the previous Government in regard to its estate plantations where millions are spent to grow low-grown tea for which there is no market.

Low-grown teas should be done away with. Those areas should be planted with other crops such as paddy, onions, chillies and potatoes, which will be useful to this country.

Our upcountry tea should not be exported in bulk. This Government should also learn to packet our own teas and even to blend our own teas. It is not necessary that we should allow others to blend our teas. Fully blended pure Ceylon teas packeted here, still have a market and we can get good prices. There must be some clear thinking, rationalization, in regard to our position today. We must not flood the market with low-grown teas. Then, our Foreign Affairs Department and our newspapers should not publish statements which can lead to foreign countries not buying our tea. For instance, the Iraqi Representative in Ceylon has said that he had made no remark, nor had his people, that they do not want Ceylon tea. He has said that we had made an attack on them which was irresponsible, and unfortunate newspaper stories had created that bad blood. Again, certain of our politicians and others had irritated the U. A. R. which was one of the biggest buyers of our low-grown tea. In the U. A. R. they have started drinking tea. The coffee-drinking Arab races have started drinking tea, and if only our Foreign Affairs Department, our newspapers and public men refrain from making irresponsible statements which can lead to misunderstanding, we can improve our tea sales abroad.

Sir, I would like to say a word about rubber, because it is connected. Our rubber brings us rice from China. If the price of rubber goes down, the quantity of rice we can get from China will be less. What I want to point out is that we must not waste our fertilizer on any section of the tea industry which is not bringing an adequate return. The subsidy on fertilizer for tea plantations which yield a low return has been a stone round our neck. We must not subsidize fertilizer for low-grown tea merely to help the growers to eke out a living. It is better for us, as suggested by the hon. Member for Habaraduwa, to give up some of our less productive tea plantations and replace those plantations with more profitable and useful crops that we need.

අ. න. 3.17

ශ්‍රී එම්. ඩී. බණ්ඩා

(கௌரவ எம். டி. பண்டார)

(The Hon. M. D. Banda)

Some interesting observations have been made in the course of this discussion. I am not standing up in this House to defend or make any comments upon the type of economy this country developed when it was ruled by the British. The hon. Member for Habaraduwa pointed to the fact that the tea estates were planted by the Britisher and it is no use our going on fertilizing these plantations and getting any return. If you look at the history of colonialism you will find that not only the British but other nations that went out and established colonies, also established these plantation crops. We are not here at the moment engaging in re-crimination. We have to take the economy as it stands and make the best of it while we adjust, modify and develop the economy on new lines of thinking, so that it will be beneficial to us and serve, in the first place, the interests of the country. But we have to do that with what we have. That is what some of the Members appear to forget.

What is the position? What is it that we have? We have tea, rubber and coconut—Commercial plantations from which we derive our income. If you do not fertilize these crops you might derive a terrible mental satisfaction but that will be the end of feeding the country and keeping the economy of the country going.

Now, why do I say that? Today, not even a communist country can exist without foreign exchange. They have dealings with the rest of the world. Foreign exchange earnings by this country, placed as we are and dependant as we are on world markets, are derived particularly from tea, rubber and coconuts. This is a hard fact that has to be realized.

Ninety-five per cent. of our foreign exchange earnings comes from tea, rubber and coconuts; whether you like it or not that is a fact. Take the tea industry. Out of this 95 per cent. of our foreign exchange earnings, two-thirds comes from tea while the balance one-third comes from rubber and coconut. That is the general pattern. Sometimes you may get a little more or a little less from one or the other.

So, we are dealing with an industry, whether stated by the Britishers, or anybody else, which is giving this country the viability that enables us to carry on. Therefore, we have to keep this going, while we are developing the country towards industrialisation or planting food crops and export crops, or whatever brand of politics or economics that each one of us follows.

That being the case, we will have to take a very realistic attitude. When hon. Member complain that consumer interests are not served, that is not good enough. From where does the foreign exchange come to buy these things? It is from tea, rubber and coconut. If we do not want to rely on foreign aid, then we should develop the economy.

We have to look after this industry. While it is necessary to assess the impact of taxation or all these sub-

[ශ්‍රී ඵමි. ඩී. බණ්ඩා]

sidies and various financial investments in one from or another that are taking place in the plantation economy, it is necessary to keep it ticking and going, and therefore these attempts are made to keep the industry going.

When you take the tea industry, there are estates that can bear their own costs. There are estates that are reaping good dividends but there is also a category of persons, inefficient in their production no doubt, yet nevertheless earning their livelihood out of tea. This category forms the smallholders. It is not a comforting thought that these are unproductive elements which cannot stand competition in the world market, that this is a plantation crop introduced by a foreigner, so let the industry perish. It is very easy to say that, but you must go into the country and face the people who are eking out a living from this industry, scraping something out of this type of industry. Now, this is to assist that category of persons to whom smallholdings of tea form a vital part of their income for their daily livelihood. This is meant for them on a very scientific or well-formulated economic basis. Perhaps this is a sector that might go out of production. We are not in a position to allow that to happen. We have to find an alternative, and that is where diversification comes in. We are examining the possibility. It is not a thing we can do quickly. Diversification of an existing pattern of economy is not easy.

The foremost emphasis we are giving is for the production of food. Hon. Members will agree with me that our first essential is to produce our own food and thereby feed and find employment for our people; also to save a fair amount of foreign exchange which now goes for the importation of foodstuffs that we can produce in this country. That is one form of activity but certainly not the only form. We can make these lands productive by stressing the need to cultivate them, if the world market prices are so bad as they are today.

We can grow different foods. It may be ambarellas or any other fruits that are more useful to the community. But that is sure to take a long time.

For instance, there is the introduction of oil palms which is being done as a form of diversification; cultivation, dairying, and supply of milk foods. have now got in touch with the Food and Agriculture Organization. They told me that there is some agriculturist with a lot of experience who is specialized in this study of diversification of an agricultural economy. We are trying to get the services of that specialist straightway.

Even without examination there are certain things we can do to satisfy our needs and diversify the economy. We are on that now.

My hon. Friend, the Member for Dompe, was himself Minister of Finance and Minister of Agriculture. I am not saying this in order to score a cheap debating point over him. I appreciate the remarks he made and also his assurance that he is supporting this Resolution. He said that he is supporting not only this but also the efforts of the Government to grow more food in this country and to get everybody involved in it. He says he supports that process of the Government. I am very glad to hear it. But then he made two or three remarks which I must meet. He said, before we think of giving this assistance or subsidy to the tea industry—this is for the smallholders—there are other sectors of the economy that we have to think of—for instance, the vegetable producers. That is true; we have to think of them and if necessary take action to assist them. But does that mean that we should hold this up? I may remind my hon. Friend and hon. Members of this House that this assistance which we are now giving even partially to the smallholders, as I mentioned in my opening remarks on this particular subject, was earlier given to a larger category of people in a larger measure—up to Rs. 40 million. The tea rehabilitation subsidy was given up to about Rs. 40 million, by my good Friend the hon. Member for Dompe himself

when he was Minister of Agriculture and Food. At that stage the Dompe vegetable grower was existing and small-scale producers of various other crops were there. But he thinks of these things only now; that is where the fault lies in his thinking. With regard to the subject-matter of his speech I have no quarrel with him but when he preaches, "You should not do this. You should do the other thing." that is something which he never practised.

This Regulation refers to a category of tea smallholders who had earlier drawn subsidies for tea rehabilitation. At the end of that period there were some who still could not last much longer, even though they had received the subsidy earlier when prices were falling. I therefore decided to give them a further subsidy on fertilizer alone and not on other factors. Where the land had been prepared, terraces made, drains cut, and other cultivation practices carried out, we considered the small holder entitled to a further subsidy on fertilizer alone. We decided to give him 50 per cent of his requirements. That is what I am doing now. I am really looking after a sector which had been looked after earlier. But now they find themselves unable to maintain their smallholdings.

My hon. Friend the hon. Member for Colombo South said that there is no distinction here as to the category. The category includes really those holding extents below 100 acres. That is the category that had been serviced earlier; it is the same category we are going to service here, namely, smallholders of 40, 50 and 60 acres which are not high productive units. There are 160,000 acres that come under this category and we anticipate we might have to assist about 60,000 acres of small holdings in this category. That is the position with regard to the extents and the category of persons who will come within those entitled to receive this subsidy.

Then the hon. Member raised a question with regard to *bata* baskets. I said earlier that the decision to

make the estates buy these *bata* baskets was for a period of three years. That was the original decision. That three-year period expired but it went on for a fourth year. In the course of the fourth year I wrote to the Hon. Minister of Home Affairs, under whom cottage industries come and whose function it really was, that the period had expired and one more year had gone. I further said that at the end of last year this subsidy would no longer be in operation. Timely notice was given. I got in touch with them and I think they know the problem. If any assistance is necessary it must come from that Ministry.

All the efforts, resources and money that go into the production of *bata* baskets are wasted, burnt off. The baskets are auctioned and the basket-makers themselves buy them and send them back to get the subsidy money. The estates cannot even stand the strain now because the prices of their produce are lower. Basket-making now is a totally uneconomic proposition.

Timely notice was given and the Home Ministry was informed that these steps were taken. Those steps were taken a few months ago. That is what I want to tell my hon. Friend with regard to *bata* baskets. I do not wish to delay the House any longer because there are a number of items to be gone through.

Generally speaking, all these subsidies for replanting, may be tea or rubber, or for fertilizer, are necessary to keep the economy going. We are earning our foreign exchange from these products. While we are shifting the main emphasis on development of food crops and various other activities it is necessary to safeguard this also.

I do not think the hon. Member for Colombo South (Mr. Bernard Soysa) expects me to come out with an economic thesis on taxation and that sort of thing now. But I do agree that it is something we have to study and report to the House.

[ගරු එම්. ඩී. බණ්ඩා]

I think I have sufficiently met the points raised about rationalization of our products, sales, etc.

In the world market what is happening is that there is an over-production of tea. That has been admitted. At this very moment there is a FAO study group meeting in London—we have our own representative there—on this very question of tea. India is having vast schemes of tea production. They have also a vast internal market. However much production expands, whatever is not exported is consumed locally. They do not feel the pressure as we do. Our internal consumption market is limited and the bulk of our produce has to go into the world market. African countries are taking up tea production. Various new countries are taking up tea production. There are other beverages competing with tea—coffee, cocoa and so on and so forth—and it is a case of struggling to keep the market prices up and struggling to find new markets, new sources, to which we can despatch our teas. That is where an increase in the tea cess has become necessary. I say it is supplementary to this, because here is production coming up and you have to find new markets, new outlets, by vigorous propaganda and commerce. That is the picture that has to be presented with regard to the tea industry. It is going through hard times, but we are not in a position to do anything other than keep it going also while we shift our emphasis certainly on to other crops and other products and diversify the economy and build up the economy in those directions.

I think I have met all the general points that have been raised in the course of this discussion.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහායම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

තේ (බදු, සහ අපනයන පාලන)
(සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

தேயிலை (வரி விதித்தலும் ஏற்றுமதியைக்
கட்டுப் படுத்தலும்) (திருத்த) மசோதா
TEA (TAX AND CONTROL OF EXPORT)
(AMENDMENT) BILL

දෙවන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது
Order for Second Reading read.

අ. හා. 3. 37

ගරු එම්. ඩී. බණ්ඩාර

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

I move,

"That the Bill be now read a Second time."

My hon. Friend, the Parliamentary Secretary to the Minister of Commerce and Trade, will give the explanation.

ဇု. တာ. 3.37

එසේ. එ. පිරිසේ මය.

(திரு. எஸ். ஏ. பிரிஸ்)

(Mr. S. A. Peeris)

ගරු කථානායකතුමනි, 1959 අංක 16 දරන තේ පාලන පනත යටතේ, දැනට අපේ තේ වෙන්දේසිය කරන්නට පුළුවන්කම ලැබී ඇත්තේ ලන්ඩන් නගරයේත් කොළඹත් පමණයි. වෙනත් රටවලත් වෙන්දේසි පවත්වන්න ඕනෑ බව පෙනී ගොස් ඇති නිසා, විශේෂයෙන්ම ඇන්ට්වර්ප් නගරයේත් වෙන්දේසි පොළක් පැවැත්වීමට වුවමනා නිසා, වුවමනා අවස්ථාවලදී ඒ රටවල වෙන්දේසි පොළවල් ඇති කිරීම පිණිස ඇමතිතුමාට බලය ලබාගැනීම සඳහායි මෙම පනත ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. දැනට ඇන්ට්වර්ප් නගරයේ ඉන්දුනීසියාවත්, අප්‍රිකාවත් තේ වෙන්දේසි පොළවල් පවත්වාගෙන යනව. ඉන්දියාවත් එම රටේ තේ වෙන්දේසිය පැවැත්වීමට බලාපොරොත්තු වෙනව. එම නිසා මෙම පනතින් අපි බලාපොරොත්තු වෙන්නේ ඇන්ට්වර්ප් නගරයේත්, වෙනත් රටවලත් වුවමනා අවස්ථාවලදී තේ වෙන්දේසි පොළවල් පැවැත්වීමට නීත්‍යානුකූලව අවසර ලබා ගැනීමටයි.

ප්‍රශ්නය සහතිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப் பெற்றது.

Question proposed.

அ. ஸா. 2.39

பெர்னாட் சோய்சா அவை.

(திரு. பெர்னாட் சோய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

Mr. Speaker, the hon. Parliamentary Secretary to the Minister of Commerce and Trade could have given us a little more information in regard to this matter. But such information as he had he preferred to keep to himself.

The purpose of this Bill is to permit the levying of a tax from teas exported for sale in any foreign auction, and to remove the limitation of the existing law which enables the Minister to levy a tax only in respect of teas which are sold at the Colombo auctions or go to the London auctions. The purpose is to enable the levying of a tax from any foreign auction in addition to the Colombo auctions and to remove the limitation now in existence. It would be necessary to bring a Bill of this nature if, and only if, the Hon. Minister intends to promote or participate in any auction other than the Colombo or London auctions.

சி. எஸ். ஏ. பிரிஸ் அவை.

(திரு. எஸ். ஏ. பிரிஸ்)

(Mr. S. A. Peeris)

I said that it would be necessary to take part in the auctions in Antwerp and may be in other countries.

பெர்னாட் சோய்சா அவை.

(திரு. பெர்னாட் சோய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

Sir, the hon. Parliamentary Secretary must tell us where these auctions are, or whether this Bill is only for the purpose of participating in a Belgian auction or a Dutch auction, or whether the Hon. Minister's Department of Commerce intends participating in any auctions elsewhere or promoting the holding of auctions elsewhere.

This is very important for us because it goes to the very root of the matter of the sale of our tea. The

enabling Bill is purely for the purpose of levying a tax because, if tea is sold today in some auction elsewhere, the Minister is unable to levy the same tax, or any tax at all, according to the present position.

But if the Hon. Minister's Department of Commerce or his tea sales agencies are concentrating upon promoting any sales in any markets of the world other than those our tea has been traditionally associated with, then they should let us know what the policy of the Government is in this matter.

The hon. Parliamentary Secretary mentioned the auctions at Antwerp. We were told earlier that there was going to be one at Amsterdam. There was also the intention, on the part of the Hon. Minister's Department, to promote an auction on the continent of America. We should like to have some information in regard to these matters. Otherwise the Bill by itself is an innocuous one. It is only an enabling one to enable the Minister to levy a tax. But the Bill would become necessary only in a particular context, that is to say, when there are to be more auctions than you have at present. If so, where are they, and to what extent are these auctions related to the problem of selling our teas? That is a matter on which the hon. Parliamentary Secretary could have given us more information, and I should like to have that information if possible in his reply.

சி. எஸ். ஏ. பிரிஸ் அவை.

(திரு. எஸ். ஏ. பிரிஸ்)

(Mr. S. A. Peeris)

At the moment auctions are to be held at Antwerp only. Thereafter, other auctions too would be held, for instance in the Middle East countries, in America, or in any other country, if the Hon. Minister thinks it necessary. At the moment it is not advisable to disclose the other places. We will disclose that at the appropriate time. This will at the moment relate to Antwerp only. We find that other

[உ. பி. பி. பி. பி.]

countries are also coming in and that our low-grown and mid-country teas can fetch a better price.

புதிய விலைகள் குறித்து, கருத்துரை விட.

கேள்வி எண் 10-ல் அடங்கிய கேள்வி 1-ல் கீழ்க்கண்ட கேள்வி.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, மசோதா இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பெற்றது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read a Second time.

இது படி உறுதி செய்து கொள்ளப்பட்டது.

“கேள்வி எண் 10-ல் அடங்கிய கேள்வி 1-ல் கீழ்க்கண்ட கேள்வி 1-ல் கீழ்க்கண்ட கேள்வி.”—[உ. பி. பி. பி. பி.]

பின்வரும் பிரேரணை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

“மசோதா முழுச்சபைக்கு முடிவுக்குச் சாட்டப்படுமா?”—[திரு. எஸ். ஏ. பிரிஸ்].

Resolved :

“That the Bill be referred to a Committee of the whole House.”—[Mr. S. A. Peeris.]

காரண காலத்திக்குப் பின்னர் உறுதி செய்து கொள்ளப்பட்டது.

[கருத்துரை விட.]

முழுச் சபைக்கு முடிவில் ஆராயப் பெற்றது.

[சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை தாங்கினார்கள்].

Considered in Committee.

[MR. SPEAKER in the Chair.]

1-வது உறுதி செய்து கொள்ளப்பட்ட கேள்வி எண் 1-ல் கீழ்க்கண்ட கேள்வி.

1 ஆம் வாசகம் மசோதாவின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென ஆணையிடப்பட்டது.

Clause 1 ordered to stand part of the Bill.

Clause 2—(Amendment of Section 2 of Act No. 16 of 1959).

உறுதி செய்து கொள்ளப்பட்டது.

(திரு. பெர்னாட் சொய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

Would the hon. Parliamentary Secretary explain the addition of this new sub-section 4? The Hon. Minister already has the power, under Sub-section 3, to fix the amount

of the tax. So, what is the purpose of this new Sub-section? Would the hon. Parliamentary Secretary explain that?

உறுதி செய்து கொள்ளப்பட்டது.

(திரு. எஸ். ஏ. பிரிஸ்)

(Mr. S. A. Peeris)

It is necessary. The Minister could decide upon where to have the auctions.

உறுதி செய்து கொள்ளப்பட்டது.

(திரு. பெர்னாட் சொய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

I have asked the hon. Parliamentary Secretary the purpose of this new sub-section which he wants introduced relating to the fixing of differential amounts.

உறுதி செய்து கொள்ளப்பட்டது.

(திரு. எஸ். ஏ. பிரிஸ்)

(Mr. S. A. Peeris)

That will depend upon the prices we are going to fetch at those auctions, and on other particulars. These would be necessary when competing with other countries.

உறுதி செய்து கொள்ளப்பட்டது.

(திரு. பெர்னாட் சொய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

There is already the *ad valorem* Scheme. Within a defined range, a sliding scale has been fixed. Is it in pursuance of that matter that you are going to fix these rates, or is it in respect of fixing an entirely different scale for your *ad valorem* tax depending on the prices that you fetch in those markets? Or are you getting away from *ad valorem*?

உறுதி செய்து கொள்ளப்பட்டது.

(திரு. எஸ். ஏ. பிரிஸ்)

(Mr. S. A. Peeris)

At the moment the *ad valorem* duty is still there. As we go on, we will watch the market and decide upon the duty. That is why the power is left in the hands of the Minister to decide upon it later.

சார். சிங்லெட்-சல்மன் மெ. (புது
கரக டீ மந்திரி)

(திரு. ஆர். சிங்கல்டன்-சமன்—நியமன
அங்கத்தவர்)

(Mr. R. Singleton-Salmon—Appointed
Member)

May I give my interpretation of that? Obviously, when tea is shipped to London, one cannot pay immediately the *ad valorem* duty. It would not be so in another two or three months. Certain other charges have also to be worked out. In sending the tea to London for auctions, we survey the amount of the *ad valorem* duty that would be paid. I think that is why they can prescribe different rates of taxes for different countries according to the country concerned, because different conditions will apply and, therefore, different adjustments will have to be made—I think that is the possible reason. I am not attempting to say what is in the hon. Parliamentary Secretary's mind. Well, I do not think he knows.

பெர்னாட் சோய்ஸா மெ.

(திரு. பெர்னாட் சோய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

I mentioned this matter because I know that the Hon. Minister is already experiencing a considerable amount of difficulty in the administration of the *ad valorem* tax. A number of new difficulties had arisen particularly after the price drop. Now, Sir, apparently, while going into other markets besides the London tea auction, the Hon. Minister carries his *ad valorem* scheme there also, and he is taking powers unto himself for the operation of the scheme, as we can see it, in a particularly arbitrary way. There is no provision to compel the Hon. Minister to ask the consent of this House when he fixes any particular duty. That will not become necessary under this enabling Clause. He is taking unto himself the right to fix different rates of taxes in respect of different markets.

I am prepared to grant him the necessary flexibility in the matter. As the hon. Appointed Member Mr.

Singleton-Salmon pointed out that flexibility may be necessary according to the price differentials in the various markets. That, Sir, I am prepared to concede. If you are really preserving your *ad valorem* duty why do you not tell us that that is what you intend to do or if you intend, in the near future, to change this pattern of tax why do you not take us into your confidence in this matter? We would like to know what exactly is the particular stand you are taking in this matter.

The other matter is this. When we give the Hon. Minister this omnibus power under sub-section 4, thereafter he need not come to this House to get consent for anything. Before this, when the *ad valorem* scheme was determined under the Tea (Tax and Control of Export) Act, we were consulted on the matter.—[Interruption]. Yes, we were consulted. Here you take omnibus powers to fix differential rates of taxes according to different markets—it may be necessary that you should have flexibility—but then you must provide the necessary machinery by which means it will have to be made known to us at once. We will then know the ways and wherefores. Can you accept some amendment?

சி. எஸ். ஏ. பிரிஸ் மெ.

(திரு. எஸ். ஏ. பிரிஸ்)

(Mr. S. A. Peeris)

I will have to place the matter before the Minister.

கெனமன் மெ.

(திரு. கெனமன்)

(Mr. Keuneman)

Then you will have to come again.

பெர்னாட் சோய்ஸா மெ.

(திரு. பெர்னாட் சோய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

Will the hon. Parliamentary Secretary agree to an amendment that the rates will be gazetted at once?

Clauses 3 to 5 ordered to stand part of the Bill.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.

Bill reported with Amendment.

එස්. ඒ. පීරිස් මයා.

(திரு. எஸ். ஏ. பிரிஸ்)

(Mr. S. A. Peeris)

I move, "That the Bill, as amended, be now read the Third time."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සහසම්මත විය.

කෙටුම්පත් පණත ඊට අනුකූලව තුන්වනවර කියවා සංශෝධනාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, மசோதா மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பெற்று திருத்தப்பட்டவாறு நிறைவேற்றப் பெற்றது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the Third time, and passed, as amended.

රබර් නැවත වගා කිරීමේ පිණිස

ආධාර දීමේ පනත: රෙගුලාසිය

இறப்பர் மீள நடுகைப் பணவுதவிச் சட்டம்: பிரமாணம்

RUBBER REPLANTING SUBSIDY ACT: REGULATION

අ. නා. 3.57

ශ්‍රී එම්. ඩී. බන්දා

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

I move,

"That the Regulation made by the Minister of Agriculture and Food under Section 8 of the Rubber Replanting Subsidy Act (Chapter 437) and published in Ceylon Government Gazette No. 14,718 of 20th October, 1966, which was presented on November 24, 1966, be approved."

This Regulation is made under Section 8 of the Rubber Replanting Subsidy Act. This is intended to increase the subsidy as follows: (a) where the area to be replanted forms part of a small holding, the rate is to be Rs. 1,500 in respect of each acre; (b) where the area to be replanted forms part of an estate not less than ten acres but under one

hundred acres in extent, the rate is to be Rs. 1,500 in respect of each acre; and (c) where the area to be replanted forms part of an estate not less than one hundred acres in extent the rate is to be Rs. 1,400.

Rubber replanting has been going on for a long time now from 1953 onwards, and we have had times when we reached 20,000 acres per year of replanted rubber as a result of the scheme; but in the recent past there has been a tendency for this figure to drop. That extent has not been replanted recently.

Replanting with the high-yielding varieties of clones is absolutely necessary for our economy. I am told that the old variety that we planted earlier yielded 300 to 400 pounds an acre. In the case of the improved varieties it is possible to step up the yield to between 1,500 and 2,000 pounds per acre. That is a very big increase.

We have still, I think, about half or a little less than half to be replanted. There is fierce competition developing from synthetic rubber production. While it is very necessary that we should catch up with this shortfall we should also give some sort of incentive for larger and larger acreages to be replanted with high-yielding clones if the rubber industry is to stand some of the more fierce competitions that it will have to face in the next four to five years.

I am advised that there will be a little breathing space during the next five to six years during which period we should be able to push forward this replanting scheme. With the cost of production being less and with yields going up, we might be able to stand up to the competition that is already there to some extent but which is bound to increase in the future.

So, the Government thought that they should give added incentives by way of an increase in the subsidy, at the rate of Rs. 1,500 and Rs. 1,400 an acre. The reason why this acreage,

[ஹர் லி. டி. ஹர்]

which was about 20,000 acres of re-planted rubber each year, began to fall is said to be that after replanting one has to wait for about 7 to 8 years before one could get any produce from the replanted land. That is a long wait. Therefore the people preferred to go on with the rubber they had, although it was not so economical to do so, rather than pull the whole thing out and wait for 7 years for production. There was also the fact that, the cost of production had gone up. Both with a view to catching up the acreage and pushing ahead so that the industry can face competition, and keep up the present price, the Government thought this incentive should be given.

புதிய காலத்தில் கரன் டீ.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

டி. டி. 4

ஹர் லி. டி. ஹர்.

(திரு. பெர்னாட் சொய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

We notice that the amendment to the Regulation is likely to increase the amount of the subsidy by a very large sum. The Regulation says:

- “(a) where the area to be replanted forms part of a small-holding, the rate shall be one thousand five hundred rupees in respect of each acre of the area to be replanted;
- (b) where the area to be replanted forms part of an estate not less than ten acres but under one hundred acres in extent, the rate shall be one thousand five hundred rupees in respect of each acre of the area to be replanted;
- (c) where the area to be replanted forms part of an estate not less than one hundred acres in extent, the rate shall be one thousand four hundred rupees in respect of each acre of the area to be replanted.”

Now, Sir, the Hon. Minister has a Bill which is coming up after this for the purpose of increasing the amount of money available for granting the subsidy.

ஹர் லி. டி. ஹர்.

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

As a result of this.

ஹர் லி. டி. ஹர்.

(திரு. பெர்னாட் சொய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

Not as a result of this. If it is so, then the objects and reasons given in the Bill are wrong.

ஹர் லி. டி. ஹர்.

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

The increase in this subsidy warrants our having more money available which is now limited to Rs. 19 million. That is, the upper limits are to be increased to Rs. 40 million.

ஹர் லி. டி. ஹர்.

(திரு. பெர்னாட் சொய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

To increase the amount of money available for the purpose of granting the subsidy?

ஹர் லி. டி. ஹர்.

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

As a result of these regulations.

ஹர் லி. டி. ஹர்.

(திரு. பெர்னாட் சொய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

We would like to know this. The Hon. Minister has a particular programme in his agricultural proposals which is mentioned here in the Bill, and why does he need to double the amount? This is not in the regulations. The amount has to be increased by Rs. 400 the minimum.

ஹர் லி. டி. ஹர்.

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

I will explain that.

பெர்னாட் சோய்ஸா அவர்கள்.

(திரு. பெர்னாட் சோய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

In regard to the particular matter which he mentioned, namely that the investor has to wait a long time before he gets a return. That is one of the difficulties that the rubber grower has. While that is so, how did you meet that difficulty by increasing the amount of the subsidy? The Hon. Minister did not explain it. Once this House has accepted the principle of granting a subsidy, we cannot quarrel with the Hon. Minister for wanting to adjust that according to the particular targets that we have in mind. The only thing that concerns us is to see that we are not over-generous in regard to the larger plantations. There are two ways in which you can find a larger production of rubber to meet the country's needs, to meet the needs of any market. One way of doing it is by trying to stimulate both the estate owner and the small holder to produce more rubber. The other is for the State to take on the responsibility for seeing that there is more rubber produced. In fact, if the Government feels that there is a market for it, that it is going to earn foreign exchange and it is going to provide more employment and the like, then the Government could very well embark upon increasing and stepping up that production by taking the responsibility on to itself.

Here, Sir, is a method of trying to stimulate production by subsidizing and by granting inducements to the producers. Now, to what extent has the Hon. Minister's scheme up to now been a success in this matter? How far has your subsidy scheme, your replanting subsidy scheme really produced results? Despite the existence of a subsidy as is mentioned here, there has been a shortfall; there has been a failure on the part of the private sector to keep to the targets that the Hon. Minister had in mind. If that has been so what is the reason for it?

சிங்கல்டன்-சல்மன் அவர்கள்.

(திரு. சிங்கல்டன்-சல்மன்)

(Mr. Singleton-Salmon)

The cost has gone up.

பெர்னாட் சோய்ஸா அவர்கள்.

(திரு. பெர்னாட் சோய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

That s a possible explanation. I am only asking the Hon. Minister to see to it that there is a proper examination of the causes for such a position, before he brings a proposal to increase the amount of money that we are now paying. I heard him said that the cost has gone up. So, Sir, unless you examine that in detail we may be prescribing the wrong remedy.

I am not in any way an admirer of the private sector. I have, therefore, my own particular view in this matter. There is a fundamental difference between the views of the Hon. Minister and myself on this question. But the question comes up here in a realistic way when we are faced with this problem of seeing how it is that one can expand the production of rubber to meet with the needs that the Hon. Minister has in mind.

We would urge that, while it may be worth while keeping this replanting subsidy scheme going, the Hon. Minister should examine the question of whether the acceptance by the Government itself of the responsibility of producing the rubber that is required to meet the needs of this export market is not a better proposition than the granting of these inducements or keeping on stepping up these inducements as he proposes to do with these regulations we have grave doubts; I am not going to oppose this proposal but we have doubts that this is the line of development that is most feasible and appropriate in the given circumstances.

டி. லா. 4.8

சுரு சி. டி. லண்டா

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

We have replanted over half the extent of rubber that is available and this is to push the scheme forward in as short a space of time as possible. The fact that replanting is necessary is not contested. The hon. Member has in mind the taking over of the estates by the Government and running them to get the highest possible yield. That is the kind of scheme he has in mind. I think instead of using the word "nationalization", he is using all kinds of other jargon and is saying that it is the "responsibility of the Government". That is what he means—take them over.

சுரு சி. டி. லண்டா

(திரு. பெர்னாட் சொய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

Not the smallholdings.

சுரு சி. டி. லண்டா

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

Leave the smallholdings out. Take the bigger estates. You are really leaving out the inefficient producer; the inefficient producer is not to be touched and you are going to take over the efficient producer. I do not think my hon. Friend and I could agree on fundamentals. What was said was that the cost of everything has gone up; the cost of living has spiralled, even wages and other factors were mentioned. Earlier these people went on replanting with a certain amount of enthusiasm and vigour and when they found that they had to wait a long time to get the land into full production—nearly seven or eight years—and get an appreciable income, many decided not to pull out the rubber plants. That would not help. The moment these people realized that they had to wait a long time to get any return, the replanting dropped from 20,000 acres a year to 19,000, then 18,000, then 16,000 and it dropped to 15,000

in 1965. We want to give a further push. I do not think the hon. Member would disagree. Our disagreement is really on the fundamentals. I cannot help disagreeing with the hon. Member.

சுரு சி. டி. லண்டா, ஸ்பீக்கிங் டி.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

சுரு சி. டி. லண்டா கிரேஸ் டி. லண்டா
(சுரு சி. டி. லண்டா) ஸ்பீக்கிங் டி.

இறப்பர் புனர் நடுகை உதவி மான்ய
(திருத்த) மசோதா

RUBBER REPLANTING SUBSIDY
(AMENDMENT) BILL

சுரு சி. டி. லண்டா கிரேஸ் டி. லண்டா

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for Second Reading read.

டி. லா. 4.11

சுரு சி. டி. லண்டா

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

I move,

"That the Bill be now read a Second time."

This is the Bill the hon. Member referred to, the Rubber Replanting Subsidy (Amendment) Bill. This Bill is really meant to increase the amount that is transferred from the Consolidated Fund to the Rubber Replanting Subsidy Scheme annually from an upper limit of Rs. 20 million to an upper limit of Rs. 40 million. The increased scale of subsidy has necessitated this.

In order to accelerate the rate of replanting which has fallen from an average of 20,000 acres a year about five years back to the current average rate of 12,000 acres a year, the Government decided to increase the rate of subsidies with effect from 1.1.1966 by almost 30 to 40 per cent. as follows: From Rs. 1,000 an acre for estates 100 acres and over in extent to Rs. 1,400 an acre; from Rs. 1,100

an acre for holdings between 10 and 100 acres to Rs. 1,500 an acre; from Rs. 1,200 an acre for holdings under 10 acres to Rs. 1,500 an acre.

As a result of this increase in the replanting subsidy rates it is expected that increased extents of old rubber land will be replanted under the Rubber Replanting Subsidy Scheme. The targets and the Government's commitments are laid down in the Agricultural Development Proposals, 1966-1970, and the details are given in this Bill. That is, 15,000 acres in 1966; 17,500 acres in 1967; 20,000 acres in 1968; 22,500 acres in 1969; and 25,000 acres in 1970. That is the annual acreage we envisage would come under production under the replanting scheme.

Then in the other column you find the subsidy commitments. They are as follows:

	(Rs. Million)
1966	23.4
1967	27.0
1968	30.7
1969	34.4
1970	38.0

These amounts correspond to the extents that are anticipated to be replanted. You will see that it is not only the quantum of the subsidy that is going up but also the extents of the land coming under the replanting scheme. While the subsidy has not increased by 100 per cent, the amount that is required for meeting the subsidy has gone up from Rs. 200 million to Rs. 40 million. The intention is to bring in a large extent under replanting.

புனிய சங்கீதம் கரண டீ.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

பி. ஐ. 4.14

சிங்லெட்டன்-சல்மன் இயா.

(திரு. சிங்கல்டன்-சல்மன்)

(Mr. Singleton-Salmon)

Mr. Speaker, when I mentioned the question of the cost of replanting earlier I did not merely mean the actual cost of replanting new rubber

but the cost in general. The cost in general has gone up, which means that there is a smaller margin, if any at all, between the cost of production and the selling prices for the rubber you are at present producing. So there is no money left for replanting; that is why replanting has tended to drop in the last few years.

The Hon. Minister mentioned that the point that should not be forgotten in the matter of these subsidies is that a lot of our rubber, particularly seedling rubber, is only yielding 400 lbs. per acre and that with replanting the yield will go up to 1,600 to 2,000 lbs. per acre. The benefit to the Government, of course, is the difference multiplied by the export tax. At present they are only getting the tax on, say, 1,600 to 2,000 lbs. per but they will be getting an export tax on, say, 1,600 to 2,000 lbs. per acre. So you see that it is not all one-sided.

In this case the subsidy is rather different in that it first started with differential prices for rubber under the Rubber-Rice Pact with China, and that has been carried on. It is rather different from tea. But the Government does get that benefit from the export duty that accrues from the increased production of rubber per acre.

புனிய சங்கீதம் கரண டீ.

கேள்விபன் பதனை பிப்ரவரி 22 அன்று கரண டீ.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, மசோதா இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பெற்றது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read a Second time.

இது படி வன ஸ்கீம் சங்கீதம் கரண டீ.

“கேள்விபன் பதனை பிப்ரவரி 22 அன்று கரண டீ.”—[திரு. சி. லக்ஷ்மி.]

பிவ்லும் பிபிரேஷன் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது:

“மசோதா முழுச் சபைக்குழுவுக்குச் சாட்டப்படுமா.”—[கேள்வி எம். டி. பண்டா]

Resolved;

“That the Bill be referred to a Committee of the whole House.”—[The Hon. M. D. Banda.]

කාරක සහායෙහිදී සලකා බලන ලදී.

[කළානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]

முழுச் சபைக் குழுவில் ஆராயப் பெற்றது.
[சபாநாயகர் அவர்கள்—தலைமை தாங்கினார்.]

Considered in Committee.

[MR. SPEAKER *in the Chair.*]

1 වන වගන්තිය කෙටුම්පත් පණතෙහි කොටසක්
හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

1 ஆம் வாசகம் மசோதாவின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென ஆணையிடப்பட்டது.

Clause 1 ordered to stand part of the Bill.

CLAUSE 2.—(Amendment of Section 2A) of Chapter 437.)

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(திரு. பெர்னாட் சொய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

The Hon. Minister expects to spend Rs. 38 million in 1970 on this replanting scheme, but he wants to raise the upper limit now to Rs. 40 million for the year 1967. In any event, the aggregate of the amount that would be given has to be passed by a resolution of this House.

Before they are taken out of the Consolidated Fund and credited to the Replanting Subsidy Fund, a resolution of this House has to be adopted. Why then it is necessary at this stage to increase this limit to Rs. 40 million when it is in 1970 that the Hon. Minister expects to spend Rs. 38 million ?

සිංහල චන්ද්‍ර-සූර්‍ය මය.

(திரு. சிங்கல்டன்-சமன்)

(Mr. Singleton-Salmon)

This is only an enabling Bill, and he will have to come to the House for each increase. It is only the ceiling that is lifted, not the actual amounts.

බර්තෘඛි සොසො මයො.

(திரு. பெர்னாட் சொய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

But why is it necessary to lift the ceiling in anticipation?

2 වන වගන්තිය කෙටුම්පත් පණතෙහි කොටසක් හැටියට නිබන්ධය ප්‍රකාශයෙහි නිශේෂ කරන ලදී.

ප්‍රඥප්ති වගන්ති සහ නාමය කෙටුම්පත් පණ
තෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග
කරන ලදී.

කෙටුම්පත් පණත, සංශෝධන රහිතව, වැඩි
කරන ලදී.

2 ஆம் வாசகம் மசோதாவின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென ஆணையிடப்பட்டது.

சட்டமாகு வாசகமும் தலைப்பும் மசோதாவின் பகுதி யாக இருக்க வேண்டுமென ஆணையிடப்பட்டது.

மசோதா திருத்தமின்றி ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டது.

Clause 2 ordered to stand part of the Bill.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.

Bill reported without Amendment.

ගරු එම්. ඩී. බණ්ඩා

(கௌரவ எம். டி. பண்டார)

(The Hon. M. D. Banda)

I move,

"That the Bill be now read the Third time."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදිත්, සහායම්වත විය.

කෙටුම්පත් පණත ඊට අනුකූලව තුන්වනවර
කිසවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, மசோதா மூன்றாம் முறையாக மதிப்
பிடப்பெற்று நிறைவேற்றப் பெற்றது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the Third time,
and passed.

பரிசுரக இடல் : காகிகர்ம னா ஞாநர்
 ஞாநாபரயா : காகிகர்ம ஸாபர்மந
 வடி பிபிபெர ஸடா ரபி திலப
 டுநித

குறை நிரப்புந்தொகை : விவசாய உணவு
 அமைச்சு : விவசாய அபிவிருத்தி வேலை
 களுக்கு வண்டிகள் கொள்வனவு செப்தல்

SUPPLEMENTARY SUPPLY : MINISTER OF
 AGRICULTURE AND FOOD : PURCHASE OF
 VEHICLES FOR AGRICULTURAL
 DEVELOPMENT PROGRAMME

டி. னா. 4.20

ஓர் பி. டி. ஓன்டா

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

I move,

"That a supplementary sum not exceeding Rupees One million five hundred thousand (Rs. 1,500,000) be payable out of the Consolidated Fund of Ceylon, or any other fund or moneys of, or at the disposal of, the Government of Ceylon or from the proceeds of any loans obtained by the Government of Ceylon, for the service of the Financial Year beginning on October 1, 1966, and ending on September 30, 1967, and that the said sum may be expended as specified in the Schedule hereto :—

Schedule

Rs.

Head 134—Ministry of
 Agriculture and Food

Vote No. 7—Economic De-
 velopment—Capital Ex-
 penditure ..

1,500,000."

This sum of money is required for the purchase of transport vehicles—jeeps—to be supplied to the various districts for assisting in food production and other work, particularly food production work. We have set up organizations at district level and divisional level, and Divisional Revenue Officers are functioning where they have to keep in touch with villagers, cultivators, cultivation committees and co-operative societies. This organization which has been set up has been functioning for over one year now. They assist the cultivators in the formulation of their own programming for the cultivation seasons, Maha and Yala, and also help them to obtain

their supplies of fertilizer, agricultural credit and various other implements that are necessary for increasing production.

The officers of the various departments that are concerned with agriculture, particularly food production—the Departments of Agriculture, Agrarian Services and Irrigation, the co-operatives, and so on—both at the district level and the divisional level, namely, the Divisional Revenue Officer, The Divisional Officer of Agrarian Services, the Agricultural Instructor and the Food Production Officers who are placed in responsibility over a D. R. O's division, are all of them generally faced with the problem of lack of transport. Over the last so many years it has not been possible for officers of Government or for private citizens to have the mobility that they would like to have. Due to shortage of exchange, we have not been importing or permitting the importation of cars and various types of vehicles. But without some sort of mobility it is very difficult to expect these people to move about within their range of operation and see to it that food production and other activities take place effectively and according to schedule. Particularly in the case of food production, you have to get away from the town, wherever the town may be where the kachcheri or office is located, right into the heart of the country. We made an assessment and we found that at least a hundred jeeps should be made available to be at the disposal of the Government Agents who would be handling a pool of jeeps, to be allocated for the use of the various officers of several departments—may be the Divisional Revenue Officers, maybe the District Officers of the Co-operative Department, or the officers of the Agrarian Services—according to a work schedule which the Government Agents should be able to co-ordinate in order to see that the work goes on.

This sum of money is asked for, I think, to create a sub-head under the Votes of the Minister of Agricul-

[சுரு சி. டி. மனவ]

ture to be expanded on this work. At the moment there is no provision for that type of expenditure.

புனவ மனவிலு மனவ டி.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

சு. டி. 4.25

சுரு சி. டி. மனவ.

(சுரு. பெர்னாட் சாய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

Mr. Speaker, there is no desire on our part to reduce the mobility of the Agriculture Department—

சுரு சி. டி. மனவ

(சுரு. பெர்னாட் சாய்சா)

(The Hon. M. D. Banda)

Not only the Agriculture Department; other departments also.

சுரு சி. டி. மனவ.

(சுரு. பெர்னாட் சாய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

—and ancillary agencies which would be engaged in this food production drive. Nevertheless, there are two aspects of this matter which I want to bring to your notice.

The Hon. Minister mentioned to us the fact that various Government officers, public officers, were unable to get vehicles over the past so many years on account of the import restrictions, that the availability of cars and other vehicles was drastically reduced over the past so many years on account of foreign exchange restrictions; that this position has rendered a number of these persons immobile, so to speak, in respect of their duties. It is the intention of the Hon. Minister to creat this sub-head to provide the necessary vehicles, principally jeeps, I believe—

சுரு சி. டி. மனவ

(சுரு. பெர்னாட் சாய்சா)

(The Hon. M. D. Banda)

Yes; for jeeps only.

சுரு சி. டி. மனவ.

(சுரு. பெர்னாட் சாய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

—I am aware of the fact that on the basis of certain bilateral agreements this Government had with Japan there was a considerable import of a number of jeeps between 1965 and 1966. A number of jeeps were brought into this country. I know that most of them went to the Police Department. I have seen quite a number of these jeeps on parade. Police officers are using them.

சுரு சி. டி. மனவ

(சுரு. பெர்னாட் சாய்சா)

(The Hon. M. D. Banda)

Not growing food.

சுரு மன்றிமனவ

(சுரு. பெர்னாட் சாய்சா)

(An hon. Member)

The army also uses some.

சுரு சி. டி. மனவ.

(சுரு. பெர்னாட் சாய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

The army also.

I would like to find out whether the Hon. Minister knows how many of these vehicles were brought into this country, whether the departments to which they were allocated are putting them to the best possible use, and whether it is not possible to obtain these jeeps now from wherever they have gone, for the particular purpose he has in mind. I know that a large number were brought in over the last two years. That is one matter.

The other is that I am unduly suspicious in these matters. We know that the Hon. Minister's Government is at the moment engaged in the recruitment of a land army. While food production and crash programmes in regard to food are all very welcome measures, there has been a growing fear, and not without cause, that this particular land army would turn out to be another Fascistic organization directed principally towards political and secondarily towards other purposes, quite apart from the question of producing food.

That is why, in relation to the fears that have been entertained in that regard. I am going to voice a doubt in regard to the question of providing vehicles, because I am not particularly anxious to be a participant in voting monies for the purpose of rendering mobile any such organization if such an organization is to serve a subsidiary political purpose, to say the least. The question of, as I said, a crash programme is not one in regard to which we would quarrel. The whole question of the organization of the Food Department, the reorganization of the Department of Agriculture, and the whole question of farms in this country, could all have very well been discussed under this item. But I do not propose to engage in a discussion which may be taken up, perhaps, in the course of another Supplementary Estimate or at the discussion which may be taken up, perhaps, in the cause of another supplementary estimate or at the discussion of the next Annual Estimates. We would like to be informed of the intentions of the Hon. Minister in regard to this matter because we have no desire to see another army of political thugs being set up, which may be used by any party in power, and that army being rendered mobile. We would like to be informed that this army and these vehicles are not for that purpose. that, Sir, is the fear that is entertained, and it is in relation to that fear that I want to ask the Hon. Minister this question because we are being asked to support this Supplementary Estimate to provide these vehicles under this Head. I confined myself to the Agricultural Department without going on to any other ancillary—

ශ්‍රී එම්. ඩී. බන්දා

(කෙළරව් ගම. ම. පණ්ඩාර)

(The Hon. M. D. Banda)

My hon. Friend would, perhaps, have an occasion to discuss that particular subject when it is brought up in this House.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(තිரு. பெர்னாட் சொய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

Are you interrupting me or are you replying? There are others who want to speak.

ශ්‍රී එම්. ඩී. බන්දා

(කෙළරව් ගම. ම. පණ්ඩාර)

(The Hon. M. D. Banda)

I thought of replying since it is almost 4.30 p.m. I will answer you now.

My hon. Friends will have an occasion to discuss matters relating to the land army in the House when that matter is brought up. This number of jeeps that is being made available is for food production purposes. The programme evolved by the Ministry of Agriculture and Food is now in operation and has been in operation for the last one year. I have already said what the set-up is; the Government Agents and the co-ordinating committees at the district level, with the Agricultural Officers, Agrarian Officers, Co-operative officers and Irrigation Officers; and at the D. R. O's level, there are the divisional officers of the various departments, finally ending with the cultivation committees and the co-operative societies. It is that organization that I want to service with these jeeps.

The organization my hon. Friend mentioned is quite a separate organization. That is one that comes under the Lands Ministry. That should not be mixed up with this. I can allay my hon. Friend's fears with regard to the use of these vehicles. We will have an opportunity to discuss that other matter when it comes up for debate.

I am thankful to the House for the generous attitude they have adopted in helping me to get through all these items, particularly the last one. I got up to reply because it was almost 4.30 p.m. and I thought that this particular aspect being dealt with by me in this way would satisfy hon. Members that these jeeps are being

[*அரு. சி. டி. வந்தா*].
used to serve the purpose of implementing the Agriculture Department's proposals from year to year.

புனிய விவகாரம் பற்றி, கனம்மந்திரி.

வினாவிடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to. e

காள் நாளி

ஒத்திவைப்பு

ADJOURNMENT

மேலதிக ஓய்வூதிய கட்டுதல் பற்றி புனிய
கனம்மந்திரி:

"மந்திரி மன்றம் கூன் கல் நாளி யுதய".—

[*அரு. சி. டி. வந்தா*]

"சபை இப்பொழுது ஒத்திவைக்கப் பெறுமாக"
—[*கெளரவ எம். டி. பண்டா*] எனும் பிரேரணை.
பிரேரணைக்கப்பட்டு, வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Motion made, and Question proposed.

"That the House do now adjourned"—
[*The Hon. M. D. Banda*].

லேஸ்டி கெனேவர்டென்.

(*திரு. லேஸ்டி கெனேவர்டென்*)

(*Mr. Leslie Goonewardene*)

There is a matter of which I have given notice. It relates to the first occasion the Hon. Prime Minister used his powers under the Emergency which he declared in December last simultaneously with the rice cut. I believe this is the first use of those powers under the Emergency which he has resorted to.

In this case the daily newspaper known as "Jana Dina" has been banned, as also the press where it was being printed, the Star Press, as well as all presses there. An order has been made to seal and close the Star Press and all presses under the control of Sathya Publishers, which is the organization which prints the daily paper called "Jana Dina".

I must confess at the very outset that this order is quite in keeping with the circumstances under which the Emergency itself was declared.

We have had many an Emergency declared in the course of the last few years in this country. People like myself have always disagreed, or almost always disagreed, with the need for declaring such Emergencies, and held the view that powers under the ordinary law were more than sufficient to deal with the situation. Nevertheless, I must state that on all previous occasions there was at least the semblance of a reason for the declaration of the Emergency; but, in regard to the Emergency that is continuing today, which was declared simultaneously with the rice cut, there was not even a semblance of a reason for its declaration. There was absolutely nothing taking place in the country—no unrest, no disturbance, no sign of disturbance. The only unrest that might have existed in that situation was the unrest in the minds, and perhaps in the guilty conscience, of the Government. Apart from that, there was no other reason.

However, Sir, that Emergency was declared for no reason, and I think it is significant that the first action that has been taken under this Emergency has also been taken for no reason, or for a very flimsy reason. The apparent reason for the banning of this paper and the closure of the press that prints this paper is that it published some news item about the Hon. Prime Minister having gone on a poya day to some party, drunk some wine, danced, and then cut a pig.

I myself read this news item in the morning in the "Jana Dina"—that is one of the papers I used to read before it was banned—and I must confess that I had a hearty laugh at it. I did not believe for a moment that such a thing had taken place. I thought that this was a story on the level of "Bajari Hatana", which also publishes similar things. The paper called "Bajari Hatana" publishes sensational things of that nature which nobody takes very seriously, but they provide entertainment. So, I myself had a good laugh at it and I must confess that I did not believe

it. But, lo and behold! a couple of days later I find that this paper has been banned, the press has been sealed, and we were unable to print even our L. S. S. P. paper which used to be printed at this place.

ஓர் உ. ம. டி. பண்டா

(கௌரவ எம். டி. பண்டா)

(The Hon. M. D. Banda)

Hou have some sense of humour!

லேஸ்டி குனுவர்தன உயா.

(திரு. லெஸ்லி குனுவர்தன)

(Mr. Leslie Goonewardene)

But when this happened, I must confess, for the first time I thought that there must be some truth in the story. Otherwise what was the necessity to take this drastic action over a trivial matter of this nature? If there was something wrong in the news item, and if the Hon. Prime Minister or the Members of his Government thought that this was a sufficiently important thing to be denied, they could have issued a statement through the Information Department saying that this was all nonsense and there was no truth in this story. I do not know whether even that was necessary. If they thought that it was a serious matter, which they had every right to do, they could have rightly or wrongly instituted action against the publisher or the editor or whoever was responsible for it. But the banning of this paper under Emergency powers, I think, would probably live to be the biggest joke of the century.

Certainly, our country is setting up unenviable records in many matters, and the present Government seems to be bent on breaking records. There is one record to which the Hon. Prime Minister always refers, and that is the record of the hon. Leader of the Opposition in having a state of Emergency for a long period when she was Prime Minister, but this Government seems to be intent on breaking that record also, judging from the way it is carrying on.—[Interruption].

ஓர் டிவிட் சேனானாயக (தலைவர், அமைச்சர் மற்றும் பாதுகாப்பு, வெளி விவகார அமைச்சர் மற்றும் திட்ட அமைப்பு, பொருளாதார விவகார அமைச்சர் மற்றும் தகவல், ஒலிபரப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Dudley Senanayake—Prime Minister, Minister of Defence & External Affairs, Minister of Planning & Economic Affairs & Minister of Information & Broadcasting)

But I thought that you tried to take over the press.

பெர்னாட் சோய்சா உயா.

(திரு. பெர்னாட் சோய்சா)

(Mr. Bernard Soysa)

Not under an Emergency.

[லேஸ்டி குனுவர்தன உயா.]

(திரு. லெஸ்லி குனுவர்தன)

(Mr. Leslie Goonewardene)

I do not think there is any other country in the world where a paper has been banned because it referred to a matter such as this, namely, that the Prime Minister cut up a pig on poya day. Ceylon is gaining an unenviable reputation for the banning of papers for the publication of things of this nature.

In 1956 there was a story published in the papers that the predecessor of the Prime Minister, Sir John Kotelawala, had a barbecue where a calf was roasted at the Women's International Club. It was an equally absurd story, but even Sir John Kotelawala, who is known to be a very high-handed sort of gentleman, did not ban any newspaper for making such a report.

I note with satisfaction that we are making some progress in regard to one matter. When on a previous occasion the Prime Minister banned both the "Jana Dina" and the "Aththa" for several months, he took up the position, as a true democrat, that he

ලේස්ලි ගුණවර්ධන මයා.

was not banning any newspaper: he was only closing up the presses that published the newspapers. He then lived up to the high traditions of the democracy he practises. His position was this: I am not touching any newspaper. You are free to print your paper. He only wanted to find out where are the other presses that are prepared to print our newspapers. Then he could close up those presses too.

His conception of democracy has advanced by one step, and on this occasion no pretence is being made by merely closing up the press and telling the paper you can publish. On this occasion he has taken the courageous stand of banning the paper itself. To that extent what the Prime Minister has done signifies an advance on the type of democracy he professes.

But there does not seem to be the slightest reason for the action that has been taken, because according to the powers that he has taken on to himself he must be satisfied in his own mind that the publication of that matter will create unrest or disturbance in the country. In all earnestness I ask whether any person can seriously maintain that the publication of an item that the Prime Minister cut up a pig on poya day can lead to unrest or disturbance in the country. On the other hand, suspicion is likely to gain ground by actions of this nature on the part of the Government that the Prime Minister is trying to prevent all criticism.

You just mentioned that the previous Government, of which the hon. Leader of the Opposition was Prime Minister, wanted to take over the press. I was not a member of that Government but I was a member of the Government party. To my knowledge there was no such proposal to take over the press. There was a proposal to take over a section of the press in order that the capitalist monopoly of one section of

the press may be broken and in order that there may be opportunities for other sections also. It is, therefore, wrong to represent what was attempted to be done then as a take-over of the entire press.

But what the Prime Minister is now doing is to suppress, step by step, the entire press that is opposed to him. Therefore, Sir, I would like to hear from the Hon. Prime Minister, who I hope and trust still does believe a little at least in the idea of fair play and adheres to the principles which form the basis of a democratic system, what reasons he should have to ban that press and what danger there is of any unrest in this country or of disturbances taking place in this country as a result of the publication of that article. I would therefore appeal to him to let better counsel prevail and withdraw the ban.

අ. හා. 4.44

ඩී. එල්. සේනානායක මයා. (මහනුවර)
(திரு. ஈ. எல். சேனநாயக்க—கண்டி)
(Mr. E. L. Senanayake—Kandy)

Sir, may I bring to the notice of the Hon. Minister of Commerce and Trade that the rubber market in Ceylon has almost collapsed. The price of rubber today has come down to 70 cents. Representing an up-country seat where seedling rubber is produced, I can say that it is absolutely impossible for the owners of rubber can be kept without country areas to carry on at this price.

This may be due to circumstances beyond our control, but at this juncture people who really want to make money will buy up this rubber at 70 cents and corner it because rubber rubber can be kept without getting spoilt for more than one year

On top of this we also read today that the low-country tea market has crashed. Never in the last 50 years has low-country tea reached such a low. Something has got to be done. Low-country tea represents almost

35 per cent. of the tea produced in Ceylon. These teas are not being sold. Brokers are refusing to accept tea of the low country. Tea producers have reached a position where they will have to close down their estates.

Therefore, I would like to urge the Hon. Minister of Commerce and Trade to take some steps immediately to stop the people who have the money from buying our rubber at next to nothing prices and keep it for a couple of months and sell it at an enormous profit.

අ. හා. 4.46

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(තිரு. ප්‍රින්ස් ගුණසේකර)

(Mr. Prins Gunasekera)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නය මා ඇසීමට බලාපොරොත්තු වුණේ ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙනුයි. නමුත් දැන් ගරු අගමැතිතුමා පැමිණ සිටිනවා. පානදුරේ ගරු මන්ත්‍රී තුමා මතු කළ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන ගමන්ම මා ඉදිරිපත් කරන මේ ප්‍රශ්නයටත් එතුමාට පිළිතුරක් දෙන්න පුළුවන් වේවි.

ගරු කථානායකතුමනි, අද දවල් ස්වදේශ කටයුතු භාර ගරු ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කළ වැය ශීතියක් පිළිබඳව මා කථාකරමින්—ඔබතුමා ඒ අවස්ථාවේදී මූලාසනය දැරුවේ නැහැ—ඒ වාගේම ගරු අගමැතිතුමාත් ඒ අවස්ථාවේදී මෙතැන හිටියේ නැහැ—අස්ගිරි පාර්ශ්වයේ මහා නායක ස්වාමීන් වහන්සේගේ ආදාහනයට වෙන්කළ රුපියල් 14,000 ක් වියදම් කළ ආකාරය පිළිබඳව එක්තරා අදහස් වශයක් ප්‍රකාශ කළා. ඒ මුදල වියදම් කිරීමේදී බරපතල තාක්ෂණයක් සිදු වී තිබෙන වාය කියා මා කියා සිටියා පමණක් නොවෙයි, මා ඒ අන්දමේ විවේචනයක් කරන්නට හේතුවේ, මා ඒ අන්දමට මගේ පෞද්ගලික අදහස් ප්‍රකාශ කරන්නට හේතුවේ, මොනවාද කියා මගේ ඒ කථාවේදී සම්පූර්ණයෙන් කරුණු පැහැදිලි කළා. ස්වදේශ කටයුතු භාර ගරු ඇමතිතුමාත් එතුමාගේ පිළිතුරු කථාවේදී මගේ ඒ අදහස් නිවැරදි බව පිළිගත්තා. නමුත් මා ඒ කාට්ට කර පැය දෙකක් ගත වෙන්නට

ප්‍රථමයෙන් ගරු අගමැතිතුමා සමග අළු තෙත් නැකම් ඇතිවූ බේරේගෙදර ප්‍රවෘත්ති පත්‍රයක්—අද හැන්දෑවේ “ජනනා” පත්‍රය—මේ අන්දමේ පළ කර තිබෙනවා:

“අස්ගිරි පාර්ශ්වයේ මහා නා ගිමියෝ ආදාහනයට දාස් ගණන් මුදල් වැය කිරීම තාක්ෂණයක්:

විපක්ෂ මන්ත්‍රීවරයෙක් මැති සබයේදී කියයි.”

ගරු කථානායකතුමනි, සම්පූර්ණයෙන්ම මා ප්‍රකාශ කළ අදහස විරූපි කර තිබෙනවා. මා ප්‍රකාශ කළ අදහස් ඒ හැටියටම පළ කළා නම්—

ගරු බබිලි සේනානායක

(කෙළරාඬ උද්ග්‍රී ජෙනෙරායායක)

(The Hon. Dudley Senanayake)

It is a matter of privilege.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(තිரு. ප්‍රින්ස් ගුණසේකර)

(Mr. Prins Gunasekera)

නැහැ. වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි මා මතු කරන්නේ. වැරදි ප්‍රවෘත්තියක් පළ කළාය යන චෝදනාව ඉදිරිපත් කරමින්, එම නිසා ගරු අගමැතිතුමාට විරුද්ධව මහ ජන මතයක් පැන නැගේවිය යන බියෙන් ගරු අගමැතිතුමා “ජනදින” පත්‍රය තහනම් කළා නම්, මා පිළිබඳව වැරදි මතයක් ඇති වන සේ විරූප කරන ලද ප්‍රවෘත්තියක් පළ කළ එතුමාගේ බැණනුවන්ගේ මේ “ජනනා” පත්‍රයත් තහනම් කරන්න. එකයි මා ඉල්ලා සිටින්නේ. අඩු වශයෙන් මින් මතු මේ අන්දමේ වැරදි ප්‍රවෘත්ති පළ කරන්නට එපාය කියා ටෙලිපෝන් මගින් වත් කියන්න. මේ පත්‍ර මහ නෝබිනා අන්දමට ප්‍රවෘත්ති විරූප කර පළ කරනවා. ගරු අගමැතිතුමාට පිළිතුරු දෙන්නට වුවමනා නිසා මා ඉක්මනට අවසාන කරනවා. නමුත් නාන්සේ එක පත්‍රයක් කෙරෙහි අනුගමනය කරන ප්‍රතිපත්තියම අනෙකුත් පත්‍ර කෙරෙහිත් අනුගමනය කරන්න. හදිසි නීති යටතේ විශේෂ බලතල අනුව තමුත් නාන්සේලා එක පත්‍රයක් තහනම් කළා නම් මේ අන්දමේ වැරදි අදහස් මහජනතාව අතර පතුරුවා හරින—මා සිතන්නේ දේශපාලන ප්‍රයෝජනයක් බලාපොරොත්තු වෙන්න පුළුවන්—

වශයෙන් සිටින්නට ගෝවට ඉඩ දෙනවද, තැනහොත් ඉන්දියානු මහා රාජ්‍යයට එය සම්බන්ධ කර ගන්නවද, යන ප්‍රශ්නය විසඳා ගැනීමට අද ඉන්දියානු මහා රාජ්‍යය ඡන්ද විමසීමක් කරන්නට අදහස් කර තිබෙනවා. මේ ඡන්ද විමසීම කෙරෙන්නට කලින් අප විසින් කළයුතු ඉතා වැදගත් කටයුත්තක් තිබෙන බව පෙන්වා දෙන්නයි මා බලාපොරොත්තු වන්නේ.

තොටගමුවේ ශ්‍රී රාහුල මහාමිත්‍යන්ගේ යයි ලංකාවේ බෞද්ධයින් විසින් සලකනු ලබන, ප්‍රාන්සිස් ඡේවියර්ගේයයි කතෝලික බැනීමකින් විසින් පිළිගනු ලබන සිරුරක් ගෝවෙහි තැන්පත් කර තිබෙනවා. අවුරුදු 200 ක් පමණ පැරණි පුරා වස්තුවක් වශයෙන් මෙය ලංකාවාසී අපට ඉතා වැදගත් වෙනවා. මේ රටේ ජනතාවගේ පොදු ශුද්ධ වස්තුවක් හැටියට සැලකිය හැකි මෙය ලබා ගැනීමට කටයුතු කිරීම අප කාගෙන් යුතුකමක්. සිංහල සිංහාසනය ආදී වස්තු අධිරාජ්‍ය වාදීන්ගෙන් අප ලබා ගන්නා මෙන් මෙයද ඉන්දියා මහා රාජ්‍යයෙන් ලබා ගැනීමට අවස්ථාව එළඹ තිබෙන නිසා ඒ ගැන වහාම කටයුතු කරන ලෙස ගරු අගමැතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක

(කෙළරව උඩ්ලි ජෙනෙරායාක)

(The Hon. Dudley Senanayake)

Mr. Speaker, the first question is the one raised by the hon. Member for Panadura about the banning of the "Jana Dina" press. I wish to inform him that there is an advisory committee that is appointed and any representations that the press or the authorities that the press or the authorities that ran the press wish to make, I presume, will be made to that advisory committee. It is premature at this stage for me to comment on it.

ලෙස්ලි ගුනවර්ධන මයා.

(තිරු. ලෙස්ලි ගුනවර්ධන)

(Mr. Leslie Goonewardene)

Why was it banned. Did that have any connection with the publication of that article?

ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක

(කෙළරව උඩ්ලි ජෙනෙරායාක)

(The Hon. Dudley Senanayake)

When the authorities appear before the advisory committee they will know why it was banned. If the advisory committee feel that no valid reason is given then appropriate action will be taken. But it is for you to appeal to that advisory committee.

ලෙස්ලි ගුනවර්ධන මයා.

(තිරු. ලෙස්ලි ගුනවර්ධන)

(Mr. Leslie Goonewardene)

Why should I appeal?

ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක

(කෙළරව උඩ්ලි ජෙනෙරායාක)

(The Hon. Dudley Senanayake)

Tell the "Jana Dina" to do so.

ලෙස්ලි ගුනවර්ධන මයා.

(තිරු. ලෙස්ලි ගුනවර්ධන)

(Mr. Leslie Goonewardene)

I am asking on behalf of the public. I am asking as an elected representative in this House why you should ban it.

ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක

(කෙළරව උඩ්ලි ජෙනෙරායාක)

(The Hon. Dudley Senanayake)

It is premature at this stage to give you the reasons.

ලෙස්ලි ගුනවර්ධන මයා.

(තිරු. ලෙස්ලි ගුනවර්ධන)

(Mr. Leslie Goonewardene)

It is not in the public interest?

ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක

(කෙළරව උඩ්ලි ජෙනෙරායාක)

(The Hon. Dudley Senanayake)

Yes.

The hon. Member for Habaraduwa raised a matter, and that, Mr. Speaker, is a matter for you and not for me.

கலாநாயகருடே

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

I have noted tht.

செரு விலி சேனாநாயக

(கௌரவ டட்ளி சேனாநாயக்க)

(The Hon. Dudley Senanayake)

I think anything truthful should not be banned but untruth ought to be banned.

As regards the question raised by the hon. Member for Kiriella, I did not quite follow what he wanted me to do. Goa has not yet become free. Goa has become part of the Indian Union, so that it has not become free. But in view of this happening he wants me to take it up.

விசயசுந்தர மொ.

(திரு. விஜேசுந்தர)

(Mr. Wijesundara)

I want you to represent matters to the Indian Government to hand over the relics of the Venerable Thotagamuwe Sri Rahula.—[Interruption].

செரு விலி சேனாநாயக

(கௌரவ டட்ளி சேனாநாயக்க)

(The Hon. Dudley Senanayake)

மம ஸ் இன்கொம தந்தவ. தந்த ரித்
வெ மெ கரித் ஒர்ட்டுவெ துந்தெ ஈகி.

விசயசுந்தர மொ.

(திரு. விஜேசுந்தர)

(Mr. Wijesundara)

Formerly it was under Portuguese control.

செரு விலி சேனாநாயக

(கௌரவ டட்ளி சேனாநாயக்க)

(The Hon. Dudley Senanayake)

Portuguese control was over long ago.

விசயசுந்தர மொ.

(திரு. விஜேசுந்தர)

(Mr. Wijesundara)

There is going to be a plebiscite very soon.

செரு விலி சேனாநாயக

(கௌரவ டட்ளி சேனாநாயக்க)

(The Hon. Dudley Senanayake)

Now Goa has become part of the Indian Union. So, I do not know how as a result of that the need to suddenly demand these relics arose. The two are not connected.

விசயசுந்தர மொ.

(திரு. விஜேசுந்தர)

(Mr. Wijesundara)

We will have to take steps before the plebiscite.

செரு விலி சேனாநாயக

(கௌரவ டட்ளி சேனாநாயக்க)

(The Hon. Dudley Senanayake)

I do not see the connection between the two.

விசயசுந்தர மொ.

(திரு. விஜேசுந்தர)

(Mr. Wijesundara)

The relics are in the hands of the Indian Central Government.

செரு விலி சேனாநாயக

(கௌரவ டட்ளி சேனாநாயக்க)

(The Hon. Dudley Senanayake)

The Indian Government had authority all this time. It has been a long time since the Indians marched into Goa and took possession of Goa. That did not happen yesterday. All this time it was under the authority of the Indian Government.

விசயசுந்தர மொ.

(திரு. விஜேசுந்தர)

(Mr. Wijesundara)

But there is going to be a plebiscite soon.

செரு விலி சேனாநாயக

(கௌரவ டட்ளி சேனாநாயக்க)

(The Hon. Dudley Senanayake)

Even if the plebiscite takes place, I do not know how things can be changed. The demanding of the relics has nothing to do with this new

status of Goa. So that Habaraduwa who knew all about these things might have raised this much earlier.

விசேஷஜனீதர் மொ.

(திரு. விஜயசுந்தர)

(Mr. Wijesundara)

But when they form a State they might have different points of view.

செ. டி. டி. சேனநாயக்க

(கௌரவ டட்ளி சேனநாயக்க)

(The Hon. Dudley Senanayake)

There is no question of forming a separate State. It is never going to form a separate State. Goa is going to be part of the Indian Union.—[*Interruption*]. It will not be an autonomous state. Like Madras there will be a Goa State.—[*Interruption*]. Surely, it will be a part of federal India. The Member knows the Constitution of India. India is a federal Union and there is a Central Government. Goa is going to be a part of the Indian Union.—[*Interruption*]. The two are separate questions regardless of what is going to happen or about to happen to Goa. The hon. Member thinks that I should bring back some relics from India.

கொ. டி. டி. சேனநாயக்க

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Order please! Will the hon. Member for Kiriella please sit down and let the Prime Minister proceed.

செ. டி. டி. சேனநாயக்க

(கௌரவ டட்ளி சேனநாயக்க)

(The Hon. Dudley Senanayake)

There seems to be a controversy about those relics. And we will have to settle the controversy as to whose relics we are going to bring. First let me have an idea as to whose relics we are going to bring?

விசேஷஜனீதர் மொ.

(திரு. விஜயசுந்தர)

(Mr. Wijesundara)

Relics which were taken away from Ceylon.

செ. டி. டி. சேனநாயக்க

(கௌரவ டட்ளி சேனநாயக்க)

(The Hon. Dudley Senanayake)

If the relics are there, either they are relics of St. Francis Xavier or, as you say, of Thotagamuwe Sri Rahula. But let us be sure whose relics they are. But then even though they were taken from Ceylon they can be anybody else's relics. Let us be sure whose relics they are.—[*Interruption*]. Sir, there is a diversity of opinion about the relics. So I must know whose relics I am asked to bring back, before I try to endeavour to bring back somebody else's relics. The first thing the Indian Government will ask me is: Whose relics do you want? Then if I say Thotagamuwa Sri Rahula's relics, they might say, "Sorry, they are not here". So what are you going to prove? You want me to make a fool of myself?

கொ. டி. டி. சேனநாயக்க

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

There is one more question asked by the hon. Member for Kandy. It is a question for the Ministry of Commerce.

செ. டி. டி. சேனநாயக்க

(திரு. எஸ். ஏ. பிரிஸ்)

(Mr. S. A. Peiris)

I am sorry that I cannot answer it because no notice has been given. Anyway I shall look into that.

புன. டி. டி. சேனநாயக்க

வினா விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

தே. டி. டி. சேனநாயக்க
4.58 P.M. 2, 1967 மார்ச் 5 வுதி
ஒரேயே 4.58 P.M. 2 வுதினைக் கல் செய்து.

அதன்படி சபை பி. பி. 4.58 மணிக்கு
1967 மார்ச் 5 ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்
கிழமை பி. பி. 2 மணிவரை ஒத்திவைக்
கப்பெற்றது.

Adjourned accordingly at
4.58 P.M. until 2 P.M. on Sun-
day, 5th March, 1967.

පරිශිෂ්ටය

அனுபந்தம்

APPENDIX

2 (ඊ) ප්‍රශ්නයට පිළිතුරක් සමග සහමේසය මත තබන ලද ලේඛනය

வினா 2 (ஈ) இன் விடையுடன் சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட அட்டவணை

Schedule tabled with answer to Question 2 (d)

සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවුවත්ගේ නම හා ලිපිනයන්	සුදුසුකම්	වැටුප රු.
1. එන්. පී. කේ. සමරසේකර මයා., මාර/රාහුල ම.වි., මාතර	බී. ඒ. (ගෞරව) ලංකන්. සිංහල, පාලි, (බාහිර)	355
2. වයි. බාලපට්ටු මිය., මාර/සුජාතා බාලිකා වි. මාතර	බී.ඒ., ශ්‍රී ලංකා, ඉතිහාසය, සිංහල, අර්ථ ශාස්ත්‍රය, අභ්‍යන්තර	260
3. ඇල්. එච්. ඇස්. නිවටන් මයා., මාර/රාහුල ම. වි., මාතර	බී.ඒ. (ගෞරව) ලන්ඩන්. සිංහල, පාලි, බාහිර. බී.ඒ. (සාමාන්‍ය)	325
4. එන්. මුතුකුමාරණ මයා., මාර/රාහුල ම. වි., මාතර	බී.ඒ. (ගෞරව) 1952, ශ්‍රී ලංකා, සිංහල, පාලි, අභ්‍යන්තර	385
5. ආර්. ටී. සිරිසේන මයා., මාර/ගොඩපිටිය ම. වි., අකුරැස්ස	බී.ඒ. විද්‍යෝදය, සිංහල, ලංකා ඉති. අධ්‍යාපන විද්‍යාව, අභ්‍යන්තර	285
6. බී. ජී. කරුණාතිස්ස මයා., මාර/මලිදුව ම. වි., අකුරැස්ස (දැනට අනුරාධපුර ගු. වි.)	බී.ඒ. විද්‍යාලංකාර, ශුද්ධ ගණිතය, භූගෝල විද්‍යාව, අධ්‍යාපන විද්‍යාව, අභ්‍යන්තර	305
7. බැනි ආරච්චිගේ මයා., මාර/මාකඳුර ම. වි., මාකඳුර (දැනට මිරිගම ගුරු විදුහල)	බී.ඒ. විද්‍යෝදය, භූගෝල විද්‍යාව, අධ්‍යාපන විද්‍යාව, ආර්ථික විද්‍යාව, අභ්‍යන්තර	285
8. ජේ. පී. දයානන්ද මයා., මාර/මොරවක ම. වි., මොරවක (දැනට හිහුරක්ගොඩ ගුරු විදුහල)	බී.ඒ. 1962, විද්‍යෝදය, සිංහල, ලංකා ඉතිහාසය, අධ්‍යාපන විද්‍යාව	285
9. ඒ. ඩබ්ලිව්. පලිහක්කාර මයා., මාර/පාලටුව ගුණරත්න ම. වි., පාලටුව	බී.ඒ. 1958, ශ්‍රී ලංකා, සිංහල, ඉතිහාසය, භූගෝලය, අභ්‍යන්තර 1955.5.2 පළමු පත්වීම	305
10. පී. පී. පූවිසේවා මයා., මාර/සිද්ධාර්ථ ම. වි., වැලිගම	බී.ඒ. (ගෞරව) 1957 ලන්ඩන්, බී.ඒ. (සාමාන්‍ය) 1953, සිංහල, පාලි, බ්‍රිතාන්‍ය පො. රා. ම. ආණ්ඩුක්‍රම	400
11. යූ. ඒ. එස්. ධර්මසිරි මයා., මාර/තල්පාවිල ම. වි., දෙවිනුවර	බී.ඒ. (ගෞරව) ලන්ඩන්, සිංහල, පාලි, බාහිර	385
12. එස්. පණ්ඩිතසේකර මයා., හ/තංගල්ල ම. වි., තංගල්ල	බී.ඒ. ශ්‍රී ලංකා, සිංහල, පාලි	... 495
13. ඩී. ඩී. ජයසුන්දර මයා., ගුරු විද්‍යාලය, බලපිටිය	බී. ඒ. ලංකා	... 275
14. ඒ. ජේ. ද එස්. විජයතිලක මයා., ගා/ලනුමෝදර විජය ම. වි., හබරාදුව	ඉංග්‍රීසි පුහුණු	... 545
15. එන්. පී. ද ඉසැඩ් සිරිවර්ධන මයා., ගා/නෙල්ලි ගොඩ වි., අහුන්ගල්ල	සිංහල පුහුණු (1)	... 172
16. ටී. සී. ප්‍රනාන්දු මයා., ගා/ධර්මාශෝක ප්‍රා. වි. අම්බලන්ගොඩ	සිංහල පුහුණු (1)	... 170
17. පී. පී. ඊ. ද සිල්වා මයා., ගා/ශාරිපුත්‍ර ම. වි., අහංගම	සිංහල පුහුණු (1)	... 280
18. පියසේන ආදිහෙට්ටි මයා., බලපිටිය ගුරු විද්‍යාලය, බලපිටිය	ඉංග්‍රීසි පුහුණු (1)	... 385
19. පී. ඩී. ඩී. සී. වික්‍රමසිංහ මයා., ගා/රිච්මන්ඩ් ම. වි., ගාල්ල	සිංහල පුහුණු	... 230
20. පියසිරි විජයවර්ධන මයා., ගා/දේවපතිරාජ ම. වි., ගාල්ල	බී.ඒ. ලන්ඩන්	... 365
21. පියසීලි ප්‍රේමතිලක මිය., ගා/ශාන්ත මරියා ම. වි., ඇල්පිටිය	බී.ඒ. (ලංකා)	... 325
22. ඊ. සී. ද සිල්වා මිය., ගා/මාදම්පා ම. වි., අම්බලන්ගොඩ	ඉ. පුහුණු (1)	... 275

සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවුවන්ගේ නම හා ලිපිනයන්	සුදුසුකම්	වැටුප රු.
23. සී. විරසිංහ යාපා මයා., ගා/මිහිරිපැන්න ම. වි., සි. පු. (1) තල්පේ	...	280
24. පී. එස්. පොත්සේකා මයා., ගා/බලපිටිය බී. ඒ. ශ්‍රී සිද්ධාර්ථ ම. වි., බලපිටිය	...	315
25. ඩී. බී. අතුකෝරාල මයා., ගා/පෝද්දිවෙල බී. ඒ. ම. වි., පෝද්දිවෙල	...	184
26. ඩී. ඇම්. සේනානායක මයා., ගා/මිහගොඩ වි., සි. පු. (1) අහංගම	...	265
27. ඩැනී සමරවික්‍රම මයා., (සම්මුඛ පරීක්ෂණයට පැමිණ නැත) ගා/දික්කුඹුර වි., අහංගම		
28. එස්. ඩබ්ලිව්. ප්‍රේමදාස මයා., ගා/පියරත්න ම. වි., බී.ඒ. (ලංඛිත) දෙඩන්දුව	...	325
29. එච්. ආර්. ද සිල්වා මයා., ගා/රනපනාදෙනිය වි., සි. පු. දෙඩන්දුව	...	280
30. එන්. පී. ජී. අමරකීර්ති මයා., ගුරු විද්‍යාලය, සි. පු. (1) බලපිටිය	...	182
31. එල්. සී. ජයසේකර මයා., ගා/ඇලකාක ම. වි., බී.ඒ. (ලංඛිත) හමුරගල	...	385
32. එච්. කේ. කේ. විතාන මයා., ගා/පොල්ගහවිල බී.එස්.සී. (ලංඛිත) ධර්මරාජ ම. වි, බද්දේගම	...	325
33. කේ. ආරියසේන මයා., ගා/වැල්හේන්ගොඩ සි. පු. (1) ගුණරත්න ම. වි., අහංගම	...	280
34. ඩබ්ලිව්. සිරිසේන මයා., අධ්‍යාපන කායඝාලය, සි. පු. 1 පෙළ මාතර	...	—
35. එච්. බී. විරකෝන් මයා., අ/කැකිරාව මධ්‍ය බී.එස්.සී. (ලංඛිත) ම. විදුහල, කැකිරාව	...	355
36. පී. සී. ද සිල්වා මයා., අ/එප්පාවල ම. විදුහල, බී.ඒ. (ලංඛිත) එප්පාවල	...	430
37. බී. පී. විල්ප්‍රඩ් මයා., අ/ගල්කිරියාගම ම. වි., බී.ඒ. (ලංඛිත) කැකිරාව	...	325
38. ඩී. අකුරැටියගම මයා., අධ්‍යාපන කායඝාලය, ඉ. පු. (1) පොළොන්නරුව	...	255
39. ආර්. ඇම්. සෝමපාල මයා., අ/සංගිලිකනදරාව සි. පු. (1) විදුහල, මැදවව්විය	...	157
40. ඒ. ආර්. ඇම්. ටී. බණ්ඩාර මයා., අ/නිකවැව සි. පු. (1) අනුර ම. විදුහල, කහටගස්දිගිලිය	...	240
41. ඩබ්ලිව්. ඇම්. පී. ඇන්. විජයසූරිය මයා., නුපුහුණු (1) (බී.ඒ. විද්‍යෝදය) කැ/දලිවල මහා විද්‍යාලය, රඹුක්කන	...	130
42. කේ. කේ. ඇස්. ද සිල්වා මයා., සහකාර සි. පු. (1) පෙළ පාඨශාලා පරීක්ෂක, දෙවිනුවර	...	225
43. ධර්මදාස අතුකෝරාල මයා., කො/මොරගස්වැව සි. පු. (1) විදුහල, හබරණ	...	175
44. බී. කරුණාරත්න මයා., අ/පිහිඹියගොල්ලැව බී. ඒ. (විද්‍යෝදය) ම. වි., පිහිඹියගොල්ලැව.	...	245
45. ඩබ්ලිව්. ඇම්. කුඩාබණ්ඩා මහතා, අ/කන්ඩලම, සි. පු. (1) පල්ලේගම ම.වි., කිතුල්පිටියාව, මඩාටුගම	...	170
46. ආර්. සේනානායක මයා., අ/නුවරවැව, මහින්ද සි. පු. (1) මහ විදුහල, අනුරාධපුරය	...	210
47. පී. ඒ. රාජපක්ෂ මයා., අ/මහාසේන විද්‍යාලය, සි. පු. (1) පදවිය	...	185
48. ටී. ඩී. ඇම්. ගුණරත්න මයා., පො/මැදිරිගිරිය සි. පු. (1) විදුහල, හිඟුරක්ගොඩ	...	215
49. ඩී. ඇම්. ජේ. ඇල්. ප්‍රනාන්දු මයා., අ/ගල්අමුන සි. පු. (1) විදුහල, හිඟුරක්දමන, හිඟුරක්ගොඩ	...	148
50. කේ. සිරිවර්ධන මයා., සහකාර පාඨශාලා පරීක්ෂක, කලාවැව මණ්ඩලය, මහනුවර මහනුවර	...	235

සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවුවන්ගේ නම හා ලිපිනයන්	සුදුසුකම්	වැටුප රු.
51. සී. එස්. ගුහවික්‍රමාරච්චි මයා., පො/ගිරිතල්ගම ම.වි., ගිරිතල්, හිහුරක්ගොඩ	III ශ්‍රේණියේ විදුහල්පති	305
52. අයි. එස්. අබුතාහීර් මයා., 71, හාලිඇල	දෙ. පු. (I)	145
53. ඒ. කේ. මුරුගේසු මයා., සරස්වතී ම.වි., බදුල්ල	දෙ. පු. (I)	180
54. ඩී. කේ. නාගරාජා මයා., ඌව වි., බදුල්ල	බී.ඒ. (මැඩිරාස්)	285
55. ආර්. චීරකානි මයා., ඌව වි. බදුල්ල	දෙ. පු. (I)	184
56. සී. බී. බිබිලේ මයා., බිබිලේ වලව්ව, බිබිල	බී. ඒ.	370
57. එස්. බී. එස්. සිරිසූරිය මයා., හාලිඇල	බී.ඒ.	345
58. ටී. එම්. පී. බී. තෙන්නකෝන් මයා., වැලිමඩ, සමුපකාර සංගම් කාය්‍යාලය, ඌව පරණගම	සී. පු. (I)	205
59. එන්. එස්. එම්. එස්. සේනානායක මයා., නුග තලාව, වැලිමඩ	සී. පු. (I)	285
60. පී. ආර්. පී. බණ්ඩාර මයා., මා. අ. නි., මහියංගනය	සී. පු. (I)	260
61. ඒ. වාන්තුහේවා මයා., හොරබොක්ක, ඌව-පැලවත්ත	සී. පු. (I)	210
62. ඒ. බී. කහවත්ත මයා., වල්හපුතැන්න, ම.වි. හල්දුම්මුල්ල	ඉ. පු. (I)	295
63. කේ. රත්නායක මයා., කහගොල්ල ම. වි. දියතලාව	බී.ඒ.	385
64. අශෝක ගෞතමදාස මයා., වැලිමඩ ම. ම. වි., වැලිමඩ	බී. ඒ.	385
65. එස්. එස්. විජේසේකර මයා. දික්වැල්ල ම.වි. පැමිණ නැත හාලිඇල		—
66. එස්. එ. එච්. ජයවර්ධන මයා., ලියන්ගහවෙල ම. වි. ලියන්ගහවෙල	බී.ඒ.	295
67. කේ. එච්. සුමනදාස මය. කඹුරුගමුව, ගුරුතලාව	සී. පු. (I)	130
68. එම්. ඊ. සල්ගාදු මයා. “සරත්සිරි”, හෙලකදුරු ගමුව, දියතලාව	බී.ඒ.	275
69. ඩබ්ලිව්. ඒ. බී. ඒ. ජයසේකර මයා. කුප්පටිය ම. විද්‍යාලය, බඹරපාන	පැමිණ නැත	—
70. ජේ. ඊ. ද එම්. වෛද්‍යවික්‍රම මයා. මහියංගන ම. විදුහල, මහියංගන	සී. පු. (I)	215
71. පී. ඒ. විජේතුංග මයා. 1බී, ඉහල හත්තාන, පේරාදෙණිය	බී.ඒ.	370
72. යූ. බී. රත්නායක මයා., මහ/විමලධර්ම ම. වි., අටබාගේ	බී.ඒ.	385
73. එම්. එච්. වාහිඩි මයා., 7/1, විද්‍යාල පාර, ගම්පොල	බී.ඒ.	340
74. ඊ. එම්. ඩී. ඩබ්ලිව්. කේ. ඒකනායක මය., මහ/යටිරාවන ම. වි., වත්තේගම	පැමිණ නැත	—
75. එම්. එම්. ඒ. මජ්ඣ මයා., මහ/සතිරා විද්‍යාලය, ගම්පල	බී.ඒ.	305
76. පී. එම්. එල්. බණ්ඩා මයා., මහ/දුන්නින්න ම.වි., වෙරපිටිය	බී.ඒ.	295
77. බී. එම්. කේ. බණ්ඩා මයා., 368, ඊරියගම, පේරා දෙණිය	බී.ඒ.	255
78. ජී. ජේ. සරත්චන්ද්‍ර මයා., 22/2, පරණ මාතලේ පාර, මහනුවර	බී.ඒ.	355
79. ඒ. රාජගෝපාල් මයා., 92, අඹගමුව පාර, නාවල පිටිය	බී.එස්.සී.	370
80. ජේ. පී. අබේසිංහ මයා., මාතලේ පාර, කටුගස්තොට	බී.එස්.සී.	—
81. වයි. එම්. කේ. බණ්ඩා මයා., හිරිකඩුව, පැමිණ නැත		—

සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවුවන්ගේ
නම් හා ලිපිනයන්

සුදුසුකම්

වැටුප
රු.

82.	ඩී. පී. මිහභපොල මය., මහ/වට්ටප්පොල ම. වි., බී.ඒ. (ලන්ඩන්) වට්ටප්පොල	...	...	455
83.	සී. මල්ලවන්ත මිය., පාසල් පොත් ශාඛාව, බී.ඒ. බුලර්ස් පාර, කොළඹ	...	...	365
84.	එස්. ඒ. ජයවර්ධන මය., 34/1, බේලි පාර, බී.ඒ. (ලංකා) නාවලපිටිය	...	...	370
85.	එච්. ඩී. විජේකෝන් මය., කුසිස්ට වර්ඩ් බී.ඒ. (ලන්ඩන්) විද්‍යාලය, වත්තේගම	...	...	485
86.	පී. බී. පාලමකුඹුර මය., ඉත්තමල්ලියගොඩ, පැමිණ නැත හුරිකඩුව	...	...	—
87.	ඩබ්ලිව්. එම්. එස්. මොල්ලේගොඩ මය., මහ/මහ- බී.ඒ. (ලංකා) මේදගම ම. වි., කුලියපිටිය	...	...	—
88.	ඒ. එස්. බී. තෙන්නකෝන් මය., මහ/උයන් බී.ඒ. (ලංකා) වත්ත රජයේගුරු වි., පොල්ගොල්ල	...	...	340
89.	ආර්. බී. ඉහලගෙදර මය., සංසරාජපුර, මහ බී.ඒ. (විද්.) නුවර	...	...	285
90.	ඩබ්ලිව්. ඒ. ඒ. ඩී. එච්. වික්‍රමසිංහ මය., ගිනිගත් බී.ඒ. (විද්‍යාදය) හේන	...	...	295
91.	ඩබ්ලිව්. බී. බොතලවෙල මය., නු/රාගල ම. වි., පැමිණ නැත හල්ගුන්නිය	...	...	—
92.	බී. ජී. එන්. සෙරිප්පිත් මය., 90 ඒ, ඉල්ලවතුර, දෙ. පු. ගම්පොල	...	...	—
93.	කේ. ඒ. එස්. අලි මය., මහ/කුරුකුන්නල මුස්ලිම් දෙ. පු. වි., කඩුගන්නාව	...	...	194
94.	පී. බී. ගොඩගමුව මය., මහ/උඩුවෙල, ම. වි., සී. පු. III ශ්‍රේණිය උඩුවෙල	...	...	355
95.	කේ. ඩී. එම්. ටී. බී. එලිකවෙල මය., මහ/මරස් සී. පු. සන/ප්‍රාථමික පාසල, මරස්සන	...	...	280
96.	ඩබ්ලිව්. ටී. බී. අලවත්තගම මය., මහ/අඹ පැමිණ නැත තැන්න පුෂ්පදන විදුලය, අඹතැන්න	...	...	—
97.	ආර්. එල්. බී. අමුණුගම මය., මහ/ගලහ පුෂ්ප සී. පුහුණු දන විද්‍යාලය, ගලහ	...	...	260
98.	එල්. බී. ඒකනායක මය., මහ/අමුපිටිය සී. පුහුණු විද්‍යාලය, උඩිස්පත්තුව	...	...	280
99.	එස්. එම්. ඒ. හසන් මය., කේ/එන්සල්ගොල්ල දෙ. පුහුණු ම. වි. (මුස්ලිම්), දෙල්තොට	...	...	178
100.	සී. වයිකුන්නනාදන් මය., 41/12, ලේඩ් ගාර්- ඉ. පුහුණු ඩින්ස් පාර, මහනුවර	...	...	275
101.	කේ. ආර්. ඩබ්. එම්. එම්. උඩුවෙල මය., ඉ. පුහුණු මහ/කඩුගන්නාව ම. වි., කඩුගන්නාව	...	...	265
102.	එල්. ඒ. ටී. යකඳවෙල මය., මහ/හේවාහැට පැමිණ නැත ම. ම. වි., තලාතුඹය	...	...	—
103.	එම්. එස්. එල්. ද තිසේරා මිය., මහ/උයන්වත්ත සී. පුහුණු ගුරු විද්‍යාලය, පොල්ගොල්ල	...	...	280
104.	එස්. රණවිර මිය., මහ/උයන්වත්ත ගුරු විද්‍යා සී. පුහුණු ලය, පොල්ගොල්ල	...	...	280
105.	පී. එස්. බී. අලගොඩ මය., පමුණුව, හන්දෙස්ස සී. පුහුණු කටුගස්තොට	...	...	285
106.	කේ. වයි. රඹුක්වැල්ල මය., 260, රණවත්ත පාර, පැමිණ නැත කටුගස්තොට	...	...	—
107.	එච්. එම්. හනිපා මය., 4, ඉල්ලවතුර, ගම්පල ඉ. පුහුණු කටුගස්තොට	...	...	285
108.	ඒ. එච්. එම්. අවුල් මය., 147, මඩවල පාර, පැමිණ නැත කටුගස්තොට	...	...	—
109.	කේ. බී. ඉලන්ගිංහ මය., කඩදෙර, මස්වෙල සී. පුහුණු කටුගස්තොට	...	...	305
110.	ඩබ්ලිව්. එස්. රත්නායක, මිල්ලවත්ත, මාතලේ සී. පුහුණු කටුගස්තොට	...	...	255
111.	ඒ. එස්. නල්ලිසා මය., තලවකුලේ පැමිණ නැත කටුගස්තොට	...	...	—

	සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවුවන්ගේ නම් හා ලිපිනයන්	සුදුසුකම්	වැටුප රු.
112.	එච්. එම්. ඒ. එම්. බමර මයා., මා/මුස්ලිම් පිරිමි පැමිණ නැත පාසල, මාතලේ		
113.	ඩබ්ලිව්. එම්. ධර්මරත්න, මයා., මා/වේරගම පරා සි. පුහුණු ක්‍රම වි., කයිකාවල	...	240
114.	එම්. ඒ. කේ. බී. අනාවුද මිය., මා/කනන්ගමුව සි. පුහුණු විද්‍යාලය, පලපත්වෙල, මාතලේ	...	270
115.	කේ. ඒ. පී. කරුණාසේකර මයා., මා/කලකිරිය- සි. පුහුණු ගම විද්‍යාලය, දඹුල්ල	...	154
116.	ආර්. එම්. එම්. රත්නායක මයා., මා/දුල්ලාව සි. පුහුණු විද්‍යාලය, වලාවෙල, මාතලේ	...	156
117.	බී. එල්. පෙරේරා මයා., නු/මාහින්ද මහා විද්‍යා සි. පුහුණු ලය, කඳපොල	...	305
118.	ඒ. පී. මුදියන්සේ මයා., නු/හල්පොල ම. වි., සි. පුහුණු පුන්ඩුලුමය	...	158
119.	යූ. බී. ඒකනායක මයා., නු/මතුරට විද්‍යාලය, සි. පුහුණු මතුරට	...	154
120.	ටී. බී. යටිවැල්ල මයා., නු/අගරපනන විද්‍යාලය, සි. පුහුණු මතුරට	...	280
121.	ඒ. ජේ. ආර්. ගලගොඩ මයා., පොරමඩුල්ල පැමිණ නැත ම. ම. වි., රිකිල්ලගස්කඩ		
122.	කේ. රසනායගම් මයා., නු/අල්මින්හර් ම. වි., දෙ. පුහුණු හපුගස්තලාව	...	175
123.	ඩී. ඩබ්ලිව්. උඩවත්ත මයා., පාඨශාලා පරීක්ෂක, පැමිණ නැත පුත්තලම		
124.	ඩී. ටී. කටුගම්පොල මයා., සහකාර පාඨශාලා සි. සහතික ලත් 1 පෙළ පරීක්ෂක, නිකවැරටිය	...	245
125.	ජේ. බන්තැහැක මයා., පාඨශාලා පරීක්ෂක, සි. පුහුණු ආනමඩුව	...	220
126.	එම්. ඩී. වන්දුපාල මයා., කු/කොබෙයිගනේ බී. ඒ. (ලන්ඩන්) ම. වි., කොබෙයිගනේ	...	325
127.	කේ. ඩී. පැන්ටලියන් මයා., පු/ශාන්ත ඇන්ඩා බී. ඒ. (ලංකා) ම. වි., පුත්තලම	...	380
128.	ඒ. ඒ. ඩී. පී. පියරත්න මයා., කු/ලබ්බල ගාමිණී බී. ඒ. (ලංකා) ම. වි., බෝපිටිය	...	265
129.	ජී. බී. එදිරිසිංහ මයා., ලංකා විශ්ව විද්‍යාලය, පැමිණ නැත පේරාදෙණිය		
130.	එච්. බී. විජේකෝන් මයා., කු/මාවතගම මි.වි., පැමිණ නැත මාවතගම		
131.	ප්‍රේමවන්දු දිසානායක මහතා, 187, විමුක්ති, පැමිණ නැත කුලියාපිටිය, කු/නාගොල්ලාගොඩ ම.වි.		
132.	එච්. ඒ. පී. කේ. ඒ. තිසේරා ජයසේකර මහතා, බී. එස්. සී. රජයේ ගුරු විද්‍යාලය, දඹදෙණිය	...	400
133.	පිය. ජය. විතාන මහතා, කු/පුස්සැල්ල, පතිරාජ පැමිණ නැත දේව, ම. ම., වැට්ටි		
134.	ඩී. සී. හෙට්ටිආරච්චි මයා., කු/හමන්ගල්ල ම. වි., බී. ඒ. (විද්‍යෝදය) ගිරිපල්ල	...	315
135.	එච්. එම්. සිරිසේන මයා., හලා/විජය කටුපොත බී. ඒ. (විද්.) ම. වි., මුන්දලම	...	325
136.	එස්. එස්. කච්භෙන්දිවෙල මයා., පරබැවිල, ඉ. පුහුණු පොතුහැර	...	285
137.	ටී. බී. හේරත් මය., කු/ලේනව වි., මැල්සිරිපුර සිංහල මුල්ගුරු 1 ශ්‍රේණිය	...	210
138.	ජේ. ඉසඩ් ආබ්දින් මයා., කු/තෙලියාගෙන්න මුස්ලිම් (ලංකා විදුහල්පති III ශ්‍රේණිය මු. ම. වි., කරුණාගල	...	133
139.	එච්. එච්. කරුණාරත්න මයා., රජයේ මහා සිංහල විදුහල්පති වැ. බ. විදුහල, පොතුහැර	...	195

සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවුවන්ගේ
නම් හා ලිපිනයන්

සුදුසුකම්

වැටුප
රු.

140.	පී. ඒ. අබයකෝන් මයා., කු/කටගමුව මලිය සිංහල මුල්ගුරු 1 ශ්‍රේණිය දේව වි., අවුලේගම, තුරුණගල	...	210
141.	යූ. එල්. ටී. පෙරේරා මයා., “රෝසරි”, ලංසිගම, සිංහල මුල්ගුරු 1 ශ්‍රේ. මාරාවිල	...	280
142.	ටී. බී. පී. ජයසිංහ මයා., කු/නම්මිටගම වි., මුල්ගුරු 1 ශ්‍රේණිය මහව	...	190
143.	එම්. ජී. බී. දිසානායක මයා., කු/තුඹුල්ල වි., විදුහල් පති III ශ්‍රේ නිකවැරටිය	...	275
144.	ඩබ්ලිව්. සෙලින් නිසේරා මිය., 458, වෙනත්ස්ව සිංහල පුහුණු 1 පෙළ අධ්‍යාපන විශාරද ප්‍රථම පන්තිය		210
145.	කේ. කනපතිපිල්ලෙයි මයා., යා/කරන්පන් පැමිණ නැත ම. වි., කයිටිස්		
146.	එස්. මුත්තයිසා මයා., ව/මුල්ලියවලෙයි දෙ. මි. පැමිණ නැත පාසල., මුල්ලියවලෙයි		
147.	කේ. ඩී. සෙල්වදුරෙයි මයා., ව/පුදුකුඩ්ඩිරුප්පු දෙ. පුහුණු ම. වි. මුල්ලෙයිතිව්	...	280
148.	ආර්. පී. කුමාරස්වාමි මයා., යා/කොන්ඩවිල් දෙ. පුහුණු හින්දු දෙමල මිත්‍ර පාසල, කොන්ඩවිල්	...	210
149.	ඒ. කසිනාතර මයා., යා/අත්තිආර් හින්දු විද්‍යා ඉ. පුහුණු ලය, නිරවලි.	...	265
150.	එම්. ඒ. කන්දයිසා මයා., යා/වික්ටෝරියා විද්‍යා දෙ. පුහුණු ලය, චුලිපුරම්	...	370
151.	එස්. අබේසිංහලමුත්තු මයා., යා/මතගල් ශාන්ත පැමිණ නැත ජෝසප් වි.		
152.	ඒ. අසේතිපිල්ලෙයි මයා., යා/පල්ලෙයි ම. වි., දෙ. පුහුණු පල්ලෙයි	...	172
153.	කේ. මරකණ්ඩු මයා., යා/කෝපෙයි සරවනපවා දෙ. පුහුණු නන්ද දෙ. මි. පා., කෝපෙයි	...	166
154.	ටී. විරගති මයා., යා/නෙල්ලියඩ් ම. ම. වි. කරවෙඩ්ඩි දෙ. පුහුණු	...	285
155.	ටී. සුමුමානියම් මයා., යා/වඩ්ඩුකොඩ්ඩෙයි දෙ. පුහුණු හින්දු විද්‍යාලය, වඩ්ඩුකොඩ්ඩෙයි	...	250
156.	ටී. මර්කන්ඩු මයා., යා/වසවිලන් ම. ම. වි., දෙ. පුහුණු වසවිලන්	...	දන්වා නැත
157.	ටී. ආනන්දරාජා මයා., යා/පල්ලෙයි ම. වි., ඉ. පුහුණු පල්ලෙයි	...	දන්වා නැත
158.	කේ. ආර්. හේරන් මයා., ව/අරුගම්පුල්වෙලිය සි. පුහුණු සි. මි. පා.,	...	151
159.	ඩබ්ලිව්. පී. එන්. කුරේරා මයා., ව/ඉරන්පෙරිය සි. පුහුණු කුලම් සි. මි. පා.	...	156
160.	එම්. මොහමඩ් යුසුප් මයා., යා/ඔස්මනියා පැමිණ නැත විද්‍යාලය, යාපනය		
161.	කේ. කනපතිපිල්ලෙයි මයා., යාපනය හින්දු බී. ඒ. විද්‍යාලය, යාපනය	...	305
162.	ආර්. සත්විතානන්දන් මයා., යා/පරමේශ්වර පැමිණ නැත විද්‍යාලය, යාපනය		
163.	පී. බාලසිංහම් මයා., යා/පරමේශ්වර විද්‍යාලය, බී. ඒ. යාපනය	...	315
164.	කේ. වයිතිගනාන අයියර් මයා., යා/පරමේශ්වර පැමිණ නැත විද්‍යාලය, යාපනය		
165.	ටී. ඇලොයිසියස් මයා., මුල්ලෙයිතිව් ම. වි., බී. එස්. සි. (මදුරාසි) මුල්ලෙයිතිව්	...	315
166.	එම්. සිවරාජරත්නම් මයා., වික්ටෝරියා විද්‍යා බී. ඒ. (මදුරාසි) ලය, චුලිපුරම්		
167.	එස්. අරුමුගම් මයා., යා/වසවිලන් ම. ම. වි., බී. ඒ. (ලංකා) වසවිලන්	...	450

	සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවුවන්ගේ නම් හා ලිපිනයන්	සුදුසුකම්	වැටුප රු.
168.	කේ. සුමුමානියම් මයා., යා/යාල්ටන් විද්‍යාලය, කරෙයිනගර්	බී.එස්.සී. (ලංකා) ...	... 385
169.	ටී. නඩරාජා මයා., යා/සේක්‍රඩ් හාට් විද්‍යාලය, කරවෙඩ්ඩි	බී.ඒ. (ලංකා) ...	... 370
170.	එස්. තිල්ලියම්පලම් මයා., යා/උඩුපිඩ්ඩි ඇ. මි. විද්‍යාලය, වැල්වෙට්ටිතුරෙයි	බී.එස්.සී. ...	... දන්වා නැත
171.	එෆ්. පී. අන්තෝනිපිල්ලෙයි මයා., යා/සේක්‍රඩ් හාට් විද්‍යාලය, කරවෙඩ්ඩි	පැමිණ නැත	
172.	එස්. නඩරාජා මයා., යා/යාපනය ම. ම. වි. යාපනය	බී.එස්.සී. (මදුරාසි) ...	... 295
173.	එස්. සන්මුගලිංගම් මයා., යා/නල්දුර් ගුරු විද්‍යාලය, යාපනය	බී.එස්.සී. (මදුරාසි) ...	... දන්වා නැත
174.	එස්. ස්ටැනිස්ලෝස් මයා., යා/උඩුවිල් බාලිකා විද්‍යාලය, චුන්නකම්	බී.එස්.සී. (මදු.) ...	... දන්වා නැත
175.	ආර්. සිවප්‍රගාසම් මයා., යා/ශාන්ත මේරි විදුහල, ඉල්ලවලෙයි	බී.එස්.සී. (ලන්ඩන්) ...	... දන්වා නැත
176.	කේ. බාලසුමානියම් මයා., යා/ශ්‍රී සෝමස් කන්ද විද්‍යාලය, පුත්තූර්	බී.ඒ. (ලංකා) ...	... 340
177.	ටී. සෝමසේගරසුන්දරම් මයා., කෝපායි උතුර, කෝපායි	බී.එස්.සී. (ලංකා) ...	... 305
178.	අයි. සින්නම්බි මිය., යා/ඉලවලෙයි කන්‍යාරාම ඉංග්‍රීසි පා., ඉලවලෙයි	බී.එස්.සී. (මදු.) ...	... 325
179.	එස්. තර්මලිංගම් මයා., යා/පරමේශ්වර විද්‍යාලය, යාපනය	බී.ඒ. ...	... 325
180.	එස්. සරවනපවානන්ද මයා., යා/ශ්‍රී සෝමස් කන්ද විද්‍යාලය, පුත්තූර්	බී.ඒ. (මදු.) ...	... 310
181.	කේ. ප්‍රවනසුන්දරම් මයා., යා/චිත්තම්බර විද්‍යාලය, වැල්වෙට්ටිතුරෙයි	පැමිණ නැත	
182.	ටී. නඩරාජා මයා., චිත්තම්බර විද්‍යාලය, වැල් වෙට්ටිතුරෙයි	බී.එස්.සී. (ලංකා) ...	... 315
183.	පී. ඉලන්ගනායගම් මයා., යා/වෙද්දේශ්වර විද්‍යාලය, යාපනය	පැමිණ නැත	
184.	එස්. එම්. ඊ. ජෝසප් මයා., යා/නවත්තුලි ම. වි., කයිතඩ්	පැමිණ නැත	
185.	එන්. තුරෙයිසාම් මයා., යා/උඩුපිඩ්ඩි ඇ. මි. විද්‍යාලය	බී.ඒ. (මදු.) ...	... 305
186.	කේ. රාසයිසා මයා., යා/වෙලනෙයි ම. ම. වි., වෙලනෙයි	බී.එස්.සී. (මදු.) ...	... දන්වා නැත
187.	එම්. සිවපාලරාජා මයා., යා/මනිපෙ හින්දු විද්‍යාලය, මනිපෙ	බී.එස්.සී. (ලංකා) ...	... 295
188.	එස්. සරවනපව අයිසර් මයා., යා/සෙන්ගුන්න හින්දු විද්‍යාලය, මනිපෙ	බී.ඒ. (මදු.) ...	... 325
189.	පී. කේ. මහලිංගම් මයා., යා/චිත්තම්බර විද්‍යාලය, වැල්වෙට්ටිතුරෙයි	බී.එස්.සී. (ලංකා) ...	... දන්වා නැත
190.	ටී. ජේ. ජයරාජසිංගම් මයා., යා/චිත්තම්බර විද්‍යාලය, වැල්වෙට්ටිතුරෙයි	බී.ඒ. (මදු.) ...	... 275
191.	ආර්. කන්දයිසා මයා., නවත්තුලි ම. වි., කයිතඩ්	දෙ. පුහුණු ...	... 275
192.	එක්ස්. එෆ්. පැන්කුස් මයා., යා/නන් සේවියර් විද්‍යාලය, මන්නාරම	බී.එස්.සී. ...	... 295
193.	එස්. කන්දසාම් මයා., යා/සෙන්ගුන්න හින්දු විද්‍යාලය, තින්නවැලි, යාපනය	පැමිණ නැත	
194.	එම්. අයි. එම්. මීරලෙබ්බෙ මයා., අක්/රජයේ ගුරු විද්‍යාලය, අඩ්ඩිලෙයිව්වනෙයි	ද. පුහුණු 1 ශ්‍රේ. ...	... 315
195.	ඒ. පරමනන්දන් මයා., මඩ/කොඩ්ඩෙයිමුනෙයි ම. වි., මඩකලපුව	ද. පුහුණු 1 ශ්‍රේ. ...	... 285
196.	කේ. සබාරත්නම් මයා., මඩ/පලගම් ම. වි., පෙරියපොරතිව්	දෙ. පු. 1 ශ්‍රේ. ...	... 252

	සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවුවන්ගේ නම් හා ලිපිනයන්	සුදුසුකම්	වැටුප රු.
197.	ජේ. එම්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මයා., මඩ/කට්ටන් කුඩ් ම. ම. වි., කට්ටන්කුඩ්	II ග්‍රේ. විශේෂ ...	305
198.	එස්. කුමාරසාමි මයා., මඩ/ඉරවුර් ම. වි., වෙන්කලයි	ඉං. පුහුණු 1 ග්‍රේණිය ...	295
199.	එන්. නාගලිංගම් මයා., මඩ/කොඩ්ඩෙයිමුනෙයි ම. වි., මඩකලපුව	දෙ. පුහුණු 1 ග්‍රේ. ...	172
200.	පී. රාජරත්නම් මයා., මඩ/කඩ්ඩෙයිමුනෙයි ම. වි., මඩකලපුව	උපගුරු ...	315
201.	එන්. ජේ. මෙන්ඩිස් මෙයා., ත්‍රි/පෙරරු සුවාලි විද්‍යාලය, කන්තලෙයි	සිංහල ගුරු සහතිකය 1 පෙළ ...	142
202.	සී. සින්තනම්බි මයා., ත්‍රි/පෙරරු කොලනි ර. මි. පා., කන්තලෙයි	දෙ. පුහුණු 1 පෙළ ...	280
203.	ඒ. ඩී. මොහමඩ් මයා., ත්‍රි/කින්තිය ම. වි., කින්තිය	දෙ. පුහුණු 1 පෙළ ...	190
204.	එම්. එල්. එස්. මොහිඩින් බාවා මයා., අක්/පොතු ම. වි., පොත්තුවිල්	ඉංග්‍රීසි පුහුණු 1 පෙළ ...	305
205.	එස්. අහමඩ් මයා., අක්/පුදුනගරම් ර. මු. මි. පා., නින්තවුර්	දෙ. පුහුණු 1 පෙළ ...	270
206.	එම්. අයි. එම්. නකිම් මයා., අක්/අඩ්ඩලයිව්ව නෙයි ර. මු. මි. ප්‍රා. පා., අඩ්ඩලෙයිව්වනෙයි	දෙ. පුහුණු 1 පෙළ ...	196
207.	එම්. සිවනානපිල්ලෙයි මයා., අක්/රා. ක්‍රි. මි. මහා විද්‍යාලය, අක්කරෙයිපත්තු	දෙ. පුහුණු 1 පෙළ ...	220
208.	එම්. කේ. එම්. ඉස්මයිල් මයා., මඩ/ඉරවුර් කයි නර් පාර, පී. එම්. බී. එස්., වෙන්ගලයි	දෙ. පුහුණු 1 පෙළ ...	250
209.	ජේ. ඒ. එස්. ජයවීර මයා., ත්‍රි/අගුබෝඩි විද්‍යාලය කන්තලෙයි	සී. පුහුණු 1 පෙළ ...	148
210.	සී. ගෝපාලර් මයා., අක්/වෙස්ලි උසස් පාසල, කල්මුනෙයි	බී.එස්.සී. (මදු.) ...	295
211.	එස්. එච්. එල්. අලියාර් මයා., අක්/අල්-අමරක් ම. වි., නින්තවුර්	බී.එස්.සී. (මදු.) ...	315
212.	එස්. ගුණරත්නම් මයා., ත්‍රි/හින්දු විද්‍යාලය, ත්‍රිකුණාමලය	බී.එස්.සී. (ලංකා) ...	335
213.	සී. සිවප්‍රගාසම් මයා., මඩ/කොඩ්ඩෙයිමුනෙයි ම. වි., මඩකලපුව	බී.එස්.සී. (මදු.) ...	370
214.	එස්. වෛතියයනාදන් මයා., මඩ/කඩ්ඩෙයි මුනෙයි ම. වි., මඩකලපුව	බී.එස්.සී. (ලංකා) ...	340
215.	එස්. පොන්නම්පලම් මයා., මඩ/ශිවනන්ද විද්‍යා- ලය, මඩකලපුව	බී.එස්.සී. (මදු.) ...	395
216.	එස්. සින්තදුරෙයි මයා., මඩ/පද්දිරිප්පු ම. වි., මලුවන්විකුඩ්	බී.එස්.සී. (මදු.) ...	285
217.	එස්. සිවලිංගම් මයා., මඩ/ශිවනන්ද විද්‍යාලය, මඩකලපුව	බී.එස්.සී. (මදු.) ...	295
218.	පී. සී. ඒ. වාස් මයා., මඩ/කොඩ්ඩෙයිමුනෙයි ම. වි., මඩකලපුව	බී.ඒ. (මදු.) ...	430
219.	බී. හෙන්දවිතාර න මයා., අම්/තිස්සපුර ම. වි., එදයන්තලාව	බී.ඒ. (විද්‍යාලංකාර) ...	370
220.	කේ. එල්, සින්තලෙබ්බේ මයා., පාඨශාලා පරීක් ෂක, අක්කරෙයිපත්තු	ඉ. පුහුණු 1 පෙළ ...	315
221.	එම්. එම්. කේ. මොහමඩ් මයා., පාඨශාලා පරීක් ෂක, මුත්තුර්	දෙ. පුහුණු 1 පෙළ ...	240
222.	එම්. අයි. එල්. එම්. ෂෙරීෆ් මයා., පාඨශාලා පරීක්ෂක, කල්කුඩා වලෙයිව්වනෙයි	දෙ. පුහුණු 1 පෙළ ...	170
223.	ඒ. ඒ. සිව්වර්ධන මයා., වැඩ බලන පාඨශාලා පරීක්ෂක, ත්‍රිකුණාමලය	දෙ. පුහුණු 1 පෙළ ...	295
224.	ඩී. පී. ලියනගේ මයා., ලුම්බිනි, අඵබෝමුල්ල ...	පැමිණ නැත. අභ්‍යාසාචාර්ය බී.ඒ. (ගෞ)	485

	සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවුවන්ගේ නම් හා ලිපිනයන්	සුදුසුකම්	වැටුප රු.
225.	ජී. ආර්. පෙරේරා මයා., ක/කිදෙල්පිටිය, සාරා බී.ඒ. ලංකාර ම. වි., බණ්ඩාරගම	...	315
226.	එම්. ඩී. සී. විජේරත්න මයා., ශාන්ත, ගල්වත්ත, 9. පුහුණු වලගෙදර	...	385
227.	ඒ. එච්. ටී. සමරපාල මයා., සාගල, නල්ල- බී.ඒ. රුව, පානදුර	...	340
228.	කේ. අමරතුංග මයා., සිරි සුමංගල පිරිමි පාසල, බී.ඒ. පානදුර	...	285
229.	ආර්. එස්. පෙරේරා මයා., 10, සර් ජේම්ස් මාවත, බී.ඒ. පානදුර	...	275
230.	බී. එච්. පෙරේරා මයා., සහ. පා. ප. ,බණ්ඩාර සී. පුහුණු ගම	...	295
231.	එච්. ඩී. පී. ගුණතිලක මයා., සහ පා. ප. අධ්‍යා. සී. පුහුණු කායභාලය, කළුතර	...	265
232.	ඇම්. ඩී. සී. ගුණතිලක මයා., ක/පිනිවත්ත ම.වි., සී. පුහුණු පානදුර	...	295
233.	ඒ. එස්. සිල්වා මයා., මහා විද්‍යාලය, ඉත්තෑපාන 9. පුහුණු	...	385
234.	ඩබ්ලිව්. විරකෝන් මයා., විද්‍යාර්ථ වි. වරකා 9. පුහුණු ගොඩ	...	325
235.	ඩබ්ලිව්. එස්. සිල්වා මයා., ඥානෝදය සී. පාසල, සී. පුහුණු කළුතර	...	280
236.	ඩී. එම්. මීගහවත්ත මයා., පඤ්ඤාසේන වි. ලන් සී. පුහුණු පදුර	...	280
237.	ඇම්. ජී. සිල්වා මයා., පැලපොල්වත්ත වි. පයා සී. පුහුණු ගල, දකුණ	...	270
238.	පී. ඩී. ජේදික් මයා., පලන්තොරුව ම.වි., සී. පුහුණු ගෝනාපොල	...	325
239.	ඩී. ඩී. කරවිට මයා., ගුරුනිවස, පාන්තියා, සී. පුහුණු මතුගම	...	280
240.	යු. ඇම්. පෙරේරා මයා., දියගම වි. වස්කඩුව ... සී. පුහුණු	...	270
241.	ඩී. ආර්. ඒ. ඩී. එඩ්මන් මයා., උපුල්, පාන්තියා, සී. පුහුණු මතුගම	...	280
242.	පී. ඒ. ඩී. සෙනෙවිරත්න මයා., කුරුකුඩේ සී. පුහුණු නැගෙනහිර වි., ගෝනාපොල	...	195
243.	කේ. ඩබ්. ඩී. තිලකරත්න මයා., ක/රත්මලේ සී. පුහුණු වි., පොල්ගම්පල	...	260
244.	ටී. ජී. වන්දුසේන මයා., 31, ඉව්ලින් ද සොයිසා 9. පුහුණු මාවත, මොරටුව	...	485
245.	බී. එච්. සී. පීරිස් මයා., කළුතර ම.වි., කළුතර ... සී. පුහුණු	...	178
246.	ආර්. බී. එච්. ඒ. ද සිල්වා මයා., 803, ගංගොඩ 9. පුහුණු විල, නුගේගොඩ	...	225
247.	ඩී. ආර්. වික්‍රම මයා., කාලවිල, විද්‍යාලය, කාල සී. සහතික පත්‍ර විල	...	210
248.	කේ. ඩී. ඇෆ්. අසිසි මයා., මොරගොල්ල සී. සහතික පත්‍ර විද්‍යාලය, බේරුවල	...	204
249.	ඒ. එස්. පෙරේරා මයා., තලගල වි. ගෝනපොල සී. සහතික පත්‍ර	...	210
250.	එස්. එල්. එච්. ඒ. හසන් මයා., කළුතර මුස්ලිම් දෙ. පුහුණු ම.වි. කළුතර	...	275
251.	කේ. රාජරත්න මයා., අල්හම්මා ම. වි. බී.එස්.සී. (මද්). අළුත්ගම	...	275
252.	ඒ. ආර්. ඇලෙක්සැන්ඩර් මයා., මාදන්ගහවත්ත දෙ. පුහුණු (බී.ඒ. ලන්ඩන්) පටුමග, වැල්ලවත්ත	...	415
253.	ඇම්. ඉසඩ්. ඇම්. ලපීර් මයා., 23, කෝඩියා දෙ. පුහුණු වත්ත, ධර්මා නගරය 7	...	285
254.	එල්. බී. වලලියද්ද මයා., 17, විත්‍රා පටුමග, 9. පුහුණු 1 පෙළ කොළඹ 5	...	305

සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවුවන්ගේ නම් හා ලිපිනයන්		සුදුසුකම්	වැටුප රු.
255.	ඒ. එම්. එල්. එම්. පලිල් මයා., 10/1, සර්කියුලර් පාර, ගල්කිස්ස	දෙමළ පුහුණු 1 ...	325
256.	එන්. එම්. ඒ. එච්. එම්. තහා මයා., 84, වැල්ල විදිය, මිගමුව	දෙ.පුහුණු 1 (පැමිණ නැත) ...	...
257.	ඒ. වෛද්‍යලිංගම් මයා., 45, 36 වැනි පටුමග, වැල්ලවත්ත	ඉංග්‍රීසි පුහුණු 1 ...	255
258.	කේ. ඒ. වික්‍රමාරවි මයා., ස්ටේස් පාර, ම.වි. ග්‍රෑන්ඩ්පාස්	සිංහල පුහුණු 1 ...	305
259.	කේ. එස්. ද එස්. විද්‍යාරත්න මයා., කො./උ. කඳන්ගමුව ම.වි., මිරිගම	විද්‍යා උපාධි (අර්ථ ශා.) ලන්ඩන් වි. අධ්‍යා. ඩිප්ලෝමා	370
260.	කේ. ඒ. ඩී. ආර්. විජේසිංහ මයා., කො/සුසමය වර්ධන ම. වි., ඔස්ටින් පෙදෙස, කොළඹ 8	සිංහල පුහුණු 1 ...	265
261.	එම්. ඩී. ගුණසේකර මයා., කොංකළුපලවාට සිද්ධාර්ථ ම. වි., රාජගිරිය	සිංහල පුහුණු 1 ...	280
262.	එස්. කුමාරපේලි මයා., හෝමාගම බාලිකා ම. වි., හෝමාගම	සිංහල පුහුණු 1 ...	315
263.	ඩී. එස්. රණසිංහ මයා., කොට්ටාව ආනන්ද ම. වි., පන්නිපිටිය	සිංහල පුහුණු 1 ...	305
264.	එච්. කේ. බී. කවිකේශ්ව මයා., පැලැන්වත්ත වාසුමති ම. වි., පන්නිපිටිය	සිංහල පුහුණු 1 ...	240
265.	ඩී. ඒ. ගලප්පත්ති මයා., ශ්‍රී ධර්මාරාම වි., රත්මලාන	ප්‍රාචීන ප්‍රාරම්භ, අධ්‍යා. දෙමළ සාමාන්‍ය පුහුණු ගුරු සහතිකය 1	දන්වානැත
266.	ඩී. බෝගහලන්ද මයා., මහා විද්‍යාලය, උඩුගම් පොල	බී.ඒ.(ගො)ලන්ඩන්. සිංහල ඩිප්ලෝමා ...	385
267.	කේ. ඩී. රණවිර මයා., ශ්‍රී රාජසිංහ ම. වි., එගොඩඋයන, මොරටුව	බී.ඒ.(ගො)ලංකා විද්‍යා උපාධි අර්ථ ශා. (ලංකා අධ්‍යා. ඩිප්ලෝමා (ලංකා))	315
268.	කේ. සී. පෙරේරා මයා., අංක 23, ගම්මාන පාර, මහරගම	බී. ඒ. (ගො.) ලන්ඩන්	465
269.	පී. ඩබ්ලිව්. ආර්. ජයවර්ධන මයා., බුන්පිටිය ම. වි., බුන්පිටිය	සී.ඒ. (ගො.) (ලන්ඩන්) ඉංග්‍රීසි පුහුණු ...	445
270.	ඒ. බී. සිල්වා මයා., මහා විද්‍යාලය, දෙවලපොල	බී.ඒ.(ගො.)ලන්ඩන්. ඉංග්‍රීසි පුහුණු 1, සිංහල පුහුණු 1	465
271.	ඒ. කේ. ඩබ්. අබේනායක මයා., 184, ද සිල්වා පෙදෙස, පන්නිපිටිය	සිංහල පුහුණු 1 ...	270
272.	ඩී. සී. පෙරේරා මයා., “සිරිකෙත” තිස්ස පාර, වාද්දුව	බී.ඒ. (විද්‍යෝදය) සී.ගු.ස. 1 පෙල	365
273.	එම්. එස්. එම්. යුසුප් මයා., 17ඒ, දක්ෂනාරාම පාර, ගල්කිස්ස	බී.ඒ. (විද්‍යෝදය) ඉංග්‍රීසි පුහුණු	415
274.	ඒ. එච්. ගුණසේන මයා., සුනේත්‍රාදේවී ම. වි., පැපිලියාන, බොරැස්ගමුව	බී.ඒ.(ගො)ලන්ඩන් සිංහල පුහුණු 1 ...	235
275.	කේ. ඒ. සෝමවන්ද්‍ර මයා., “වන්දුගිරි”, දුවමොට්ටාව, මිණුවන්ගොඩ	ඉංග්‍රීසි පුහුණු 1 ද්විභාෂා උසස් පාඨශාලා සහතිකය, ලන්ඩන් කලා මධ්‍යම	395
276.	එස්. ඒ. ඩී. සමරතුංග මයා., පහල යාගොඩ, ශ්‍රී සාර්වභාෂාලි ම. වි., ගනේමුල්ල	බී.ඒ. (විද්‍යාලංකාර) සිංහල පුහුණු 1 ...	දන්වානැත
277.	එච්. ඩබ්ලිව්. පෙරේරා මයා., “ජයන්ති” නාරංවල, වැලිවේරිය	බී.ඒ. (විද්‍යෝදය) සිංහල පුහුණු 1 ...	315
278.	කේ. ටී. මනින්දස මයා., “ශ්‍රාවන්ති”, මාකුඹුර, පන්නිපිටිය	බී.ඒ.(ගො)ලන්ඩන් ප්‍රාචීන අවසාන පණ්ඩිත	340
279.	ඩී. ටී. ජයසූරිය මයා., දෙපානම මි. පාසැල, පන්නිපිටිය	සිංහල පුහුණු 1 ශාස්ත්‍රාචාර්ය පණ්ඩිත උපාධිය	280
280.	ඩබ්ලිව්. ඩී. ඒ. දිසානායක මයා., ආනන්ද ශාස්ත්‍රාලය, කෝට්ටේ	සිංහල පුහුණු 1 ...	280
281.	ඒ. පී. හේමවන්ද්‍ර මිය., 260/8, නාවල පාර, රාජගිරිය	සිංහල පුහුණු 1 ...	250

සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවුවන්ගේ නම් හා ලිපිනයන්		සුදුසුකම්	වැටුප රු.
282.	ඩී. සී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා., පුවක්පිටිය දකුණු වි., පුවක්පිටිය	සිංහල පුහුණු 1 ...	... පැමිණ නැත
283.	ඩී. සුබසිංහ මයා., කොළ/පස්පාල ප්‍රාථමික වි., පස්පාල	සිංහල පුහුණු 1 ...	... 194
284.	ඩී. ඒ. රාජපක්ෂ මයා., තිඹිරිගස්යාය ලංකා සභා. පා. ජාවත්ත පාර, කොළඹ 5.	සිංහල පුහුණු 1 ...	... 280
285.	එස්. සිවලිංගම් මයා., දෙමටගොඩ දෙමළ වි., කොළඹ 9	දෙමළ පුහුණු 1 ...	... 255
286.	ඒ. ඒ. ඒ. රත්නායක මයා., කැනිවල් වි., කොටහේන, කොළඹ 13	සිංහල පුහුණු 1, විද්‍යාලංකාර සාහිත්‍යා- වාය් උපාධිය	280
287.	එම්. පී. ඩී. ඩී. පිරිස් මයා., ශා. සෙබස්තියන් පිරිමි පා., මොරටුවැල්ල, මොරටුව	සිංහල පුහුණු 1 ...	... 220
288.	එම්. ආර්. දයානන්ද මයා., ග්‍රැන්ඩ්පාස් ජයන්ති වි., කොළඹ 14	සිංහල පුහුණු 1 ...	... 235
289.	ඩබ්ලිව්. එම්. ඩී. ඩී. ජී. විජේරත්න මයා., 29, ශාන්ත ජෝෂප් පෙදෙස, කොළඹ 14	සිංහල පුහුණු 1 ...	... 280
290.	පී. බියන්විල මයා., හේවාචිතාරණ ප්‍රාථමික වි., රාජගිරිය	සිංහල පුහුණු 1 ...	... 280
291.	එච්. ඩී. පී. ගුණතිලක මයා., 'දයානි', පන්සල පාර, මහරගම	සිංහල පුහුණු 1 බී.ඒ. (විද්‍යෝදය)	... 210
292.	ඒ. එම්. සාහල් හමිඩ් මයා., අල්හිද්‍ය මුස්ලිම් ම. වි., සිංහල අංශය, කොළඹ 10	දෙමළ පුහුණු 1 ...	... 170
293.	ඩී. ඒ. ජේ. කුරුප්පුආරච්චි මයා., කුරුණ විද්‍යා ලය, මීගමුව	සිංහල පුහුණු 1 ...	... 178
294.	එස්. හෙට්ටිආරච්චි මයා., වේයන්ගොඩ ප්‍රාථමික වි., වේයන්ගොඩ	සිංහල ගු. සහතික / පෙළ	... 210
295.	ඒ. සී. සිල්වා මයා., 34/1, පරණ පොලිසිය පාර, නුගේගොඩ	බී.ඒ. (විද්‍යෝදය) සිංහල පුහුණු 1	... 285
296.	කේ. ජේ. ප්‍රනාන්දු මයා., චන්තල රෝ. ක. පිරිමි වි., චන්තල	සිංහල පුහුණු 1 ...	... 280
297.	එන්. ඩී. එස්. ගුණසේකර මයා., කලඑලිය මිශ්‍ර පාසැල, ජාඇල	සිංහල පුහුණු 1 ...	... 280
298.	එම්. සී. ප්‍රනාන්දු මයා., කනුවන ශා. ජෝසප් ජෝ. මී. පා., ජාඇල ...	සිංහල පුහුණු 1 ...	... 270
299.	පී. ඩී. පී. විමලරත්න මයා., කොටහේන සී. ප්‍රාථ මික පා., බාබර් විදිය, කොළඹ 13	සිංහල පුහුණු 1 පෙළ	... 195
300.	කේ. සී. එම්. අප්පුහාමි මයා., පහුණුවිල රෝ. ක. මී. පාසැල, ගෝනවිල බ.ප.	සිංහල පුහුණු 1 ...	... 210
301.	ඩබ්ලිව්. පී. සී. පෙරේරා මයා., යට්ටෝවිට වි., තිත්තපත්තර	සිංහල පුහුණු 1 ...	... 280
302.	සී. සී. ඩී. ජයතිලක මයා., 'රවිරැව්', මල්වත්ත පාර, දෙහිවල	විද්‍යා උපාධි (ලන්ඩන්)	... පැමිණ නැත
303.	ඩී. ජී. කරුණාපාල මයා., 72, වටරජපල පාර, ගල්කිස්ස	බී. ඒ. (විද්‍යෝදය) සිංහල පුහුණු 1	... 295
304.	ජී. ඩී. වික්‍රමසිංහ මයා., 3 එම්/26, කිරිඳිගොඩ නිවාස ක්‍රමය, කැලණිය ...	බී.ඒ. (විද්‍යෝදය) සිංහල පුහුණු 1	... 160
305.	එස්. ජේ. ඇන්තනි මයා., " සිසිර විලා ", අවිස්සා වෙල්ල	බී.ඒ. ලන්ඩන්	... 430
306.	එම්. පී. අයි. ප්‍රදිනන්දිස් මයා., 296, බුලර්ස් පාර, කොළඹ 7	සිංහල පුහුණු 1 ...	... 275
307.	ඩබ්ලිව්. එස්. වික්‍රමසේන මය ෧., ර/කිරිඇල්ල ම.වි. කිරිඇල්ල	සී. පුහුණු	... 295
308.	ඩබ්ලිව්. ඒ. ඩී. එස්. ගුණතිලක මයා. ර/සිවලි ම.ම.වි., රත්නපුරය	බී.ඒ. (ලන්ඩන්)	... 365
309.	එම්. එස්. කේ. ගුණසේකර මයා. ර/ගන්කන්ද ම. ම. වි., පැල්මඩුල්ල	...	... පැමිණ නැත

	සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවුවන්ගේ නම් හා ලිපිනයන්	සුදුසුකම්	වැටුප රු.
310.	පී. ඒ. ඩී. එස්. ගුණසේකර මයා., ර/සිවලි ම.වි. බී. ඒ. (ලංකා) රත්නපුරය	...	355
311.	ඒ. ජයසිංහ මයා., ර/කළුවාන ම. වි. කලවාන බී.ඒ.	...	305
312.	ඒ. ඩී. ඩී. ආරියරත්න මයා. කලු/මාපුටුගල ම.වි. බී.ඒ. මාපුටුගල	...	325
313.	ටී. ආර්. ඊ. කුරේ මයා., ර/කිරිඇල්ල ම.වි., කිරි බී.ඒ. (ලන්ඩන්) ඇල්ල	...	315
314.	කේ. ඊ. ඩී. දයානන්ද මයා., ර/කරවිට ම.ම.වි. බී.ඒ. (ලන්ඩන්) ලඩකරවිට	...	370
315.	එන්. එස්. අමරසිංහ මයා. මහ/ගිනිගත්හෙන ම. පැමිණ නැත ම.වි. ගිනිගත්හෙන	...	370
316.	එස්. පී. ජයකොඩි මයා., ර/රත්නපුර බැප්ටිස් වි. සිංහල පුහුණු රත්නපුරය	...	230
317.	එල්. බී. ගුණපාල මයා., ර/හිඳල්ලන වි., රත්න සිංහල සහතික පත්‍ර පුරය	...	210
318.	පී. කේ. රත්නසේකර මයා., ර/රත්නපුර බො. බී.ඒ. (විද්.) වි. රත්නපුරය	...	370
319.	ඩී. ඊ. රාජපක්ෂ මයා., ර/මල්වල වි., මල්වල සිංහල පුහුණු හංදිය	...	240
320.	පී. එම්. ඩබ්. ආරියරත්න මයා., ර/වන්දිකාවැව සිංහල පුහුණු ජයන්ති වි. පාදලන්ගල, කහවත්ත	...	280
321.	ඩී. ඒ. ලියනගම මයා. ර/වැලිමළුව වි. ලෙල්ලො සිංහල සහතික පත්‍ර පිටිය	...	210
322.	ඩී. එම්. ජයවර්ධන මයා., ර/දල වි.—දල ... සිංහල පුහුණු	...	280
323.	කේ. ඒ. ගුණරත්න මයා. වැ. බ. සහකාර පා. ප. සිංහල පුහුණු කලවාන මණ්ඩලය, කලවාන	...	275
324.	ටී. බී. එම්. බස්නායක මයා., ර/ගොඩකවෙල පැමිණ නැත ම. වි. ගොඩකවෙල	...	225
325.	පී. ජී. ජයවර්ධන මයා. ර/කුරුවිට ම.වි. කුරුවිට බී.ඒ. (විද්.)	...	285
326.	ආර්. එම්. කේ. බණ්ඩාර මයා., ර/ගන්කන්ද ම. බී.ඒ. (විද්.) ම.වි. පැල්මඩුල්ල	...	225
327.	පී. ජී. ජයවර්ධන මයා. ර/දිග්පිටිපොල ම.වි.— සිංහල පුහුණු ලෙල්ලොපිටිය	...	285
328.	එම්. අයි. ඇම්. අහමඩ් මයා. සහකාර පා. ප. දෙමල පුහුණු (දෙමළ) කැගල්ල	...	305
329.	ඒ. වි. ජී. එච්. කරුණාතිලක මයා. සහකාර පා. ප. සිංහල පුහුණු රත්නපුර	...	285
330.	ටී. එම්. පී. ඒ. තෙන්නකෝන් මයා., සහකාර සි. පුහුණු පරීක්ෂක, ගලිගමුව	...	285
331.	ඒ. එච්. එච්. එම්. අවුප් මයා., සහකාර පරීක්ෂක, දෙ. පුහුණු නාවලපිටිය	...	285
332.	එස්. එම්. ඒ. ජේ. ඒ. මායාදුන්නේ මයා., කැ/ බී.ඒ. (ලන්ඩන්) ශාන්ත මරියා ම. වි., කැගල්ල	...	305
333.	ඒ. ආර්. ඩබ්ලිව්. සේනානායක මයා., කැ/රත්නා ඉ. පුහුණු වලි මහා විද්‍යාලය, මත්තමගොඩ, කන්නන් තොට	...	265
334.	ඒ. එම්. සෙනෙවිරත්න මයා., කැ/වලගම්බා ඉ. පුහුණු 1 ම. වි., ගලපිටමඩ	...	415
335.	එච්. ඒ. ඩී. අබේසිංහ මයා., කැ/පුවක්මොටෙ සි. පුහුණු 1 ම. වි., රඹුක්කන	...	275
336.	ඩී. ඇල්. ඇම්. හනීපා මයා., කැ/සහිරා ම. වි., දෙ. පුහුණු 1 මාවනැල්ල	...	275
337.	එච්. එම්. සූරියකුමාර මයා., හිඟුරක්ගොඩ ගු. වි., සි. පුහුණු 1 (බී.ඒ. විද්‍යාලංකාර) හිඟුරක්ගොඩ	...	255
338.	ආර්. එම්. පී. රත්නායක මයා., කැ/බෝයගම ඉ. පුහුණු 1, බී.ඒ. (විද්‍යාලංකාර) ම. වි., අඹන්පිටිය	...	235

සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවුවත්
නම් හා ලිපිනයන්

ප්‍රශ්න

වැටුප
රු.

339.	ඩී. ඇල්. ඩී. ගුණසේකර මයා., කැ/වලගම ම. වි., දේවාලගම	බී.ඒ. (විද්‍යාදාය), සි. පුහුණු 1	...	265
340.	වී. ජේ. හතුරුසිංහ මයා., කැ/බොස්සැල්ල ම. වි., බොස්සැල්ල	බී.ඒ. (විද්‍යාලංකාර), සි. පුහුණු 2	...	130
341.	කේ. ඩී. ධර්මසේන මයා., ක/තොරණ මහා විද්‍යාලය, තොරණ	බී.ඒ. (විද්‍යාලංකාර), සි. පුහුණු 1	...	340
342.	ඩබ්. ඩබ්. ඇම්. ඇල්. ගුණරත්න මයා., කැ/පුවක්කොට්ටේ ම. වි., රඹුක්කන	බී.ඒ. (විද්‍යාදාය)	...	235
343.	කේ. ඇල්. ඒ. ඩී. ජයසේන මයා., කැ/කනන්ගලුව, රාජසිංහ ම. වි., උදුගොඩ	බී.ඒ. ගො. (ලන්ඩන්), ඉ. පුහුණු 1	...	365
344.	ඇම්. කේ. පිරිස් මයා., පස්සර ම. ම. වි., පස්සර	බී.ඒ. (ලංකා), ඉ. පුහුණු 1	...	305
345.	එම්. එල්. ටී. පෙරේරා මයා., කැ/වළල්ලගොඩ ම. වි., රඹුක්කන	බී.ඒ. (කල්කටා)	...	2,220 (වාර්ෂික)
346.	එන්. ඒ. ඩී. ගුණතිලක මයා., කැ/ගලපිටමඩ ම. වි., ගලපිටමඩ	බී.ඒ. ගො. (ලන්ඩන්)	...	3,021 (වාර්ෂික)
347.	පී. ඩී. සුමනසේකර මයා., ඇස්වත්ත ගු. වි., පුවක්පිටිය	බී.ඒ. ගො. (ලන්ඩන්)	...	3,300 (වාර්ෂික)
348.	ඇස්. කේ. ඇම්. ජෙව්වාදේ උඩයාර් මයා., කැ/අල්අස්හර් ම. වි., හෙම්මානගම	බී.ඒ. (විද්‍යාදාය), දෙ. පුහුණු 1	...	3,540 (වාර්ෂික)
349.	ටී. බී. හඳුගම මයා., කැ/උඩම්බා සියඹලාපිටිය වි., කැගල්ල	සි. පුහුණු 1	...	3,360 (වාර්ෂික)
350.	එස්. ඒ. පිටර් සිංකේස් මයා., කැ/හැලමඩ විද්‍යාලය හැලමඩ	සි. පුහුණු 1	...	3 360 (වාර්ෂික)
351.	කේ. ඇස්. දයාරත්න මයා., කැ/කිණිට්ට වි., මහපල්ලෙගම	සි. පුහුණු 1	...	2,208 (වාර්ෂික)
352.	ජී. ඒ. ඊ. ඇස්. නන්දසිරි මයා., කැ/ඉද්දමල් පාන, වි., අටාල	සි. පුහුණු 1	...	3,240 (වාර්ෂික)
353.	ආර්. කේ. ඇම්. විජේරත්න මයා., කැ/දස්වත්ත වි., මාවනැල්ල	සි. පුහුණු 1	...	2,220 (වාර්ෂික)
354.	ටී. ඇම්. ඩී. තෙන්නකෝන් මයා., කැ/කිරිවල්ලාපිටිය වි., රඹුක්කන	සි. පුහුණු 1	...	2,028 (වාර්ෂික)
355.	බී. ඩී. පියදස මයා., කැ/සලබලන නන්ද වි., අවිස්සාවේල්ල	සි. පුහුණු 1	...	2,700 (වාර්ෂික)
356.	පී. ඒ. සිරිසේන මයා., කැ/නො. 212, එම්මා නුවෙල් නිවස, ගොඩකුඹුර, හේවාදිවෙල	සි. පුහුණු 1	...	2,640 (වාර්ෂික)
357.	එම්. ඩී. ජයසූරිය මයා., කැ/හිරිවඩුන්න වි., රඹුක්කන	සි. පුහුණු 1	...	2,580 (වාර්ෂික)
358.	ඩබ්. ඇල්. බී. සෙනෙවිරත්න මයා., කැ/මිපිටිය වි., කැගල්ල	සි. පුහුණු 1	...	3,360 (වාර්ෂික)
359.	කේ. එම්. ඒ. පියසේන මයා., කැ/රන්දිවෙල ම. වි. මාවනැල්ල	සිංහල පුහුණු 1	...	3,360 (වාර්ෂික)
360.	එස්. ඒ. ජයසේන මයා. කැ/ගල්බොක්ක වි. අරනායක	සි. පුහුණු 1	...	3360 (වාර්ෂික)
361.	ඊ. ආර්. එම්. යු. ආර්. වෑන්තුවේ මයා., කැ/මානික්කාව වි., හිඟුල	සි. පුහුණු 1	...	3,360 (වාර්ෂික)
362.	ආර්. සේනාරත්න මයා., කැ/මාදෙසියාව වි., කැගල්ල	සි. පුහුණු 1	...	2,340 (වාර්ෂික)
363.	පී. කේ. බණ්ඩා මයා., කැ/තේවිස්මියර් ඉහල වි., උදුගොඩ	සි. පුහුණු 1	...	1,836 (වාර්ෂික)
364.	ඇන්. ඇම්. ඩී. නාවෙල මයා., කැ/නක්කාවිට වි., දරණියගල	සි. පුහුණු 1	...	2,136 (වාර්ෂික)
365.	ආර්. ඇස්. එදිරිසිංහ මයා., කැ/කොස්ගහකන්ද වි. මයනට්ට දරණියගල	සි. පුහුණු 1	...	2,340 (වාර්ෂික)

සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවුවන්ගේ නම් හා ලිපිනයන්	සුදුසුකම්	වැටුප රු.
366. ඇම්. රාජපක්ෂ මයා., කැ/නාපාවේල වි., සි. පුහුණු 1 අවිස්සාවේල්ල	...	1,896 (වාර්ෂික)
367. එම්. අයි. එම්. භේරිස් මයා., කැ/දුම්බුලුවාට දෙ. පුහුණු 1 මුස්. වි., හෙම්මානගම	...	2,028 (වාර්ෂික)
368. එස්. අරුමුගම් මයා., කැ/ශාන්ත මේරි දෙමළ දෙ. පුහුණු 1 වි., යටියන්තොට	...	3,180 (වාර්ෂික)
369. ඩබ්. ඒ. ඒ. වේරගොඩ මයා., කැ/පන්නල ම. නුපුහුණු සිංහල 1 වි., අම්පාගල	...	2,520 (වාර්ෂික)
370. කේ. ඒ. විජයසුන්දර මයා., කැ/වඩුවාවල වි., නුපුහුණු සිංහල 1 හෙම්මානගම	...	2,520 (වාර්ෂික)
371. සී. වි. මුණසිංහ මයා., කැ/කබුලුමුල්ල වි. නුපුහුණු සිංහල 1 කරවනැල්ල	...	2,520 (වාර්ෂික)
372. ඇස්. කොස්වත්ත මයා., කැ/දෙසීමෙඩ වි., නුපුහුණු සිංහල 1 රඹුක්කන	... පුහුණු සිංහල 1	2,520 (වාර්ෂික)
373. ආර්. එච්. ඒ. පී. රණසිංහ මයා., කැ/හිඟුරලන්ද සි. පුහුණු 1 වි., දෙහිඹව්ව	...	1,920 (වාර්ෂික)
374. බී. ඇම්. සී. බාලසූරිය මයා., කැ/පින්නවල සි. පුහුණු 1 ම. වි. රඹුක්කන	...	1,920 (වාර්ෂික)
375. පී. බෝගොඩ මයා., කැ/කන්දේගම ශ්‍රීපරාක්‍රම සි. පුහුණු 1 වි. අල්ගම	...	2,064 (වාර්ෂික)
376. ඇන්. ඒ. කරුණාරත්න මයා., කැ/ගොඩගමුව සි. පුහුණු 1 වි., අරණායක	...	1,756 (වාර්ෂික)
377. වි. සැමුවෙල් මයා., කැ/රන්දිවෙල වි., මාව නුපුහුණු සි. 1 නැල්ල	...	1,512 (වාර්ෂික)
378. ඇස්. ඒ. සෝමරත්න මයා., කැ/රස්නන්කන්ද නුපුහුණු සි. 1 වි., දරණියගල	... පුහුණු සි. 2	1,512 (වාර්ෂික)
379. ආර්. ධර්මසේන මයා., කැ/කෙම්පිටිකන්ද වි., නුපුහුණු සි. 1 පත්තම්පිටිය	...	1,512 (වාර්ෂික)
380. ඇම්. පී. ගුණවර්ධන මයා., කැ/නාරද ම. වි. සි. පුහුණු 1 පරකඩුව	... ශාස්ත්‍ර විශාරද පණ්ඩිත	3,660 (වාර්ෂික)
381. එස්. ඩී. ඒ. ඒකනායක මයා., අ/පහල මාරගහ සි. පුහුණු 1 වැව් වි., පහල මාරගහවැව	...	130 වැටුප්
382. එම්. එම්. කුලසිංහ මයා., විමලධර්ම ම. වි. සි. පුහුණු 1 උඩුපුස්සැල්ලාව	...	255 වැටුප්
383. එස්. සමරකෝන් මයා., සභාය පාඨශාලා සි. පුහුණු 1 පරික්ෂක හපුනලේ	...	දන්වා නැත
384. වාර්ල්ස් අන්ද්‍රාහෙන්න මයා., වැ. බ. පාඨශාලා සි. පුහුණු 1 පරික්ෂක, බෙලිඅත්ත	...	280 වැටුප්
385. එච්. බී. වන්දුසේකර මයා., මාර/බන්ධන්තර සි. පුහුණු 1 විද්‍යාලය, තිහගොඩ	...	දන්වා නැත වැටුප්
386. එම්. සමරවික්‍රම මයා., රසික ගොඩගම, මාතර සි. පුහුණු 1	...	195
387. එන්. එන්. ඒ. පී. සිරිසේන මයා., මාර/වෙලේ සි. පුහුණු 1 ගොඩ පුද්ගල වි. මාතර	...	210
388. එච්. වික්‍රමසිංහ මයා., හපුගල, ගාල්ල ... සි. පුහුණු 1	...	184
389. එච්. එස්. ද සිල්වා මයා., හිනිලුම ම. වි., බෙලිඅත්ත ... සි. පුහුණු 1 පෙළ	...	250
390. ජේ. පරණමාන මයා., හක්මන මෙතෝදිස්ත විද්‍යාලය, සි. පුහුණු 1 හක්මන	...	280
391. ටී. ජී. සමරනායක මයා., ගුරුතිවස, කඹුරුපිටිය ... නුපුහුණු සි. 1 පෙළ	...	210
392. එස්. ජී. එස්. නන්දිසේන මයා., දෙමටපිටිය වි., දික්වැල්ල නුපුහුණු සි. 1 පෙළ	...	210
393. ඒ. පී. එල්. ද වාස් ගුණවර්ධන මයා., ශාන්ත තෝමස් ඉ. පුහුණු 1 පෙළ විදුහල, මාතර	...	275
394. ඩී. කොඩිකාර මිය., 'මිහිර', සිවැල්ගම, කඹුරුපිටිය ... සි. පුහුණු 1 පෙළ	...	148
395. ඩී. එල්. ජයවර්ධන මයා., ඉහළ බෙලිගල්ල ම. වි., සි. පුහුණු 1 පෙළ බෙලිඅත්ත	...	166
396. කේ. එල්. ඒ. ද අල්විස් මයා., මාලගොඩ, නායිමන, මාතර ඉංග්‍රීසි ගුරු සහතිකය 1 පෙළ	...	190
397. යූ. බී. සුගුණදස මයා., විමල් සෙවන, මිරිස්සා සි. පුහුණු 1 පෙළ	...	195

நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டவர்களின் பெயர்களும் விலாசங்களும்	தகைமைகள்	சம்பளம் ரூபா
1. திரு. என். பி. கே. சமரசேகரா, மா/றகுல ம. வி., மாத்தறை	கலைமாணி (சிறப்பு) லண்டன் சிங்களம், பாளி (வெளியக)	355
2. திரு. வை. பலாப்பதபெந்தி, மா/சுஜாதா பெண்கள் வி., சமாத்தறை	கலைமாணி ஸ்ரீ லங்கா சரித்திரம், சிங் களம், பொருளியல் (உள்ளக)	260
3. திரு. எஸ். எச். எஸ். நியூட்டன், மா/றகுல ம. வி., மாத்தறை	கலைமாணி (சிறப்பு) லண்டன் சிங்களம், பாளி-வெளியக கலைமாணி (பொது)	325
4. திரு. என். முத்துக்குமாரன், மா/றகுல ம. வி., மாத்தறை	கலைமாணி (சிறப்பு) 1952, ஸ்ரீ லங்கா, சிங்களம், பாளி (உள்ளக)	385
5. திரு. ஆர். ரி. சிறிசேன, மா/கொடபிற்றிய ம. வி., அக்குறேஸ்ஸ	கலைமாணி வித்தியோதய, சிங்களம், இலங்கை சரித்திரம், கல்வி (உள்ளக)	285
6. திரு. பி. ஜி. கருணதிஸ்ஸ, மா/மலிதுவ ம. வி. அக்கு றேஸ்ஸ (தற்போது அனுராதபுர ஆசிரியர் கலாசாலையில்)	கலைமாணி வித்தியாலங்கார, கணிதம், பூமிசாத்திரம், கல்வி (உள்ளக)	305
7. திரு. டனி ஆராச்சிகே, மா/மகந்தூர ம. வி., மகந்தூர (தற்போது மிரிகம ஆசிரியர் கலாசாலை)	கலைமாணி வித்தியோதய, பூமிசாத்திரம் கல்வி, பொருளியல் (உள்ளக)	528
8. திரு. ஜே. பி. தயானந்த, மா/மொறவக்க ம. வி., மொறவக்க (தற்போது கிருராக்கொட ஆ. க.)	கலைமாணி 1962, வித்தியோதய சிங் களம், இலங்கைச் சரித்திரம், கல்வி	285
9. திரு. ஏ. டபிள்யு. பலிகக்கார, மா/பலத்துவ குணரட்ண ம. வி., பலத்துவ	கலைமாணி 1958 ஸ்ரீ லங்கா சிங்களம், சரித்திரம், பூமிசாத்திரம்-(உள்ளக) முதல் நியமனம் 2.5.1955	305
10. திரு. பி. பி. புஞ்சிகேவா, மா/சித்தார்த்த ம. வி., வெலிகம	கலைமாணி (சிறப்பு), 1957 லண்டன் கலைமாணி (பொது) 1953, சிங்களம், பாளி, பிரித்தானிய அரசமைப்பு	400
11. திரு. யு. ஏ. எவ். தர்மசிறி, மா/தல்பவில ம. வி., தெவிநுவர	கலைமாணி (சிறப்பு) லண்டன் சிங்களம், பாளி (வெளியக)	385
12. திரு. எஸ். பண்டிதரட்ண, அம்/தங்கால ம. வி., தங்காலை	கலைமாணி-ஸ்ரீ லங்கா சிங்களம், பாளி	493
13. திரு. டி. டி. ஜயசுந்தர, ஆ. க. பலப்பிற்றிய	கலைமாணி (இலங்கை)	275
14. திரு. ஏ. ஜே. டி. எஸ். ஜயத்திலக்க, கா/லனுமோதர விஜய ம. வி., கபறதுவ	ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட	545
15. திரு. என். பி. டி. சற். சிறிவர்தனா, கா/லெலிகொட வி., அகுங்கல	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	172
16. திரு. ரி. சி. பர்னாந்து, கா/தர்மசோக ஆரம்ப பாடசாலை, அம்பலாங்கொட	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	170
17. திரு. பி. ஜி. ஈ. டி. சில்வா, கா/சரிபுத்ர ம. வி., அகங்கவ	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	280
18. திரு. பியசேன அதிகேற்றி, பலப்பிற்றிய ஆ. கலாசாலை..	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	385
19. திரு. பி. டி. ஓ. சி. விக்கிரமசிங்க, கா/றிச்மண்ட ம. வி., காலி	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	230
20. திரு. பியசிறி விஜயவாடன, கா/தேவபதிராஜ ம. வி., காலி	கலைமாணி, லண்டன்	365
21. திருமதி பியசீலி பிரேமதிலக்க, கா/அர்ச் மேரிஸ் ம. வி., எல்பிற்றிய	கலைமாணி (இலங்கை)	325
22. திருமதி ஈ. சி. டி. சில்வா, கா/மாதம்ப ம. வி., அம்ப லாங்கொட	ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட (1)	275
23. திரு. சி. வீரசிங்க யாப்பா, கா/மிகிறிபென்ன ம. வி., தல்பே	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	280
24. திரு. பி. எஸ். பொன்சேகா, கா/பலப்பிற்றிய ஸ்ரீ சித் தார்த்த ம. வி., பலப்பிற்றிய	கலைமாணி	315
25. திரு. டி. பி. அத்துகொரலை, கா/பொடிவெல ம. வி., பொடிவெல	கலைமாணி	184
26. திரு. டி. எம். செனனாயக்க, கா/மீக்கொட ம. அகங்கம	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	265
27. திரு. டனி சமரவிக்கிரம, கா/டிக்கும்புர வி. அகங்கம	வரவில்லை	—
28. திரு. எஸ். டபிள்யுச் பிரேமதாச, கா/பியரட்ண ம. வி., தொடந்துவ	கலைமாணி (லண்டன்)	325
29. திரு. எச். ஆர். டி. சில்வா, கா/றணபனதெனிய வி., தொடந்துவ	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	280

நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டவர்களின் பெயர்களும் விலாசங்களும்	தகைமைகள்	சம்பளம் ரூபா
30. திரு. என். ஜி. பி. அமரகீர்த்தி, அ. ஆ. க., பலப்பிட்டிய	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 182
31. திரு. எல். சி. ஜயசேகர, கா/எலக்கன ம. வி., கபுறுகல	கலைமாணி (லண்டன்)	.. 385
32. எச். கே. கே. விதான, கா/பொல்ககவெல, தர்மராஜ ம. வி., பத்தேகம	விஞ்ஞானமாணி (லண்டன்)	.. 325
33. திரு. கே. ஆரியசேன, கா/வெல்கெங்கொட குணரட்ண ம. வி., அகங்கம	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 280
34. திரு. டபிள்யு. சிறிசேன	பாடசாலைகள் பரிசோதகர்	.. —
35. திரு. எச். பி. வீரக்கோன், அ/கெக்கிராவ ம. ம. வி., கெக்கிராவ	விஞ்ஞானமாணி (லண்டன்)	.. 355
36. திரு. பி. சி. டி சில்வா, அ/எப்பாவல ம. வி., எப்பாவல	கலைமாணி (லண்டன்)	.. 430
37. திரு. பி. பி. வில்பிறெட், அ/கல்சிறியாகம ம. வி., கெக்கிராவ	கலைமாணி (லண்டன்)	.. 325
38. திரு. டி. அக்குரம்கம, வித்தியா கந்தோர், பொலன் னறுவ	ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 255
39. திரு. ஆர். எம். சோமபால, அ/சங்கிலகந்தந்தாரவ வி., மதவாச்சி	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 157
40. திரு. ஏ. ஆர். எம். ரி. பண்டார, அ/நிக்கவேவ அனூரா ம. வி., ககத்தகஸ்திகிலிய	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 240
41. திரு. டபிள்யு. எம். பி. என். விஜயசூரிய, பதில் பாட சாலைகள் பரிசோதகர், கெக்கிராவ	பயிற்றப்படாத (1), கலைமாணி வித்தி யோதய	130
42. திரு. கே. கே. எஸ். டி சில்வா, உதவிப் பாடசாலைப் பரி சோதகர், தெவினுவர	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 225
43. திரு. தர்மதாச அத்துக்கோரலை, பொ/மொறகஸ்வேவ வி., கபரான	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 175
44. திரு. பி. கருணதாச, அ/பிகிபியாகொல்லவ ம. வி., பிகிபியாகொல்லவ	கலைமாணி வித்தியோதய	.. 245
45. திரு. டபிள்யு. எம். குடாபண்டா, அ/கந்தலம் பல்லே கம ம. வி., கித்துல்பிற்றியாவ, மடத்துகம	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 170
46. திரு. ஆர். சென்னாயக்க, அ/நுவரவேவ மகிந்த ம. வி., அனூராதபுர	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 210
47. திரு. ஜி. ஏ. ருஜபக்ச, அ/மகாசேன வி., பதவியா	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 185
48. திரு. வி. டி. எம். குணரட்ண, பொ/மெதறிகிறிய வி., கிங்குராக்கொட	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 215
49. திரு. டி. எம். ஜே. எல். பர்னாந்து, அ/கலமுன வி., கிங்குறக்தாவன, கிங்குராக்கொட	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 148
50. திரு. கே. சிறிவாதன, உதவிப் பாடசாலைப் பரிசோதகர், கலவேவ சபை, மகிலுப்பாலம	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 235
51. திரு. சி. எஸ். சுபவிக்கிரம ஆராச்சி, பொ/கிறித்தலகம ம. வி., கிறித்தலை, கிங்குராக்கொட	.. அதிபர் III ந் தரம்	.. 305
52. திரு. ஐ. எஸ். அபூபக்சர், 71, கலி-எல	.. தமிழ் பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 145
53. திரு. ஏ. கே. முருகேசு, சரஸ்வதி, ம. வி., பதுளை	.. தமிழ் பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 180
54. திரு. வி. கே. நாகராஜா, ஊவா, வி., பதுளை	.. கலைமாணி (சென்னை)	.. 285
55. திரு. ஆர். வீரதானி, ஊவா வி., பதுளை	.. தமிழ் பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 184
56. திரு. சி. பி. பிபில, பிபில வலுவ, பிபில	.. கலைமாணி ..	.. 370
57. திரு. எச். பி. எஸ். சிறிகூரிய, கலிஎல	.. கலைமாணி ..	.. 345
58. திரு. ரி. எம். பி. பீ. தென்னக்கோன், வெமிலட, கூட்டு றவுச் சங்கக் கந்தோர், ஊவாபரனகம	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 205
59. திரு. என். எஸ். எம். எஸ். சென்னாயக்க, நுகத்தலாவ, வெலிமட	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 285
60. திரு. பி. ஆர். பி. பண்டார, வட்டார வித்தியாதிகாரி, மகியங்கன	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 260
61. திரு. ஏ. வத்துவேக, கொறபொக்க, ஊவா-பெலவத்த	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 210
62. திரு. ஏ. பி. ககவத்த, வல்கபுதென்ன ம. வி., கல்து முல்ல	.. ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 295
63. திரு. கே. இரட்னாயக்க, கககொல்ல ம. வி., தியத்தலாவ	.. கலைமாணி ..	.. 385

நேர்முகப் பரிட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டவர்களின் பெயர்களும் விலாசங்களும்	தகைமைகள்	சம்பளம் ரூபா
64. திரு. அசோக்க கௌதமதாச, வெலிமட ம. ம. வி., கலைமாணி வெலிமட	..	.. 385
65. திரு. எஸ். விஜயசேகர, டி.குவெல, ம. வி., கலி-எல .. வரவில்லை	..	.. —
66. திரு. எஸ். ஏ. எச். ஜயவர்த்தன, வியங்ககுவெல ம. வி., கலைமாணி வியங்ககுவெல	..	.. 295
67. திரு. கே. எச். சுமணதாச, கம்புறுகமுவ, குறுத்தலாவ	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 130
68. திரு. எம். ஈ. சல்கடோ, “சரத்தி” , கெலகந்துறு கமுவ, தியத்தலாவ	கலைமாணி ..	.. 275
69. திரு. டபிள்யு. ஏ. பி. ஏ. ஜயசேகர, துப்பிற்றிய ம. வி., வரவில்லை பம்பரபான	..	.. —
70. திரு. ஜே. ஈ. டி. எம். வைத்தியவிக்கிரம, மகிங்கன ம. வி., மகிங்கன	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 215
71. திரு. ஜி. ஏ. விஜேயதுங்க, 1 பீ, இகல கந்தான, பேரா தனை	கலைமாணி ..	.. 370
72. திரு. யு. பி. இரட்ணயக்க, க/விமலதர்ம ம. வி., கலைமாணி அத்தபகே	..	.. 385
73. திரு. எம். எச். வாகிட், 7/1, வித்தியாலய ரோட், கம் பொல	கலைமாணி ..	.. 340
74. திருமதி இ. எம். டி. டபிள்யு. எக்கனயக்க, க/யட்டிய வான ம. வி., வத்தேகம	கலைமாணி ..	.. —
75. திரு. எம். எம். ஏ. மகஜீத், க/சகீரா வி., கம்பொல ..	கலைமாணி ..	.. 305
76. திரு. பி. எம். எல். பண்டா, க. துன்கின்ன ம. வி., கலைமாணி வெறபிற்றிய	..	.. 295
77. திரு. பி. எம். கே. பண்டா, 378, இறியாகம, பேராதனை	கலைமாணி ..	.. 255
78. திரு. ஜி. ஜே. சரத்சந்திரா, 22/2, மத்தனை ஓல்ட் ரோட், கண்டி	கலைமாணி ..	.. 355
79. திரு. ஏ. இராஜகோபால், 92, அம்பகமுவ ரோட், நாவ லப்பிட்டிய	விஞ்ஞானமாணி ..	.. 370
80. திரு. ஜே. பி. அபயசிங்க, மாத்தனை ரோட், கட்டுகாஸ் தோட்டை	விஞ்ஞானமாணி ..	.. —
81. திரு. வை. எம். கே. பண்டா, குறிக்கடுவ ..	வரவில்லை ..	.. —
82. திரு. டி. பி. மீக்கபொல, க/வட்டபொல ம. வி., வட்ட பொல	கலைமாணி (லண்டன்) ..	.. 455
83. திருமதி சி. மல்வான, பாடசாலைப் புத்தகங்கள் பிரிவு, புல்லேர்ஸ் ரோட், கொழும்பு	கலைமாணி ..	.. 365
84. திரு. எவ். ஏ. ஜயவாடன, 34/1, பள்ளி ரோட், நாவலப் பிட்டி	கலைமாணி (இலங்கை) ..	.. 370
85. திரு. எச். வி. விஜேயகோன், கிறிஸ்து சேச் வி., வத்தே கம	கலைமாணி (லண்டன்) ..	.. 485
86. திரு. பி. பீ. பாலமகும்புர, இத்தமலியாகொட, குறிக் கடுவ	வரவில்லை ..	.. —
87. திரு. டபிள்யு. எம். எஸ். மொலகொட, க/மகமெதகம ம. வி., குளியாப்பிட்டி	கலைமாணி (லண்டன்) ..	.. —
88. திரு. ஏ. எஸ். பி. தென்னக்கோன், க/உயன்வத்த அ. ஆ. க., பொல்கொல்ல	கலைமாணி (லண்டன்) ..	.. 340
89. திரு. ஆர். பி. இகலகெதர, சங்கராஜபுர, கண்டி ..	கலைமாணி (வித்தி.) ..	.. 285
90. திரு. டபிள்யு. ஏ. டி. எச். விக்கிரமசிங்க, கினிகதென்ன	கலைமாணி (வித்தியோதய) ..	.. 295
91. திரு. டபிள்யு. பி. பொத்தலவெல, க/ராகலை ம. வி., கல்கிறேனோயா	வரவில்லை ..	.. —
92. திரு. பி. ஜி. என். சரிகொடின், 90 ஏ, இல்லவதுர, தமிழ் கம்பொல	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட ..	.. —
93. திரு. கே. ஏ. எஸ். அலி, க/குறுத்தல மு. வி., கடு கண்ணுவ	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட ..	.. 194
94. திரு. பி. பீ. கொடிகமுவ, க/உடுவெல ம. வி., உடுவெல	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (III ந் தரம்) ..	.. 355
95. திரு. கே. டி. எம். ரி. பீ. எலிகவெல, க/மாரசேன ஆரம்ப பா., மாரசேன	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட ..	.. 280

நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டவர்களின் பெயர்களும் விலாசங்களும்	தகைமைகள்	சம்பளம் ரூபா
96. திரு. டபிள்யு. ரி. பி. அளவத்தகம், க/அம்பதென்ன புஸ்பதான வி., அம்பதென்ன	வரவில்லை	
97. திரு. ஆர். ஏ. பி. அமுனுகம், க/கால புஸ்பதான வி., கலகா	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 260
98. திரு. எல். பி. எக்கனாயக்க, க/அமுபிற்றிய வி., உடிஸ் பத்து	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 280
99. திரு. எஸ். எம். ஏ. கசான், க/என்சல்கொல்ல ம. வி., (முஸ்லிம்) டெல்தோட்டை	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட	.. 178
100. திரு. சி. வைகுந்தநாதன், 41/12, லேடி கோடன்ஸ் ரோட், கண்டி	ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட	.. 275
101. திரு. கே. ஆர். டபிள்யு. எம். எம். உடுவல், க/கடு கண்ணுவ ம. வி., கடுகண்ணுவ	ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட	.. 265
102. திரு. எல். ஏ. ரி. யக்கடவல், க/கேவகெற்ற ம. ம. வி., தலத்துலாயா	வரவில்லை	
103. திருமதி எம். எஸ். எல். டி. திசேரா, அ. ஆ. க., பொல்கொல்ல	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 280
104. திருமதி எஸ். றணவீர, க/உயன்வத்த அ. ஆ. க., பொல்கொல்ல	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 280
105. திரு. ஜி. எஸ். பி. அலகொட, பமுனுவ, கந்தேச ..	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 285
106. திரு. கே. வை. றம்புக்கவெல், 260, றணவாண ரோட், கட்டுகாஸ்தோட்ட	வரவில்லை	
107. திரு. எச். எம். கனிவ்வா, 4, இல்லவதுர, கம்பொல ..	ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட	.. 285
108. திரு. ஏ. எச். எம். ஒவ், 147, மடவல் ரோட், கட்டுகாஸ் தோட்டை	வரவில்லை	
109. திரு. கே. பி. இளங்கசிங்க, கடதோர, மஸ்வெல் ..	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 305
110. டபிள்யு. எஸ். இரட்னாயக்க, மல்லவான, மாத்தளை ..	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 255
111. திரு. ஏ. எஸ். மல்லிய, தலவாக்கலை ..	வரவில்லை	
112. திரு. எச். எச். ஏ. எச். பஸ்வரீர், மா/முஸ்லிம் ஆண் கள் பாட., மாத்தளை	வரவில்லை	
113. திரு. டபிள்யு. எம். தர்மரட்ண, மா/வெறகம் பராக்கிரம வி., கைக்கவெல்	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 240
114. திருமதி எம். ஏ. கே. பி. அத்தாஉட, மா/கனன்கமுவ வி., பலபத்வெல், மாத்தளை	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 270
115. திரு. கே. ஏ. பி. கருணசேகர, மா/தலகிறியாகம் வி., தம்புல்ல	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 154
116. திரு. ஆர். எம். எம். இரட்னாயக்க, மா/துல்லவ வி., வலவெல், மாத்தளை	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 156
117. திரு. பி. எல். பெரேரா, நு/மகிந்த மகா வி., கந்த பொல	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 305
118. திரு. ஏ. ஜி. முதியான்சே, நு/கல்பொல ம. வி., பூண்ட லுலாயா	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 158
119. திரு. யு. பி. எக்கனாயக்க, நு/மதுரட்ட வி., மதுரட்ட ..	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 154
120. திரு. ரி. பி. யட்டிவெல், நு/அகற்பத்தான வி., மதுரட்ட	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 280
121. திரு. ஏ. ஜே. ஆர். கல்லகொட, பொறமதுல்ல ம. ம. வி., றிக்கிலகஸ்கட	வரவில்லை	
122. திரு. கே. இராசநாயகம், நு/அல் மிராஜ் ம. வி., கப்பு கஸ்தலாவ	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட	.. 175
123. திரு. டி. டபிள்யு. உடவத்த, பாடசாலைப் பரிசோதகர், புத்தளம்	வரவில்லை	
124. திரு. டி. ரி. கட்டுகம்பொல, பதில் பாடசாலைப் பரிசோத கர், நிக்கவரெட்டிய	சிங்கள தராதரப் பத்திரம்	.. 245
125. திரு. ஜே. பென்னகெக்க, பாடசாலை பரிசோதகர், ஆனை மடுவ	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 220
126. திரு. எம். டி. சந்திரபால, க/கொணபகண ம. வி., கலைமாணி (லண்டன்) கொணபகண		.. 325

நேர்முகப் பரிட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டவர்களின் பெயர்களும் விலாசங்களும்	தகைமைகள்	சம்பளம் ரூபா
127. திரு. கே. டி. பண்ணாலியன், பு/அர்ச். அன்றா ம. வி., கலைமாணி (இலங்கை) புத்தளம்	..	380
128. திரு. ஏ. ஏ. டி. ஜி. பியரட்ண, க/லப்பல காமினி ம. வி., கலைமாணி (லண்டன்) போபிற்றிய	..	265
129. திரு. ஜி. பி. எதிரிசிங்க, இலங்கைப் பல்கலைக் கழகம், வரவில்லை பேராதினை	..	—
130. திரு. எச். பி. விஜயகோன், கு/மாவத்தகம் மு. பா., வரவில்லை மாவத்தகம்	..	—
131. பிரேமச்சந்திர திசனாயக்க, 187, “ விமுக்தி ”, குளியாப் வரவில்லை பிட்டிய, கு/நாகொல்லகொட ம. வி.	..	—
132. திரு. எச். ஏ. ஜி. கே. திசேரா .. ஜயசேகரா, அ. ஆ. க., தம்பதெனிய	.. விஞ்ஞானமாணி	.. 400
133. பிய ஜய விதான, கு/புசெல்லாவ பதிராஜ தேவ .. மம., வேஉட	.. வரவில்லை ..	.. 285
134. திரு. டி. சி. கேற்றியாராச்சி, கு/கமன்கல்ல ம. வி., .. கறிஉல்ல	.. கலைமாணி (வித்தியாத)	.. 315
135. திரு. எச். எம். சிறிசேன, அம்/விஜய கட்டுபொத்த .. ம.வி., முந்தலம்.	.. கலைமாணி (வித்தி.)	.. 325
136. திரு. எஸ். எஸ். களுகெந்திவெல, பரபெவில, .. பொத்துகெர.	.. ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட	.. 285
137. திரு. ரீ. பி. கெறத், கு/லேனவ வி., மல்சிறிபுர	.. தலைமை ஆசிரியர் சிங்கள (I)	.. 210
138. திரு. ஜே. சற். ஆப்டன், கு/தெலிய கொண .. ம.ம.வி., குருநாகல்.	.. அதிபர் III ந் தரம் (முஸ்லிம்)	.. 133
139. திரு. எச். எச். கருணரட்ண, ம. வி., பொத்துகேர	.. பதில் அதிபர், சிங்கள	.. 195
140. திரு. ஜி. ஏ. அபயகோன், மல்லியதேவ வி., அவ் .. லெகம், குருநாகல்.	.. தலைமை ஆசிரியர் I ந் தரம் சிங்கள	210
141. திரு. யு. எல். ரி. பெரேரா, “ ரெசறி ” லன்சிகம், .. மாரவில.	.. தலைமை ஆசிரியர் I ந் தரம் சிங்கள..	280
142. திரு. ரி. பி. ஜி. ஜயசிங்க, கு/தம்மிதுகம் வி., மகாவ	.. தலைமை ஆசிரியர் I ந் தரம்	.. 190
143. திரு. எம். ஜி. பி. திசனாயக்க கு/துடில்ல வி., .. நிக்கவரெட்டிய.	.. அதிபர் III ந் தரம்	.. 275
144. திருமதி. டபிள்யு. செலின் திசேரா, 458 வென் .. னப்பு.	.. I ந் தர சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 210
145. திரு. கே. கணதிப்பிள்ளை, யா/கரம்பன் ம. வி., ஊர் .. காவற்றுரை	.. வரவில்லை ..	.. —
146. திரு. எஸ். முத்தையா, வ/முள்ளியவளை, த.க.பா., .. முள்ளியவளை	.. வரவில்லை ..	.. —
147. திரு. கே. வி. செல்லத்துரை, வ/புதுகுடியிருப்பு .. ம.வி., முல்லைத்தீவு.	.. தமிழ் பயிற்றப்பட்ட	.. 280
148. திரு. ஆர். பி. குமாரசாமி, யா/கோண்டாவில் இந்து .. தமிழ் கலவன் பாட்சாலை, கோண்டாவில்.	.. தமிழ் பயிற்றப்பட்ட	.. 210
149. திரு. ஏ. சாசிநாதர், யா/அதிகார் இந்து வி., நீர் .. வேலி.	.. ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட	.. 265
150. திரு. எம். ஏ. கந்தையா, யா/விக்ரோறியா வி., .. சுனிபுரம்.	.. தமிழ் பயிற்றப்பட்ட	.. 370
151. திரு. எஸ். அடைக்கலமுத்து, யா/மாதகல் அர்., .. ஜோசேப் வி.	.. வரவில்லை ..	.. 17 ²
152. திரு. ஏ. ஆசைப்பிள்ளை, யா/பளை ம. வி., பளை	.. தமிழ் பயிற்றப்பட்ட	.. 172
153. திரு. கே. மார்க்கண்டு, யா/கோப்பாய் சரவணப .. வானந்த த. க. பா., கோப்பாய்.	.. தமிழ் பயிற்றப்பட்ட	.. 166
154. திரு. வி. வீரகத்தி, யா/நெல்லியடி, ம.ம.வி. கர .. வெட்டி.	.. தமிழ் பயிற்றப்பட்ட	.. 285
155. திரு. ரி. சுப்பிரமணியம், யா/வட்டுக்கோட்டை இந்து வி., தமிழ் பயிற்றப்பட்ட வட்டுக்கோட்டை	..	.. 250

நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டவர்களின் பெயர்களும்
விலாசங்களும்

தகைமைகள்

சம்பளம்
ரூபா

156. திரு. ரி. மார்க்கண்டு, யா/வசாவிளான் ம. ம. வி.,. தமிழ் பயிற்றப்பட்ட வசாவிளான்	..	—
157. திரு. வி. ஆனந்தராஜா, யா/பலாவி ம. வி., பலாலி .. ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட	..	—
158. திரு. கே. ஆர். கெறத், வ/ஆறுமுகம்பிள்ளை சி. க. பா. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	..	151
159. திரு. டபிள்யு. பி. என். கூறே, வ/இறத்தெறியகுளம் சி. க. பா. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	..	156
160. திரு. எம். முகமெட் யூசுப், யா/ஒஸ்மணிய வி., யாழ்ப் வரவில்லை ..	..	—
பாணம்		
161. திரு. கே. கணபதிப்பிள்ளை, யா/ழப்பாண இந்துக் கல் கலைமாணி ..	..	305
லூரி		
162. திரு. ஆர். சச்சிதானந்தம், யா/பரமேஸ்வர வி., யாழ்ப் வரவில்லை ..	..	—
பாணம்		
163. திரு. பி. பாலசிங்கம், யா/பரமேஸ்வர வி., யாழ்ப்பாணம் கலைமாணி ..	..	315
164. திரு. கே. வைத்தியானந்த ஐயர், யா/பரமேஸ்வர வி., வரவில்லை ..	..	—
யாழ்ப்பாணம்		
165. திரு. ரி. அலோசியஸ், முல்லைத்தீவு ம. மி., முல்லைத் விஞ்ஞானமாணி (சென்னை)	..	315
தீவு		
166. திரு. எம். சிவராஜரட்ணம், விக்ரோறியா வி., சுளிபுரம் கலைமாணி (சென்னை)	..	—
167. திரு. எஸ். ஆறுமுகம், யா/வசாவிளான் ம.ம.வி., வசா கலைமாணி (இலங்கை)	..	450
விளான்		
168. திரு. கே. சுப்பிரமணியம், யா/யாழ்ரன் வி., காரைநகர் விஞ்ஞானமாணி (இலங்கை)	..	385
169. திரு. வி. நடராஜா, யா/சேக்கிரட் காட் வி., கரவெட்டி .. கலைமாணி (இலங்கை)	..	370
170. திரு. எஸ். தில்லையம்பலம், யா/உடுப்பிட்டி அமெரிக்கன் விஞ்ஞானமாணி ..	..	—
மிஷன் வி., வல்வெட்டித்துறை		
171. திரு. எவ். பி. அந்தோனிப்பிள்ளை, யா/சேக்கிரட் காட். வரவில்லை ..	..	—
வி., கரவெட்டி		
172. திரு. எஸ். நடராஜா, யா/யாழ்ப்பாண ம.ம.வி., யாழ்ப் விஞ்ஞானமாணி (சென்னை)	..	295
பாணம்		
173. திரு. எஸ். சண்முகலிங்கம், யா/நல்லூர் அ., ஆசிரியர் விஞ்ஞானமாணி (சென்னை)	..	—
கலா., யாழ்ப்பாணம்		
174. திரு. எஸ். ஸ்ரனிஸ்லோஸ், யா/உடுவில் பெண்கள் கல் விஞ்ஞானமாணி (சென்னை)	..	—
லூரி, சுன்னாகம்		
175. திரு. ஆர். சிவப்பிரகாசம், யா/அர்ச். மேரிஸ் வி., இள விஞ்ஞானமாணி (லண்டன்)	..	—
வாலை		
176. திரு. கே. பாலசுப்பிரமணியம், யா/ஸ்ரீ சோமாஸ்கந்த கலைமாணி (இலங்கை)	..	340
வி., புத்தூர்		
177. திரு. வி. சோமசேகரசுந்தரம் ..	..	305
178. திருமதி. ஐ. சின்னத்தம்பி, யா/இளவாலை ஆங்கில விஞ்ஞானமாணி (சென்னை)	..	325
கொன்வென்ற், இளவாலை		
179. திரு. எஸ். தர்மலிங்கம், யா/பரமேஸ்வரா வி., யாழ்ப் கலைமாணி ..	..	325
பாணம்		
180. திரு. எஸ். சரவணபவானந்த, யா/ஸ்ரீ சோமாஸ்கந்த கலைமாணி (சென்னை)	..	310
வி., புத்தூர்		
181. திரு. கே. புவனசுந்தரம், யா/சிதம்பராக் கல்லூரி, வரவில்லை ..	..	—
வல்வெட்டித்துறை		
182. திரு. வி. நடராஜா, சிதம்பரா வி., வல்வெட்டித்துறை.. விஞ்ஞானமாணி (இலங்கை)	..	315
183. திப். பி. இலங்கைநாயகம், யா/வைத்தீஸ்வர வி., யாழ்ப் வரவில்லை ..	..	—
பாணம்		
184. திரு. எஸ். எம். ஈ. ஜோசேப், யா/நாவற்குனி ம. வி., வரவில்லை ..	..	—
கைதடி		
185. திரு. என். துரைசாமி, யா/உடுப்பிட்டி அமெரிக்கன் கலைமாணி (சென்னை)	..	305
மிஷன் வி.		
186. திரு. கே. இராசையா, யா/வேலினை ம.ம.வி., வேலினை விஞ்ஞானமாணி (சென்னை)	..	—
187. திரு. சிவபாலராஜ், யா/மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி, விஞ்ஞானமாணி (இலங்கை)	..	295
மானிப்பாய்		

நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டவர்களின் பெயர்களும் விலாசங்களும்	தகைமைகள்	சம்பளம் ரூபா
188. திரு. எஸ். சரவணபவ ஐயர், யா/செங்குந்த இந்து கல் லூரி, மானிப்பாய்	கலைமாணி (சென்னை)	.. 325
189. திரு. பி. கே. மகாலிங்கம், யா/சிதம்பரா வி., வல்வெட் டித்துறை	விஞ்ஞானமாணி (இலங்கை)	.. —
190. திரு. வி. ஜே. ஐயராஜசிங்கம், யா/சிதம்பரா வி., வல் வெட்டித்துறை	கலைமாணி (சென்னை)	.. 275
191. திரு. ஆர். கந்தையா, நாவற்குனி ம. வி., கைதடி ..	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட	.. 275
192. திரு. எக்ஸ். எவ். பின்கிரூஸ், அர்ச். சேவியர் கல்லூரி, மன்னார்	விஞ்ஞானமாணி ..	.. 295
193. திரு. எஸ். கந்தையா, யா/செங்குந்த இந்து வி., திண்ணைவேலி, யாழ்ப்பாணம்	வரவில்லை ..	.. —
194. திரு. எம். ஐ. எம். மீராலெப்ப, அ. ஆ. க., அட்டாளைச் சேனை	ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட 1 ந் தரம்	.. 315
195. திரு. ஏ. பரமானந்தன், மட்/கோட்டைமுனை ம. வி., மட்டக்களப்பு	ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட 1 ந் தரம்	.. 285
196. திரு. கே. சபாரட்ணம், மட்/பாலுகமம், ம. வி., பெரிய போறைதீவு	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட 1 ந் தரம்	.. 152
197. திரு. ஜே. எம். எம். அப்துல் காதர், மட்/காத்தான்குடி ம.ம.வி., காத்தான்குடி	விசேஷ 2 ந் தரம்	.. 305
198. திரு. எஸ். குமாரசாமி, மட்/ஏறூர் ம. வி., செங்கலடி	ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட 1 ந் தரம்	.. 295
199. திரு. என். நாகலிங்கம், மட்/கோட்டைமுனை ம. வி., மட்டக்களப்பு	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட 1 ந் தரம்	.. 172
200. திரு. பி. ராஜரட்ணம், மட்/கோட்டைமுனை ம. வி., மட்டக்களப்பு	உதவி ஆசிரியர் ..	.. 315
201. திரு. என். ஜே. மென்டிஸ், தி/பேரேறு சுவானி வி., கந்தளாய்	சிங்கள தராதரப் பத்திரம் (1)	.. 142
202. திரு. சி. சின்னத்தம்பி, திரு. பேரேறு குடியேற்றத்திட்ட அ. க. பா. கந்தளாய்	தமிழ் பயிற்றப்பட் (1)	.. 280
203. திரு. ஏ. வி. முகமெட் தி/கிண்ணியா ம. வி., கிண்ணியா	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 190
204. திரு. எம். எஸ். எஸ். மொகிதன், அக்/பொத்துவில் ம. வி., பொத்துவில்	ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 305
205. திரு. எஸ். அகமத், அக்/புதுனகாரம் அ. மு. க. பா., நிந்தாலூர்	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 270
206. திரு. எம். ஐ. எம். நகிம், அக்/அட்டாளைச்சேனை அ. மு. க. (பி. பி.) அட்டாளைச்சேனை	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 196
207. திரு. எம். சிவநாதபிள்ளை, அக்/இரா கிருஷ்ணமிஷன் ம. வி., அக்கரைப்பற்று	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 220
208. திரு. எம். கே. எம். இஸ்மெயில், மட்/ஏறூர் கைநார் ரோட், அ. மு. ஆண்கள் பா., செங்கலடி	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 250
209. திரு. ஜே. ஏ. எஸ். ஜயவீர, தி/அக்றபோதி வி., கந்த ளாய்	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 148
210. திரு. சி. கோபாலர், அக்/லெஸ்லி உயர்தர பா., கல்முனை	விஞ்ஞானமாணி (சென்னை)	.. 295
211. திரு. எஸ். எச். எல். அலியார், அக்/அல்-அஷ்ராக் ம. வி., நிந்தாலூர்	விஞ்ஞானமாணி (சென்னை)	.. 315
212. திரு. எஸ். குணரட்ணம், தி/இந்துக் கல்லூரி, திரு கோணமலை	விஞ்ஞானமாணி (இலங்கை)	.. 335
213. திரு. சி. சிவப்பிரகாசம், மட்/கோட்டைமுனை, ம. வி., மட்டக்களப்பு	விஞ்ஞானமாணி (சென்னை)	.. 370
214. திரு. எஸ். வைத்தியநாதன், மட்/கோட்டைமுனை ம. வி., மட்டக்களப்பு	விஞ்ஞானமாணி (இலங்கை)	.. 340
215. திரு. எஸ். பி. பொன்னம்பலம், மட்/சிவானந்த வி., மட்டக்களப்பு	விஞ்ஞானமாணி (சென்னை)	.. 395
216. திரு. எஸ். சின்னத்துரை, மட்/பட்டிருப்பு ம. வி., கரு வாஞ்சிக் குடி	விஞ்ஞானமாணி (சென்னை)	.. 285

நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டவர்களின் பெயர்களும் விலாசங்களும்	தகைமைகள்	சம்பளம் ரூபா
217. திரு. எஸ். சிவலிங்கம், மட்/சிவானந்த ம. வி., மட்டக் களப்பு	விஞ்ஞானமாணி (சென்னை)	.. 295
218. திரு. ஜி. சி. ஏ. வாஸ், மட்/கோட்டைமுனை, ம. வி., மட்டக்களப்பு	கலைமாணி (சென்னை)	.. 430
219. திரு. பி. கெந்தவிதான, அம்/திசபுர, ம. வி., சடயந்த லாவ	கலைமாணி (வித்தியலங்கார)	.. 370
220. திரு. கே. எல். சின்னலெப்பெ, பாடசாலைப் பரிசோதகர், அக்கரைப்பற்று	ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 315
221. திரு. எம். எம். கே. முகமட், பாடசாலைப் பரிசோதகர், மூதூர்	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 240
222. திரு. எம். ஐ. எல். எம். செறிவ், பாடசாலைப் பரிசோதகர், கல்குடா, வாளைச்சேனை	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 170
223. திரு. ஏ. ஏ. சிறிவாடன, பதில் பாடசாலைப் பரிசோதகர், திருகோணமலை	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 295
224. திரு. டி. பி. லியனகே, லும்பினி, அனாபொமுல்ல	.. வரவில்லை-பயிற்சி ஆசிரியர் கலைமாணி (சிறப்பு)	485
225. திரு. ஜி. ஆர். பெரேரா, களு/கிடெல்பிற்றிய, சரலங்கார ம. வி., பண்டாரகம	கலைமாணி	.. 315
226. திரு. எம். டி. சி. விஜயரட்ண, “சாந்தி”, கல்வத்த, வல்கெதர	ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட	.. 385
227. திரு. ஏ. எச். ரி. சமரபால, சகல, நல்லூறுவ, பாணந்துறை	கலைமாணி	.. 340
228. திரு. கே. அமரதுங்க, ஸ்ரீ சமங்கல ஆண்கள் பாடசாலை, பாணந்துறை	கலைமாணி	.. 285
229. திரு. ஆர்.எஸ். பெரேரா, 10, ஜேம்ஸ் பீறிஸ் மாவத்தை, பாணந்துறை	கலைமாணி	.. 275
230. திரு. பி. எச். பெரேரா, உதவிப் பாடசாலைப் பரிசோதகர், கல்விக் கந்தோர், பண்டாரகம	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 295
231. திரு. எச். டி. பி. குணத்திலக்க, உதவிப் பாடசாலைப் பரிசோதகர், கல்விக் கந்தோர், களுத்துறை	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 265
232. திரு. எம். டி. சி. குணத்திலக்க, களு/பின்வத்த ம. வி., பாணந்துறை	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 295
233. திரு. ஏ. எஸ். சில்வா, ம. வி., இதுபான	.. ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட	.. 385
234. திரு. டபிள்யு. வீரக்கோன், வித்தியார்த்த வி., வரக்க கொட	.. ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட	.. 325
235. திரு. டபிள்யு. எஸ். சில்வா, ஞானதய சிங்கள பாடசாலை, களுத்துறை	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 280
236. திரு. டி. எம். மீகவத்த, பிரக்ஞசேன வி., லத்பாணந்துறை	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 280
237. திரு. எம். ஜி. சில்வா, பெலபொல்வத்த வி. பையாகல் தெற்கு	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 270
238. திரு. பி. டி. பிறெட்ரிக், பாலனொறுவ, ம. வி., கொண்பொல	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 325
239. திரு. டி. ஓ. கரவிற்ற	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 280
240. திரு. யு. எம். பெரேரா, தியாகம ம., வஸ்கடுவ	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 270
241. திரு. டி. ஆர். ஏ. டி. எட்மண்ட், “உபில்”, பந்தி, மத்துகம	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 280
242. திரு. பி. ஏ. டி. செனிவிரட்ண, குறுக்குட வடக்கு வி., கொண்பொல	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 195
243. திரு. கே. டபிள்யு. ஓ. திலகரட்ண, களு/றட்மலே வி., பொல்கம்பொல	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 260
244. திரு. ரி. ஜி. சந்திரசேன, எவிலின் டி சொய்சா மாவத்த, மொறட்டுவ	.. ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட	.. 485
245. திரு. பி. எச். சி. பீறிஸ், களு/களுத்துறை ம. வி., களுத்துறை	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 178

நேர்முகப் பரிட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டவர்களின் பெயர்களும் விலாசங்களும்	தகைமைகள்	சம்பளம் ரூபா
246. திரு. ஆர். பி. எச். ஏ. டி. சில்வா, 803, கங்கொடவில், ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட நுகேகொட	..	225
247. திரு. டி. ஆர். விக்கிரம, கலவில வி., கலவில	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 210
248. திரு. கே. டி. எவ். அசிசி, மொறகொல்ல, பேறுவல	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 204
249. திரு. ஏ. எஸ். பெரேரா	.. சிங்கள ஆசிரியர் தராதரப் பத்திரம்..	210
250. திரு. எஸ். எல். எச். ஏ. கசான், களு/களுத்துறை முஸ் லிம் ம. வி., களுத்துறை	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட	.. 275
251. திரு. கே. ராஜரட்ணம், அல்கம்பர ம. வி., அளுத்தகம்..	விஞ்ஞானமாணி (சென்னை)	.. 275
252. திரு. ஏ. ஆர். அலெக்சாண்டர், மடன்கக லேன், வெள்ள வத்தை	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட கலைமாணி (லண்டன்)	415
253. திரு. எம். சற். எம். லபீர், 23, கொடியவத்த, தர்கா நகர்	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட	.. 285
254. திரு. எஸ். பி. வல்லியத்த, 17, சித்திரா லேன், ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட (1) கொழும்பு 5	..	305
255. திரு. ஏ. எம். எல். எம். பல்லீ, 10/1, சேக்குளர் ரோட், கல்கிசை	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 325
256. திரு. என். எம். ஏ. எச். எம். தகா, 84, பீச் தெரு, நீர்கொழும்பு	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 325
257. திரு. ஏ. வைத்தியலிங்கம், 45, 36 வது ஒழுங்கை, வெள்ளவத்தை	ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 255
258. திரு. கே. ஜி. விக்கிரம-ஆராச்சி, ஸ்ரேஸ் ரோட், ம. வி., பாலத்துறை	ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 305
259. திரு. கே. எஸ். டி. எஸ். வித்தியரட்ண, நீ/கடன்கமுவ ம. வி, மிரிகம	விஞ்ஞானத்தில் டிப்ளோமா (பொரு), கல்வியில் டிப்ளோமா	370
260. திரு. கே. ஏ. டி. ஆர். விஜயசிங்க, கொ/சமயவாடன ம. வி., ஒஸ்ரின் பிளேஸ், கொழும்பு 8	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 265
261. திரு. எம். டி. குணசேகர, கொ/கலப்பலுவாவ சித் தார்த்த ம. வி., ருஜுகிரிய	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 280
262. திருமதி எஸ். குமாரபெலி, கொ/கோமகம பெள். ம. வி., கோமகம	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 325
263. திரு. டி. எஸ். றணசிங்க, கொ/கொட்டாவ ஆனந்த ம. வி., பன்னிப்பிறறிய	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 305
264. திரு. எச். கே. பி. கவிசேவ், பெலென்வத்த வசுமதி ம. வி., பன்னிப்பிறறிய	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 240
265. திரு. டி. ஏ. கலப்பதி, ஸ்ரீ தர்மராம வி., இரத்தமலாணை..	கலைத்தேய படிப்புகள் (ஆரம்ப.), பயிற்றப்பட்ட ஆசிரி. தராதரப் பத் திரம் (1)	—
266. திரு. டி. பொககலந்த, மகா. வி., உடுகம்பொல	.. கலைமாணி (சிறப்பு) லண்டன், சிங்கள டிப்ளோமா	385
267. திரு. கே. டி. ரணவீர, ஸ்ரீ ருகசிங்க ம. வி., எகொட- உயன, மொறட்டுவ	கலைமாணி (சிறப்பு), விஞ்ஞானத்தில் டிப்ளோமா (இல.), கல்வியில் டிப் ளோமா	315
268. திரு. கே. சி. பெரேரா, இல. 23, கம்மான ரோட், மகர கம	கலைமாணி (சிறப்பு) லண்டன்	.. 465
269. திரு. பி. டபிள்யு. ஆர். ஜயவாடன, புலத்திபிட்டிய ம. வி., புலத்திபிட்டிய	கலைமாணி (சிறப்பு) லண்டன், ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட	445
270. திரு. ஏ. பி. சில்வா, ம. வி., தெவலபொல	.. ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட (1), சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	—
271. திரு. ஏ. கே. டபிள்யு. அபயனாயக்க, 184, டி. சில்வா பிளேஸ், பன்னிப்பிட்டிய	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 270
272. திரு. டி. சி. பெரேரா, “ சிறிகேத ”, திச ரோட், வாதுவ ஆசிரி. தராதரப்பத்திரம் (1)	கலைமாணி (வித்தியோதய) சிங்கள ஆசிரி. தராதரப்பத்திரம் (1)	.. 365
273. திரு. எம். எஸ். எம். யூசுவ், 17ஏ, தக்கினராம ரோட், கல்கிசை	கலைமாணி (வித்தியோதய), ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட	415

நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டவர்களின் பெயர்களும் விலாசங்களும்	தகைமைகள்	சம்பளம் ரூபா
274. திரு. ஏ. எச். குணசேன, சுனெத்ராதேவி ம. வி., பெபிலியான, பொறலுக்கமுவ	கலைமாணி (சிறப்பு) லண்டன், சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	235
275. திரு. கே. ஏ. சோமசுந்திரா, “சுந்திரகிரி”, தேவமொட் டாவ, மினுவாங்கொட	ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட (11) இருபாஷ உயர்தர பாடசாலை தராதரப் பத்தி ரம், லண்டன் கலை இடைமாணி	395
276. திரு. எஸ். ஏ. டி. சமரத்துங்க, பகல யகொட ஸ்ரீ சுவர் ணபால ம. வி., கணேமுல்ல	கலைமாணி (வித்தியலங்கார), சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	
277. திரு. எச். டபிள்யு. பெரேரா, “ஜயந்தி”, நாரன்வல, வெலிவெறிய	கலைமாணி (வித்தியோதய), சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	315
278. திரு. கே. ரி. மகிந்ததா “சிரஸ்வதி”, மகும்புற, பன்னிப்பிட்டிய	கலைமாணி (சிறப்பு) லண்டன், கீழைத் தேய இறுதிப் படிப்புகள்	340
279. திரு. டி. ரி. ஜயசூரிய, தெபனாம மு.பா., பன்னிப்பிற்றிய	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1), சாஸ்திராச் சாரய பண்டிதர்	280
280. திரு. டபிள்யு. ஓ. ஏ. திசனயக்க	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட தரம் (1)	.. 280
281. திருமதி ஏ. பி. கேமச்சந்திரா, 260/8, நாவல ரோட், ருஜகிரிய	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 250
282. திரு. டி. சி. ஆர். குணராடன, புவக்பிட்டிய வடக்கு வி., புவக்பிட்டிய	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1), வரவில்லை	
283. திரு. டி. சுபசிங்க, கொ. வ/பஸ்யல ஆரம்ப வி., பஸ்யல	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 194
284. திரு. டி. ஏ. ருஜபக்ச, திம்பிறிகஸ்யாய இலங்கை மிஷன் பாடசாலை, ஜாவத்த ரோட், கொழும்பு 5	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 280
285. திரு. எஸ். சிவலிங்கம், தெமட்டகொட த. வி., கொழும்பு 9	தமிழ் பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 255
286. திரு. ஏ. ஏ. ஏ. இரட்ணயக்க, கெதிவல வி., கொட்டாஞ் சேனை	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1), இலக்கியத் தில் கலாநிதி (வித்தியலங்க)	280
287. திரு. எம். பி. டி. டி. பீறில், அர்ச். செபாஸ்யியன் ஆண் கள் பாடசாலை, மொறட்டுமுல்ல, மொறட்டுவ	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 220
288. திரு. எம். ஆர். தயானந்த, பாலத்துறை ஜயந்தி வி., கொழும்பு 14	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 235
289. திரு. டபிள்யு. எம். டி. டி. ஜி. விஜயரட்ண, 29, அர்ச். ஜோசேப் பிளேஸ், கொழும்பு 14	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 280
290. திரு. பி. பியன்வில, கேவவிதான ஆர். வி., ருஜகிரிய..	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 280
291. திரு. எச். டி. சி. குணத்திலக்க, “தயனி”, கோயில் வீதி, மகரகம்	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1), கலைமாணி (வித்தியோதய)	210
292. திரு. ஏ. எம். சாகுல் கமீட், அல்கிதாச, மு. ம. வி.	.. தமிழ் பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 170
293. திரு. டி. ஏ. ஜே. குறுப்பு ஆராச்சி, குறண வி., நீர் கொழும்பு	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 178
294. திரு. எஸ். கெற்றிஆராச்சி, வியாங்கொட ஆரம்ப பா., வியாங்கொட	சிங்கள ஆசிரியர் தராதரப் பத்திரம் (1)	210
295. திரு. ஏ. சி. சில்வா, 34/1, பழைய பொலிஸ் நிலையம் ரோட், நுகேகொட	கலைமாணி (வித்தியோதய), சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	285
296. திரு. கே. ஜே. பர்னாந்து, வத்தளை ரோமன் கத்தோலிக்க ஆண் பாடசாலை, வத்தளை	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 280
297. திரு. என். டி. எஸ். குணசேகர, கலஎலிய க. பாட., ஜா-எல	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 280
298. திரு. எம். சி. பர்னாந்து, கணுவான அர்ச். ஜோசேப் சி. க. பா., ஜா-எல	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 270
299. திரு. பி. டி. ஜி. விமலரட்ண, கொட்டாஞ்சேனை சிங்கள ஆரம்ப பாடசாலை, பாபர் தெரு, கொழும்பு 13	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 195
300. திரு. கே. சி. எம். அப்டுகாமி, பகுனுவில ரோமன் கத் தோலிக்க பாடசாலை, கொணவல (மே. மா.)	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 210
301. திரு. டபிள்யு. பி. சி. பெரேரா, யட்டோட்டிய வி., தட்ட பத்தார	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 280
302. திரு. சி. சி. டி. ஜயத்திலக்க, றவிறுச்சி, மல்வத்த ரோட், தெகிவல	விஞ்ஞானத்தில் டிப்ளோமா (லண் டன்), வரவில்லை	

நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டவர்களின் பெயர்களும் விலாசங்களும்	தலைமைகள்	சம்பளம் ரூபா
303. திரு. டி. ஜி. கருணபால, 72, வத்தரபொல ரோட், கல்விக்கை	கலைமாணி (வித்தியோதய), சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	295
304. திரு. ஜி. டி. விக்ரமசிங்க, 3 எம். 26, கிறிபத்தொட வீடமைப்புத் திட்டம், களனி	கலைமாணி (வித்தியோதய), சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	160
305. திரு. எஸ். ஜே. அந்தோனி, “ சிசிறவிலா ”, அவிசாவளை	கலைமாணி (லண்டன்)	.. 430
306. திரு. எம். ஜி. ஐ. பர்டினான்டிஸ், 296, புல்லோர்ஸ் ரோட், கொழும்பு 7	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)	.. 275
307. திரு. டபிள்யு. எஸ். விக்ரமசேன, இ/கிறிஎஸ்ல ம. வி., கிறிஎஸ்ல	சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 295
308. திரு. டபிள்யு. ஏ. டி. எஸ். குணத்திலக்க, இ/சிவாலி ம. ம. வி., இரத்தினபுரி	கலைமாணி (லண்டன்)	.. 365
309. திரு. எம். எஸ். கே. குணசேகர, இ/கங்கந்த ம. ம. வி., பெல்மதுல்ல	வரவில்லை	..
310. திரு. பி. ஏ. டி. எஸ். குணசேகர, இ/சிவாலி ம. வி., இரத்தினபுரி	கலைமாணி (இலங்கை)	.. 355
311. திரு. ஏ. ஜயசிங்க, இ/கலவான ம. வி., கலவான	.. கலைமாணி	.. 305
312. திரு. ஏ. டி. டி. அரியரட்ண, களு/மபுத்துகல ம. வி., மபுத்துகல	.. கலைமாணி	.. 325
313. திரு. ரி. ஆர். இ. கூரே, இ/கிறிஎஸ்ல ம. வி., கிறிஎஸ்ல	.. கலைமாணி (லண்டன்)	.. 315
314. திரு. கே. ஈ. டி. தயானந்த, இ/கறவிற்ற ம. ம. வி., உடகறவிற்ற	.. கலைமாணி (லண்டன்)	.. 370
315. திரு. என். எஸ். அமரசிங்க, க/கினிகதென்ன ம. ம. வி., கினிகதென்ன	.. வரவில்லை	.. 370
316. திரு. எஸ். பி. ஜயக்கொடி, இ/இரத்தினபுரி பப்ரிஸ்ற் வி., இரத்தினபுரி	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 230
317. திரு. எல். பி. குணபால, இ/கிதெல்லன் வி., இரத்தின புரி	.. சிங்கள தராதரப் பத்திரம்	.. 210
318. திரு. பி. கே. இரட்ணசேகர, இ/இரத்தினபுரி பெளத்த பா., இரத்தினபுரி	.. கலைமாணி (வித்) ..	.. 370
319. திரு. டி. ஈ. ருஜபக்ச, இ/மல்வல வி., மல்வல சந்தி ..	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 240
320. திரு. பி. எம். டபிள்யு. ஆரியரட்ண, இ/சந்திரிகவேவ ஜயந்தி வி., படல்லங்கல, ககவத்த	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 280
321. திரு. டி. ஏ. லியனகம, இ/வெலிமலுவ வி., வெலிமலுவ பிட்டிய	.. சிங்கள தராதரப் பத்திரம்	.. 210
322. திரு. டி. எம். ஜயவாடன, இ/தெல வி., தெல	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 280
323. திரு. கே. ஏ. குணரத்ண, மதில் உதவி பாடசாலைப் பரி சோதகர், கலவான வட்டாரம், கலவான	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 275
324. திரு. ரி. பி. எம். பஸ்ராயக்க, இ/கொடகவெல ம. வி., கொடகவெல	.. வரவில்லை	.. 225
325. திரு. பி. ஜி. ஜயவாடன, இ/குறுவிற்ற ம. வி., குறு விற்ற	.. கலைமாணி (வித்.)	.. 285
326. திரு. ஆர். எம். கே. பண்டார, இ/கங்கந்த ம.ம.வி., பெல்மதுல்ல	.. கலைமாணி (வித்.)	.. 225
327. திரு. பி. ஜி. ஜயவாடன, இ/டிப்பிற்கல ம. வி., வெலிமலுவ பிற்றிய	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 285
328. திரு. எம். ஐ. எம். கமீட், உதவி பாடசாலைப் பரிசோதகர் (தமிழ்), கேகாலை	.. தமிழ் பயிற்றப்பட்ட	.. 305
329. திரு. ஏ. வி. ஜி. எச். கருணத்திலக்க, உதவி பாடசாலைப் பரிசோதகர், இரத்தினபுரி	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 285
330. திரு. ரி. எம். பி. ஏ. தென்னக்கோன், உதவிப் பாட சாலைப் பரிசோதகர், கலிகழுவ	.. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட	.. 285
331. திரு. ஏ. எச். எச். எம். அவுஸ், உதவிப் பரிசோதகர், நாவலப்பிட்டி	.. தமிழ் பயிற்றப்பட்ட	.. 285
332. திரு. எஸ். எம். ஏ. ஜே. ஏ. மாயாதுன்ன, கே/அர்ச். மேரிஸ் ம. வி., கேகாலை	.. கலைமாணி (லண்டன்)	.. 305

நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டவர்களின் பெயர்களும் விலாசங்களும்	தகைமைகள்	சம்பளம் ரூபா
333. திரு. ஏ. ஆர். டபிள்யூ. சென்னையக்க, கே/இரட்ணுவனி, ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட ம. வி., மத்தகொட, கன்னத்தோட்ட	..	265
334. திரு. ஏ. எம். செனிவிரட்ண, கே/வலகம்ப ம. வி., கல ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட பித்தமட	..	415
335. திரு. எச். ஏ. டி. அபயசிங்க, கே/புவக்மோட்ட ம. வி., சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1) றம்புக்கண	..	275
336. திரு. டி. எல். எம். கனிவ்வா, கே/சகீரா ம. வி., மாவ தமிழ்ப் பயிற்றப்பட்ட (1) னெல்ல	..	275
337. திரு. எச். எம். சூரியக்குமர, சிங்குராக்கொட ஆ. க., சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1), கலைமாணி சிங்குராக்கொட (வித்தியலங்கார)	..	255
338. திரு. ஆர். எம். பி. இரட்ணையக்க, கே/பொயகம ம. வி., ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட (1), கலைமாணி அம்பன்பிட்டிய (வித்தியலங்கார)	..	235
339. திரு. டி. எல். டி. குணசேகர, கே/வளகம ம. வி., கலைமாணி (வித்தியோதய) சிங்கள தெவலகம பயிற்றப்பட்ட (1)	..	265
340. திரு. ரி. ஜே. கத்துறுசிங்க, கே/பொஸ்ஸெல்ல ம. வி., கலைமாணி (வித்தியோதய), சிங்கள பொசெல்ல பயிற்றப்பட்ட (2)	..	130
341. திரு. கே. டி. தர்மசேன, களு/கொறன மகா வி., கலைமாணி (வித்தியலங்கார), சிங்கள கொறனை பயிற்றப்பட்ட (1)	..	340
342. திரு. டபிள்யூ. டபிள்யூ. எம். எல். குணரட்ண, கே/புவக் கலைமாணி (வித்தியோதய) மோட்டை ம. வி., றம்புக்கண	..	235
343. திரு. கே. எஸ். ஏ. டி. ஜயசேன, கே/கனகமுவ ருஜ்சிங்க கலைமாணி (சிறப்பு) லண்டன் ஆங்கில ம. வி., உண்டுகொட பயிற்றப்பட்ட (1)	..	365
344. திரு. எம். கே. பீறிஸ், பசறை ம.ம.வி., பசறை .. கலைமாணி (இலங்கை), ஆங்கில பயிற் றப்பட்ட (1)	..	305
345. திரு. எம். எல். ரி. பெரேரா, கே./வல்லகொட ம. வி., கலைமாணி (கல்கற்ற) .. றம்புக்கலை ..	..	2,220 (வரு.)
346. திரு. என். ஏ. டி. குணத்திலக்க, கே/கலபித்தமட ம. கலைமாணி (சிறப்பி) லண்டன் வி. கலபித்தமட ..	..	3,021 (வரு.)
347. திரு. ஜி. டி. சுமணசேகர, எஸ்வத்த ஆ. க., புவக் கலைமாணி (சிறப்பு) லண்டன் பிட்டிய ..	..	3,300 (வரு.)
348. திரு. எஸ். கே. எம். ஜெவத் உடயர், கே/அல்கசார் ம. கலைமாணி (வித்தியோதய) .. வி. கேமத்தகம ..	..	3,540 (வரு.)
349. திரு. ரி. பி. கந்தகம, கே/உடம்ப சியம்பலபிட்டிய வி., சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1) கேகாலே ..	..	3,360 (வரு.)
350. திரு. எஸ். ஏ. பிற்றர் சிங்கோ, கே/கெலமட வி., கேல சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1) மட ..	..	3,360 (வரு.)
351. திரு. கே. எஸ். தயரட்ண, கே/கினிவில வி., மகாபல்ல சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1) கம ..	..	2,208 (வரு.)
352. திரு. ஜி. ஏ. ஈ. எஸ். நந்தசிறி, கே/இடமல்பான வி., சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1) அட்டளை ..	..	3,240 (வரு.)
353. திரு. ஆர். கே. எம். விஜயரட்ண, கே/தஸ்வத்த வி., சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1) மாவனெல்ல ..	..	2,220 (வரு.)
354. திரு. ரி. எம். டி. தென்னக்கோன், கே/கிறிவலபிட்டிய சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1) வி., றம்புக்கண ..	..	2,028 (வரு.)
355. திரு. பி. டி. பியதா, கே/சலபலான நந்த வி., அவிசா சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1) வல ..	..	2,700 (வரு.)
356. திரு. பி. ஏ. சிறிசேன, இல. 212, இமானுஅல் வீடு, சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1) கொட கும்புற, கேவலடிவெல ..	..	2,640 (வரு.)
357. திரு. எம். டி. ஜயசூரிய, கே/கிறிவதுன்ன வி., றம்புக் சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1) கன ..	..	2,580 (வரு.)
358. திரு. டபிள்யூ. எல். பி. செனிவிரட்ண, கே/நீபிட்டிய வி., சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1) கேகாலே ..	..	3,360 (வரு.)
359. திரு. கே. எம். ஏ. பியசேன, கே/றண்டிவெல ம. வி., சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1) மாவனெல்ல ..	..	3,360 (வரு.)
360. திரு. எஸ். ஏ. ஜயசேன, கே/கல்பொக்க வி., அரனாயக்க சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1) ..	..	3,360 (வரு.)

நேர்முகப் பரிட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டவர்களின் பெயர்களும் விலாசங்களும்	தகைமைகள்	சம்பளம் ரூபா
361. திரு. ஈ. ஆர். எம். வை. ஆர். வெத்தவ, கே/மனிக்கவ சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		3,360 (வரு.)
வி., கிருல		
362. திரு. ஆர். செனரட்ண, கே/மதயாவ வி., கேகாலே .. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		2,340 (வரு.)
363. திரு. பி. கே. பண்டா, கே/நெவிஸ்னியார் இகல வி., சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		1,836 (வரு.)
உண்டுகொட		
364. திரு. என். எம். டி. நாவெல, கே/நக்கவிறற் வி., தெற சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		2,136 (வரு.)
னியாகல		
365. திரு. ஆர். எஸ். எதிரிசிங்க, கே/கொஸ்ககந்த வி., சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		2,340 (வரு.)
மியனவிறற், தெறதெனியாகல		
366. திரு. எம். ருஜபக்ச, கே/நபவல வி., அவிசாவலை .. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		1,896 (வரு.)
367. திரு. எம். ஐ. எம். செறிவ், கே/தும்புலுவாவமு. வி., தமிழ் பயிற்றப்பட்ட (1)		2,028 (வரு.)
கேமத்தகம		
368. திரு. எஸ். ஆறுமுகம், கே/ஆர்ச். மேரிஸ் த. வி., எட்டி தமிழ் பயிற்றப்பட்ட (1)		3,180 (வரு.)
யாந்தோட்டை		
369. திரு. டபிள்யு. ஏ. ஏ. வெறகொட, கே/பன்னல ம. வி., சிங்கள பயிற்றப்படாத (1)		2,520 (வரு.)
அம்பகல		
370. திரு. கே. ஏ. விஜயசந்தர, கே/வதுவாவல வி., கேமத்த சிங்கள பயிற்றப்படாத (1)		2,520 (வரு.)
கம		
371. திரு. டி. வி. முனசிங்க, கே/கபுலுமுல்ல வி., கறவ சிங்கள பயிற்றப்படாத (1)		2,520 (வரு.)
னெல்ல		
372. திரு. எஸ். கொஸ்வத்த, கே/டொம்பெனட வி., றம்புக் சிங்கள பயிற்றப்படாத (1), சிங்கள		2,520 (வரு.)
களை	பயிற்றப்பட்ட (1)	
373. திரு. ஆர். எச். ஏ. றணசிங்க, கே/கிருலந்த வி., சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		1,920 (வரு.)
தெகியோவிறற்		
374. திரு. பி. எம். சி. பாலசூரிய, கே/பின்னவல ம. வி., சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		1,920 (வரு.)
றம்புக்கண		
375. திரு. பி. பெகொட, கே/கந்தகம ஸ்ரீ பராக்கிரம வி., சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		2,064 (வரு.)
அல்கம		
376. திரு. என். அ. கருணரட்ண, கே/கொடிகமுல வி., சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		1,756 (வரு.)
அரனாயக்க		
377. திரு. வி. சாமுஅல், கே/றந்திவெல வி., மாவனெல்ல.. சிங்கள பயிற்றப்படாத (1)		1,512 (வரு.)
378. திரு. எஸ். ஏ. சோமரட்ண, கே/றஸ்னகந்த வி., தெறனி சிங்கள பயிற்றப்படாத (1), சிங்கள		1,512 (வரு.)
யகல	பயிற்றப்பட்ட (2)	
379. திரு. ஆர். தர்மசேன, கே/கெம்பிறிறிகந்த வி., பட்டம் சிங்கள பயிற்றப்படாத (1)		1,512 (வரு.)
பிறறிய		
380. திரு. எம். பி. குணவாடன, கே/நாரத ம. வி., பரகடுவ சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		3,660 (வரு.)
381. திரு. எஸ். டி. ஏ. எக்கனாயக்க, அ/பகல மரககவேவ சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		130
வி., பகல மரககவேவ		
382. திரு. எச். எச். குலசிங்க, விமலதம்ம மி. வி., உடபு சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		255
செல்லாவா		
383. திரு. எஸ். சமரக்கோன், உதவிப் பாடசாலைப் பரிசோதகர், சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		—
கப்புத்தளை		
384. திரு. சான்ஸ் அந்திரகென்னடி, பதில் பாடசாலை பரி சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		280
சோதகர், பெலியத்த		
385. திரு. எச். பி. சந்திரசேகர, மா/பண்டத்தார வி., திக சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		—
கொட		
386. திரு. எம். சமரவிக்கிரம, “ றசிகா ”, கொடகம, மாத் சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		195
தறை		
387. திரு. என். என். ஏ. பி. சிறிசேன, மா/வெலகொட சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		210
சுதர்சான வி., மாத்தறை		
388. திரு. எச். விக்கிரமசிங்க, கப்புக்ல, காலி .. சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		184
389. திரு. எச். எஸ். டி. சில்வா, கிளினிக்மெட்ரிசி, பெலியத்த சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		250

நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டவர்களின் பெயர்களும் விலாசங்களும்	தகைமைகள்	சம்பளம் ரூபா
390. திரு. ஜே. பரணமான கக்மான, மெதடிஸ்ற் வி., கம். சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1) மான		280
391. திரு. ரி. ஜி. சமரனாயக்க, குறுனிவாச, கம்புறுபிற்றி... சிங்கள பயிற்றப்படாத (1)		210
392. திரு. எஸ். ஜி. எஸ். நந்திசேன, தெமட்டபிட்டிய வி., சிங்கள பயிற்றப்படாத (1) டிக்வெல		210
393. திரு. ஏ. பி. எல். டி. வாஸ் குணவாடன, அர்ச். தோ ஆங்கில பயிற்றப்பட்ட (1) மாஸ் வி., மாத்தறை		275
394. திருமதி. டி. கொடிகார, “ மிகிரா ”, சிவெல்கம, கம்புறு சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1) பிட்டிய		148
395. திரு. டி. எல். ஜயவாடன, இகல பெலிகல ம. வி., சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1) பெலியத்த		166
396. திரு. கே. எல். ஏ. டி. அல்விஸ், மலகொட, டைகம, ஆங்கில ஆசிரியர் தராதரப் பத்திரம் மாத்தறை (1)		190
397. திரு. யு. பி. சகுணதாச, “ விமல் சேவன ”, மிறிஸ்ஸா சிங்கள பயிற்றப்பட்ட (1)		195

Names and Addresses of those who have been called for Interview	Qualifications	Salary per mensem Rs.
1. Mr. N. P. K. Samarasekera, Mr/Rahula M. V., Matara	B.A. (Hons.) London, Sinhalese, Pali (External)	355
2. Mrs. Y. Balapatabendi, Mr/Sujatha Balika V., Matara	B.A. Sri Lanka, History, Sinhala, Economics (Internal)	260
3. Mr. L. H. S. Newton, Mr/Rahula M. V., Matara	B.A. (Hons.) London, Sinhala, Pali—External B. A. General	325
4. Mr. N. Muthukumarana, Mr/Rahula M. V., Matara	B.A. (Hons.) 1952 Sri Lanka, Sinhala, Pali—Internal	385
5. Mr. R. T. Sirisena, Mr/Godapitiya M. V., Akuressa	B.A. Vidyodaya, Sinhala, Cey. History, Education—Internal	285
6. Mr. B. G. Karunatissa, Mr/Maliduwa M.V., Akuressa (Now at Anuradhapura Guru Vid.)	B.A. Vidyalandara, Pure Mathematics, Geography, Education—Internal	305
7. Mr. Danie Arachchige, Mr/Makandura M. V., Makandura (Now at Mirigama G.T.C.)	B.A. Vidyodaya, Geography, Education, Economics—Internal	285
8. Mr. J. P. Dayananda, Mr/Morawaka M. V., Morawaka (Now at Hingurakgoda G.T.C.)	B.A. 1962, Vidyodaya, Sinhala, Ceylon History, Education	285
9. Mr. A. W. Palihakkara, Mr/Palatuwa Gunaratana M. V., Palatuwa	B.A. 1958 Sri Lanka Sinhala, History, Geography—Internal 2.5.55 1st Appointment	305
10. Mr. P. P. Punchihewa, Mr/Siddhartha M. V., Weligama	B.A. (Hons.) 1957 London. B.A. (Gen.) 1953, Sinhala, Pali, British Constitution	400
11. Mr. U. A. F. Dharmasiri, Mr/Talpawila M. V., Devinuwara	B.A. (Hons.) London. Sinhala, Pali—External	385
12. Mr. S. Pandithasekera, H/Tangalle M. V., Tangalle	B.A.—Sri Lanka Sinhala, Pali	495
13. Mr. D. D. Jayasundera, G.T.C., Balapitiya	B.A. (Cey.)	275
14. Mr. A. J. de S. Jayatillake, G/Lanumodera Vijaya M. V., Habaraduwa	English Trained	545
15. Mr. N. P. de Z. Siriwardena, G/Nelligoda V., Ahungalla	Sinhalese Trained (1)	172
16. Mr. T. C. Fernando, G/Dharmasoka Primary School, Ambalangoda	Sinhalese Trained (1)	170
17. Mr. P. G. E. de Silva, G/Sariputhra M. V., Ahangama	Sinhalese Trained (1)	280
18. Mr. Piyasena Adihetti, Balapitiya G.T.C.,	English Trained (1)	385
19. Mr. P. D. O. C. Wickremasinghe, G/Richmond M. V., Galle	Sinhalese trained	230
20. Mr. Piyasiri Wijayawardana, G/Devapathiraja M. V., Galle	B.A. London	365
21. Mrs. Piyaseeli Prematillake, G/St. Mary's M. V., Elpitiya	B.A. (Ceylon)	325
22. Mrs. E. C. de Silva, G/Madampe M. V., Ambalangoda	English Trained (1)	275
23. Mr. C. Weerasinghe Yapa, G/Mihiripenna M. V., Talpe	Sinhalese Trained (1)	280
24. Mr. P. S. Fonseka, G/Balapitiya Sri Siddhartha M. V., Balapitiya	B.A.	315
25. Mr. D. B. Atukorale, G/Poddiwela M. V., Poddiwela	B.A.	184
26. Mr. D. M. Senanayake, G/Meegahagoda M., Ahangama	Sinhalese Trained (1)	265
27. Mr. Danie Samarawickrema, G/Dickkumbura V., Ahangama	Not Present	—
28. Mr. S. W. Premadasa, G/Piyaratana M. V., Dodanduwa	B.A. (Lond.)	325
29. Mr. H. R. de Silva, G/Ranapanadeniya V., Dodanduwa	Sinhalese Trained	280
30. Mr. N. G. P. Amarakirthi, Govt. Training College, Balapitiya	Sinhalese Trained (1)	182
31. Mr. L. C. Jayasekera, G/Elakaka M. V., Haburugala	B. A. (Lond.)	385
32. H. K. K. Vitana, G/Polgahawila Dharma- raja M. V., Baddegama	B.Sc. (Lond.)	325

<i>Names and Addresses of those who have been called for Interview</i>		<i>Qualifications</i>	<i>Salary per mensem Rs.</i>
33.	Mr. K. Ariyasena, G/Welhengoda Guna- ratane M. V., Ahangama	Sinhalese Trained (1)	280
34.	Mr. W. Sirisena	Inspector of Schools	—
35.	Mr. H. B. Weerakoon, A/Kekirawa, M. M. V., Kekirawa	B.Sc. (Lond.)	355
36.	Mr. P. C. de Silva, A/Eppawala M. V., Eppawala	B. A. (Lond.)	430
37.	Mr. B. P. Wilfred, A/Galkiriyagama M. V., Kekirawa	B.A. (Lond.)	325
38.	Mr. D. Akuramgama, Education Office, Polonnaruwa	English Trained (1)	255
39.	Mr. R. M. Somapala, A/Sangilikanadarawa V., Medawachchiya	Sinhalese Trained (1)	157
40.	Mr. A. R. M. T. Bandara, A/Nikawewa Anura M. V., Kahatagasdigiliya	Sinhalese Trained (1)	240
41.	Mr. W. M. P. N. Wijayasuriya, Deliwela M. V., Rambukkana	Untrained (1) B.A. Vidyodaya	130
42.	Mr. K. K. S. de Silva, Asst. Inspector of Schools, Devinuwara	Sinhalese Trained (1)	225
43.	Mr. Dharmadasa Atukorale, Pl/Moragas- wewa V., Habarana	Sinhalese Trained (1)	175
44.	Mr. B. Karunadasa, A/Pihibiyagollewa M. V., Pihibiyagollewa	B.A. Vidyodaya	245
45.	Mr. W. M. Kudabanda, A/Kandalama Pallegama M. V., Kitulpitiyawa, Mada- tugama	Sinhalese Trained (1)	170
46.	Mr. R. Senanayake, A/Nuwarawewa Mahinda M. V., Anuradhapura	Sinhalese Trained (1)	210
47.	Mr. G. A. Rajapakse, A/Mahasena V., Padaviya	Sinhalese Trained (1)	185
48.	Mr. V. D. M. Gunaratne, P/Medarigiriya V., Hingurakgoda	Sinhalese Trained (1)	215
49.	Mr. D. M. J. L. Fernando, A/Galamuna V., Hingurakdamana, Hingurakgoda	Sinhalese Trained (1)	148
50.	Mr. K. Siriwardena, Assistant Inspector of Schools, Kalawewa Board, Mahaillup- palama	Sinhalese Trained (1)	235
51.	Mr. C. S. Subawickremaratchi, P/Giritala- gama M. V., Giritale, Hingurakgoda	Principal, Gr. IIII	305
52.	Mr. I. S. Abuthahir, 71 Hali-ela	Tamil Trained (1)	145
53.	Mr. A. K. Murugesu, Saraswathie M. V., Badulla	Tamil Trained (1)	180
54.	Mr. V. K. Nagarajah, Uva V., Badulla	B.A. (Madras)	285
55.	Mr. R. Weerakathi, Uva V., Badulla	Tamil Trained (1)	184
56.	Mr. C. B. Bibile, Bibile Walauwa, Bibile	B.A.	370
57.	Mr. S. B. S. Sirisuriya, Hali-ela	B.A.	345
58.	Mr. T. M. P. B. Tennakoon, Welimada Co- operative Union Office, Uva-Parana- gama	Sinhalese Trained (1)	205
59.	Mr. N. S. M. S. Senanayake, Nugatalawa, Welimada	Sinhalese Trained (1)	285
60.	Mr. P. R. P. Bandara, Circuit Education Officer, Mahiyangana	Sinhalese Trained (1)	260
61.	Mr. A. Wattuhewa, Horabokka, Uva- Pelawatta	Sinhalese Trained (1)	210
62.	Mr. A. B. Kahawatta, Walhaputenna M.V., Haldumulla	English Trained (1)	295
63.	Mr. K. Ratnayake, Kahagolla M. V., Diya- talawa	B.A.	385
64.	Mr. Asoka Gouthamadasa, Welimada M.M.V., Welimada	B.A.	385
65.	Mr. S. S. Wijesekera, Dickwella M. V., Haliela	Not present	—
66.	Mr. S. A. H. Jayawardena, Liyangahawela M. V., Liyangahawela	B.A.	295
67.	Mr. K. H. Sumanadasa, Kamburugamuwa, Gurutalawa	Sinhalese Trained (1)	130
68.	Mr. M. E. Salgado, " Saratsiri ", Helakan- durugamuwa, Diyatalawa	B. A.	275

Names and Addresses of those who have been called for Interview		Qualifications	Salary per mensem Rs.
69.	Mr. W. A. B. A. Jayasekera, Tuppitiya M. V., Bambarapana	Not present ..	—
70.	Mr. J. E. de M. Waidyawickrema, Mahingana M. V., Mahingana	Sinhalese Trained (1)	215
71.	Mr. G. A. Wijetunga, 1B, Ihala Hantana, Peradeniya	B.A. ..	370
72.	Mr. U. B. Ratnayake, K/Wimaladamma M.V., Atabage	B.A. ..	385
73.	Mr. M. H. Wahid, 7/1, Vidyala Road, Gampola	B.A. ..	340
74.	Mrs. E. M. D. W. K. Ekanayake, K/ Yati-rawana M.V., Wattegama	Absent ..	—
75.	Mr. M. M. A. Majeed, K/Zahira V., Gampola	B.A. ..	305
76.	Mr. P. M. L. Banda, K/Dunhinna M. V., Werapitiya	B.A. ..	295
77.	Mr. B. M. K. Banda, 378, Iriyagama, Peradeniya	B.A. ..	255
78.	Mr. G. J. Sarathchandra, 22/2, Matale Old Road, Kandy	B.A. ..	355
79.	Mr. A. Rajagopal, 92, Ambagamuwa Road, Nawalapitiya	B.Sc. ..	370
80.	Mr. J. P. Abeysinghe, Matale Road, Katugastota	B.Sc. ..	—
81.	Mr. Y. M. K. Banda, Hurikaduwa	Not present ..	—
82.	Mr. D. P. Meegahapola, K/Wattappola M. V., Wattappola	B.A. (London) ..	455
83.	Mrs. C. Malwanna, School Books Section, Bullers Road, Colombo	B.A. ..	365
84.	Mr. F. A. Jayawardena, 34/1, Ballie Road, Nawalapitiya	B. A. (Ceylon) ..	370
85.	Mr. H. V. Wikejoon, Christ Church V., Wattegama	B. A. (London) ..	485
86.	Mr. P. B. Palamakumbura, Ittamalliya-goda, Hurikaduwa	Not present ..	—
87.	Mr. W. M. S. Molegoda, K/Mahamedagama M. V., Kuliyaipitiya	B.A. (London) ..	—
88.	Mr. A. S. B. Tennakoon, K/Uyanwatta G. T. C., Polgolla	B.A. (London) ..	340
89.	Mr. R. B. Ihalagedara, Sangarajapura, Kandy	B.A. (Vid.) ..	285
90.	Mr. W. A. D. H. Wickremasinghe, Gini-gathhena	B.A. (Vidyodaya) ..	295
91.	Mr. W. B. Botalawela, K/Ragala M. V., Halgranoya	Not present ..	—
92.	Mr. B. G. N. Sheriffdeen, 90A, Illawatura, Gampola	Tamil Trained ..	—
93.	Mr. K. A. S. Ali, K/Kurukuththala Muslim V. Kadugannawa	Tamil Trained ..	194
94.	Mr. P. B. Godigamuwa, K Uduwela M. V., Uduwela	Sinhalese Trained, Gr. III ..	355
95.	Mr. K. D. M. T. B. Elikawela, K/Marassana Primary School, Marassana	Sinhalese Trained ..	280
96.	Mr. W. T. B. Alawattagama, K/Ambatenna Puspadana V., Ambatenna	Not present ..	—
97.	Mr. R. A. B. Amunugama, K/Gala Puspadana V., Galaha	Sinhalese Trained ..	260
98.	Mr. L. B. Ekanayake, K/Amupitiya V., Udispattu	Sinhalese Trained ..	280
99.	Mr. S. M. A. Hassan, K/Ensalgolla M. V (Muslim), Deltota	Tamil Trained ..	178
100.	Mr. C. Waikuntanaden, 41/12, Lady Gorden's Road, Kandy	English Trained ..	275
101.	Mr. K. R. W. M. M. Uduwela, K/Kadugannawa M. V., Kadugannawa	English Trained ..	265
102.	Mr. L. A. T. Yakadawela, K/Hewaheta M. M. V., Talatuoya	Not present ..	—
103.	Mrs. M. S. L. de Tissera, K/Uyanwatta G. T. C., Polgolla	Sinhalese Trained ..	280
104.	Mrs. S. Ranaweera, K/Uyanwatta G. T. C. Polgolla	Sinhalese Trained ..	280

Names and Addresses of those who have been called for Interview		Qualifications	Salary per mensem Rs.
105.	Mr. G. S. B. Alagoda, Pamunuwa, Handessa	Sinhalese Trained	285
106.	Mr. K. Y. Rambukkwella, 260, Ranawana Road, Katugastota	Not present	—
107.	Mr. H. M. Haniffa, 4, Illawatura, Gampola	English Trained	285
108.	Mr. A. H. M. Auff, 147, Madawala Road, Katugastota	Not present	—
109.	Mr. K. B. Illangasinghe, Kadadora, Maswela	Sinhalese Trained	305
110.	Mr. W. S. Ratnayake, Millawane, Matale	Sinhalese Trained	255
111.	Mr. A. S. Malliya, Talawakelle	Not present	—
112.	Mr. H. H. A. H. Bazzir, Mt/Muslim Boys School, Matale	Not present	—
113.	Mr. W. M. Dharmaratne, Mt/Weragama Parakrama V., Kaikawela	Sinhalese Trained	240
114.	Mrs. M. A. K. B. Attauda, Mt/Kanangamuwa V., Palapathwela, Matale	Sinhalese Trained	270
115.	Mr. K. A. P. Karunasekara, Mt/Talakiriyagama V., Dambulla	Sinhalese Trained	154
116.	Mr. R. M. M. Ratnayake, Mt/Dullewa V., Walawela, Matale	Sinhalese Trained	156
117.	Mr. B. L. Perera, N/Mahinda Maha Vidyalaya, Kandapola	Sinhalese Trained	305
118.	Mr. A. G. Mudiyanse, N/Halpola M. V., Pundaluoya	Sinhalese Trained	158
119.	Mr. U. B. Ekanayake, N/Maturata Vidyalaya, Maturata	Sinhalese Trained	154
120.	Mr. T. B. Yatiwela, N/Agarapatana Vidyalaya, Maturata	Sinhalese Trained	280
121.	Mr. A. J. R. Galagoda, Poramadulla M. M. V., Rikillagaskada	Not present	—
122.	Mr. K. Rasanayagam, N/Al Mirhaj M. V., Hapugastalawa	Tamil Trained	175
123.	Mr. D. W. Udawatta, Inspector of Schools, Puttalam	Not attended	—
124.	Mr. D. T. Katugampola, Acting Inspector of Schools, Nikaweratiya	Sinhalese Certificated	245
125.	Mr. J. Benneheka, Inspector of Schools, Anamaduwa	Sinhalese Trained	220
126.	Mr. M. D. Chandrapala, K/Kobeigane M. V., Kobeigane	B.A. (London)	325
127.	Mr. K. D. Pannaliyan, P/St. Andrew M. V., Puttalam	B.A. (Ceylon)	380
128.	Mr. A. A. D. G. Piyaratne, K/Labbala Gamini M. V., Bopitiya	B.A. (London)	265
129.	Mr. G.B. Edirisinghe, University of Ceylon, Peradeniya	Not present	—
130.	Mr. H. B. Wijekoon, Ku/Mawathagama M. S., Mawathagama	Not present	—
131.	Mr. Premachandra Dissanayake, 187, "Vimukthi", Kuliypitiya, Ku/Nagollagoda M. V.	Not present	—
132.	Mr. H. A. G. K. A. Tissera Jayasekera, Govt. Training College, Dambadeniya	B.Sc.	400
133.	Mr. Piya Jaya Vithane, Ku/Pussellawa Pathiraja Deva M. M., Weuda	Not present	—
134.	Mr. D. C. Hettiarachchi, Ku/Hauangalla M. V., Giriulla	B.A. (Vidyodaya)	315
135.	Mr. H. M. Sirisena, H/Wijaya Katupotha M. V., Mundalama	B.A. (Vid.)	325
136.	Mr. S. S. Kaluhendiwela, Parabewila, Pothuhera	English Trained	285
137.	Mr. T. B. Herath, Ku/Lenawa V., Melsiripura	Headmaster, Sinhala Gr. I	210
138.	Mr. J. Z. Abdeen, Ku/Theliyagonna M. M. V., Kurunegala	Principal, Gr. III (Muslim)	133
139.	Mr. H. H. Karunaratne, M. V., Pothuhera	Acting Principal, Sinhala	195
140.	Mr. G. A. Abeykoon, Ku/Katagamuwu Maliyadeva V., Awlegama, Kurunegala	Headmaster, Gr. I, Sinhala	210

Names and Addresses of those who have been called for Interview		Qualifications	Salary per mensem Rs.
141.	Mr. U. L. T. Perera, "Rosary", Lansigama, Marawila	Headmaster Gr. I, Sinhala	280
142.	Mr. T. B. G. Jayasinghe, Ku/Thammitagama V., Mahawa	Headmaster, Gr. I	190
143.	Mr. M. G. B. Dissanayake, Ku/Thubulla V., Nikaweratiya	Principal, Gr. III	275
144.	Mrs. W. Selin Tissera, 458, Wennappuwa	1st Class Sinhala Trained	210
145.	Mr. K. Kanapathipillai, J/Karanpan M. V., Kayts	Not present	—
146.	Mr. S. Muttiah, V/Mulliyawalai T. M. S., Mulliyawalai	Not present	—
147.	Mr. K. V. Selladurai, V/Pudikudiruppu M. V., Mullaitivu	Tamil trained	280
148.	Mr. R. P. Kumarasamy, J/Kondavil Hindu Tamil Mixed School, Kondavil	Tamil trained	210
149.	Mr. A. Casinathar, J/Attihar Hindu V., Neeraveli	English Trained	265
150.	Mr. M. A. Kandiah, J/Victoria V., Chulipuram	Tamil Trained	370
151.	Mr. S. Adaikalamuttu, J/Mathagal St., Joseph V.	Not present	172
152.	Mr. A. Asaipillai, J/Pillai, M.V., Pallai	Tamil Trained	172
153.	Mr. K. Marakandu, J/Kopay Saravananpawananda Tamil Mixed School, Kopay	Tamil Trained	166
154.	Mr. V. Veeragathy, J/Nelliady M. M. V., Karaveddy	Tamil Trained	285
155.	Mr. T. Subramaniam, J/Vaddukodai Hindi V., Vaddukodai	Tamil Trained	250
156.	Mr. T. Markandu, J/Vasavilan M. M. V., Vasavilan	Tamil Trained	—
157.	Mr. V. Anandarajah, J/Pillai M. V., Pallai	English Trained	—
158.	Mr. K. R. Herath, V/Arumugampillai S. M. S.	Sinhalese Trained	151
159.	Mr. W. P. N. Coorayra, V/Irathperiya-kulam S. M. S.	Sinhalese Trained	156
160.	Mr. M. Mohamed Yusoof, J/Osmaniya V., Jaffna	Not present	—
161.	Mr. K. Kanapathipillai, Jaffna Hindu College	B.A.	305
162.	Mr. R. Sathchitanandan, J/Parameswara V., Jaffna	Not present	—
163.	Mr. P. Balasingham, J/Parameswara V., wara Vidyalaya, Jaffna	B.A.	315
164.	Mr. K. Waithyanatha Aiyar, J/Parameswara Vidyalaya, Jaffna	Not present	—
165.	Mr. T. Alosias, Mulativu M. V., Mullativu	B.Sc. (Madras)	315
166.	Mr. M. Sivarajaratnam, Victoria V., Chulipuram	B.A. (Madras)	—
167.	Mr. S. Arumugam, J/Vasavilan M. M. V., Wasavilan	B.A. (Ceylon)	450
168.	Mr. K. Subramaniam, J/Yaltan V., Karainagar	B.Sc. (Ceylon)	385
169.	Mr. V. Nadarajah, J/Sacred Heart V., Karaveddi	B.A. (Ceylon)	370
170.	Mr. S. Thilliyapalam, J/Udupiddy American Mission V., Valvettithurai	B.Sc.	—
171.	Mr. F. P. Anthonypillai, J/Sacred Heart V., Karaveddi	Not present	—
172.	Mr. S. Nadarajah, J/Jaffna M. M. V., Jaffna	B.Sc. (Madras)	295
173.	Mr. S. Siamugalingam, J/Nallur Govt. Training College, Jaffna	B.Sc. (Madras)	—
174.	Mr. S. Stanisloos, J/Uduvil Girls' College, Chunnakam	B.Sc. (Madras)	—
175.	Mr. R. Sivapragasam, J/St. Mary's V., Illavalai	B.Sc. (London)	—
176.	Mr. K. Balasubramaniam, J/Sri Somaskanda V., Puttur	B.A. (Ceylon)	340
177.	Mr. V. Somasekerasunderam, Kopay North Kopay	B.Sc. (Madras)	305
178.	Mrs. I. Sinnathamby, J/Illavalai English Convent, Illavalai	B.Sc. (Madars)	325

<i>Names and Addresses of those who have been called for Interview</i>		<i>Qualifications</i>	<i>Salary per mensem</i>
			<i>Rs.</i>
179.	Mr. S. Tharmalingam J/Parameswara Vidyalaya Jaffna	B.A. ..	325
180.	Mr. S. Saravanpawananada, J/Sri Somaskanda V., Puttur	B.A. (Madras) ..	310
181.	Mr. K. Puwanasunderam, J/Chittambar College, Valvettithurai	Not present ..	—
182.	Mr. V. Nadarajah, Chittambara V., Valvettithurai	B.Sc. (Ceylon) ..	315
183.	Mr. P. Illanganayagam, J/Vydesvara V., Jaffna	Not present ..	—
184.	Mr. S. M. E. Joseph, J/Navathkuli, M. V., Kithady	Not present ..	—
185.	Mr. N. Thuraisamy, J/Udupiddy American Mission V.	B.A. (Madras) ..	305
186.	Mr. K. Rasiah, J/Velanai M. M. V., Velanai	B.Sc. (Madras) ..	—
187.	Mr. Sivapalarajah, J/Manipay Hindu College, Manipay	B.Sc. (Ceylon) ..	295
188.	Mr. S. Saravanapawa Iyar, J/Senguntha Hindu College, Manipay	B.A. (Madras) ..	325
189.	Mr. P. K. Mahalingam, J/Chittambara V. Valvettithurai	B. Sc. (Ceylon) ..	—
190.	Mr. V. J. Jayarajasingham, J/Chittambara V. Valvettithurai	B.A. (Madras) ..	275
191.	Mr. R. Kandiah, Navathkuli M. V., Kaitady	Tamil Trained ..	275
192.	Mr. X. F. Pancras, St. Zaviar College, Mannar	B.Sc. ..	295
193.	Mr. S. Kandasamy, J. Senguntha Hindu V. Tinnaveli, Jaffna	Not Present ..	—
194.	Mr. M. I. M. Meeralebbe, G. T. C. Addalaichenai	English Trained Gr. I. ..	315
195.	Mr. A. Paramanandan, Bt/Koddaimunai M. V. Batticaloa	English Trained Gr. I ..	285
196.	Mr. K. Sabaratnam, Bt/Palugamam, M. V. Periyaporativu	Tamil Trained Gr. I. ..	152
197.	Mr. J. M. M. Abdul Carder, Bt/Kattankudi M. M. V., Kattankudi	Special Grade II ..	305
198.	Mr. S. Kumarasamy, Bt/Eravur M. V. Chenkaladi	English Trained Gr. I. ..	295
199.	Mr. N. Nagalingam, Bt/Koddaimunai M. V. Batticaloa	Tamil Trained Gr. I. ..	172
200.	Mr. P. Rajaratnam, Bt/Kaddaimunai M. V. Batticaloa	Assistant Teacher ..	315
201.	Mr. N. J. Mendis, T/Pereru Suvali V. Kanthalai	Sinh. Certificated Gr. I. ..	142
202.	Mr. C. Sinnathamby, T/Pereru Colony G. M. S., Kanthalai	Tamil Trained Gr. I. ..	280
203.	Mr. A. V. Mohamed, T/Kinniya M. V. Kinniya	Tamil Trained Gr. I. ..	190
204.	Mr. M. L. S. Mohideen Bava, Ak/Pottuvil M. V. Pottuvil	English Trained Gr. I. ..	305
205.	Mr. S. Ahamed, Ak/Pudunagaram G. M. M. S. Nintavur	Tamil Trained Gr. I ..	270
206.	Mr. M. I. M. Nakim, Ak/Addalachenai, G. M. M. P. P., Addalachenai	Tamil Trained Gr. I ..	196
207.	Mr. M. Sivanathapillai, Ak/Ramakrishna Mission M. V., Akkaraipattu	Tamil Trained Gr. I ..	220
208.	Mr. M. K. M. Ismail, Bt/Eravur Kainar Road, G. M. B. S., Chenkaladi	Tamil Trained Gr. I ..	250
209.	Mr. J. A. S. Jayaweera, T/Aggrabodhi V. Kanthalai	Sinhalese Trained Gr. I ..	148
210.	Mr. C. Gopalar, Ak/Wesley High School, Kalmunai	B. Sc. (Madras) ..	295
211.	Mr. S. H. L. Aliyar, Ak/Al-Ashrak M. V. Nintavur	B.Sc (Madras) ..	315

Names and Addresses of those who have been called for Interview		Qualifications	Salary per mensem Rs.
212.	Mr. S. Gunaratnam, T/Hindu College, Trincomalee	B.Sc (Ceylon)	335
213.	Mr. C. Sivapragasam, Bt/Kaddaimunai M. V. Batticaloa	B.Sc. (Madras)	370
214.	Mr. S. Vythiyanadan, Bt/Kaddaimunai M. V. Batticaloa	B.Sc. (Ceylon)	340
215.	Mr. S. P. Ponnambalam, Bt/Sivananda V. Batticaloa	B.Sc. (Madras)	395
216.	Mr. S. Sinnadurai Bt/Padiruppu M. V. Kaluwanchikudi	B.Sc. (Madras)	285
217.	Mr. S. Sivalingam, Bt/Sivananda V. Batticaloa	B.Sc. (Madras)	295
218.	Mr. G. C. A. Vaas, Bt/Koddaimunai M. V. Batticaloa	B.A. (Madras)	430
219.	Mr. B. Hendavitana, Am/Tissapura M. V. Chadayantalawa	B.A. (Vidyalankara)	370
220.	Mr. K. L. Sinnalebe, Inspector of Schools, Akkaraipattu	English Trained Gr. I	315
221.	Mr. M. M. K. Mohamed, Inspector of Schools, Muthur	Tamil Trained Gr. I	240
222.	Mr. M. I. L. M. Sheriff, Inspector of Schools, Kalkudah, Valaichenai	Tamil Trained Gr. I.	170
223.	Mr. A. A. Siriwardena, Acting Inspector of Schools, Trincomalee	Tamil Trained Gr. I	295
224.	Mr. D. P. Liyanage, Lumbini, Alubomulla	Not Present	485
225.	Mr. G. R. Perera, Kl/Kidelpitiya Saralankara M. V. Bandaragama	Training Master B. A. (Hon.) B.A.	315
226.	Mr. M. D. C. Wijeratne, "Santhi", Galwatta, Walagedera	English Trained	385
227.	Mr. A. H. T. Samarapala, Sagala, Nallur, Panadura	B.A.	340
228.	Mr. K. Amaratunga, Sri Sumanagala Boys' School, Panadura	B.A.	285
229.	Mr. R. S. Perera, 10, Sir James Peiris Mawatha, Panadura	B.A.	275
230.	Mr. B. H. Pera, Asst. Inspector of Schools, Education Office, Bandaragama	Sinhalese Trained	295
231.	Mr. H. D. P. Gunatilake, Asst. Inspector of Schools, Education Office, Kalutara	Sinhalese Trained	265
232.	Mr. M. D. C. Gunatilake, Kl/Pinwatta M. V. Panadura	Sinhalese Trained	295
233.	Mr. A. S. Silva, Maha Vidyalaya, Ittapana	English Trained	385
234.	Mr. W. Weerakoon, Vidyarthi, V., Warakagoda	English Trained	325
235.	Mr. W. S. Silva, Gnanadaya Sinhalese School, Kalutara	Sinhalese Trained	280
236.	Mr. D. M. Meegahawatta, Pragnanasena V. Lathpandura	Sinhalese Trained	280
237.	Mr. M. G. Silva, Pelapolwatta V., Paiyagala South	Sinhalese Trained	270
238.	Mr. P. D. Fedrick, Palannouruwa M. V. Gonapola	Sinhalese Trained	325
239.	Mr. D. O. Karawita	Sinhalese Trained	280
240.	Mr. U. M. Perera, Diyagama M. Vaskatuwa	Sinhalese Trained	270
241.	Mr. D.R.A.D. Edmund, "Upul" Panthiya, Matugama	Sinhalese Trained	280
242.	Mr. P. A.D. Seneviratne, Kurukude North V., Gonapola	Sinhalese Trained	195
243.	Mr. K.W.O. Tillakaratne, Kl/Ratmale V. Polgampola	Sinhalese Trained	260
244.	Mr. T. G. Chandrasena, 31 Evelyn de Soysa Mawatha, Moratuwa	English Trained	485
245.	Mr. B. H. C. Peiris, Kl/Kalutara M. V., Kalutara	Sinhalese Trained	178
246.	Mr. R.B.H.A. de Silva, 803, Gangodawila Nugegoda	English Trained	225
247.	Mr. D. R. Wickrema, Kalawila, V. Kalawila	Sinhalese Certificated	210

Names and Addresses of those who have been called for Interview		Qualifications	Salary per mensem Rs.
248.	Mr. K. D. F. Assisi, Moragolla, Beruwela	Sinhalese Certificated	204
249.	Mr. A. S. Perera, Talagala Vidyalaya Gonapola	Sinhalese Certificated	210
250.	Mr. S. L. H. A. Hassan, K1/Kalutara Muslim M.V., Kalutara	Tamil Trained	275
251.	Mr. K. Rajaratnam, Alhambra M.V., Aluthgama	B.Sc., (Madras)	275
252.	Mr. A. R. Alexander, Madangaha Lane, Wellawatta	Tamil Trained, B.A. (London)	415
253.	Mr. M. Z. M. Laffir, 23, Kodiyawatta, Dharga Town	Tamil Trained	285
254.	Mr. L. B. Walaliyadda, 17 Chitra Lane, Colombo 5	English Trained Gr. I	305
255.	Mr. A.M.L.M. Faleel, 10/1, Circular Road, Mt. Lavinia	Tamil Trained Gr. I	325
256.	Mr. N. M. A. H. M. Thaha, 84 Beach Street, Negombo	Tamil Trained Gr. I Not present	—
257.	Mr. A. Waidyalingam, 45, 36th Lane, Wellawatta	English Trained Gr. I	255
258.	Mr. K. G. Wickremarachchi, Stace Road, M. V., Grandpass	English Trained Gr. I	305
259.	Mr. K. S. D. S. Waidyaratne, CN/Kada- namuwa M.V., Mirigama	Diploma Science (Econ.) Diploma in Education	370
260.	Mr. K. A. D. in Wijesinghe, C/Samaya- wardena M.V., Austin Place, Colombo 8	Sinhalese Trained Gr. I	265
261.	Mr. M. D. Gunasekera, C/Kalapaluwawa Sirdhartha M.V., Rajagiriya	Sinhalese Trained Gr. I	280
262.	Mrs. S. Kumarapeli, C/Homagama Girls' M. V., Homagama	Sinhalese Trained Gr. I	325
263.	Mr. D. S. Ranasinghe, C/Kottawa Ananda M. V., Pannipitiya	Sinhalese Trained Gr. I	305
264.	Mr. H. K. B. Kavikeswa, Pelenwatta Wasumathie M.V., Pannipitiya	Sinhalese Trained Gr. I	240
265.	Mr. D. A. Galappathi, Sri Dharmarama V. Ratmalana	Oriental Studies (Pre.) Trained Trs. Certificate I	—
266.	Mr. D. Bogahalanda, Maha Vidyalaya, Udugampola	B.A. (Hons.) London, Dip. in Sinhala	385
267.	Mr. K. D. Ranaweera, Sri Rajasinghe M.V. Egoda-Uyana, Moratuwa	B.A. (Hons), Dip. in Science (Ceylon) Dip. in Education	315
268.	Mr. K. C. Perera, No. 23, Gammana Road, Maharagama	B.A. (Hon.) London	465
269.	Mr. P. W. R. Jayawardena, Bulathpitiya M.V., Bulathpitiya	B.A. (Hon.) London. English Trained	445
270.	Mr. A. B. Silva, Maha Vidyalaya, Dewala- pola	English Trained Gr. I Sinhala Trained Gr. I	—
271.	Mr. A. K. W. Abeynayake, 184, De Silva Place, Pannipitiya	Sinhalese Trained Gr. I	270
272.	Mr. D. C. Perera, "Siriketha," Tissa Road, Wadduwa	B.A. (Vidyodaya), Sinhalese Trs. Certificate Gr. I	365
273.	Mr. M. S. M. Yusoof, 17A, Dakshinarama Rd., Mount Lavinia	B.A. (Vidyodaya), English Trained	415
274.	Mr. A. H. Gunasena, Sunethra Devi M.V., Pepiliyana, Boralesgamuwa	B.A. (Hons.) London, Sinhalese Trained Gr. I	235
275.	Mr. K. A. Somachandra, "Chandragiri," Dewamottawa, Minuwangoda	English Trained Gr. I, Bilingual Higher School Certificate, Lon- don Arts Medium	395
276.	Mr. S. A. D. Samaratunga, Pahala Yagoda, Sri Swarnapali M.V., Ganemulla	B.A. (Vidyalankara), Sinhalese Trained Gr. I	—
277.	Mr. H. W. Perera, "Jayanthi," Naran- wala, Weliveriya	B.A. (Vidyodaya), Sinhalese Trained Gr. I	315
278.	Mr. K. T. Mahindadasa, "Srawasthi," Makumbura, Pannipitiya	B.A. (Hon.) London, O.S.S. Final	340
279.	Mr. D. T. Jayasuriya, Depanama M.S., Pannipitiya	Sinhalese Trained Gr. I, Sasthra- charya Pundit	280
280.	Mr. W. O. A. Dissanayake, Ananda Sasthralaya, Kotte	Sinhalese Trained Gr. I	280
281.	Mrs. A. P. Hemachandra, 260/8, Nawala Road, Rajagiriya	Sinhalese Trained Gr. I	250

<i>Names and Addresses of those who have been called for Interview</i>		<i>Qualifications</i>	<i>Salary per mensem Rs.</i>
282.	Mr. D. C. R. Gunawardena, Puwakpitiya North V., Puwakpitiya	Sinhalese Trained Gr. I, Not present	—
283.	Mr. D. Subasinghe, Cn/Pasyala Primary V., Pasyala	Sinhalese Trained Gr. I ..	194
284.	Mr. D. A. Rajapakse, Thimbirigasyaya Ceylon Mission School, Jawatta Road, Colombo 5	Sinhalese Trained Gr. I ..	280
285.	Mr. S. Sivalingam, Dematagoda Tamil V., Colombo 9	Tamil Trained Gr. I ..	255
286.	Mr. A. A. A. Ratnayake, Kethiwala V., Kotahena, Colombo 13	Sinhalese Trained Gr. I, Dr. of Literature (Vidyalankara)	280
287.	Mr. M. P. D. D. Peiris, St. Sebastian Boys' School, Moratuwella, Moratuwa	Sinhalese Trained Gr. I ..	220
288.	Mr. M. R. Dayananda, Grandpass Jayanthi V., Colombo 14	Sinhalese Trained Gr. I ..	235
289.	Mr. W. M. D. D. G. Wijeratna, 29, St. Joseph Place, Colombo 14	Sinhalese Trained Gr. I ..	280
290.	Mr. P. Biyanwila, Hewavithana Primary V., Rajagiriya	Sinhalese Trained Gr. I ..	280
291.	Mr. H. D. C. Gunatillake, 'Dayanie,' Temple Road, Maharagama	Sinhalese Trained Gr. I, B.A. (Vidyodaya)	210
292.	Mr. A. M. Sahul Hameed, Alhidasa, Muslim M.V.	Tamil Trained Gr. I ..	170
293.	Mr. D. A. J. Kuruppuarachchi, Kurana Vidyalaya, Negombo	Sinhalese Trained Gr. I ..	178
294.	Mr. S. Hettiarachchi, Veyangoda Primary School, Veyangoda ..	Sinhalese Teachers Certificate Gr. I	210
295.	Mr. A. C. Silva, 34/1, Old Police Station Road, Nugegoda	B.A. (Vidyodaya), Sinhalese Trained Gr. I	285
296.	Mr. K. J. Fernando, Wattala Roman Catholic Boys' School, Wattala	Sinhalese Trained Gr. I ..	280
297.	Mr. N. D. S. Gunasekera, Kalaeliya Mixed School, Ja-ela	Sinhalese Trained Gr. I ..	280
298.	Mr. M. C. Fernando, Kanuwana St. Joseph Senior Mixed School, Ja-ela	Sinhalese Trained Gr. I ..	270
299.	Mr. P. D. G. Wimalaratne, Kotahena Sinhalese Primary School, Baber Street, Colombo 13	Sinhalese Trained Gr. I ..	195
300.	Mr. K. C. M. Appuhamy, Pamunuwila Roman Catholic School, Gonawala (W.P.)	Sinhalese Trained Gr. I ..	210
301.	Mr. W. P. C. Perera, Yattotiya V., Tittapattara	Sinhalese Trained Gr. I ..	280
302.	Mr. C. C. D. Jayatilake, 'Raviruchi,' Malwatta Road, Dehiwala	Diploma in Science (London), Not present	—
303.	Mr. D. G. Karunapala, 72, Watarappola Road, Mt. Lavinia	B.A. (Vidyodaya), Sinhalese Trained Gr. I	295
304.	Mr. G. D. Wickremasinghe, 3M/26, Kiri-bathgoda Housing Scheme, Kelaniya	B.A. (Vidyodaya) Sinhalese Trained Gr. I	160
305.	Mr. S. J. Anthony, 'Sisira Villa,' Avissawella	B.A. (London) ..	430
306.	Mr. M. G. I. Ferdinandes, 296, Buller's Road, Colombo 7	Sinhalese Trained Gr. I ..	275
307.	Mr. W. S. Wickremasena, R/Kiriella M.V., Kiriella	Sinhalese Trained ..	295
308.	Mr. W. A. D. S. Gunatillake, R/Sivali M.M.V., Ratnapura	B.A. (London) ..	365
309.	Mr. M. S. K. Gunasekera, R/Gankande M.M.V., Pelmadulla	Not present ..	—
310.	Mr. P. A. D. S. Gunasekera, R/Sivali M. V., Ratnapura	B.A. (Ceylon) ..	355
311.	Mr. A. Jayasinghe, R/Kalawana M.V., Kalawana	B.A. ..	305
312.	Mr. A. D. D. Ariyaratne, K1/Maputugala M.V., Maputugala	B.A. ..	325
313.	Mr. T. R. E. Cooray, R/Kiriella M.V., Kiriella	B.A. (London) ..	315
314.	Mr. K. E. D. Dayananda, R/Karawita M.M.V., Uda Karawita	B.A. (London) ..	370

<i>Names and Addresses of those who have been called for Interview</i>		<i>Qualifications</i>	<i>Salary per mensem Rs.</i>
315.	Mr. N. S. Amarasinghe, K/Ginigathhena M.M.V., Ginigathhena	Not present ..	370
316.	Mr. S. P. Jayakoddy, R/Ratnapura Baptist V., Ratnapura	Sinhalese Trained ..	230
317.	Mr. L. B. Gunapala, R/Hidellena V., Ratnapura	Sinhalese Certificated ..	210
318.	Mr. P. K. Ratnasekera, R/Ratnapura Buddhist School, Ratnapura	B.A. (Vid.) ..	370
319.	Mr. D. E. Rajapakse, R/Malwala V., Malwala Junction	Sinhalese Trained ..	240
320.	Mr. P. M. W. Ariyaratne, R/Chandrika- wewa Jayanthi V., Padalangala, Kahawatta	Sinhalese Trained ..	280
321.	Mr. D. A. Liyanagama, R/Welimaluwa V., Lellopitiya	Sinhalese Certificated ..	210
322.	Mr. D. M. Jayawardena, R/Dela V., Dela	Sinhalese Trained ..	280
323.	Mr. K. A. Gunaratne, Acting Assistant Inspector of Schools, Kalawana Circuit, Kalawana	Sinhalese Trained ..	275
324.	Mr. T. B. M. Basnaike, R/Godakawela M. V., Godakawela	Not present ..	225
325.	Mr. P. G. Jayawardena, R/Kuruwita M.V., Kuruwita	B.A. (Vid.) ..	285
326.	Mr. R. M. K. Bandara, R/Gankande M. M. V., Pelmadulla	B. A. (Vid.) ..	225
327.	Mr. P. G. Jayawardena, R/Dippitigala M. V., Lellopitiya	Sinhalese Trained ..	285
328.	Mr. M. I. M. Ahamed, Assistant Inspector of Schools (Tamil), Kegalle	Tamil Trained ..	305
329.	Mr. A. V. G. H. Karunatilake, Assistant Inspector of Schools, Ratnapura	Sinhalese Trained ..	285
330.	Mr. T. M. P. A. Tennakoon, Assistant Inspector, Galigamuwa	Sinhalese Trained ..	285
331.	Mr. A. H. H. M. Auf, Assistant Inspector, Nawalapitiya	Tamil Trained ..	285
332.	Mr. S. M. A. J. A. Mayadunne, Kg/St. Mary's M. V., Kegalle	B.A. (London) ..	305
333.	Mr. A. R. W. Senanayake, Kg/Ratnawali Kg/Ratnawali Maha Vidyalaya, Mattegoda, Kannaththota	English Trained ..	265
334.	Mr. A. M. Seneviratne, Kg/Walagammba M. V., Galapitamada	English Trained ..	415
335.	Mr. H. A. D. Abeysinghe, Kg/Puwakmote M. V., Rambukkana	Sinhalese Trained Grade I ..	275
336.	Mr. D. L. M. Haniffa, Kg/Zahira M. V., Mawanella	Tamil Trained Gr. I ..	275
337.	Mr. H. M. Suriyakumara, Hingurakgoda Training College, Hingurakgoda	Sinhalese Trained Gr. I B. A. (Vidyalankara) ..	255
338.	Mr. R. M. P. Ratnayake, Kg/Boyagama M. V., Ambanpitiya	English Trained Gr. I B. A. (Vidyalankara) ..	235
339.	Mr. D. L. D. Gunasekera, Kg/Walagama M. V., Dewalegama	B. A. (Vidyodaya) Sinhalese Trained Gr. I ..	265
340.	Mr. T. J. Haturusinghe, Kg/Bossella M.V., Bossella	B. A. (Vidyodaya) Sinhalese Trained Gr. II ..	130
341.	Mr. K. D. Dharmasena, Kl/Horana Maha V., Horana	B.A. (Vidyalankara) Sinhalese Trained Gr. I ..	340
342.	Mr. W. W. M. L. Gunaratne, Kg/Puwak- mote M. V., Rambukkana	B. A. (Vidyodaya) ..	235
343.	Mr. K. L. A. D. Jayasena, Kg/Kanan- gamuwa Rajasinghe M. V., Undugoda	B.A. (Hons.) London English Trained Gr. I ..	365
344.	Mr. M. K. Peiris, Passara M. M. V., Passara	B.A. (Ceylon) English Trained Gr. I ..	305
			<i>Salary per annum Rs.</i>
345.	Mr. M. L. T. Perera, Kg/Walalgoda M. V., Rambukkana	B.A. (Calcutta) ..	2,220
346.	Mr. N. A. D. Gunatillake, Kg/Galapita- mada M. V., Galapitamada	B.A. (Hons.) London ..	3,021 *
347.	Mr. G. D. Sumanasekera, Eswatta Training College, Puwakpitiya	B.A. (Hons.) London ..	3,300
348.	Mr. S. K. M. Jewath Udayar, Kg/Alhasar M. V., Hemmatagama	B.A. (Vidyodaya) Tamil Trained Gr. I ..	3,540

Names and Addresses of those who have been called for Interview		Qualifications	Salary per annum Rs.
349.	Mr. T. B. Handagama, Kg/Udamba Siyambalapitiya V., Kegalle	Sinhalese Trained Gr. I	.. 3,360
350.	Mr. S. A. Peter Singho, Kg/Helamada V., Helamada	Sinhalese Trained Gr. I	.. 3,360
351.	Mr. K. S. Dayaratne, Kg/Kiniwila V., Mahapallegama	Sinhalese Trained Gr. I	.. 2,208
352.	Mr. G. A. E. S. Nandasiri, Kg/Iddamallapana V., Atala	Sinhalese Trained Gr. I	.. 3,240
353.	Mr. R. K. M. Wijeratne, Kg/Daswatta V., Mawanella	Sinhalese Trained Gr. I	.. 2,220
354.	Mr. T. M. D. Tennakoon, Kg/Kiriwallapitiya V., Rambukkana	Sinhalese Trained Gr. I	.. 2,028
355.	Mr. B. D. Piyadasa, Kg/Salabalana Nanda V., Avissawella	Sinhalese Trained Gr. I	.. 2,700
356.	Mr. P. A. Sirisena, Kg/No. 212, Emmanuel House, Godakumbura, Hewadiwela	Sinhalese Trained Gr. I	.. 2,640
357.	Mr. M. D. Jayasuriya, Kg/Hiriwadunna V., Rambukkana	Sinhalese Trained Gr. I	.. 2,580
358.	Mr. W. L. B. Seneviratne, Kg/Meepitiya V., Kegalle	Sinhalese Trained Gr. I	.. 3,360
359.	Mr. K. M. A. Piyasena, Kg/Randiwela M. V., Mawanella	Sinhalese Trained Gr. I	.. 3,360
360.	Mr. S. A. Jayasena, Kg/Galbokka V., Aranayake	Sinhalese Trained Gr. I	.. 3,560
361.	Mr. E. R. M. Y. R. Wettewa, Kg/Manikkawa V., Higula	Sinhalese Trained Gr. I	.. 3,360
362.	Mr. R. Senaratne, Kg/Madeiyawa V., Kegalle	Sinhalese Trained Gr. I	.. 2,340
363.	Mr. P. K. Banda, Kg/Nevismiyar Ihala V., Undugoda	Sinhalese Trained Gr. I	.. 1,836
364.	Mr. N. M. D. Nawela, Kg/Nakkawita V., Deraniyagala	Sinhalese Trained Gr. I	.. 2,136
365.	Mr. R. S. Edirisinghe, Kg/Kosgahakande V., Miyanawita, Deradeniyagala	Sinhalese Trained Gr. I	.. 2,340
366.	Mr. M. Rajapakse, Kg/Napawala V., Avissawella	Sinhalese Trained Gr. I	.. 1,896
367.	Mr. M. I. M. Sheriff, Kg/Dumbuluwawa Muslim V., Hemmatagama	Tamil Trained Gr. I	.. 2,028
368.	Mr. S. Arumugam, Kg/St. Mary's Tamil V., Yatiyantota	Tamil Trained Gr. I	.. 3,180
369.	Mr. W. A. A. Weragoda, Kg/Pannala M.V., Ampagala	Untrained Sinhalese Gr. I	.. 2,520
370.	Mr. K. A. Wijayasundera, Kg/Wadu-wawala V., Hemmatagama	Untrained Sinhalese Gr. I	.. 2,520
371.	Mr. D. V. Munasinghe, Kg/Kabulumulla V., Karawanella	Untrained Sinhalese Gr. I	.. 2,520
372.	Mr. S. Koswatta, Kg/Dombemada V., Rambukkana	Untrained Sinhalese Gr. I	.. 2,520
373.	Mr. R. H. A. G. Ranasinghe, Kg/Higuralanda V., Dehiowita	Trained Sinhalese Gr. I	.. 1,920
374.	Mr. B. M. C. Balasuriya, Kg/Pinnawala M.V., Rambukkana	Sinhalese Trained Gr. I	.. 1,920
375.	Mr. P. Bogoda, Kg/Kandegama Sri Parakrama V., Algama	Sinhalese Trained Gr. I	.. 2,064
376.	Mr. N. A. Karunaratne, Kg/Godigamuwa V., Aranayake	Sinhalese Trained Gr. I	.. 1,756
377.	Mr. V. Samuel, Kg/Randiwela V., Mawanella	Untrained Sinhalese Gr. I	.. 1,512
78.	Mr. S. A. Somaratne, Kg/Rasnankanda V., Deraniyagala	Untrained Sinhalese Gr. I	.. 1,512
379.	Mr. R. Dharmasena, Kg/Kempitikanda V., Pattampitiya	Trained Sinhalese Gr. II	.. 1,512
380.	Mr. M. P. Gunawardena, Kg/Narada M.V., Parakaduwa	Untrained Sinhalese Gr. I	.. 1,512
			Salary per Mensem
81.	Mr. S. D. A. Ekanayake, A/Pahala Maragahawewa V., Pahala Maragahawewa	Pundit Diploma	Rs. 130
382.	Mr. H. H. Kulasinghe, Wimaladamma M. V., Udupussellawa	Sinhalese Trained Gr. I	.. 255

<i>Names and Addresses of those who have been called for Interview</i>		<i>Qualifications</i>	<i>Salary per mensem Rs.</i>	
383.	Mr. S. Samarakoon, Assistant Inspector of Schools, Haputale	Sinhalese Trained Gr. I	..	—
384.	Mr. Charls Andrahennadi, Acting Inspector of Schools, Beliatta	Sinhalese Trained Gr. I	..	280
385.	Mr. H. B. Chandrasekera, Mr/Bandattara Vidyalaya, Thihagoda	Sinhalese Trained Gr. I	..	—
386.	Mr. M. Samarawickrema, "Rasika", Godagama, Matara	Sinhalese Trained Gr. I	..	195
387.	Mr. N. N. A. P. Sirisena, Mr/Welegoda Sudarsana V., Matara	Sinhalese Trained Gr. I	..	210
388.	Mr. H. Wickremasinghe, Hapugala, Galle	Sinhalese Trained Gr. I	..	184
389.	Mr. H. S. de Silva, Hiniluma M.V., Beliatta	Sinhalese Trained Gr. I	..	250
390.	Mr. J. Paranamana, Hakmana Methodist Vidyalaya, Hakmana	Sinhalese Trained Gr. I	..	280
391.	Mr. T. G. Samaranayake, Guruniwas, Kamburupitiya	Untrained Sinhalese Gr. I	..	210
392.	Mr. S. G. S. Nandisena, Dematapitiya V., Dickwella	Untrained Sinhalese Gr. I	..	210
393.	Mr. A. P. L. de Vaas Gunawardena, St. Thomas Vidyalaya, Matara	English Trained Gr. I	..	275
394.	Mrs. D. Kodikara, "Mihira", Siwelgama, Kamburupitiya	Sinhalese Trained Gr. I	..	148
395.	Mr. D. L. Jayawardena, Ihala Beligalla, M.V., Beliatta	Sinhalese Trained Gr. I	..	166
396.	Mr. K. L. A. de Alwis, Malagoda, Naigama, Matara	English Teachers' Certificate Gr.I		190
397.	Mr. U. B. Sugunadasa, 'Vimal Sevena, Mirissa	Sinhalese Trained Gr. I	..	195

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා සවකීය කථාවල ශුද්ධ කළ යුතු තැන් දැන්වනු ලබන මන්ත්‍රි මිත්‍ර පිටපතක් ගෙන එහි වැරදි හරිගස්සා එම පිටපත හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත

குறிப்பு

அங்கத்தவர்கள் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்ய விரும்பும் பிழை திருத்தங்களை அறிக்கையிற்
 நெளிவாகக் குறித்து பிழை திருத்தங்களைக் கொண்ட பிரதியை பிரதிநிதிகள் சபை
 ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு

1967, மார்ச் 11, சனிக்கிழமைக்கும் பிந்தாமந்
கிடைக்கக்கூடியதாக அனுப்புதல் வேண்டும்

Corrections which Members suggest for the final Print should be clearly marked in this Report, and *the copy containing the corrections must reach the Editor of HANSARD, House of Representatives.*

Saturday, 11th March 1967

දයක මුදල් : මුදල් ගෙවන දිනෙන් පසුව ඇරඹෙන මාසයේ සිට මාස 12ක් සඳහා රු. 32.00යි. අශෝඛිත පිටපත් සඳහා නම් රු. 35.00යි. මාස 6 කට ගාස්තුවෙන් අඩකි. පිටපතක් ශත 30යි. තැපැලෙන් ශත 45යි. මුදල්, කොළඹ ශාලි මුවදොර, මහලේකම් කාර්යාලයේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත කලින් එවිය යුතුය.

சந்தா : பணம் கொடுத்த தேதியை யடுத்துவரும் மாதம் தொடக்கம் 12 மாதத்துக்கு ரூபா 32.00 (திருத்தப்படாத பிரதிகள் ரூபா 35.00). 6 மாதத்துக்கு அரைக்கட்டணம். தனிப்பிரதி சதம் 30, தபால்மூலம் 45 சதம், முற்பணமாக அரசாங்க வெளியீட்டு அலுவலக அத்தியட்சரிடம் (த. பெ. 500, அரசாங்க கருமகம், கொழும்பு 1) செலுத்தலாம்.

Subscriptions : 12 months commencing from month following date of payment Rs. 32.00 (uncorrected copies Rs. 35.00). Half rates for 6 months, each part 30 cents, by post 45 cents, payable in advance to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, P. O. Box, 500, Colombo 1.